

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 119 (2001)  
**Heft:** 159

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Res

# shab.ch fosc.ch fusc.ch

**Schweizerisches  
Handelsamtsblatt**

**Feuille officielle suisse  
du commerce**

**Foglio ufficiale svizzero  
di commercio**

**Redaktion und Verlag** Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o., Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
**E-mail:** shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch  
**Leitung Redaktion und Verlag** Markus Tanner  
**Druck** Der Bund Verlag AG, 3001 Bern  
**Abonnementspreise (jährlich)** Schweiz CHF 115.- (inkl. MwSt.); Ausland CHF 195.-  
**Ämtliche Publikationen** Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern  
**Inserate** Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53  
**Erscheinungsweise** Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

**Rédaction et édition** Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o., Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
**E-mail:** shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch  
**Chef rédaction et édition** Markus Tanner  
**Imprimerie** Der Bund Verlag AG, 3001 Bern  
**Prix de l'abonnement (annuel)** Suisse CHF 115.- (TVA compris); Etranger CHF 195.-  
**Publications officielles** Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne  
**Annonces** Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53  
**Mode de parution** Parait tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

**Redazione e edizione** Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o., Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61. **E-mail:** shab@seco.admin.ch. URL: www.shab.ch  
**Capo redazione e edizione** Markus Tanner  
**Stampa** Der Bund Verlag AG, 3001 Bern  
**Prezzi dell'abbonamento (annuale)** Svizzera CHF 115.- (IVA compresa); Estero CHF 195.-  
**Pubblicazioni ufficiali** Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna  
**Annonci** Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53  
**Modalità di apparizione** Appare tutti i giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

**Handelsregister**  
Registre du commerce  
Registro di commercio

AG

**Neueintragungen**  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **AD Express-Kurierdienst, Dautovic**, in Erlinsbach, Blauenstrasse 3A, 5018 Erlinsbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kurierdienst und Pakettransport. Eingetragene Personen: Dautovic, Almir, bosnisch-herzegowinischer Staatsangehöriger, in Erlinsbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
 Tagbuch Nr. 5672 vom 14.08.2001 (048204)

■ **CF Treuhand Carmela Fuchsli**, in Gränichen, Weiweg 48, 5722 Gränichen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Treuhand- und Revisionsbereich sowie arverwandten Geschäften. Eingetragene Personen: Fuchsli, Carmela, von Einsiedeln, in Gränichen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.  
 Tagbuch Nr. 5673 vom 14.08.2001 (048205)

■ **Johann Huber Metalldesign**, in Niederwil AG, Steindlerweg 4, 5524 Niederwil AG, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bauschlosserei und Metallbau sowie mechanische Bearbeitung, Drehen und Fräsen. Eingetragene Personen: Huber, Johann, von Hermetschwil-Staffeln, in Niederwil AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
 Tagbuch Nr. 5674 vom 14.08.2001 (048206)

■ **Lauper Consult AG**, in Dintikon, Lindenweg 5, 5606 Dintikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9.08.2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen, insbesondere im Bereich der beruflichen Vorsorge für Pensionskassen und Private sowie Erstellung von technischen Gutachten. Sie ist über dies im Bereiche der Unternehmensberatung tätig und bietet Management auf Zeit an. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufnehmen, sich an Unternehmungen aller Art beteiligen sowie in der Schweiz und im Ausland Tochtergesellschaften, Zweigniederlassungen und Agenturen errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Lauper, Brigitte, von Lohn-Ammannegg, in Dintikon, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Lauper, Michael, von Lohn-Ammannegg, in Dintikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Segmüller Treuhand AG, in Littau, Revisionsstelle.  
 Tagbuch Nr. 5675 vom 14.08.2001 (048207)

■ **Physiotherapie am Stadweg, Dijkstra und Co.**, in Rheinfelden, Stadweg 4, 4310 Rheinfelden, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.01.2001. Zweck: Führen einer Physiotherapie-Praxis. Übernimmt Aktiven und Passiven der nicht eingetragenen Kollektivgesellschaft "Physiotherapie am Stadweg, Mathis und Dijkstra", in Rheinfelden. Eingetragene Personen: Dijkstra, Henk, niederländischer Staatsangehöriger, in Neudorf, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Mathis-Rickenbacher, Cornelia, von Zeglingen und Wolfenschiessen, in Möhlin, Kommanditistin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditissumme von CHF 15'000.-.  
 Tagbuch Nr. 5676 vom 14.08.2001 (048208)

■ **Ro-Ma Jeans & Wear, Wilhelm + Dätwyler**, in Staffelbach, Hauptstrasse 272, 5053 Staffelbach, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.07.2001. Zweck: Verkauf von Damen-, Herren- und Kindertextilien, insbesondere von Jeanswaren. Eingetragene Personen: Wilhelm, Rosella, von Uerkheim, in

Staffelbach, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Dätwyler, Margareta, von Staffelbach und Rothrist, in Staffelbach, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.  
 Tagbuch Nr. 5677 vom 14.08.2001 (048209)

■ **Rüfenacht GmbH Schlosserei und Fahrzeugbau**, in Bottenwil, Hauptstrasse 239, 4814 Bottenwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9.08.2001. Zweck: Ausübung von allgemeinen Schlosserarbeiten und Herstellung von Auf- und Umbauten im Bereich Fahrzeugbau sowie Handel und Verkauf im Bereich Schlosserei und Fahrzeugbau; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rüfenacht, Hans-Peter, von Grosshöchstetten, in Bottenwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-; Schweizer, Rolf, von Bottenwil, in Bottenwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-.  
 Tagbuch Nr. 5678 vom 14.08.2001 (048210)

■ **TECHNOCAR GALLI RAFFAELE**, in Neuenhof, Ringstrasse 14, 5432 Neuenhof, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Ersatzteilen für Personen- und Lieferwagen. Eingetragene Personen: Galli, Raffaele, italienischer Staatsangehöriger, in Wettingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
 Tagbuch Nr. 5679 vom 14.08.2001 (048211)

■ **Utz Kommunikation & Marketing**, in Wettingen, Wynemstrasse 20, 5430 Wettingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kommunikations- und Werbeberatung. Eingetragene Personen: Utz, Hans, von Sumiswald, in Wettingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Utz-Kleiner, Irene Luise, von Sumiswald, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagbuch Nr. 5680 vom 14.08.2001 (048212)

■ **Bad Rheinfelden AG**, in Rheinfelden, Erstellung und Betrieb von Heil- und Freizeitbädern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15.07.1998, S. 4922). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wermelinger, Jörg, von Kriens, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Münchwilen AG].  
 Tagbuch Nr. 5681 vom 14.08.2001 (048213)

■ **Bad Schinznach AG**, in Schinznach Bad, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 06.04.1999, S. 2198). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riederer, Peter, von Maiefeld, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lay, Reto Robert, von Zürich und Onsernone, in Aeugst am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien.  
 Tagbuch Nr. 5682 vom 14.08.2001 (048214)

■ **C2 AG**, in Neuenhof, Planung und Ausführung von Bauarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01.05.2001, S. 3225). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Corbacio, Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Fahrwangen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Gerlafingen].  
 Tagbuch Nr. 5683 vom 14.08.2001 (048215)

■ **CMS Adam AG**, in Bremgarten AG, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Bereich der technischen Grossküchenhygiene usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10.05.2001, S. 3530). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gehrig, Urs, von Bremgarten AG, in Bremgarten AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüedi, Niklaus, von Münchwilen TG, in Frauen-

feld, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Adam, Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Baden-Baden (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].  
 Tagbuch Nr. 5684 vom 14.08.2001 (048216)

■ **creativ personal Baden AG**, in Baden, Personalverleih und Personalvermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 28.12.1999, S. 8806). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gachnang Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Föllmi Treuhand AG, in Risch, Revisionsstelle.  
 Tagbuch Nr. 5685 vom 14.08.2001 (048217)

■ **Defacto AG**, in Aarau, Agentur für Kommunikationsberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14.08.1998, S. 5634). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nyffenegger, Paul, von Huttwil, in Stansstad, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zobrist, Dieter, von Rupperswil, in Küttigen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].  
 Tagbuch Nr. 5686 vom 14.08.2001 (048218)

■ **Elektra Gansingen**, in Gansingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2001, S. 901). Domizil neu: c/o Albert Bottellier, Laubergstrasse 12, 5272 Gansingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erdin, Franz, von Gansingen, in Gansingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bottellier, Albert, von Gansingen, in Gansingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Senn, Franz, von Gansingen, in Gansingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.  
 Tagbuch Nr. 5687 vom 14.08.2001 (048219)

■ **Ems-Dottikon AG**, in Dottikon, Fabrikation, Verkauf und Vermittlung von Sprengstoffen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 04.04.2001, S. 2509). Statutenänderung: 17.04.2001. Aktienkapital neu: CHF 102'000.- [bisher: CHF 600'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 102'000.-. Aktien neu: 18'000 Namenaktien zu CHF 1.70 (Stimmrechtsaktien) und 8'400 Inhaberaktien zu CHF 8.50 [bisher: 18'000 Namenaktien zu CHF 10.- (Stimmrechtsaktien) und 8'400 Inhaberaktien zu CHF 50.-]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 17.04.2001 werden der Nennwert der 18'000 Namenaktien zu CHF 10.- auf CHF 1.70 und derjenige der 8'400 Inhaberaktien zu CHF 50.- auf CHF 8.50 herabgesetzt und je CHF 8.30 pro Nameaktie und CHF 41.50 pro Inhaberaktie zurückbezahlt. Die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 06.07.2001 festgestellt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wittwer, Dr. Fritz, von Linden, in Lupisingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Loewenthal, Urs, von Zürich, in Untereggsträngen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schwarz, Ferdinand, deutscher Staatsangehöriger, in Dottikon, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barroso, Dr. Eduardo, spanischer Staatsangehöriger, in Suhr, mit Kollektivprokura zu zweien; Grelich, Dr. Ulrike, deutsche Staatsangehörige, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wittmer, Dr. Hans Rudolf, von Niedererinsbach, in Zug, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagbuch Nr. 5688 vom 14.08.2001 (048220)

■ **FFW-Finanzierungsgenossenschaft zur Förderung von Wohneigentum**, in Rothrist, Genossenschaft (SHAB Nr. 246 vom 18.12.1998, S. 8655). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Coray, Linus, von Ruschein, in Schmiedruef, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagbuch Nr. 5689 vom 14.08.2001 (048221)

■ **Form & Wohnen**, in Baden, Handel mit Möbeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09.11.1995, S. 6156). Statutenänderung: 9.08.2001. Zweck neu: Handel mit Möbeln, Teppichen und weiteren häuslichen Einrichtungsgegenständen sowie Fabrikation von Möbeln; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen, Zweigniederlassungen errichten, ähnliche Unternehmen gründen, erwerben oder sich an solchen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sacheinlage vom 13.06.1970 ist aus den Statuten gestrichen worden. [bisher: Sacheinlagen: Aktiven und Passiven gemäss Bilanz

**INHALT SOMMAIRE SOMMARIO**

<b>Handelsregister</b>	<b>6369</b>
Registre du commerce	
Registro di commercio	
AG 6369	FR 6375 NE 6378 TI 6381
AR 6370	GE 6375 SG 6379 VD 6382
BE 6370	GL 6377 SH 6379 VS 6383
BL 6372	GR 6377 SO 6380 ZG 6383
BS 6375	LU 6377 TG 6380 ZH 6384
<b>Schuldenrufe</b>	<b>6388</b>
Appel aux créanciers	
Scioglimento di società	
<b>Abhanden gekommene Werttitel</b>	<b>6391</b>
Titres disparus	
Titoli smarriti	
<b>Bilanzen</b>	<b>6394</b>
Bilans	
Bilanc	
<b>Marken</b>	<b>6396</b>
Marques	
Marchi	
<b>Unternehmenspublikationen (Inserate)</b>	<b>6399</b>
Publications d'entreprises (Annonces)	
Pubblicazioni d'impresse (Annunci)	

**www.shab.ch**

per 01.11.1999 und Sacheinlagevertrag vom 13.06.1970 des Geschäftes von Jakob Imiger-Blunsi, in Baden. Vom Übernahmepreis wurden CHF 30 000.- als Sacheinlage angerechnet. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Imiger-Blunsi, Jakob, von Niederrohrdorf, in Niederrohrdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imiger, Richard, von Niederrohrdorf, in Niederrohrdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Blunsi, Gallus, von Oberrohrdorf, in Remetschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5690 vom 14.08.2001 (048222)

■ **Garage Vordermatt AG**, in Niederrohrdorf, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23.10.1995, S. 5817). Statutenänderung: 9.08.2001. Zweck neu: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Automobilen und Ersatzteilen; die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen, Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen, Zweigniederlassungen errichten sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen, erwerben oder sich an solchen beteiligen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.  
Tagebuch Nr. 5691 vom 14.08.2001 (048223)

■ **Herba-Imodac AG**, in Aarburg, Marketing, Verkauf, Merchandising und Logistik für modische Accessoires usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2001, S. 483). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bärtschi, Georges, von Sumiswald, in Hägendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roos, Erika, von Ruswil und Schülpeim, in Büllach, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Wallisellen].  
Tagebuch Nr. 5692 vom 14.08.2001 (048224)

■ **ISS Holding SA**, in Oberentfelden, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 249 vom 21.12.2000, S. 8740), mit Hauptsitz in Meyrin. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Isler, René, von Wohlen AG, in Freienstein, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dantand, Frank, französischer Staatsangehöriger, in Thonon-les-Bains (F), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Van Cauteren, Daniel, belgischer Staatsangehöriger, in Anvers (B), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knudsen, Flemming Schandorff, dänischer Staatsangehöriger, in Nørre Alslev (DK), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5693 vom 14.08.2001 (048225)

■ **KurZentrum Rheinfelden Holding AG**, in Rheinfelden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11.09.2000, S. 6210). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wermelinger, Hansjörg, von Kriens, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Münchwilen AG].  
Tagebuch Nr. 5694 vom 14.08.2001 (048226)

■ **Messe-Licht AG**, in Benzenschwil, Beratung und Handel auf dem Gebiet von lichttechnischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 21.08.1995, S. 4681). Firma neu: **Messe-Licht AG in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil: c/o Marie-José Diplinger, Buchenweg 6, 5636 Benzenschwil. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 10.08.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diplinger, Marie-José, von Sierre, in Benzenschwil, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift].  
Tagebuch Nr. 5695 vom 14.08.2001 (048227)

■ **Milchgenossenschaft Merenschwand**, in Merenschwand, Genossenschaft (SHAB Nr. 114 vom 17.06.1998, S. 4130). Domizil neu: c/o Paul Wey, Erlenhof, 5634 Merenschwand. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ineichen, Gottlieb, von Ballwil, in Merenschwand, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wey, Paul, von Mühluh, in Merenschwand, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5696 vom 14.08.2001 (048228)

■ **Milchverwertungs-Genossenschaft Reussegg**, in Sins, Wahrung und Förderung ihrer Mitglieder durch Unterstützung bei der Milchverwertung, Wahrung ihrer eigenen Liegenschaft, Genossenschaft (SHAB Nr. 148 vom 04.08.1998, S. 5372). Domizil neu: c/o Jakob Villiger, Reussegg, 5643 Sins. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Villiger-Volliger, Josef, von Sins, in Sins, Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heeb-Schlumpf, Paul, in Allstätt SG, in Sins, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Villiger, Jakob, von Sins, in Sins, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Aktuar]; Büttler, Markus, von Auw, in Sins, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leibacher, Lukas, von Sins, in Sins, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5697 vom 14.08.2001 (048229)

■ **Opala GmbH in Liquidation**, in Aarau, Unternehmensberatung, Edelsteinhandel usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2000, S. 1042). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen].  
Tagebuch Nr. 5698 vom 14.08.2001 (048230)

■ **Padrutt Bau AG**, in Unterentfelden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2001, S. 5438). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Olen (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2001, S. 6114) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht. Firma am neuen Sitz: aktiv personal service ag.  
Tagebuch Nr. 5699 vom 14.08.2001 (048231)

■ **Park-Hotel am Rhein**, in Rheinfelden, Erstellung und Betrieb eines Kur-Hotels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15.07.1998, S. 4923). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rechsteiner, Hans, von Speicher, in Rheinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumann, Werner, von Atelwil, in Zeiningen, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maritz, Yvonne, von Oberriet SG, in Möhlin, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bisig, Markus, von Einsiedeln, in Rheinfelden, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Direktor]; Kirchofer, Thomas M., von Auenstein, in Oberwil BL, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wermelinger, Hansjörg, von Kriens, in Rheinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Münchwilen AG].  
Tagebuch Nr. 5700 vom 14.08.2001 (048232)

■ **Rocky Treuhand AG**, in Baden, Treuhandschäfte aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30.07.2001, S. 5838). Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Aargau hinterlegt.  
Tagebuch Nr. 5701 vom 14.08.2001 (048233)

■ **Royal Rock Kosmetik, ET. Hallwyler**, in Rothrist, Ankauf und Verkauf von Kosmetikartikeln, Einzelirma (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2001, S. 1056). Firma neu: **Royal Hall Ventures, ET. Hallwyler**. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Kosmetikartikeln, Second-Hand-Artikeln, Baumaterialien und Autoteilen sowie Erbringung von Import- und Export-Dienstleistungen.  
Tagebuch Nr. 5702 vom 14.08.2001 (048234)

■ **Salina Medizin AG**, in Rheinfelden, Erstellung und Betrieb von Einrichtungen zur ambulanten und stationären medizinischen Therapie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15.07.1998, S. 4923). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wermelinger, Jörg, von Kriens, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Münchwilen AG].  
Tagebuch Nr. 5703 vom 14.08.2001 (048235)

■ **Service 24 GmbH**, in Hausen AG, Vermittlung von technischen Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 117 vom 21.06.1999, S. 4137). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Maur (SHAB Nr. 151 vom 08.08.2001, S. 6083) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 5704 vom 14.08.2001 (048236)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 154 vom 13.08.2001, S. 6186, publizierten TB-Eintrags Nr. 5522 vom 07.08.2001. **Strebelwerk AG**, in Rothrist, Fabrikation von und Handel mit wärmetechnischen und elektrischen Apparaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 13.08.2001, S. 6186). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Dr. Walter, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Mitglied, mit Einzelunterschrift [nicht: Mitglied und Direktor].  
Tagebuch Nr. 5705 vom 14.08.2001 (048237)

■ **Terra AG für Tiefbautechnik**, in Stengelbach, Bauschmaschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 10.10.1997, S. 7416). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jenne, Dietmar, deutscher Staatsangehöriger, in Stengelbach, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Geschäftsführer]; Jenne, Silvia, deutsche Staatsangehörige, in Stengelbach, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].  
Tagebuch Nr. 5706 vom 14.08.2001 (048238)

■ **Vordermatt Autohandels AG**, in Niederrohrdorf, Autoreparaturwerkstätte, Handel mit Automobilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08.02.1996, S. 777). Statutenänderung: 9.08.2001. Zweck neu: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Automobilen und Ersatzteilen; die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen, Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen, Zweigniederlassungen errichten oder sich an solchen beteiligen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Imiger, Jakob, von Niederrohrdorf, in Niederrohrdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rymann, Erich, von Niederrohrdorf, in Niederrohrdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blunsi, Gallus, von Oberrohrdorf, in Remetschwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Imiger, Richard, von Niederrohrdorf, in Niederrohrdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5707 vom 14.08.2001 (048239)

**Löschungen**  
Radiations  
Cancellazioni

■ **Bag-Pool GmbH**, in Möhlin, Produktion von und Handel mit Konsumgütern, insbesondere Verpackungsmaterialien u.s.w. Gesellschaft mit beschränkter Haftung. (SHAB Nr. 117 vom

20.06.1995, S. 3445). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.  
Tagebuch Nr. 5708 vom 14.08.2001 (048240)

■ **Milchgenossenschaft Biberstein-Rohr in Liquidation**, in Biberstein, Förderung rationeller Milchgewinnung und Verkauf reeller Milch, Genossenschaft (SHAB Nr. 90 vom 10.05.2001, S. 3530). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.  
Tagebuch Nr. 5709 vom 14.08.2001 (048241)

■ **R. und U. Futura GmbH, in Liquidation**, in Möhlin, Technisches Büro im Bereiche Haustechnik usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2001, S. 867). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.  
Tagebuch Nr. 5710 vom 14.08.2001 (048242)

■ **Scherer Media**, in Birnenstorf AG, Handel mit und Verkauf von Elektrogeräten aller Art usw., Einzelirma (SHAB Nr. 220 vom 11.11.1999, S. 7684). Ueber den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Brugg vom 28.03.2001 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 12.06.2001 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 5711 vom 14.08.2001 (048243)

■ **Seiler Hochtemperatur-Trennanlagen AG in Liquidation**, in Döttingen, schlüsselfertige Hochtemperatur-Trennanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 13.08.1999, S. 5552). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zurzach vom 09.07.1999 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 5712 vom 14.08.2001 (048244)

■ **Siegfried Handel AG**, in Zofingen, Handel mit Waren aller Art der Chemie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15.06.2001, S. 4510). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.  
Tagebuch Nr. 5713 vom 14.08.2001 (048245)

■ **Siegfried Pharma AG**, in Zofingen, Handel mit pharmazeutischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15.06.2001, S. 4510). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.  
Tagebuch Nr. 5714 vom 14.08.2001 (048246)

■ **Walter Hubler Entsorgung**, in Rottenschwil, Abholservice zur Entsorgung von Waren verschiedener Art usw., Einzelirma (SHAB Nr. 234 vom 30.11.2000, S. 8172). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 5715 vom 14.08.2001 (048247)

**AR**

**Neueintragen**  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Modehaus Ernst Hug**, in Herisau, Buchenstrasse 8, 9100 Herisau, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Damen- und Herrenkonfektion, Damen- und Herrenwäsche. An- und Verkauf von Immobilien. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelirma Modehaus Anita Hug, in Herisau. Eingetragene Personen: Hug, Ernst, von Herisau, in Herisau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 731 vom 14.08.2001 (048248)

**Mutationen**  
Mutations  
Mutazioni

■ **Industrie Konstruktiva AG**, in Speicher, Dienstleistungen auf dem Gebiet der industriellen Konstruktion usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08.05.2001, S. 3436). Statutenänderung: 14.08.2001. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.  
Tagebuch Nr. 732 vom 14.08.2001 (048249)

**Löschungen**  
Radiations  
Cancellazioni

■ **Alevis AG**, in Gais, Dienstleistungen in Unternehmensberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 13.08.2001, S. 6186). Löschungsgrund: Die Zustimmung der eidgenössischen Steuerverwaltung liegt vor. Die Gesellschaft wird gelöscht.  
Tagebuch Nr. 733 vom 14.08.2001 (048250)

■ **C.C.H. Holding AG**, in Heiden, Verwaltung von Vermögenswerten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 29.03.2000, S. 2106). Löschungsgrund: Die Vorschriften von Art. 748 OR (Fusion) sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.  
Tagebuch Nr. 728 vom 13.08.2001 (048251)

■ **Modehaus Anita Hug**, in Herisau, Einzelirma (SHAB Nr. 251 vom 26.10.1984, S. 3804). Löschungsgrund: Firma infolge Todes der Inhaberin erloschen. Die Aktiven und Passiven sind an die Einzelirma Modehaus Ernst Hug, in Herisau, übertragen. Die Firma ist erloschen.  
Tagebuch Nr. 734 vom 14.08.2001 (048252)

■ **Schläpfer Holz GmbH in Liquidation**, in Heiden, Handel mit Holz und Holzprodukten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 45 vom 06.03.2001, S. 1670). Löschungsgrund: Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 29.05.2001 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.  
Tagebuch Nr. 729 vom 13.08.2001 (048253)

■ **SPITEX-VEREIN TEUFEN AR**, in Teufen AR, Versorgung mit spitalexternen Diensten usw., Verein (SHAB Nr. 177 vom 16.09.1997, S. 6810). Löschungsgrund: Der Vorstand hat am 18.06.2001 beschlossen, auf den Eintrag des Vereins im Handelsregister zu verzichten. Da dieser Verein kein nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe betreibt und somit nicht eintragungspflichtig ist, wird der auf ihn bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.  
Tagebuch Nr. 730 vom 13.08.2001 (048254)

**BE**

**Bern-Mittelland (BE)**  
**Neueintragen**  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **aurora das andere Bestattungsunternehmen Kurt Nägeli**, in Bern, Beundenfeldstrasse 15, 3013 Bern, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Bestattungsunternehmens mit Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen, wie Leichtentransporte, Leichenaufahrung, Beratung, Kurse und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Waren des Bestattungsektors; Ritualarbeit, -Begleitung, Sierbegeleitung, -Beratung, -Kurse, -Seminare, Trauerbegleitung, -Beratung, -Kurse, -Seminare; Erbringung von EDV- und Internetdienstleistungen aller Art, insbesondere im Bestattungsbereich. Eingetragene Personen: Nägeli, Kurt, von Tägerwil und Münsingen, in Kirchhildach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 4010 vom 14.08.2001 (048255)

■ **cpmo Centrum für PersonalManagement und Organisationsgestaltung Dr. Volker Schade**, in Bern, Efingerstrasse 45, 3008 Bern, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Zentrums für PersonalManagement und Organisationsgestaltung. Eingetragene Personen: Schade, Volker Dr., von Deutschland, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 4011 vom 14.08.2001 (048256)

■ **Firma Malergeschäft GmbH**, in Bern, Güterstrasse 13, 3008 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.08.2001. Zweck: Betrieb eines Maler- und Gipsergeschäftes; sie kann Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Eichenberger, Friedrich, von Trub, in Bremgarten bei Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; de Bruin, Ronald, von den Niederlanden, in Bremgarten bei Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-.  
Tagebuch Nr. 4012 vom 14.08.2001 (048257)

■ **GEWA, Stiftung für berufliche Integration**, in Zollikofen, Kirchhildachstrasse 98, 3052 Zollikofen, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 12.06.2001. Zweck: Die GEWA, Stiftung für berufliche Integration verfolgt auf christlicher Grundlage ausschliesslich und unmittelbar gemeinnützige Zwecke, nämlich die Wahrnehmung der Anliegen von Menschen mit vorwiegend psychisch bedingten Leistungseinschränkungen, vor allem in den Bereichen der Arbeit und der Wiedereingliederung in Gesellschaft und Beruf; sie kann Arbeitsstätten, Haus- und Wohnmöglichkeiten, Beratungsstellen und ähnliche Einrichtungen errichten und betreiben, errichten und betreiben lassen oder sich an solchen beteiligen, Grundstücke erwerben, sich an Firmen, Institutionen, Genossenschaften oder Gesellschaften beteiligen. Organisation: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Berthoud, Daniel R., von Bern, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thut, Ruedi, von Oberentfelden, in Steffisburg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brack, John, von Aarau und Adliswil, in Oberrieden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Opprecht, Jürg, von Birwinken, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, Christoph, von Faoug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 4013 vom 14.08.2001 (048258)

■ **Gfeller + Partner AG**, in Bern, Spitalgasse 32, 3011 Bern, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Gfeller + Partner AG. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Langental. Statuten Hauptsitz: 08.06.2001. Handelsregister eintragung Hauptsitz: 06.12.1983 [letzte Publikation: SHAB Nr. 129 vom 6.7.2001 Seite 5152]. Zweck Hauptsitz: Füh-

zung eines Büros für Revision, Steuerberatung, Unternehmensberatung, Expertisen und Buchführung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Eingetragene Personen: Dubach, Hans Jörg, von Bolligen und Lützel, in Zollikofen, Mitglied und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 4014 vom 14.08.2001 (048259)

■ **Paul Klee-Stiftung der Burgergemeinde Bern**, in Bern, c/o Burgergemeinde Bern, Prädialabteilung, Amthausgasse 5, 3000 Bern 7, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 11.06.2001. Zweck: Die Stiftung trägt zur langfristigen Attraktivität des Paul Klee-Zentrums in Bern bei, indem sie dieses mit dem Ankauf von Kunstgegenständen, bei der Durchführung von Wechselausstellungen und bei weiteren Projekten (Forschung etc.) unterstützt. Organisation: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Meyer, Lorenz Dr., von Bern, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stämpfli, Rudolf Dr., von Bern, in Gmülden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Köhli, Andreas, von Bern, in Bern, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Finanzinspektorat der Burgergemeinde Bern, in Bern, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 4015 vom 14.08.2001 (048260)

**Mutationen**  
Mutations  
Mutazioni

■ **Bauer Nike Hockey AG**, in Ittigen, Handel mit Sportartikeln für den Winter- und Sommersport, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 08.12.2000, S. 8375). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hilbrunner, Stephanie, von Wessachen, in Ittigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gubler, Peter, von Müllheim, in Ittigen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].  
Tagebuch Nr. 4016 vom 14.08.2001 (048261)

■ **Bolliger Söhne AG**, in Bern, Führung eines gewerblichen Betriebes der Elektroinstallationsbranche usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 27.10.1994, S. 5895). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bolliger, Rudolf H., von Bern und Schlossrued, in Spiegel bei Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Henzen, Rolf, von Blatten, in Laupen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Grafenried, Franz, von Bern, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rüfenacht BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gysin, Martin Eduard, von Lampenberg, in Rüfenacht BE, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagebuch Nr. 4017 vom 14.08.2001 (048262)

■ **DBZ GmbH**, bisher in Bettlach, Übernahme und Erbringung von Informatik-Dienstleistungen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 244 vom 18.12.1997, S. 9109). Gründungsstatuten: 03.12.1997. Statutenänderung: 13.06.2001. Sitz neu: Ostermündigen. Domizil: Obere Zollgasse 19, 3072 Ostermündigen. Zweck: Übernahme und Erbringung von Informatik-Dienstleistungen aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an Unternehmen mit gleicher oder ähnlicher Zwecksetzung direkt oder indirekt beteiligen, Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zibung-Armellino, Daniela, von Grenchen und Hergiswil NW, in Grenchen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zibung, Marcel, von Hergiswil NW, in Ostermündigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Grenchen, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].  
Tagebuch Nr. 4019 vom 14.08.2001 (048263)

■ **Druckerei Läderach AG**, in Bern, Betrieb einer Druckerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 12.04.2001, S. 2756). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Läderach, Mark, von Worb und Bern, in Biel BE, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagebuch Nr. 4020 vom 14.08.2001 (048264)

■ **Ecoplan Wirtschafts- und Umweltstudien Müller, Neuenchwander, Sommer, Suter & Walter**, in Bern, Studien, Planungen, Beratungen und Recherchen, Publikationen, insbesondere auf den Gebieten Volks- und Betriebswirtschaft, Verkehr, Energie und Umwelt, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02.08.1999, S. 5248). Firma neu: **Ecoplan Müller, Neuenchwander, Sommer, Suter & Walter**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, André, von Fahrwangen, in Bern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Staufen].  
Tagebuch Nr. 4021 vom 14.08.2001 (048265)

■ **Optima Hörberatung AG**, in Bern, Beratung für sowie Anpassung und Verkauf von Hörhilfen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2001, S. 5103). Statutenänderung: 29.06.2001. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren).  
Tagebuch Nr. 4022 vom 14.08.2001 (048266)

■ **Roth Fensterbanksystem Ittigen**, in Ittigen, Herstellen und Montieren von Metallfensterbänken und sonstigen Bauelementen, Einzelfirma (SHAB Nr. 32 vom 16.02.1999, S. 1068). Löschung von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Blumenstein (Firma neu: Roth Fensterbanksystem Blumenstein; SHAB Nr. 146 vom 31.07.2001, S. 5872).  
Tagebuch Nr. 4023 vom 14.08.2001 (048267)

■ **Scherler AG, elektrische Anlagen**, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15.07.1997, S. 4980). Statutenänderung: 15.06.2001. Firma neu: **Scherler AG, Elektro und Telematik**. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Nydegger, Hans, von Wahlern, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seewer, Kurt, von Gsteig, in Ostermündigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maier, Ludwig, von Bern, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kambly, Hermann, von Zürich, in Gmülden, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Trubschachen]; Kambli, Urs, von Zürich, in Zollikofen, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bern]; Lüthi, Michael, von Rüderswil, in Kehrsatz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Habegger, Willi, von Trub, in Köniz, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bern]; Kilchenmann, Andreas, von Esigen, in Kirchdorf BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Jürg, von Buchholterberg, in Kallnach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Thomas, von Eschenz, in Hinterkappelen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zürcher, Christian, von Trubschachen, in Rüfenacht BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].  
Tagebuch Nr. 4024 vom 14.08.2001 (048268)

■ **Smartfeel GmbH**, in Bern, Führung eines Ladens für ethnologisch-botanische Produkte usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 80 vom 26.04.2001, S. 3097). Domizil neu: Kornhausplatz 14, 3011 Bern.  
Tagebuch Nr. 4025 vom 14.08.2001 (048269)

■ **Suter + Partner, Thudor AG**, in Bern, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Beratung und Managements in Baufragen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 02.12.1998, S. 8234). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Visa Treuhand- und Revisions AG, in Bolligen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Altra Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 4026 vom 14.08.2001 (048270)

■ **Swisscom seven24 AG**, in Zollikofen, Vertrieb, Installation und Wartung von Telekommunikationseinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2001, S. 1245). Statutenänderung: 10.08.2001. Firma neu: **Swisscom Systems AG**. Übersetzungen der Firma neu: **(Swisscom Systems SA) (Swisscom Systems Ltd)**.  
Tagebuch Nr. 4027 vom 14.08.2001 (048271)

■ **Trachsel, Steiner & Partner AG**, in Bern, Betrieb eines Architekturbüros für Planung, Projektierung und Bauleitung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 12.11.1996, S. 6942). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Trachsel, Franz Rudolf, von Bern und Rüeggisberg, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 4028 vom 14.08.2001 (048272)

■ **Trevidata Bern AG**, in Bern, Durchführung von Treuhandgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 31.08.2000, S. 5939). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bernische Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wehen Treuhand AG, in Schönried, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 4029 vom 14.08.2001 (048273)

■ Benichtigung des im SHAB Nr. 113 vom 14.6.2001, S. 4461, publizierten TB-Eintrags Nr. 2866 vom 8.6.2001. **Wohnbaugenossenschaft Hapfere Mühleberg**, in Mühleberg, Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 113 vom 14.06.2001, S. 4461). Pflichten richtig: Pflichten: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilschein zu CHF 2'000.-- zu übernehmen. [bisher: Pflichten: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilschein zu CHF 2000.-- zu übernehmen].  
Tagebuch Nr. 4030 vom 14.08.2001 (048274)

■ **Wohnbaugenossenschaft Lindengässli**, bisher in Wünnwil, Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen, Genossenschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.1993, S. 5433). Gründungsstatuten: 13.09.1993. Statutenänderung: 17.10.2000, 7.07.2001. Sitz neu: Riggisberg. Domizil neu: Lindengässli 9, 3132 Riggisberg. Zweck: Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen und Bau und Erwerb von Wohnhäusern oder Wohnungen, unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht, insbesondere Förderung des preisgünstigen Wohnungsbaus im Sinne des Eidg. Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG) sowie entsprechender kantonalen und kommunaler Erlasse, kann Grundstücke erwerben und veräussern. Anteilscheine: CHF 1'000.-- und CHF 5'000.--. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bucher, Frank, von Zürich, in Signwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Vizepräsident oder Sekretär; Hegglin, Hermann, von Menzingen, in Diessbach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Wenger, Hansi von Längenbühl, in Wünnwil, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Marco, von Riggisberg, in Riggisberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Ulrich, von Riggisberg, in Riggisberg, Vizepräsident, mit

Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid-Botta, Carmen, von Riggisberg, in Riggisberg, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 4031 vom 14.08.2001 (048275)

**Emmental - Oberaargau (BE)**

**Neueintragungen**  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Claudia Oppliger, Gecko-Personalberatung**, in Jegenstorf, Bernstrasse 41, 3303 Jegenstorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Personalberatung und -vermittlung. Eingetragene Personen: Oppliger-Adler, Claudia, von Heimiswil, in Jegenstorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 1847 vom 14.08.2001 (048276)

■ **Roth - Bauspenglerei**, in Inkwil, Niederönzstrasse 32, 3375 Inkwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Bauspenglerei. Eingetragene Personen: Roth, Christian, von Nesslau, in Inkwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 1848 vom 14.08.2001 (048277)

**Mutationen**  
Mutations  
Mutazioni

■ **Gründer Ingenieure AG**, in Rüegsau, Betrieb eines Ingenieur- und Vermessungsbüros, Grundbuchvermessung, Arbeiten in den Bereichen Gemeindegemeinwesen, Bahnanlagen, Kulturtechnik, Anlage von Leitungskasternen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 31.08.2000, S. 5940). Domizil neu: Lützelstrasse 35, 3415 Hasle-Rüegsau. Weiteres Geschäftslokal: Bernstrasse 21, 3400 Burgdorf. Weiteres Geschäftslokal: Marktstrasse 2, 3454 Sumiswald. Weiteres Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 4, 4932 Lotzwil. Weiteres Geschäftslokal: Waldwegstrasse 16, 3800 Interlaken. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Budmiger, Pol, von Rain, in Oberburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Oswald, Michael, von Worb, in Schönbühl (Gemeinde Urtenen), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gfeller + Partner AG, in Langenthal, Revisionsstelle [bisher: Gfeller + Partner AG Treuhandgesellschaft, in Langenthal].  
Tagebuch Nr. 1849 vom 14.08.2001 (048278)

■ **Invima AG**, in Herzogenbuchsee, Herstellung und Vertrieb von Produkten im kosmetischen Bereich sowie im Bereiche der Körperpflege sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 20.01.1998, S. 412). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Albisetti, Guido, von Bern BG und Balerna, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herren, Dr. Stephan, von Neuenegg, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Burgdorf]; Werluis, Alice Elisabeth, schwedische Staatsangehörige, in Bolken, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Malmö (SWE), Direktorin]; Maurer, Walter, von Schmiedrued, in Niederözn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 1850 vom 14.08.2001 (048279)

■ **Invima Trading AG (Invima Trading SA) (Invima Trading Inc.)**, in Herzogenbuchsee, Handel mit Waren aller Art, Fakturierung von Lieferungen und Dienstleistungen von Gesellschaften des Invima-Konzerns ausserhalb der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 16.07.1997, S. 5028). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Albisetti, Guido, von Balerna, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herren, Dr. Stefan, von Neuenegg, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Burgdorf]; Vignstrand, Ingvar, schwedischer Staatsangehöriger, in Malmö (SWE), Präsident, mit Einzelunterschrift; Maurer, Walter, von Schmiedrued, in Niederözn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werluis, Alice Elisabeth, schwedische Staatsangehörige, in Bolken, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 1851 vom 14.08.2001 (048280)

■ **Kasag Langnau**, in Langnau im Emmental, Fabrikation von und Handel mit Apparaten, Maschinen sowie Metallbau und Transportsternern für Gewerbe und Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 01.12.2000, S. 8199). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Lemann, Samuel, von Langnau im Emmental, in Zollikofen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.  
Tagebuch Nr. 1852 vom 14.08.2001 (048281)

■ **IP Ingenieure AG**, in Fraubrunnen, Betrieb eines Ingenieur- und Vermessungsbüros, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 116 vom 19.06.1998, S. 4192), mit Hauptsitz in: Bern. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Burkhard, Bruno, von Sumiswald, in Köniz, Mitglied und stellvertretender Leiter Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Perrochon, Jean A., von Chesaux-sur-Lausanne, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bichsel, Alfred Christian, von Sumiswald, in Bolligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bigler, Hermann, von Bolligen und Rubigen, in Bolligen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 1853 vom 14.08.2001 (048282)

■ **Merlin Visual Marketing & Bildmanagement AG**, in Münchenbuchsee, Ausführung von Aufträgen im Bereich der konventionellen und digitalen Fotografie, sowie die Beratung, Konzeption und das Bildmanagement in der Bildverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 06.10.1998,

S. 6841). Eingetragene Personen neu oder mutierend: bieri + partner Treuhand- u. Revisions AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Wasag + Partner AG, in Bern].  
Tagebuch Nr. 1854 vom 14.08.2001 (048283)

■ **PPP International AG**, in Krauchthal, Produktion und Vertrieb von Produkten für die internationale Druckindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14.05.2001, S. 3610). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller Steiner, Annermarie, von Herzogenbuchsee und Bolligen und Endingen, in Bern, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 1855 vom 14.08.2001 (048284)

■ **Radio-TV-Hifi Siegenthaler**, in Sumiswald, Reparaturen und Verkauf von Sat. Anlagen, Antennenbau, TV, Video, Audio, Car-Stereo usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 246 vom 17.12.1993, S. 6671). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters Burgdorf-Fraubrunnen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet worden.  
Tagebuch Nr. 1856 vom 14.08.2001 (048285)

■ **Riardo GmbH**, in Rüttiligen-Alchenflüh, Durchführung von Gips-, Mal-, Isolations- und Fassadenarbeiten aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 107 vom 07.06.1999, S. 3794). Firma neu: **Riardo GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 12.07.2001 hat der Konkursrichter Burgdorf-Fraubrunnen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.  
Tagebuch Nr. 1857 vom 14.08.2001 (048286)

■ **SPL - Swiss Print Logistics AG**, in Krauchthal, Ein- und Auslagerung sowie Zwischenlagerung von Gütern, Transportdienste auf Strasse, Schiene und Luft für die Druck-Industrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21.12.2000, S. 8729). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leiser, Susanne, von Ostermündigen, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherenleib, Jakob, von Krauchthal, in Krauchthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 1858 vom 14.08.2001 (048287)

■ **SWA SwissAnnoncen GmbH**, in Kirchberg BE, Ausübung von Werbetätigkeiten, insbesondere Gestaltung und Produktion von kommerzieller Werbung in der ganzen Schweiz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 45 vom 06.03.2001, S. 1664). Statutenänderung: 3.08.2001. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geiger-Zhinder, Denise Beatrice, von Basel und Sitterdorf (Gemeinde Zihlschlacht-Sitterdorf), in Kirchberg BE, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.; Geiger, Nicolas Erwin, von Basel und Sitterdorf (Gemeinde Zihlschlacht-Sitterdorf), in Kirchberg BE, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000 [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.]; Geiger, Pascal, von Basel und Sitterdorf (Gemeinde Zihlschlacht-Sitterdorf), in Kirchberg BE, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.  
Tagebuch Nr. 1859 vom 14.08.2001 (048288)

■ **Verox Beteiligungen AG**, in Hindelbank, Kauf und Verkauf sowie Führen, Halten und Verwalten von Beteiligungen, Erbringen von damit zusammenhängenden oder ähnlichen Dienstleistungen sowie Ausführung von Managementaufgaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01.05.2001, S. 3217). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruprecht, Olivia, von Laupen, in Solothurn, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ruprecht, Daniel, von Laupen, in Hindelbank, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied].  
Tagebuch Nr. 1860 vom 14.08.2001 (048289)

■ **Verox Immobilien AG**, in Hindelbank, Handel mit und Verwaltung von Immobilien in der Schweiz und im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10.05.2001, S. 3521). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruprecht, Olivia, von Laupen, in Solothurn, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ruprecht, Daniel, von Laupen, in Hindelbank, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied].  
Tagebuch Nr. 1861 vom 14.08.2001 (048290)

■ **ZIMMEREI KÜHN AG**, in Lützel-Flüh, Betrieb einer Zimmerei, kann alle übrigen Holzbauarbeiten insbesondere auch Schreinerarbeiten ausführen sowie Küchen- und Fensterbau betreiben und mit entsprechenden Waren handeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10.08.2001, S. 6135). Zweigniederlassung neu: Langnau im Emmental.  
Tagebuch Nr. 1862 vom 14.08.2001 (048291)

**Jura bernois - Seeland (BE)**

**Neueintragungen**  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Bärtschi Schmidt GmbH**, in Tüscherz-Alfermée, c/o H.U. Bärtschi, Hauptstrasse 41, 2512 Tüscherz-Alfermée, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.08.2001. Zweck: Produktion und Handel mit Waren aller Art, Schulung, Beratung und Betreuung von EDV-Anwendungen sowie Einzel- und Gruppentraining in ganzheitlichen Methoden. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben sowie Liegenschaften erwerben oder verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Bärtschi, Hans-Ulrich, von Sumiswald, in Tüscherz-Alfermée, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Schmidt Bärtschi,

Inge, deutsche Staatsangehörige, in Tüschler-Alfermée, Gesellschaft, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--

Tagebuch Nr. 2026 vom 14.08.2001  
(048292)

■ **Coiffure Eric Stipa Benacloche Jérôme et Ada**, à Biel BE, rue de l'Argent 30, 2502 Biel/Bienne, société en nom collectif (nouvelle inscription). Début: 1. 01. 1995. But: exploitation d'un salon de coiffure sous l'enseigne 'Coiffure Eric Stipa'. Personnes inscrites: Benacloche, Ada, de La Chaux-de-Fonds, à Bienne, associée, avec signature individuelle; Benacloche, Jérôme dit Jérôme, de La Chaux-de-Fonds, à Bienne, associé, avec signature individuelle.

Journal no 2037 du 14.08.2001  
(048293)

■ **Doni Pren + Partner GmbH**, in Aegerten, alte Bernstrasse 14, 2558 Aegerten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 08. 2001. Zweck: Ausführung von Arbeiten des Bau- und Baunebengewerbes wie z.B. Isolationen und Abdichtungen, sowie Handel mit Baumaterial, Kauf und Verkauf von Land und Liegenschaften, mit sich davon ergebende Arbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Sie kann Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Eingetragene Personen: Doni, Pren, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Aegerten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Meyer, Danièle, von Reisswil, in Aegerten, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--

Tagebuch Nr. 2027 vom 14.08.2001  
(048294)

#### Mutationen

##### Mutations

##### Mutazioni

■ **Bieler Immobilien-Gesellschaft**, in Biel BE, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 09. 03. 1987, S. 911). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dolder-Frey, Annemarie, von Hauptwil-Gotthaus, in Muri bei Bern, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Urban-Frey, Susanne, von Schleithelm, in Basel, Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dolder, Martin Dr. med., von Hauptwil-Gotthaus, in Muri bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dolder, Andreas Dr. med., von Hauptwil-Gotthaus, in Widnau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2029 vom 14.08.2001  
(048295)

■ **CSD Computer Solutions Development AG**, in Grossaffoltern, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich von Datenverarbeitungs- und Telekommunikationssystemen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 07. 04. 1998, S. 2378). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Helfer, Hans-Rudolf, von Courlevon und Lurtigen, in Ammerzwil BE (Grossaffoltern), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofer, Beat, von Meggen, in Bödingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Ostermündigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2030 vom 14.08.2001  
(048296)

■ **DATY S.a.r.l.**, à Biel BE, distribution et vente de mets préparés et de produits alimentaires etc., société à responsabilité limitée (FOSC no 174 du 07. 09. 2000, p. 6131). Modification des statuts: 7. 08. 2001. Personne et signature radiee: Yildirim-Aslan, Meyrem, ressortissant turque, à Fribourg, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10'000.--. Inscription ou modification de personne: Duong Tang, Thi Hai de Grandson, à Bienne, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 20'000.-- [précédemment: pour une part sociale de CHF 10'000.--].

Journal no 2038 du 14.08.2001  
(048297)

■ **Dr Aare-Beck, Bäckerei-Konditorei GmbH**, in Büren an der Aare, Herstellung und Betrieb von Backwaren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 117 vom 22. 06. 1998, S. 4236). Firma neu: **Dr Aare-Beck, Bäckerei-Konditorei GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 10.08.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gutjahr, Hugo, von Rohrbach, in Seedorf BE, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Gutjahr-Bangerter, Madeleine, von Rohrbach, in Seedorf BE, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 2031 vom 14.08.2001  
(048298)

■ **Fritz Meer, Sägerei und Holzhandlung AG, Kallnach**, in Kallnach, Betrieb einer Sägerei mit Holzhandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 18. 09. 1995, S. 5165). Firma neu: **Fritz Meer, Sägerei und Holzhandlung AG, Kallnach in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 09.08.2001.

Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meer-Lüthi, Therese, von Erswil, in Kallnach, Sekretärin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meer, Samuel, von Erswil, in Kallnach, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 2032 vom 14.08.2001  
(048299)

■ **Roland Marti AG**, in Lyss, Ausführung von elektrischen Installationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 17. 04. 1997, S. 2571). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marti-Blunier, Roland, von Aarwangen, in Lyss, Präsident, mit Einzelunterschrift; Marti-Blunier, Margaretha, von Aarwangen, in Lyss, Sekretärin, mit Einzelunterschrift; Treuhander Arm & Partner AG, in Lyss, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hügli, Walter, von Seedorf BE, in Aarberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2033 vom 14.08.2001  
(048300)

■ **Trieuw Van Len**, in Lyss, Handel mit Waren aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 144 vom 27. 07. 2001, S. 5791). Zweck neu: Handel mit Waren aller Art und Handprodukten. Weiteres Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 39, 2502 Biel/Bienne.

Tagebuch Nr. 2034 vom 14.08.2001  
(048301)

■ **Volvo Center AG Worben**, in Worben, Handel mit Produkten, insbesondere der Marke Volvo usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1999, S. 8002). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Läderach, Bruno, von Worben, in Wangen an der Aare, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2035 vom 14.08.2001  
(048302)

#### Löschungen

##### Radiations

##### Cancelazioni

■ **Moser Andres**, à Saint-Imier, exploitation d'un atelier et magasin de sellerie, raison individuelle (FOSC no 245 du 19. 12. 1997, p. 9138). La maison n'étant pas assujettie à l'inscription (art. 54 ORC), la raison de commerce est radiée à la demande du titulaire.

Journal no 2024 du 14.08.2001  
(048303)

■ **Volvo Trucks (Schweiz) AG, Zweigniederlassung Lyss**, in Lyss, Handel mit Nutzfahrzeugen (Lastwagen, Autobussen), Motoren usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 107 vom 07. 06. 1999, S. 3794). mit Hauptsitz in: Dällikon. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 2036 vom 14.08.2001  
(048304)

■ **Walther Lucette**, à Saint-Imier, achat et vente de cosmétiques, raison individuelle (FOSC no 136 du 17. 07. 2001, p. 5476). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif par ordonnance du 09.07.2001 du Président 3 e.r. de l'Arrondissement judiciaire 1 Courcelary-Moutier-La Neuveville, à définitivement été clôturée. La titulaire ayant cessé toute exploitation, la raison de commerce est radiée d'office (art. 65 et 66 al. 1 ORC).

Journal no 2025 du 14.08.2001  
(048305)

#### Berner Oberland (BE)

##### Neueintragungen

##### Nouvelles inscriptions

##### Nuove iscrizioni

■ **Kabuki GmbH**, in Grindelwald, Tuffli, 3818 Grindelwald, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 07. 2001. Zweck: Betrieb von japanischen Restaurants. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000.--. Mitteilungen an Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Tanaka, Shinji, japanischer Staatsangehöriger, in Münsingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Tanaka-Rähmi, Esther, von Marthalen, in Münsingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Tanaka, Kenji, von Marthalen und japanischer Staatsangehöriger, in Münsingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1650 vom 14.08.2001  
(048306)

■ **Tschentenbahnen AG**, in Adelboden, Bellevuegässli 4, 3715 Adelboden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 08. 2001. Zweck: Bau und Betrieb von Liften und Bahnen von Adelboden nach dem Tschenten sowie auf dem Tschenten, Bau und Betrieb oder Verpachtung von Restaurants, sowie Bau und Betrieb weiterer Anlagen zur Förderung des Winter- und Sommertourismus. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben, errichten oder sich mit solchen zusammenschliessen, Liegenschaften erwerben oder veräussern. Aktienkapital: CHF 2'000'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 2'000'000.--. Aktien: 4'000 Inhaberaktien zu CHF 500.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt von der Gemischten Gemeinde Adelboden, der Licht- und Wasserwerk Adelboden AG, der Adelboden-Silernen-Bahnen AG und der Ski- und Sessellift Hahnenmoos AG, alle in Adelboden, das von ihnen gemeinsam unter der nicht im Handelsregister eingetragenen Bezeichnung 'Einfache Gesellschaft Tschentenbahnen' geführte Geschäft mit sämtlichen Aktiven (inkl. Liegenschaften Adelboden Gbll.Nm. 1971, 1982, 2401, 2402, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436 und 2437) von CHF 2'306'420.35 und sämtlichen Passiven von CHF 306'420.35 gemäss öffentlich verurkundetem Sacheinlagevertrag v. 10.08.01 und Ueberrahmebilanz per 31.5.2001 zum Wert und Preis entsprechend dem Aktienüberschuss von CHF 2'000'000.--, wofür den 4 Sacheinlegern je 1'000 voll liberierte Inhaberaktien zu nom. je CHF 500.-- auszugeben werden. Publikationsorgan: SHAB und Fritzer Anzeigenblätter. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung in den Publikationsorganen. Eingetragene Personen: Künzi-Acker-

mann, Fritz, von Adelboden, in Adelboden, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bundeli, Patrick, von Port, in Moosedorf, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1651 vom 14.08.2001  
(048307)

#### Mutationen

##### Mutations

##### Mutazioni

■ **Allmag AG**, in Unterseen, An- und Verkauf von Wertpapieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 1997, S. 5401). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reinhard, Rudolf, von Kleindietwil, in Unterseen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reinhard, Eva, von Kleindietwil, in Gngolios, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reinhard, Niklaus, von Kleindietwil, in Münsingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reinhard, Urs, von Kleindietwil, in Interlaken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1652 vom 14.08.2001  
(048308)

■ **Gondelbahn Grindelwald-Männlichen AG**, in Grindelwald, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 24. 08. 1999, S. 5776). Statutenänderung: 14. 06. 2001. Zweck neu: Betrieb einer Gondelbahn von Grindelwald Grund nach Männlichen sowie von Skifliten und Sesselbahnen im Männlichengebiet gemäss den behördlichen Bewilligungen und Konzessionen. Kann auch andere der Förderung des Sommer- und Wintertourismus dienende oder damit im Zusammenhang stehende Unternehmungen gründen, übernehmen, betreiben oder sich an ihnen beteiligen. Kann Nebenbetriebe führen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktien neu: 52'800 Namenaktien zu CHF 100.-- und 4'400 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 50.-- [bisher: 10'800 Namenaktien zu CHF 500.-- 400 Namenaktien zu CHF 250.-- (Stimmrechtsaktien)]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion. Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion gem. Art. 748 OR die Sportbahnen Männlichen AG, in Grindelwald. Aktiven von CHF 6'860'122.75 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 3'016'371.85 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 20.4.2001 und Fusionsbilanz per 1.1.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Es findet keine Kapitalerhöhung statt, da die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft mit den von der übernehmenden Gesellschaft durch die Fusion erworbenen eigenen Aktien vollständig abgefunden werden. Zerlegung der bisherigen 10'800 Namenaktien zu nom. je CHF 500.-- in 54'000 Namenaktien zu nom. je CHF 100.-- und Zerlegung der bisherigen 400 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu nom. je CHF 250.-- in 2'000 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu nom. je CHF 50.--. Schaffung von weiteren 2'400 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu nom. je CHF 50.-- durch zusätzliche Zerlegung von 1'200 Namenaktien zu nom. je CHF 100.-- in 2'400 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu nom. je CHF 50.--. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jossi, Rudolf, von Grindelwald, in Grindelwald, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1653 vom 14.08.2001  
(048309)

■ **GZB Gewerbezentrum Brienz AG**, in Brienz BE, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 09. 04. 2001, S. 2640). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fuchs und Partner Treuhander und Revisions AG, in Hofstetten bei Brienz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Altermann-Poulsen, Trine Holm, von Brienz BE, in Brienz BE, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1654 vom 14.08.2001  
(048310)

■ **Hotel Bellevue au Lac AG Hilterfingen**, in Hilterfingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 07. 08. 2000, S. 5357). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Milt, Felix, von Glarus, in Hilterfingen, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Goldiwil (Gde. Thun), mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präs. oder Vizepräs.]; Helmle, Martin, von Thun, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präs. oder Vizepräs.]; Büttner, Fritz, von Diemtigen, in Thun, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Fankhauser, Jakob, von Trub, in Spiez, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 1655 vom 14.08.2001  
(048311)

■ **Patronale Stiftung für das Personal der Schaelfi AG, Interlaken**, in Interlaken, Stiftung (SHAB Nr. 207 vom 26. 10. 1992, S. 4990). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann, Emil, von Stäfa und Wädenswil, in Bönigen, Sekretär und An-Vertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reber, Hermann Dr., von Niederbipp, in Interlaken, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wegmann, Heinz, von Wängi, in Interlaken, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hänni, Rolf, von Heimberg, in Unterseen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1656 vom 14.08.2001  
(048312)

■ **Reisedienst Wengen GmbH**, in Lauterbrunnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 55 vom 21. 03. 1997, S. 1925). Firma neu: **Reisedienst Wengen GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 21.07.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niederhäuser, Martin, von Wattenwil, in Wengen (Lauterbrunnen), Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Niederhäuser-Bürki, Irene, von Wattenwil, in Wengen (Lauterbrunnen), Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift]; Claus, Christine, deutsche Staatsange-

hörige, in Wengen (Lauterbrunnen), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift]; Brill, Hans-Günter, deutscher Staatsangehöriger, in Wengen (Lauterbrunnen), Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift]; Brill-Stepan, Stefica, kroatische Staatsangehörige, in Wengen (Lauterbrunnen), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 1657 vom 14.08.2001  
(048313)

■ **Schild Elektro AG**, in Brienz BE, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2001, S. 1082). Domizil neu: Hauptstrasse 121, 3855 Brienz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schild-Gersch, Kurt, von Brienz BE, in Brienz BE, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; jedoch nicht mit Schild-Gersch Gertrud [bisher: Mitglied]; Klossner, Beat, von Diemtigen, in Meiringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1658 vom 14.08.2001  
(048314)

■ **Schwimmbad-Genossenschaft Zweisimmen & Umgebung**, in Zweisimmen, Genossenschaft (SHAB Nr. 83 vom 28. 04. 2000, S. 2846). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ewald, Esther, von Langnau im Emmental, in Zweisimmen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gerber, Ursula, von Langnau im Emmental, in Boligen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Guggisberg, Elsi, von Zimmerwald, in Zweisimmen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bymann, Helene, von Linden, in Zweisimmen, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsidentin]; Albißer, Alois, von Hergiswil bei Willisau, in Zweisimmen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blum, Peter, von Saanen, in Zweisimmen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 1659 vom 14.08.2001  
(048315)

■ **Sportbahnen Männlichen AG**, in Grindelwald, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28. 08. 2000, S. 5835). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 12.6.2001 infolge Fusion gem. Art. 748 OR mit der Gondelbahn Grindelwald-Männlichen AG, in Grindelwald. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 1.1.2001 durch Universalsukzession auf die Gondelbahn Grindelwald-Männlichen AG über.

Tagebuch Nr. 1660 vom 14.08.2001  
(048316)

■ **Sun Fun & Fantasy GmbH**, in Thun, Betrieb von Solaranlagen etc., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 96 vom 20. 05. 1999, S. 3352). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Breuss, Vera, von Naters; im Münsingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Bern].

Tagebuch Nr. 1661 vom 14.08.2001  
(048317)

■ **Vorsorgestiftung der Touring-Garage AG Thun**, in Thun, Stiftung (SHAB Nr. 171 vom 03. 09. 1999, S. 6061). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Behördliche Neubezeichnung].

Tagebuch Nr. 1662 vom 14.08.2001  
(048318)

■ **Vorsorgestiftung der Witschi Treuhander AG**, in Thun, Stiftung (SHAB Nr. 214 vom 04. 11. 1996, S. 6745). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Behördliche Neubezeichnung].

Tagebuch Nr. 1663 vom 14.08.2001  
(048319)

■ **Vorsorgestiftung Kristal**, in Interlaken, Stiftung (SHAB Nr. 15 vom 01. 09. 1985, S. 223). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Behördliche Neubezeichnung].

Tagebuch Nr. 1664 vom 14.08.2001  
(048320)

■ **Wohlfahrtsfonds der Colasit AG**, in Spiez, Stiftung (SHAB Nr. 130 vom 08. 07. 1996, S. 4078). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Behördliche Neubezeichnung].

Tagebuch Nr. 1665 vom 14.08.2001  
(048321)

■ **Wohlfahrtsstiftung der Megert Unternehmungen**, in Heimberg, Stiftung (SHAB Nr. 236 vom 04. 12. 1989, S. 4899). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Behördliche Neubezeichnung].

Tagebuch Nr. 1666 vom 14.08.2001  
(048322)

#### BL

##### Neueintragungen

##### Nouvelles inscriptions

##### Nuove iscrizioni

■ **GSZ Immobilien AG**, in Laufen, Hohlglasse 34, 4242 Laufen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 08. 2001. Zweck: Halten, Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Grundstücken und Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 750'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 750'000.--. Aktien: 750 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Besichtigte Sachbilanzen. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung die Liegenschaft Grundbuch Laufen, Parzelle Nr. 3855, Mutation Nr. 2200 zum Preise von höchstens

CHF 6'500'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Stühelin, Fritz Peter, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift, Rovisa Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG, in Dietikon, Revisionsstelle.  
 Tagebuch Nr. 3985 vom 14.08.2001 (048323)

■ **Jacques Winteler Innovative Baumontagen**, in Aesch BL, Gartenstrasse 4, 4147 Aesch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung innovativer Baumontagen sowie Planung und Beratung im Bereich Baumontagen. Eingetragene Personen: Winteler, Jakob genannt Jacques, von Niederurnen, in Aesch BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
 Tagebuch Nr. 3986 vom 14.08.2001 (048324)

■ **SF-Chem Kiosk Take away, R. Schumacher**, in Pratteln, c/o SF-Chem AG, 4133 Schweizerhalle, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Take away und eines Kioskes. Eingetragene Personen: Schumacher, Ruth, von Romoos, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.  
 Tagebuch Nr. 3987 vom 14.08.2001 (048325)

**Mutationen**  
 Mutationen

■ **ABB Alternativ-Energie Birsfelden AG**, in Birsfelden, Erstellung und Betrieb von Energieumwandlungs- und Verteilungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23.08.1999, S. 5743). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
 Tagebuch Nr. 3988 vom 14.08.2001 (048326)

■ **Agamay AG**, in Muttenz, Halten und Verwalten von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24.12.1998, S. 8810). Eingetragene Personen neu oder mutierend: mri Moores Rowland AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Moores Rowland AG, in Zürich].  
 Tagebuch Nr. 3989 vom 14.08.2001 (048327)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 194 vom 07.10.1998, S. 6885, publizierten TB-Eintrags Nr. 3672 vom 01.10.1998. **agentur ph, Piero E. Haute**, in Ettingen, Handel mit Hard- und Software, Einzelfirma (SHAB Nr. 194 vom 07.10.1998, S. 6885). Firma neu: **agenturph, Piero E. Haute**.  
 Tagebuch Nr. 3990 vom 14.08.2001 (048328)

■ **Aldos International AG**, in Reinach BL, Vertrieb und Service von Dosier- und Messanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14.06.2001, S. 4468). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
 Tagebuch Nr. 3991 vom 14.08.2001 (048329)

■ **Alpianne Data Engineering AG**, in Münchenstein, Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28.03.1995, S. 1702). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Klingenberg, Dr. Stephan, von Schaffhausen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Stettler, Christoph, von Landiswil, in Bottmingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stettler, Heinz, von Landiswil, in Bottmingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Mangold, Werner, von Basel, in Basel, Revisionsstelle.  
 Tagebuch Nr. 3992 vom 14.08.2001 (048330)

■ **Ancis AG**, in Bubendorf, Entwicklung und Produktion von sowie Handel mit Pharmawirkstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27.12.2000, S. 8835). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
 Tagebuch Nr. 3993 vom 14.08.2001 (048331)

■ **Animal House, Kleintierpraxis am Schwanenplatz, Hagemann & Steiger**, in Oberwil BL, Tierärztlicher Praxisbetrieb, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13.07.1995, S. 3947). Weiteres Geschäftslokal: Kirchplatz 19, 4132 Muttenz.  
 Tagebuch Nr. 3994 vom 14.08.2001 (048332)

■ **Arcadia C + H AG in Liq.**, in Bubendorf, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen, industriellen und Finanz-Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 04.08.1999, S. 5310). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
 Tagebuch Nr. 3995 vom 14.08.2001 (048333)

■ **Autavia AG Therwil**, in Therwil, Handel mit Automobilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 04.07.2000, S. 4517). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
 Tagebuch Nr. 3997 vom 14.08.2001 (048334)

■ **Autavia Holding AG**, in Therwil, Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 13.04.1999, S. 2369). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
 Tagebuch Nr. 3996 vom 14.08.2001 (048335)

■ **Bard AG**, in Münchenstein, Fabrikation von und Handel mit Möbeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30.01.1998, S. 724). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
 Tagebuch Nr. 3998 vom 14.08.2001 (048336)

■ **Baugesellschaft Birsig AG**, in Binningen, Errichtung von Gebäuden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 18.12.1997, S. 9110). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
 Tagebuch Nr. 3999 vom 14.08.2001 (048337)

■ **BBG Newroc AG**, in Laufen, Abbau, Bearbeitung und Vertrieb von Natursteinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 09.12.1999, S. 8342). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
 Tagebuch Nr. 4000 vom 14.08.2001 (048338)

■ **Beton Christen AG, Baustoffe, Muttenz**, in Muttenz, Fabrikation von und Handel mit Baustoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 09.06.2000, S. 3934). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
 Tagebuch Nr. 4001 vom 14.08.2001 (048339)

■ **BG Treuhand AG**, in Allschwil, Durchführung von Buchhaltungen und jeglichen Treuhandgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 26.02.1999, S. 1324). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
 Tagebuch Nr. 4002 vom 14.08.2001 (048340)

■ **Bilderbank AG**, in Oberwil BL, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Digitalisierung und der digitalen Langzeitarchivierung von Bild- und Archivalmaterial, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09.02.2000, S. 896). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
 Tagebuch Nr. 4003 vom 14.08.2001 (048341)

■ **bpm consult ag**, in Münchenstein, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 12.10.2000, S. 6984). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
 Tagebuch Nr. 4004 vom 14.08.2001 (048342)

■ **Bull Consulting AG**, in Muttenz, Vertrieb und Verkauf von Informatiklösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06.03.2001, S. 1670). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenbach ZH].  
 Tagebuch Nr. 4005 vom 14.08.2001 (048343)

■ **Carlton-Holding AG**, in Allschwil, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Immobilien- und anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2001, S. 5653). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenbach ZH].  
 Tagebuch Nr. 4006 vom 14.08.2001 (048344)

■ **Chemisches Institut Schäfer AG**, in Bubendorf, Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet chemischer und pharmazeutischer Erzeugnisse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 31.08.2000, S. 5944). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
 Tagebuch Nr. 4007 vom 14.08.2001 (048345)

■ **Christen Handels-Aktiengesellschaft**, in Muttenz, Handel mit Baustoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14.07.1995, S. 3979). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
 Tagebuch Nr. 4008 vom 14.08.2001 (048346)

■ **Coconet AG**, in Liestal, Import, Export, Gross- und Detailhandel von und mit Modetartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16.09.1999, S. 6365). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
 Tagebuch Nr. 4009 vom 14.08.2001 (048347)

■ **Cryomec AG**, in Allschwil, Fabrikation von und Handel mit Maschinen auf dem Gebiet der Tieftemperaturtechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17.12.1998, S. 8618). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
 Tagebuch Nr. 4010 vom 14.08.2001 (048348)

■ **Danfoss AG**, in Frenkendorf, Herstellung von sowie Handel mit Kältekompressoren, Wärmeaustauschern, Ventilatoren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25.07.2001, S. 5724). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
 Tagebuch Nr. 4011 vom 14.08.2001 (048349)

■ **Ecowatt Produktions AG in Liquidation, Zweigniederlassung Allschwil**, in Allschwil, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Elektrowärmeanlagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 131 vom 10.07.2001, S. 5257). Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Labhardt, François Maurice, von Basel und Steckborn, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten.  
 Tagebuch Nr. 4012 vom 14.08.2001 (048350)

■ **Egli Chemie AG**, bisher in Reinach BL, Entwicklung von und Handel mit chemisch-technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28.02.2000, S. 1356). Statutenänderung: 9.08.2001. Sitz neu: Pfliffingen. Domizil neu: Mettliweg 8, 4148 Pfliffingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egli-Henzi, Walter Julius, von Eglzwil, in Pfliffingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Reinach BL]; Egli-Henzi, Ruth, von Eglzwil und Seewen, in Pfliffingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Reinach BL].  
 Tagebuch Nr. 4013 vom 14.08.2001 (048351)

■ **Ficon Finanz Consulting AG**, in Liestal, Unabhängige Beratung in allen Finanz-, Steuer- und Versicherungsfragen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 03.04.2001, S. 2467). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schüpbach, Urs, von Basel, in Therwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herrmann, Michael, von Rohrbach, in Zeglingen, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Stalder, Peter, von Lotzwil, in Aarwangen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 4014 vom 14.08.2001 (048352)

■ **Fisher Clinical Services AG**, in Allschwil, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Verpackungsbereiches, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08.05.2001, S. 3436). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
 Tagebuch Nr. 4015 vom 14.08.2001 (048353)

■ **FLINT AG**, in Bubendorf, Erwerb, Erstellung, Betreuung, Vermietung, Belastung und Veräusserung von Industrie-Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 10.11.2000, S. 7659). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
 Tagebuch Nr. 4017 vom 14.08.2001 (048354)

■ **Flint-Holding AG**, in Bubendorf, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen, industriellen und Finanzgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 31.08.2000, S. 5944). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
 Tagebuch Nr. 4016 vom 14.08.2001 (048355)

■ **FLONEX AG**, in Sissach, Herstellung, Verarbeitung und Vermarktung auf nationaler und internationaler Ebene von chemischen Produkten und Derivaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09.01.2001, S. 171). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
 Tagebuch Nr. 4018 vom 14.08.2001 (048356)

■ **Fürsorgestiftung der F. Oser Treuhand AG**, in Schönenbuch, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2001, S. 71). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
 Tagebuch Nr. 4019 vom 14.08.2001 (048357)

■ **Granaria AG**, in Schönenbuch, Verwaltung von Vermögenswerten, Beteiligungen und dergleichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27.12.2000, S. 8836). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
 Tagebuch Nr. 4020 vom 14.08.2001 (048358)

■ **Griennatt AG**, in Lupsingen, An- und Verkauf, Überbauung sowie Verwaltung von Grundstücken aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 24.10.2000, S. 7254). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
 Tagebuch Nr. 4021 vom 14.08.2001 (048359)

■ **Hanag AG**, in Oberwil BL, Planung und Herstellung von Apparaten und Maschinen für die chemische Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 01.12.2000, S. 8205). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
 Tagebuch Nr. 4022 vom 14.08.2001 (048360)

■ **HANSJÖRG MÜLLER + PARTNER ARCHITEKTEN**, in Aesch BL, Ausführung von Architektur- und Planungs-aufträgen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09.01.2001, S. 171). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
 Tagebuch Nr. 4023 vom 14.08.2001 (048361)

■ **Heinger AG, Hoch- und Tiefbau**, in Münchenstein, Hoch- und Tiefbau sowie Durchführung aller in die Baubranche fallenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 14.10.1997, S. 7488). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
 Tagebuch Nr. 4024 vom 14.08.2001 (048362)

■ **Henri Grandjean Industrievertretungen AG**, in Reinach BL, Handel mit elektrischen Schalt-, Schutz- und Steuergeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 06.10.1998, S. 6849). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
 Tagebuch Nr. 4025 vom 14.08.2001 (048363)

■ **Immobilien-gesellschaft Candor AG**, in Münchenstein, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 14.10.1997, S. 7488). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
 Tagebuch Nr. 4026 vom 14.08.2001 (048364)

■ **Import SM Holding AG**, in Schönenbuch, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 08.06.2001, S. 4320). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
 Tagebuch Nr. 4027 vom 14.08.2001 (048365)

■ **INOXLINE AG**, in Allschwil, Anlagen, Apparaturen und Messinstrumente für die chemische, pharmazeutische, Nuklear-, Lebensmittel- und Energieindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23.12.1999, S. 8711). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
 Tagebuch Nr. 4028 vom 14.08.2001 (048366)

■ **Inter Tourismus AG in Liquidation**, in Muttenz, Vermittlung von Reisen in der Schweiz, in Europa sowie Übersee, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 01.12.2000, S. 8205). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
 Tagebuch Nr. 4029 vom 14.08.2001 (048367)

■ **International School of the Basel Region AG**, in Bottmingen, Betrieb einer englischsprachigen privaten Tagesschule, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2001, S. 5211). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
 Tagebuch Nr. 4030 vom 14.08.2001 (048368)

■ **itheca Professionals SA**, in Reinach BL, Beratungs- und Unterstützungsdienstleistungen, insbesondere in Form von Personalverleih, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2001, S. 5653). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
 Tagebuch Nr. 4031 vom 14.08.2001 (048369)

■ **itheca Services SA**, in Reinach BL, Erbringung von Unternehmensentwicklungs-, führungs- und beratungsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 02.10.2000, S. 6715). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
 Tagebuch Nr. 4032 vom 14.08.2001 (048370)

■ **Kasba Bachofner-Kasarian + Co.**, in Pratteln, Handel mit Waren aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16.11.1995, S. 6284). Firma neu: **KASBA, Alice Bachofner**. Rechtsform neu: Einzelfirma. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, Dolmetscherdienste und Übersetzungen sowie Betrieb eines Reisbüros. Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Hans-Peter Bachofner aufgelöst. Die Gesellschafterin Alice Bachofner führt das Geschäft im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma fort. [gestrichen: Beginn der Kollektivgesellschaft: 1.5.1995]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachofner, Hans-Peter, von Oberbalm, in Pratteln, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter]; Bachofner, Alice, von Oberbalm, in Pratteln, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Bachofner-Kasarian, Alice, Gesellschafterin].  
 Tagebuch Nr. 4033 vom 14.08.2001 (048371)

■ **Kälin AG**, in Reinach BL, Handel mit Holzbearbeitungsmaschinen und Eigenkonstruktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 08.09.2000, S. 6167). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
Tagebuch Nr. 4034 vom 14.08.2001 (048372)

■ **Lederama AG**, in Füllinsdorf, Verkauf, Handel und Vertrieb mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 26.09.1996, S. 5838). Eingetragene Personen neu oder mutierend: REFDIAR MOORE STEPHENS AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Refidar Trading-Gesellschaft AG, in Zug].  
Tagebuch Nr. 4035 vom 14.08.2001 (048373)

■ **Leo Alter AG**, in Aesch BL, Betrieb für Abbruch, Aushub, Transporte sowie Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 12.08.1997, S. 5753). Eingetragene Person neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
Tagebuch Nr. 4036 vom 14.08.2001 (048374)

■ **Marius Joray Waffen und Feinmechanik AG**, in Laufen, Handel mit Waffen, Munition, Sport- und Freizeitartikeln, Maschinen, Werkzeug und Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 05.04.2001, S. 2551). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
Tagebuch Nr. 4037 vom 14.08.2001 (048375)

■ **MDI Information Systems AG**, in Allschwil, Kauf, Produktion, Lizenzierung, Zusammenstellung, Vertrieb und Verkauf aller Arten von Computer Software und Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22.06.2001, S. 4693). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
Tagebuch Nr. 4038 vom 14.08.2001 (048376)

■ **Mecona AG Mehrzweck-Container-Anlagen**, in Aesch BL, Vertrieb und Ausrüstung von Containern und Fertigbauten sowie deren Vermietung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23.04.2001, S. 2979). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
Tagebuch Nr. 4039 vom 14.08.2001 (048377)

■ **Meritech AG**, in Liestal, Erwerb, Verkauf, Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 05.09.2000, S. 6064). Domizil neu: c/o Dutweiler Treuhand AG, Rathausstrasse 45, 4410 Liestal.  
Tagebuch Nr. 4040 vom 14.08.2001 (048378)

■ **MFC Beteiligungs AG**, in Augst, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an industriellen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 28.02.1997, S. 1367). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steinmann, Dr. Andreas E., von St. Gallen, in St. Gallen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].  
Tagebuch Nr. 4041 vom 14.08.2001 (048379)

■ **Mietzelle Huber AG**, in Binningen, Vermietung und Verkauf von Party-, Festzelten und Festmobiliar, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22.06.2001, S. 4693). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
Tagebuch Nr. 4042 vom 14.08.2001 (048380)

■ **Milchgenossenschaft Ettingen**, in Ettingen, Bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmilch, Genossenschaft (SHAB Nr. 105 vom 03.06.1996, S. 3220). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brodmann-Thüring, Peter, von Ettingen, in Ettingen, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].  
Tagebuch Nr. 4043 vom 14.08.2001 (048381)

■ **Möbelfabrik Bard AG**, in Münchenstein, Fabrikation von Möbeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 18.03.1997, S. 1835). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
Tagebuch Nr. 4044 vom 14.08.2001 (048382)

■ **Niclas AG**, in Liestal, Handel mit Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08.01.2001, S. 133). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
Tagebuch Nr. 4045 vom 14.08.2001 (048383)

■ **Novinvest AG**, in Binningen, Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2001, S. 789). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
Tagebuch Nr. 4046 vom 14.08.2001 (048384)

■ **Orsi Reisebureau AG**, in Biel-Benken, Betrieb eines Reisebüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 17.05.1999, S. 3241). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
Tagebuch Nr. 4047 vom 14.08.2001 (048385)

■ **Pamigra Holding AG**, in Schönenbuch, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27.12.2000, S. 8836). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
Tagebuch Nr. 4048 vom 14.08.2001 (048386)

■ **Panacon AG**, bisher in Olten, Vertrieb von und Handel mit technischen Geräten, insbesondere für Gasanalytik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15.07.1997, S. 4989). Statutenänderung: 9.08.2001. Sitz neu: Pratteln. Domizil neu: Zurlindenstrasse 29, 4133 Pratteln. Zweck: Vertrieb von und Handel mit technischen Geräten, insbesondere für Gasanalytik. Die Gesellschaft kann Patente, Warenzeichen und industrielles Know-How erwerben und übertragen, ferner Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhandbüro Norbert Hutter, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Petrelli, Silvia, von Zürich, in Olten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher], Wahl, Hugo, von Dulliken, in Rickenbach SO, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Strub, Urs, von Läuflingen, in Niedergösgen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhandbüro Norbert Hutter AG, in Elgg, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 4049 vom 14.08.2001 (048387)

■ **PartnerTeam Nicole Kan GmbH**, in Bottmingen, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Partnersuche sowie der Partnervermittlung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 47 vom 08.03.2001, S. 1740). Firma neu: PartnerTeam Nicole Kan GmbH in Liquidation. Mit Verfügung vom 19.07.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Arlesheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.  
Tagebuch Nr. 4050 vom 14.08.2001 (048388)

■ **Personal Contact Ljestal AG**, in Liestal, Vermittlung von Temporär- und Dauerstellen im kaufmännischen, technischen und handwerklichen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 25.05.2001, S. 3941). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
Tagebuch Nr. 4051 vom 14.08.2001 (048389)

■ **PGL BETOTEC AG**, in Muttenz, Beratung, Planung und Durchführung von Schutz- und Abdichtungsmassnahmen an Bauwerken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 30.05.2000, S. 3676). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
Tagebuch Nr. 4052 vom 14.08.2001 (048390)

■ **Plastinox AG in Liq.**, in Allschwil, Handel mit Material aus Edelmetallen für die chemische und pharmazeutische Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2001, S. 313). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
Tagebuch Nr. 4053 vom 14.08.2001 (048391)

■ **Plastohm AG**, in Füllinsdorf, Herstellung, Verarbeitung und Vertrieb aller Arten von Plastik und damit verbundenen Materialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09.02.2000, S. 896). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
Tagebuch Nr. 4054 vom 14.08.2001 (048392)

■ **Rikimig AG**, in Bubendorf, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen und anderen Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12.02.1997, S. 948). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
Tagebuch Nr. 4055 vom 14.08.2001 (048393)

■ **Riva + Kunzmann AG**, in Bubendorf, Handel mit Spielwaren, Feuerwerk, Sport-, Freizeit- und Werbeartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26.04.2001, S. 3001). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
Tagebuch Nr. 4056 vom 14.08.2001 (048394)

■ **Rolf Huber Architekturbüro AG**, in Aesch BL, Durchführung von Architekturarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 31.03.2000, S. 2170). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
Tagebuch Nr. 4057 vom 14.08.2001 (048395)

■ **S. Bürgin Druck- und Verpackungs AG**, in Birsfelden, Herstellung von und Handel mit Verpackungsmaterialien und Drucksachen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 18.11.1999, S. 7841). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
Tagebuch Nr. 4058 vom 14.08.2001 (048396)

■ **SAMA-Partner AG**, in Münchenstein, Entwicklung und Vertrieb von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 01.12.2000, S. 8205). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
Tagebuch Nr. 4059 vom 14.08.2001 (048397)

■ **Sartorius AG**, in Sissach, Als Tochtergesellschaft der Sartorius Aktiengesellschaft, Göttingen (D), Handel, Vertrieb und Erbringen von Dienstleistungen mit Produkten und Zubehör der Separationstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2001, S. 1546). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
Tagebuch Nr. 4060 vom 14.08.2001 (048398)

■ **Schmidlin AG Fassadentechnologie**, in Aesch BL, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb im Bereich Fenster- und Fassadenbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 08.06.2001, S. 4320). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
Tagebuch Nr. 4061 vom 14.08.2001 (048399)

■ **Schweizer Volks-Buchgemeinde AG**, in Pratteln, Verlag und Vertrieb von Büchern, Zeitschriften und Schallplatten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 29.11.2000, S. 8133). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
Tagebuch Nr. 4062 vom 14.08.2001 (048400)

■ **SDP AG**, in Allschwil, Betrieb einer Schreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13.11.2000, S. 7700). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
Tagebuch Nr. 4063 vom 14.08.2001 (048401)

■ **SET Projekt AG**, in Muttenz, Beratung für die Planung und Realisierung von Um- und Neubauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 01.12.2000, S. 8205). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
Tagebuch Nr. 4064 vom 14.08.2001 (048402)

■ **Shimadzu Schweiz GmbH**, in Reinach BL, Herstellung, Vertrieb und Entwicklung von medizinisch-technischen Geräten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 98 vom 22.05.2001, S. 3852). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
Tagebuch Nr. 4065 vom 14.08.2001 (048403)

■ **Siwaco AG**, in Pratteln, Entwicklung, Fabrikation, Handel und Montage von und mit Materialien jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23.11.1995, S. 6412). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
Tagebuch Nr. 4066 vom 14.08.2001 (048404)

■ **Soltrato AG**, in Allschwil, Ausübung verschiedener Handeltätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17.05.2001, S. 3725). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
Tagebuch Nr. 4067 vom 14.08.2001 (048405)

■ **SOLVAY PHARMACEUTICALS MARKETING & LICENSING AG**, in Allschwil, Handel mit Waren aller Art, insbesondere im Bereich der Humanmedizin, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2001, S. 3259). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
Tagebuch Nr. 4068 vom 14.08.2001 (048406)

■ **Stöcklin Küchenmöbelfabrik AG**, in Aesch BL, Fabrikation von und Handel mit Küchenmöbeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15.07.1999, S. 4831). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
Tagebuch Nr. 4069 vom 14.08.2001 (048407)

■ **Synspace AG**, in Binningen, Einführung neuer Methoden, Techniken und Hilfsmittel in den EDV-Bereichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18.04.2001, S. 2845). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pöhlemann, Fabiola, deutsche Staatsangehörige, in Freiburg i.Br. (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 4070 vom 14.08.2001 (048408)

■ **Topsy Informatik AG**, in Münchenstein, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 29.07.1996, S. 4540). Ausgeschiedene

Personen und erloschene Unterschriften: Brodbeck, Daniel, von Münchenstein, in Münchenstein, mit Kollektivprokura zu zweien; Colifada A, in Muttenz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Multifiduciaire Léman SA, in Montreux, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 4071 vom 14.08.2001 (048409)

■ **Treuhand Jeannot AG**, in Binningen, Führung von Buchhaltungen, Bilanz- und Steuerberatung, Revisionen und Treuhänderfunktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 04.08.1997, S. 5530). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
Tagebuch Nr. 4072 vom 14.08.2001 (048410)

■ **Universal Express AG**, in Münchenstein, Besorgung von Transporten jeder Art und aller Geschäfte, die ins Speditionsgewerbe fallen oder mit ihm verwandt sind, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30.03.2001, S. 2367). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
Tagebuch Nr. 4073 vom 14.08.2001 (048411)

■ **UP Universal Project AG**, in Reinach BL, Ausarbeitung und Ausführung von kommerziellen und baulichen Projekten sowie Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 21.07.1997, S. 5154). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
Tagebuch Nr. 4074 vom 14.08.2001 (048412)

■ **von Rohr Armaturen AG**, in Muttenz, Herstellung, Entwicklung und Vertrieb von Apparaten und Armaturen für die Automatisierung von Prozessen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27.12.2000, S. 8836). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
Tagebuch Nr. 4075 vom 14.08.2001 (048413)

■ **Vorwerk - Tornado AG**, in Reinach BL, Import und Herstellung von und Handel mit Raum- und Bodenpflegeapparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2001, S. 5211). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenbach ZH].  
Tagebuch Nr. 4076 vom 14.08.2001 (048414)

■ **Watch&See AG**, in Liestal, Handel mit Konsumgütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2001, S. 1699). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
Tagebuch Nr. 4077 vom 14.08.2001 (048415)

■ **Wenger AG Gartenbau-Baumschulen**, in Aesch BL, Betrieb einer Gartenbaunternehmung mit Baumschule und Gartencenter, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04.07.1997, S. 4685). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
Tagebuch Nr. 4078 vom 14.08.2001 (048416)

■ **Werner Kuster AG**, in Frenkendorf, Herstellung von und Handel mit Apparaten, Komponenten und Zubehör für Kälte- und Klimaanlage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 07.01.2000, S. 116). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
Tagebuch Nr. 4079 vom 14.08.2001 (048417)

■ **WM World Maritime Ltd**, in Reinach BL, Durchführung, Planung und Organisation von internationalen Speditionsgeschäften, insbesondere von Seefrachten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15.08.2001, S. 6253). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
Tagebuch Nr. 4080 vom 14.08.2001 (048418)

■ **Zihlmann Holding AG**, in Binningen, Beteiligung an Unternehmen, insbesondere im Bereich der Unterhaltungselektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28.08.1995, S. 4799). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].  
Tagebuch Nr. 4081 vom 14.08.2001 (048419)

**Lösungen**

**Röschungen**

**Cancellazioni**

■ **Restaurant Rössli Daniela Oehler-Bucher**, in Waldenburg, Betrieb einer Gaststätte, Einzelfirma (SHAB Nr. 144 vom 28.07.1999, S. 5145). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs der Inhaberin aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 4082 vom 14.08.2001 (048420)

■ **WIN-CHO WINTERER + CHODAK**, in Aesch BL, Ausführung innovativer Baumontagen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2001, S. 7571). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.  
Tagebuch Nr. 4083 vom 14.08.2001 (048421)

BS

### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Adagio Schiff AG**, in Basel, Gerbergasse 13, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9.08.2001. Zweck: Halten und Verchartern des Personenschiffs Adagio. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder mit solchen zusammenarbeiten sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Beabsichtigte Sachübernahme: Personenschiff Adagio zum Preis von höchstens NLG 20'000'000.--, zuzüglich Mehrwertsteuer. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern sämtliche Adressen der Aktionäre bekannt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hug, Martin, in Basel, Binningen und Salen-Reutenen, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Stevenson, Brian, britischer Staatsangehöriger, in Miami (USA), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Sustranu, Christine, von Kleinlützel, in Bottmingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Tramacere, Mauro, italienischer Staatsangehöriger, in La Tour-de-Peilz, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Goby Schirmer, Patricia Daniela, von Basel und Affoltern am Albis, in Basel, mit Kollektivprokura zu zwei; Balldorf Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 4423 vom 13.08.2001 (048422)

■ **ArchiBAU S. Kanlic**, in Basel, Blästring 103, 4057 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Architekturbüros und eines Baugeschäftes. Eingetragene Personen: Kanlic, Sead, Bürger von Bosnien-Herzegowina, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4424 vom 13.08.2001 (048423)

■ **Bizet Schiff AG**, in Basel, Gerbergasse 13, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9.08.2001. Zweck: Halten und Verchartern des Personenschiffs Bizet. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder mit solchen zusammenarbeiten sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Beabsichtigte Sachübernahme: Personenschiff Bizet zum Preis von höchstens NLG 17'000'000.--, zuzüglich Mehrwertsteuer. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern sämtliche Adressen der Aktionäre bekannt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hug, Martin, in Basel, Binningen und Salen-Reutenen, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Sustranu, Christine, von Kleinlützel, in Bottmingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Stevenson, Brian, britischer Staatsangehöriger, in Miami (USA), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Tramacere, Mauro, italienischer Staatsangehöriger, in La Tour-de-Peilz, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Goby Schirmer, Patricia Daniela, von Basel und Affoltern am Albis, in Basel, mit Kollektivprokura zu zwei; Balldorf Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 4425 vom 13.08.2001 (048424)

■ **Futura Arredo Giuseppe Ciccone**, in Basel, Offenburgerstr. 61, 4057 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere von Möbeln. Eingetragene Personen: Ciccone, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Muttenz, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4426 vom 13.08.2001 (048425)

■ **Gajic Import & Export**, in Basel, Blästring 141, 4057 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Gajic, Radmila, Bürgerin der Bundesrepublik Jugoslawien, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4427 vom 13.08.2001 (048426)

■ **Kinder in Not**, in Basel, c/o Novartis International AG, Lichtstr. 35, 4056 Basel, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 5.07.2001. Zweck: Linderung von Not von Kindern im In- und Ausland. Die Stiftung kann diesen Zweck u.a. durch direkte Unterstützungsleistungen an Kinder bzw. deren Eltern oder durch Beiträge an öffentliche und private Institutionen erfüllen. Im Vordergrund stehen Beiträge für genügende Ernährung, medizinische Grundversorgung und gute Grundausbildung. Organisation: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Eingetragene Personen: Vasella, Daniel, von Poschivao, in Risch, Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift; Vasella, Anne-Laurence, von Poschivao, in Risch, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Vasella, Emilia, von Poschivao, in Risch, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Tagebuch Nr. 4428 vom 13.08.2001 (048427)

■ **Mister Minit, Antelo José**, in Basel, Güterstr. 180, 4053 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Schuhreparatur-, Schlüssel- und Fotoversch. Eingetragene Personen: Antelo, José, spanischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4429 vom 13.08.2001 (048428)

■ **OSI Organisations-Synthese International Dönges & Wimmer**, in Basel, Lange Gasse 86, 4052 Basel, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.01.2000. Zweck: Leitung und Durchführung von pädagogischen und psychologischen Seminaren, Ausbildungsvergängen, Management-Trainings und -Beratungen im Inland sowie im europäischen Ausland. Eingetragene Personen: Dönges, Rotraut Annemarie, deutsche Staatsangehörige, in Basel, Gesellschafterin; Wimmer, Hans Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Simbach am Inn (D), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4430 vom 13.08.2001 (048429)

■ **Ravel Schiff AG**, in Basel, Gerbergasse 13, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9.08.2001. Zweck: Halten und Verchartern des Personenschiffs Ravel. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder mit solchen zusammenarbeiten sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Beabsichtigte Sachübernahme: Personenschiff Ravel zum Preis von höchstens NLG 17'000'000.--, zuzüglich Mehrwertsteuer. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern sämtliche Adressen der Aktionäre bekannt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hug, Martin, von Basel, Binningen und Salen-Reutenen, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Stevenson, Brian, britischer Staatsangehöriger, in Miami (USA), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Sustranu, Christine, von Kleinlützel, in Bottmingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Tramacere, Mauro, italienischer Staatsangehöriger, in La Tour-de-Peilz, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Goby Schirmer, Patricia Daniela, von Basel und Affoltern am Albis, in Basel, mit Kollektivprokura zu zwei; Balldorf Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 4431 vom 13.08.2001 (048430)

### Mutationen Mutazioni

■ **BATIGROUP AG**, in Basel, Bauarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10.08.2001, S. 6136). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Goid, Rainer, von Mels, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zwei, beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthard, Theodor, von Arlesheim, in Arlesheim, mit Kollektivprokura zu zwei; Martin, Hubert, deutscher Staatsangehöriger, in Ballrechten-Dottingen (D), mit Kollektivprokura zu zwei; Süeger, Martin, von Oberriet SG, in Wahlen, mit Kollektivprokura zu zwei. Tagebuch Nr. 4432 vom 13.08.2001 (048431)

■ **Günter Pfeiffer Dentallaboratorien AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 14.11.1997, S. 8289). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Favor Steuerberatungs- und Revisionsgesellschaft, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Züger, Stefan, von Schübelbach, in Verbier, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 4433 vom 13.08.2001 (048432)

■ **Irish Pub Services AG**, in Basel, Dienstleistungen aller Art an Gastronomieunternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 08.03.2000, S. 1586). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hentz, Dieter, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zwei; McGuinness, Eugene, irischer Staatsangehöriger, in Kilkenny (IRL), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Spielmann, Oliver, von Bottmingen, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tweedy, Robert, irischer Staatsangehöriger, in Waterford (IRL), mit Einzelunterschrift [bisher: in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zwei]; Heusler, Dr. Bernhard, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zwei]. Tagebuch Nr. 4434 vom 13.08.2001 (048433)

■ **Naturka AG**, in Basel, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 06.04.2001, S. 2595). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buschor Treuhand, in Oberwil BL, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 4435 vom 13.08.2001 (048434)

■ **Ritex Kader-Stiftung**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 77 vom 23.04.2001, S. 2991). Name neu: **Ritex Kader-Stiftung in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil c/o Divor AG, Tälernstr. 29, 5405 Baden-Dättwil. Auflösung der Stiftung gemäss Verfügung vom 25.06.2001 des Justizdepartements Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkhardt, Bruno, von Müntschemier, in Baden, Mitglied des Stiftungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 4436 vom 13.08.2001 (048435)

■ **Sec Wirtschaftsinformatik Geissmann**, in Basel, Einzelirma (SHAB Nr. 69 vom 12.04.1999, S. 2341). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung nach Birsfelden (SHAB Nr. 145 vom 30.07.2001, S. 5840) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 4437 vom 13.08.2001 (048436)

■ **Softerix AG in Liq.**, in Basel, Lizenzverwaltungs- und Lizenzverwertungsleistungen von nicht aus der Schweiz stammenden Lizenzen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2001, S. 202). Domizil neu: ohne Liquidationsdomizil c/o Alexander Preil, Schönlatr. 1, 8004 Zürich, weggefallen. [Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Verwaltungsrat, ohne Vertretung, ohne Revisionsstelle und ohne Domizil.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Preil, Alexander, von Fribourg, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4438 vom 13.08.2001 (048437)

■ **Spain Bau AG**, in Basel, Hoch- und Tiefbauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 25.08.2000, S. 5797). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schatzmann, Renate, von Windisch, in Aesch BL, mit Kollektivprokura zu zwei; Mürner, Roger, von Reichenbach im Kandertal, in Gempfen, mit Kollektivprokura zu zwei. Tagebuch Nr. 4439 vom 13.08.2001 (048438)

■ **Velos Jucker AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 03.04.1997, S. 2209). Domizil neu: Morgartenring 107, 4054 Basel. Tagebuch Nr. 4440 vom 13.08.2001 (048439)

FR

### Distrikt de la Broye (FR)

### Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Café du Raison, Bays Lidwine**, à Dompiere, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 08.08.1994, no 151, p. 4423). Cette raison individuelle est radiée par suite de cessation d'activité. Journal no 219 du 13.08.2001 (048440)

■ **P. Despond SA en liquidation**, à Domdidier, l'exploitation d'une entreprise de construction, etc. (FOSC du 10.02.1998, no 27, p. 1003). Par ordonnance du 25 juillet 2001, le président du Tribunal de la Broye a prononcé la clôture de la faillite de la société. Cette raison sociale est radiée. Journal no 218 du 13.08.2001 (048441)

■ **Transométal SA, en faillite**, à Domdidier, fabrication, stockage de métaux, etc. (FOSC du 17.08.1995, no 158, p. 4620). Par ordonnance du 25 juillet 2001, le président du Tribunal de la Broye a prononcé la clôture de la faillite de la société. Cette raison sociale est radiée. Journal no 217 du 13.08.2001 (048442)

### Distrikt de la Glâne (FR)

### Mutationen Mutazioni

■ **ABC CONSEILS Sàrl**, à Romont, vente, diffusion, représentation de produits et services de toutes natures, fourniture de toutes prestations de gestion et de services, etc. (FOSC du 15.06.1999, no 115, p. 3999). Alex Cossetini ne fait plus partie de la société par suite de la cession de sa part de CHF 5'000 à l'associé-gérant (inscrit) Yvan Richoz. La part de ce dernier est ainsi portée de CHF 15'000 à CHF 20'000. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 12 octobre 1999. Alex Cossetini a également démissionné de sa fonction de gérant; sa signature est radiée. Yvan Richoz est maintenant seul associé-gérant, avec une part sociale de CHF 20'000. Journal no 122 du 14.08.2001 (048443)

### Distrikt de la Gruyère (FR)

### Mutationen Mutazioni

■ **Fiduserve W. Friz & R. Koller S.A.**, succursale de Bulle, toute activité de caractère fiduciaire etc. (FOSC du 03.02.1983, p. 388), société anonyme avec siège principal à Fribourg. Nouvelle raison sociale **FIDUSERVE S.A.**. Par suite de nouvelle numérotation officielle l'adresse actuelle est Rue de la Condémine 19. Administration: Arnold Waerber et Robert Koller ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Friz Werner, inscrit, devient président. Pascal Brügger, de St. Antoni, à Farvagny, est nommé administrateur avec signature individuelle. Les statuts ont été révisés en conséquence le 5 octobre 1998. Journal no 516 du 13.08.2001 (048444)

■ **Pharmacie St-Pierre S.A.**, à Bulle, exploitation d'une pharmacie, parfumerie et herboristerie etc. (FOSC du 09.03.1993, p. 1152). Adresse: Grand-Rue 14. Administration: Jean-José Yerly a démissionné; sa signature est radiée. Pascal Blanquet, d'Yverdon-les-Bains, à Avry-sur-Matran, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. La Fiduciaire Gremaud + Fils, actuellement Fiduciaire Gremaud + Fils S.A., à Bulle, n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: Fiduciaire Jordan SA, à Fribourg. Journal no 517 du 13.08.2001 (048445)

### Distrikt de la Sarine (FR)

### Mutationen Mutazioni

■ **Conseils en placements CEP S.A.**, à Fribourg, conseils en matière de placements immobiliers et mobiliers en Suisse et à l'étranger, etc. (FOSC du 02.08.1999, p. 5252). Direction: Hirt Pascal, d'Onnens (FR), à Belfaux, est nommé directeur, avec signature collective à deux. Journal no 2235 du 14.08.2001 (048446)

■ **HP Transports Hayoz Peter**, à Givisiez, transport automobile. Entreprise individuelle. (FOSC du 25.02.2000, p. 1306). Siège transféré à Fribourg, Route de l'Aurore 6. Journal no 2234 du 14.08.2001 (048447)

■ **Telstar S.A.**, à Fribourg, l'étude, la fabrication, la vente, l'installation de toutes machines et appareils électriques. (FOSC du 31.12.1996, p. 8091). Réviseur: Fiduconsult SA, à Fribourg. Journal no 2236 du 14.08.2001 (048448)

■ **TENOR S.A.**, à Fribourg, organisation de spectacles de variétés, etc. (FOSC du 12.12.2000, p. 8451). Administration: Burki Roland, administrateur unique, a démissionné, sa signature est radiée. Danville Norbet, de Collonge-Bellerive, à Genève, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Journal no 2237 du 14.08.2001 (048449)

### Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Wima Immobilien und Verwaltungen AG en liquidation**, à Fribourg, achat et vente ainsi qu'administration de propriétés immobilières, etc. (FOSC du 29.05.2000, p. 3636). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée. Journal no 2238 du 14.08.2001 (048450)

### Sensebezirk (FR)

### Mutationen Mutazioni

■ **Parabol Beratungen AG**, in Wünnewil-Flamatt, zur Verfügungstellung von Experten aller Gattungen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2001, S. 1545). Personen neu oder mutierend: Hochuli-Gloor, Irène (bisher Gloor Irène), von Reitnau AG und Oberkulm AG, in Wigoltingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei (wie bisher); Ernst & Young AG, (bisher ATAG Ernst & Young AG), in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 320 vom 14.08.2001 (048451)

GE

### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Amilcar José Ramos Fernandes**, à Genève, rue de Moillebeau 37, Chef de la maison: Ramos Fernandes Amilcar José, du Portugal, à Genève. Restaurant de spécialités italiennes à l'enseigne "Point du Jour". Journal no 8937 du 14.08.2001 (048452)

■ **AZDINE FERTIKH CONSEILS SARL**, à Genève, rue Cavour 4. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 10.08.2001. But: conseils financiers, notamment gestion de fortunes et acquisitions à la propriété; intermédiation en assurances, assistance au personnel du service de vente ainsi que leur formation, instruction et surveillance; services de courtier et de conseil en matière d'assurances et autres instruments financiers. Capital: CHF 20'000. Associés: Bakri Nouredine, d'Algérie, à Genève, pour une part de CHF 15'000, et Fertikh Azdine, de France, à Gaillard, F, pour une part de CHF 5'000. Gérants: les associés Bakri Nouredine et Fertikh Azdine avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC. Journal no 8994 du 14.08.2001 (048453)

■ **Caterpillar Overseas Investment Holding SARL**, à Genève, route de Frontenex 76. Nouvelle société à responsabilité constituée par la transformation sans liquidation, au sens des articles 824 et ss CO, de la société anonyme "Caterpillar Overseas Investment Holding SA", à Genève, selon bilan de transformation du 31.05.2001, comportant un actif de CHF 147'818 et un passif envers les tiers de CHF 54'132, soit un actif net de CHF 93'686, ainsi que par un apport complémentaire en espèces de CHF 6'314. Statuts des 19.07.2001 et 13.08.2001. But: acquisition et détention de participations dans d'autres sociétés, à l'exception de participations immobilières en Suisse, et financement des sociétés affiliées. Capital: CHF 100'000. Associés: Bürge Johann dit Hans, de Hornussen, à Bernex, pour une part de CHF 1'000, et Caterpillar Overseas Credit Corporation SA, à Genève, pour une part de CHF 99'000. Gérant: l'associé Bürge Johann dit Hans avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC. Journal no 8985 du 14.08.2001 (048454)

■ **Joray Service**, à Le Grand-Saconnex, chemin Auguste-Vilbert 32. Chef de la maison: Joray Fritz, de Liesberg, au Grand-Saconnex. Entreprise de peinture, papier-peint, carrelage et petite menuiserie.  
Journal no 8934 du 14.08.2001 (048455)

■ **Photoration Oberson**, à Genève, avenue Ernest-Pictet 22. Laboratoire de tirage photographique. Oberson Michel, maintenant domicilié à Gaillard, F, jusqu'ici associé de la société en nom collectif 'Photoration Manzoni et Oberson', à Genève, reste chargé de l'actif et du passif de la société, au sens de l'art. 579 CO, dont il continue les affaires.  
Journal no 8942 du 14.08.2001 (048456)

**Mutations**

Mutations  
Mutazioni

■ **Addax Petroleum Services, Douglas, succursale de Genève**, à Genève, prestations de services dans le domaine pétrolier et gazier. (FOSC du 17.01.2001, p. 364). Les pouvoirs de Beal Brian (décédé) sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Fletcher Keith, de Grande-Bretagne, à Genève, directeur de la succursale.  
Journal no 8978 du 14.08.2001 (048457)

■ **AJC TRADING SA**, à Genève, commerce international en particulier de produits pétroliers (FOSC du 25.06.2001, p. 4754). Nouvelle adresse: rue du Rhône 118.  
Journal no 8944 du 14.08.2001 (048458)

■ **Altona SA**, à Genève, achat et vente d'avions d'affaire privés, etc (FOSC du 03.05.1999, p. 2890). Par suite de changement d'état civil, l'administratrice Gaillard Chantal porte désormais le nom de Beti; elle est maintenant originaire de Poschiavo.  
Journal no 8945 du 14.08.2001 (048459)

■ **Alvia Trading SA, Panama, succursale de Genève**, à Genève, achat et vente de tous biens et de toutes marchandises, etc. (FOSC du 14.09.1987, p. 3647). Nouvelle adresse: chemin de la Tourelle 8. El Sherif Serour Mahmoud Serour n'est plus administrateur. De Leon Mela Delio José, du Panama, PAN, est membre et président du conseil d'administration.  
Journal no 8979 du 14.08.2001 (048460)

■ **Arte Miss SA**, à Genève, importation et commerce d'objets d'art, etc. (FOSC du 25.02.1999, p. 1300). Fricker Rolf n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Leguizamón Roland, de Vernier, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.  
Journal no 8946 du 14.08.2001 (048461)

■ **AZIMUT 32, Nature-Loisirs-Découvertes, Sylvie et Gilbert Andrey**, à Genève, librairie spécialisée (FOSC du 08.07.1999, p. 4656). Nouvelle adresse: rue du Nant 7.  
Journal no 8940 du 14.08.2001 (048462)

■ **Bank of America, National Association, Charlotte, succursale de Genève**, à Genève (FOSC du 03.07.2001, p. 5017). McColl Jr. Hugh L., Murray Michael John et O'Neill Michael Edward ne sont plus administrateurs. Brinkley Amy Woods, des USA, à Cornelius, NC USA, Brown Edward J., des USA, à San Francisco, CA USA, De Martini Richard M., des USA, à Bronxville, NY USA, Desoer Barbara J., des USA, à Charlotte, NC USA, et Taylor R. Eugene, des USA, à Charlotte, NC USA sont membres du conseil d'administration.  
Journal no 8980 du 14.08.2001 (048463)

■ **BANQUE CAI (SUISSE) SA**, à Genève (FOSC du 22.05.2001, p. 3859). Radiation de la succursale de Zurich au registre du commerce de Zurich.  
Journal no 8947 du 14.08.2001 (048464)

■ **Banque Clariden**, succursale à Genève, société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 01.06.2001, p. 4154). Les pouvoirs de De Saint Périer, Geoffroy et Farini Gerardo sont radiés. Gfeller Beatrice, de Bâle, à Zurich, Knecht Roland, de Braunau, à Utikon, et Thoma Walter, de Amden, à Neuheim, signent collectivement à deux. Grossing Irene, de Däniken, à Zurich, signe par procuration, collectivement à deux. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Hoyas Leon, de Neuchâtel, à Saint-Prex.  
Journal no 8968 du 14.08.2001 (048465)

■ **Banque de Commerce et de Placements SA**, à Genève (FOSC du 26.07.2001, p. 5762). Procuration collective à deux a été conférée à Thorens Claude, de et à Collonge-Bellerive.  
Journal no 8948 du 14.08.2001 (048466)

■ **Bulgari Collection Internationale BV Amsterdam, succursale de Genève**, à Genève, production, garde, façonnage et commerce de pierres précieuses, etc. (FOSC du 11.07.2000, p. 4732). Les pouvoirs de Bisoffi Nelly sont radiés. Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Bertoletti Francesco, d'Italie, à Saint-Blaise, et Cristofanelli Giulio, d'Italie, à Neuchâtel, directeurs de la succursale.  
Journal no 8981 du 14.08.2001 (048467)

■ **Cabinet Comptable Chantal Gaillard SA**, à Genève, fournir toutes prestations de service dans les domaines administratif, etc (FOSC du 15.01.1999, p. 0310). Par suite de change-

ment d'état civil, l'administratrice Gaillard Chantal porte désormais le nom de Beti; elle est maintenant originaire de Poschiavo.  
Journal no 8956 du 14.08.2001 (048468)

■ **Camden Management Services SA**, à Genève, prestations de services en vue de promouvoir les ventes des produits, etc (FOSC du 22.10.1998, p. 7231). Par suite de changement d'état civil, l'administratrice Gaillard Chantal porte désormais le nom de Beti; elle est maintenant originaire de Poschiavo.  
Journal no 8950 du 14.08.2001 (048469)

■ **Caterpillar Holding (Suisse) SARL**, à Genève, acquérir, détenir et vendre en tant qu'actionnaire, d'autres sociétés (FOSC du 03.07.2000, p. 4488). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO appliqué par analogie, par le fait que l'associée unique 'Caterpillar Overseas Credit Corporation SA', à Genève, en reprend l'actif et le passif.  
Journal no 8986 du 14.08.2001 (048470)

■ **Caterpillar Overseas Credit Corporation SA**, à Genève, accorder des facilités de crédit à des tiers (FOSC du 08.03.2001, p. 1748). Reprise de l'actif et du passif, au sens de l'article 748 CO appliqué par analogie, de la société 'Caterpillar Holding (Suisse) SARL', à Genève, selon contrat du 19.07.2001 et bilan au 31.05.2001, comportant un actif de CHF 81'618 et un passif envers les tiers de CHF 41'959, soit un actif net de CHF 39'659. La fusion a lieu sans augmentation du capital-actions dans la mesure où la société prenannte est propriétaire de l'unique part représentant l'intégralité du capital de la société absorbée.  
Journal no 8987 du 14.08.2001 (048471)

■ **Caterpillar Overseas Investment Holding SA**, à Genève, acquisition et détention de participations (FOSC du 16.06.2000, p. 4081). La société est dissoute, au sens des articles 824 et ss CO, par suite de sa transformation sans liquidation en 'une société à responsabilité limitée constituée sous la raison sociale 'Caterpillar Overseas Investment Holding SARL', à Genève.  
Journal no 8984 du 14.08.2001 (048472)

■ **Caterpillar SARL**, à Genève, acheter, vendre, importer, exporter des biens mobiliers, en particulier tracteurs (FOSC du 03.01.2001, p. 0031). Caterpillar Overseas Investment Holding SA n'est plus associée; sa part de CHF 48'000 a été cédée à Caterpillar Overseas Investment Holding SARL, à Genève, nouvelle associée pour une part de CHF 48'000. Caterpillar Holding (Suisse) SARL n'est plus associée; sa part de CHF 48'000 a été cédée à l'associée Caterpillar Overseas Credit Corporation SA, dont la part est ainsi portée de CHF 48'000 à CHF 96'000. Statuts modifiés le 06.08.2001.  
Journal no 8988 du 14.08.2001 (048473)

■ **CeRFi SA**, à Carouge (GE), formation, développement dans le domaine de l'informatique, etc. (FOSC du 30.08.2000, p. 5909). Signature collective à deux a été conférée à Säuberli Olivier, de Teufenthal, à Vevey, directeur adjoint, et Perez Marie-José, de France, à Saint-Julien-en-Genevois, F.  
Journal no 8951 du 14.08.2001 (048474)

■ **De Voivoda SA**, à Genève, participations financières, etc (FOSC du 26.05.2000, p. 3596). Gritti Pierre et Morisod Bernard ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs sont radiés. Les administrateurs Marconi Archinto Mario (et non pas Marconi) et Lusso-Marconi Lavinia signent désormais individuellement.  
Journal no 8952 du 14.08.2001 (048475)

■ **Emil Frey SA, Genève**, à Genève, traiter toutes affaires se rapportant à l'automobilisme, etc. (FOSC du 09.05.2001, p. 3483). La procuration de Mahon Egger Joëlle est radiée.  
Journal no 8955 du 14.08.2001 (048476)

■ **Favona SA**, à Genève, exécution de mandats fiduciaires et de révision, etc (FOSC du 29.03.2001, p. 2339). Procuration collective à deux a été conférée à Dayer Catherine, de Hérémence, à Genève.  
Journal no 8953 du 14.08.2001 (048477)

■ **Fleurance Nature SARL**, à Meyrin, commerce de produits alimentaires et de produits de santé, etc (FOSC du 21.12.2000, p. 8745). Par suite de changement d'état civil, l'associée gérante Gaillard Chantal porte désormais le nom de Beti; elle est maintenant originaire de Poschiavo.  
Journal no 8964 du 14.08.2001 (048478)

■ **Fondation de prévoyance de La Tour SA**, à Meyrin (FOSC du 03.06.1999, p. 3718). Les pouvoirs de Jungi Marlyse, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Kramer Nicole, du Grand-Saconnex, à Carouge, membre du conseil, signe collectivement à deux avec Brasey Patrice ou Dalphin Marc ou Duc Jean-Marc.  
Journal no 8965 du 14.08.2001 (048479)

■ **FONDATION MIXTE 14-16, Jean Simonet**, à Genève (FOSC du 31.07.2001, p. 5874). Adresse: rue David-Dufour 5, Département de l'aménagement, de l'équipement et du logement.  
Journal no 8966 du 14.08.2001 (048480)

■ **FRANK RUSSELL INVESTMENTS (SUISSE) SA**, à Genève, services globaux d'investissement. (FOSC du 17.07.2001, p. 5477). Les pouvoirs de Ege Karl J. et Firm James T. sont radiés. L'administrateur Phillipus Michael signe désormais collectivement à deux.  
Journal no 8991 du 14.08.2001 (048481)

■ **Hayat Moudrik Gubler**, à Collonge-Bellerive (FOSC du 18.04.2000, p. 2632). Nouvel objet: café-bar-restaurant à l'enseigne 'Sultan le Petit Coin Marocain'.  
Journal no 8936 du 14.08.2001 (048482)

■ **Hewlett-Packard Europe BV, Amsterdam, succursale de Meyrin**, à Meyrin, emprunt et prêt de fonds, etc. (FOSC du 01.02.2001, p. 0797). Procuration individuelle, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Zahnd Walter de Wahlen, à Jonen.  
Journal no 8982 du 14.08.2001 (048483)

■ **ITL Decor, Itali-Lota Toussaint**, à Onex, prise en charge des convois funèbres pour le Zaïre et services s'y rapportant (FOSC du 07.05.1997, p. 3094). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 05.06.2001.  
Journal no 8938 du 14.08.2001 (048484)

■ **J. Bochet SA**, à La nancy, exploitation d'un garage avec station-service, etc. (FOSC du 15.11.2000, p. 7773). 'SOFT + GE' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Comptabilité MT SA, à Montreux.  
Journal no 8949 du 14.08.2001 (048485)

■ **J.-P. Jordan & Cie SA**, à Genève, Consultations en matière d'investissements, etc (FOSC du 12.07.2001, p. 5338). Jordan Jean-Pierre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.  
Journal no 8957 du 14.08.2001 (048486)

■ **Kempinski Hotels SA**, à Genève, développer et exploiter une chaîne internationale d'hôtels de luxe, etc. (FOSC du 01.05.2001, p. 3229). L'administrateur Houdré Hervé Edmond François, nommé délégué, continue à signer collectivement à deux. Gianni Ingo, de Bodio, à Mies, et Selby Michael, des USA, à Bangkok, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.  
Journal no 8989 du 14.08.2001 (048487)

■ **KFI-Key Funds Investments SA**, à Genève, gestion de fortune, etc. (FOSC du 12.03.2001, p. 1843). 'Coresa, Contrôle, Organisation, Révision SA' n'est plus réviseur.  
Journal no 8958 du 14.08.2001 (048488)

■ **LOCARTIS SA**, à Genève (FOSC du 16.11.2000, p. 7809). Nouvelle raison sociale: **CARTIS EUROPE SA**. Nouveau but: assistance administrative, technique et scientifique, en Europe, pour l'ensemble du groupe CARTIS. Statuts modifiés le 14.06.2001.  
Journal no 8990 du 14.08.2001 (048489)

■ **Maléka Baeriswyl**, à Avully, exploitation d'un bar-restaurant à l'enseigne 'Le Prieur' (FOSC du 24.10.2000, p. 7260). Procuration collective à deux a été conférée à Sczyrba Luisa, de Vitnau, à Genève.  
Journal no 8933 du 14.08.2001 (048490)

■ **NASCENDO SA, Kingstown, Succursale de Genève**, à Genève, financement et fourniture de services de gestion, etc. (FOSC du 18.10.2000, p. 7128). Nouveau capital: USD 210'000. Statuts modifiés le 11.01.2001.  
Journal no 8983 du 14.08.2001 (048491)

■ **Options (Suisse) SA**, à Vernier, location, en Suisse, de matériel pour manifestations, etc. (FOSC du 30.10.2000, p. 7383). Nouveau siège de la succursale zurichoise: Schlieren.  
Journal no 8959 du 14.08.2001 (048492)

■ **POMMERY (SUISSE) SA**, à Vernier, assurer l'activité du groupe Pommery sur le territoire Suisse, etc. (FOSC du 20.03.2001, p. 2059). Lefèvre Jean-Marie n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Suberbielle Didier, de France, à Paris, F, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle. Signature collective à deux a été conférée à Ritzmann Jacqueline, de Bâle, à Reinach (BL).  
Journal no 8960 du 14.08.2001 (048493)

■ **SGI & ASSOCIES SA**, à Genève, gestion de fortune, etc. (FOSC du 03.05.2000, p. 2967). Biraben Pierre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Retord Pierre, jusqu'ici président, continue à signer collectivement à deux. Levy Maurice, de et à Genève, président, et Segni Vigevani Nora, de Cavagno, à Vernier, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: route de Malagnou 53.  
Journal no 8962 du 14.08.2001 (048494)

■ **Société Fiduciaire et de Représentations SA**, à Genève (FOSC du 29.03.2001, p. 2339). Procuration collective à deux a été conférée à Dayer Catherine, de Hérémence, à Genève.  
Journal no 8954 du 14.08.2001 (048495)

■ **Société Immobilière du Pré de l'Ours 4**, à Genève société anonyme (FOSC du 08.10.1998, p. 6926). Prokesch Luc n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Kiss-Borlas Egon, de Genève, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: route de Florissant 4, c/J.M. Duchosal, bureau fiduciaire SA.  
Journal no 8961 du 14.08.2001 (048496)

■ **SOS Group Services SA**, à Vernier (FOSC du 22.02.2001, p. 1368). Nouveau siège: Meyrin, chemin de Rianbosson 12. Statuts modifiés le 09.08.2001.  
Journal no 8992 du 14.08.2001 (048497)

■ **Turgil SA**, à Genève, culture, importation et exportation de pierres précieuses, etc. (FOSC du 04.08.1999, p. 5316). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 06.08.2001. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Turgil SA, en liquidation**. Harada Mutsuo, Otsuka Masatomi, Chapuis Germain et Kauffmann Jean-Charles ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: Chapuis Rose-Marie, jusqu'ici administratrice, laquelle signe désormais individuellement.  
Journal no 8963 du 14.08.2001 (048498)

■ **Xios SA**, à Genève, conception, développement, industrialisation, etc. (FOSC du 31.10.2000, p. 7411). Les '222 actions de CHF 1'000, nominatives, ne sont plus privilégiées quant au droit de vote et au droit préférentiel de souscription. Capital-actions porté de CHF 1'322'000 à CHF 2'239'500 par l'émission de 2'225 actions de CHF 100, nominatives, privilégiées quant au droit de vote, au dividende, au produit de liquidation et au droit préférentiel de souscription, et 695 actions de CHF 1'000, nominatives. Capital-actions: CHF 2'239'500, entièrement libéré, divisé en 3'225 actions de CHF 100, nominatives, privilégiées quant au droit de vote, au dividende, au produit de liquidation et au droit préférentiel de souscription, et 158 actions de CHF 1'000. Communication aux actionnaires: lettre recommandée avec accusé de réception. Statuts modifiés le 02.08.2001. Jaeger Jean-Pierre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.  
Journal no 8993 du 14.08.2001 (048499)

■ **Löschungen**  
Radiations  
Cancellazioni

■ **CPE Consulting, Programs and Equipment SA**, succursale à Genève, commerce de matériel et de logiciels, etc. entreprise ayant son siège à Arlesheim (FOSC du 23.03.1995, p. 1627). La succursale est radiée d'office suite à la radiation de l'établissement principal au registre du commerce de Bâle-Campagne (FOSC du 30.07.2001, p. 5841).  
Journal no 8969 du 14.08.2001 (048500)

■ **Garage Welti**, à Vernier, garage avec atelier de réparations, etc. (FOSC du 07.02.1983, p. 432). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.  
Journal no 8939 du 14.08.2001 (048501)

■ **Kuoni Voyages SA, succursale à Carouge (GE)**, gérance d'agences de voyages, etc. entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 01.04.1998, p. 2242). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.  
Journal no 8970 du 14.08.2001 (048502)

■ **Kuoni Voyages SA, succursale à Le Grand-Saconnex**, gérance d'agences de voyages, etc. entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 19.08.1998, p. 5739). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.  
Journal no 8971 du 14.08.2001 (048503)

■ **Kuoni Voyages SA, succursale à Genève**, gérance d'agences de voyages, etc. entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 19.08.1998, p. 5739). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.  
Journal no 8972 du 14.08.2001 (048504)

■ **Kuoni Voyages SA, succursale de Genève rue de Chantepoutlet**, à Genève, exploitation d'une entreprise touristique. Entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 22.12.2000, p. 8800). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.  
Journal no 8973 du 14.08.2001 (048505)

■ **Kuoni Voyages SA, succursale de Genève rue de la Confédération**, à Genève, exploitation d'une entreprise touristique. Entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 22.12.2000, p. 8800). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.  
Journal no 8974 du 14.08.2001 (048506)

■ **Kuoni Voyages SA, succursale de Genève rue Pierre-Fatio**, à Genève, exploitation d'une entreprise touristique. Entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 22.12.2000, p. 8800). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.  
Journal no 8975 du 14.08.2001 (048507)

GR

■ **Kuoni Voyages SA, succursale de Meyrin**, à Meyrin, exploitation d'une entreprise touristique pour voyages d'affaires. Entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 22.12.2000, p. 8800). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.  
Journal no 8976 du 14.08.2001  
(048508)

■ **Kuoni Voyages SA, succursale du Nant-d'Avril**, à Meyrin, exploitation d'une entreprise touristique pour voyages d'affaires. Entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 19.01.1998, p. 384). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.  
Journal no 8977 du 14.08.2001  
(048509)

■ **M. et Mme Perrissol**, à O-nex, poissonnerie et commerce de comestibles en gros. Société en nom collectif (FOSC du 28.03.1984, p. 1094). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.  
Journal no 8943 du 14.08.2001  
(048510)

■ **Max Knopfel**, à Genève, représentation et vente de produits chimico-techniques et paramédicaux, etc. (FOSC du 03.12.1987, p. 4708). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.  
Journal no 8935 du 14.08.2001  
(048511)

■ **Pharmaceutical Partners for Better Healthcare**, à Genève, association (FOSC du 12.09.1994, p. 5063). L'association est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.  
Journal no 8967 du 14.08.2001  
(048512)

■ **Photoration Manzoni et Oberson**, à Genève, laboratoire de tirage photographique (FOSC du 07.09.2000, p. 6142). Manzoni Jean-Marie n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Oberson Michel reste chargé de l'actif et du passif de la société, au sens de l'art. 579 CO, dont il continue les affaires sous la raison de commerce "Photoration Oberson", à Genève.  
Journal no 8941 du 14.08.2001  
(048513)

GL

#### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Adolf Wipfli, Bau- und Möbelschreinerei**, in Mollis, Allmeindstrasse 31, 8753 Mollis, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erstellen von Holzmöbeln und Holzbauten. Eingetragene Personen: Wipfli, Adolf, von Seedorf UR, in Mollis, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Wipfli-Romer, Margaretha, von Seedorf UR, in Mollis, mit Einzelprokura.  
Tagbuch Nr. 676 vom 14.08.2001  
(048514)

#### Mutationen Mutazioni

■ **Finanztrust Aktiengesellschaft**, in Glarus, Übernahme von Handelsgeschäften jeglicher Art im In- und Ausland sowie Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen in jeder Form an Bank-, Handels- und Industrieunternehmen im In- und Ausland usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 21.08.2000, S. 5676). Domizil neu: c/o Dr. Karljörg Landolt, Spielhof 14a, 8750 Glarus.  
Tagbuch Nr. 672 vom 14.08.2001  
(048515)

■ **GlaCom AG, Glarus**, in Glarus, Vertrieb, Vermittlung, Beratung, Koordination und Administration in Verbindung mit ASP-Dienstleistungen (Vermittlung von Software-Applikationen), die in Zusammenarbeit mit Partner Organisationen (Betrieb) über ein virtuelles Netzwerk und/oder Internet angeboten werden usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19.04.2001, S. 2886). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rhyner, Hansjürg, von Elm, in Elm, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Dr. Peter, von Blumenstein, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Züger-Staub, Heinrich, von Glarus, in Glarus, Präsident und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Geschäftsführer].  
Tagbuch Nr. 673 vom 14.08.2001  
(048516)

■ **Hallison Investment Company**, in Riedern, Erwerb von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen und die Wahrung deren Interessen auf finanziellem und kommerziellem Gebiet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 05.05.1998, S. 3032). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Güntert, Hedy, von Zug, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischof-Bergant, Rosmarie, von Hombrechtikon und Stettfurt, in Stafä, Revisionsstelle.  
Tagbuch Nr. 674 vom 14.08.2001  
(048517)

■ **Netstal-Maschinen AG**, in Näfels, Betrieb einer Maschinenfabrik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 08.03.2001, S. 1737). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Glardon, Gerard, von Vallorbe, in Wagen, Gemeinde Jona, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagbuch Nr. 675 vom 14.08.2001  
(048518)

#### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Crane AG**, in Chur, c/o Treuhändbüro R. Sulzer, Gägeli-Strasse 25, 7000 Chur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutdatum: 13.08.2001. Zweck: Führen eines Gastronomie-/Hotelbetriebs. Die Gesellschaft kann Handel mit Waren aller Art betreiben, kommerzielle und finanzielle Mandate übernehmen; die Gesellschaft kann ferner Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen und Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen oder im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Sulzer, Robert, von Winterthur, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Camichel Treuhänd, in Chur, Revisionsstelle.  
Tagbuch Nr. 2454 vom 14.08.2001  
(048519)

■ **Partymakers GmbH**, in Samedan, Promulins 33, 7503 Samedan, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutdatum: 8.08.2001. Zweck: Führung von Gastwirtschaftsbetrieben aller Art, Organisation von Veranstaltungen aller Art, namentlich Geburtstagspartys, Junggesellenabende, Vereinsteste sowie Special Interest Events; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 21'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Roner, Reto, von Scuol, in Samedan, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000; Felix, Reto, von Feldis/Veulden, in Samedan, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000; Sladec, Jan, von Jona, in Samedan, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.  
Tagbuch Nr. 2455 vom 14.08.2001  
(048520)

#### Mutationen Mutazioni

■ **Banca Raiffeisen Engiadina**, in Scuol, Genossenschaft (SHAB Nr. 111 vom 12.06.2001, S. 4396). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Patis, Josef, von Savognin und Tschlin, in Martina (Tschlin), mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagbuch Nr. 2456 vom 14.08.2001  
(048521)

■ **Ernst Jan Rolloos Consultancy GmbH**, in Trimmis, Weiterbildung im sportlichen und therapeutischen Bereich usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 80 vom 26.04.2001, S. 3103). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rolloos, Ernst Jan, niederländischer Staatsangehöriger, in Trimmis, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion].  
Tagbuch Nr. 2457 vom 14.08.2001  
(048522)

■ **Fix AG**, in Sur, Betrieb eines Berggasthauses auf der Alp Fix sowie Ausübung aller kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zusammenhängen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 14.12.2000, S. 8524). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Lorenzo Rudolf, von Davos, in Kastanienbaum (Horw), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Dieterle, Jacques, von Basel, in Bülach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].  
Tagbuch Nr. 2458 vom 14.08.2001  
(048523)

■ **MMD Security AG**, bisher in Zug, Konzeption, Herstellung, Verwaltung, Vermittlung von und Handel mit audiovisuellen Erzeugnissen, insbesondere Verwertung von Lizenzen und Filmrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19.09.2000, S. 6402). Statutenänderung: 10.08.2001. Firma neu: **VTM Mergers & Acquisitions AG**. Sitz neu: Chur. Domizil neu: Bahnhofstrasse 40, 7000 Chur. Zweck neu: Beratung von Unternehmen bei zukunftsorientierten Produkt-Markt-Standort-Strategien und bei Methoden der Marktbearbeitung. Sie kann ihre Dienstleistungen insbesondere erbringen durch Beratung auf den Gebieten der Gewerbe- und Industriensiedlung, der Auswertung von Patenten, Lizenzen, Erfindungen und Fabrikationsverfahren jeder Art sowie mit der Durchführung von Studien und Projekten industrieller, gewerblicher und sonstiger Art. Die Gesellschaft ist auch berechtigt, sich mit der Planung, der Errichtung, dem Erwerb und dem Verkauf sowie dem Betrieb von Fabrikationsanlagen zu befassen, Unternehmen an Dritte zu vermitteln und Lizenzen im Dienstleistungssektor zu entwickeln und zu vergeben; die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen mit gleicher oder ähnlichem Zweck beteiligen, Grundeigentum erwerben, halten und veräussern und kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schibli, Stephan

G., von Neuendorf, in Hünenberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Almen, Andreas, von Lauterbrunn, in Hünenberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nigg, Hans-Peter, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Maienfeld, Präsident, mit Einzelunterschrift; Lardelli, Lorenzo, von Poschivao, in Igis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wuffli, Helmut, von Rothrist, in Maienfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Comini, Ferruccio, von Brisio, in Untervaz, Revisionsstelle.  
Tagbuch Nr. 2459 vom 14.08.2001  
(048524)

■ **MTO Verwaltung AG**, in Chur, Verwaltungen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 06.07.2001, S. 5159). Statutenänderung: 10.08.2001. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.  
Tagbuch Nr. 2460 vom 14.08.2001  
(048525)

■ **Nicol. Hartmann & Cie. AG**, in St. Moritz, Betrieb einer Hoch- und Tiefbaunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 05.09.2000, S. 6062). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Donati, Diego, von Vaz/Oberuz, in Samedan, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer].  
Tagbuch Nr. 2461 vom 14.08.2001  
(048526)

■ **Wiprächtiger's Café Schneider AG**, bisher in Sarnen, Betrieb einer Bäckerei, eines Cafés, Restaurant und anderen Lebensmittel-Dienstleistungsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 07.07.1999, S. 4607). Statutenänderung: 26.07.2001. Firma neu: **Wip's Restaurants AG**. Sitz neu: Davos. Domizil neu: Promenade 68, 7270 Davos Platz. Zweck neu: Betrieb von Bäckereien, Cafés, Restaurants und anderen Lebensmittel-Dienstleistungsbetrieben; die Gesellschaft kann sich an gleichen oder anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Buchhaltungs- und Treuhändbüro Robert Imfeld, in Lungern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiprächtiger, Arnold, von Ruswil, in Sachseln, Mitglied, in Einzelunterschrift [wie bisher]; Wiprächtiger, Urs, von Ruswil, in Davos, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Sachseln]; Engel, Brigitte, von Werthenstein und Schüpflheim, in Wolhusen, Revisionsstelle.  
Tagbuch Nr. 2462 vom 14.08.2001  
(048527)

#### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Nicol. Hartmann & Cie. AG**, in Davos, Betrieb einer Hoch- und Tiefbaunternehmung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 172 vom 05.09.2000, S. 6063), mit Hauptsitz in: St. Moritz. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.  
Tagbuch Nr. 2463 vom 14.08.2001  
(048528)

■ **Nicol. Hartmann & Cie. AG**, in Zernez, Betrieb einer Hoch- und Tiefbaunternehmung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 172 vom 05.09.2000, S. 6062), mit Hauptsitz in: St. Moritz. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.  
Tagbuch Nr. 2464 vom 14.08.2001  
(048529)

■ **Raiffeisenbank Wiesen**, in Wiesen GR, Genossenschaft (SHAB Nr. 125 vom 01.07.1999, S. 4434). Die Vorschriften von Art. 914 OR sind eingehalten. Die Genossenschaft wird gelöscht.  
Tagbuch Nr. 2465 vom 14.08.2001  
(048530)

■ **Rhätische Werke für Elektrizität AG**, in Thusis, Beteiligung unter jeder Form an anderen Unternehmungen, insbesondere solcher der Elektrizitätswirtschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 17.11.2000, S. 7830). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 16.05.2001 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.  
Tagbuch Nr. 2466 vom 14.08.2001  
(048531)

LU

#### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Innenarchitektur Martin Polzer-Hoditz-Wolframt dipl. Innenarchitekt**, in Luzern, Pilatusstrasse 3a, 6003 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Planung und Ausführung von Arbeiten auf den Gebieten der Inneneinrichtungen und Innenarchitektur. Eingetragene Personen: Polzer-Hoditz-Wolframt, Martin, von Beinwil SO, in Luzern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagbuch Nr. 3900 vom 14.08.2001  
(048532)

■ **Pro-Heizig AG**, in Meggen, Hauptstrasse 54, 6045 Meggen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutdatum: 13.08.2001. Zweck: Planung von Heizungs-, Lüftungs- und Sanitäranlagen sowie Verkauf entsprechender Materialien; Ausführung von damit im Zusammenhang stehende Beratungstätigkeit und Handelsgeschäfte aller Art; Übernahme von Vertretungen;

Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken und Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Rupp, Peter, von Seon, in Meggen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rigitreuhand AG, in Meggen, Revisionsstelle.  
Tagbuch Nr. 3866 vom 14.08.2001  
(048533)

■ **Seefischerei Zwimpher**, in Sempach, Fischerhüsi, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Fischerei; Fischhandel; Fischladen. Der Inhaber übernahm auf den 01.01.2001 sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital der bisherigen Einzelfirma Seefischerei Zwimpher, in Sempach. Eingetragene Personen: Zwimpher, Hans-Ueli, von Sempach, in Sempach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagbuch Nr. 3901 vom 14.08.2001  
(048534)

#### Mutationen Mutazioni

■ **Akzo Nobel Coatings AG**, in Root, Fabrikation von und Handel mit Farben und Lacken sowie verwandten Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 07.05.2001, S. 3379). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Trinklner, Beat, von Menzingen, in Menzingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Gustav Alfred, von Zug und Scherzingen, in Hünenberg, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagbuch Nr. 3867 vom 14.08.2001  
(048535)

■ **Brüggmösl AG**, in Meggen, Kauf und Verkauf, Vermietung und Verpachtung sowie die Bewirtschaftung und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 04.04.2000, S. 2243). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhänd-Gesellschaft, in Luzern].  
Tagbuch Nr. 3868 vom 14.08.2001  
(048536)

■ **Calida AG**, in Oberkirch, Fabrikation von und Handel mit Strick-, Wirk- und Strumpfwaren und anderen Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 01.12.2000, S. 8201). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Luzern, Revisionsstelle; Wolf, Dietmar, österreichischer Staatsangehöriger, in Meggen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hochstrasser, Kurt, von Hänglingen, in Baden, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Crimado, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Geunesse, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied der Geschäftsleitung; Landis, Beat, von Richterswil, in Hergiswil NW, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied der Geschäftsleitung; Stucki, René, von Linden, in Emmen, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied der Geschäftsleitung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nossati, Raphael, von Emmen, in Emmen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Gaebke, Rosemarie, deutsche Staatsangehörige, in Luzern, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Capuzzi, Eldino, italienischer Staatsangehöriger, in Brittnau, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied der Geschäftsleitung; Höfer, Sibylle, deutsche Staatsangehörige, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied der Geschäftsleitung; Schneider, Günter, österreichischer Staatsangehöriger, in Meggen, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied der Geschäftsleitung; KPMG Fides Peat, in Luzern, Revisionsstelle.  
Tagbuch Nr. 3869 vom 14.08.2001  
(048537)

■ **E. Zimmermann AG**, in Willisau Land, Handel mit, Herstellung und Montage aller Art im Bereich Schreinerei, Fensterbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 09.04.1999, S. 2298). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Sursee, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhänd-Gesellschaft, in Sursee].  
Tagbuch Nr. 3870 vom 14.08.2001  
(048538)

■ **FCC Fidelity Capital Corporation AG**, in Rain, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Bereich Finanzen und Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17.05.2001, S. 3722). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: in Treu Treuhänd-Gesellschaft AG, in Zug, Revisionsstelle.  
Tagbuch Nr. 3871 vom 14.08.2001  
(048539)

■ **Feldweg Immobilien AG**, in Meggen, Kauf und Verkauf, Vermietung und Verpachtung sowie Bewirtschaftung und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2001, S. 1158). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhänd-Gesellschaft, in Luzern].  
Tagbuch Nr. 3872 vom 14.08.2001  
(048540)

■ **Fyotgreen AG**, in Kriens, Produktion von und Handel mit Bodenhilfsstoffen sowie Übernahme von Beratungs- und Dienstleistungsaufgaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 256 vom 31.12.1999, S. 8907). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhänd-Gesellschaft, in Luzern].  
Tagbuch Nr. 3873 vom 14.08.2001  
(048541)

■ **Garage Steinmann AG**, in Schöftz, Betrieb einer Autogare, insbesondere Handel mit und Reparatur von Autos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 16.06.1999, S. 4021).

Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Sursee, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Sursee].  
Tagebuch Nr. 3874 vom 14.08.2001 (048542)

■ **GGT Gut Gebäudetechnik AG**, in Emmen, Installation von Heizungsanlagen, Bauaustrocknungen, Lüftungen, Sanitär, Chromstahlinstallationen, Service und Reparatur. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31.08.1999, S. 5948). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].  
Tagebuch Nr. 3875 vom 14.08.2001 (048543)

■ **Hochstrasser AG Littau**, in Littau, Betrieb einer Kaffeerösterei und Engroshandel mit Lebensmitteln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13.07.2001, S. 5382). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gloggnier, René, von Luzern, in Kriens, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, nicht mit dem Mitglied Albert Koller].  
Tagebuch Nr. 3876 vom 14.08.2001 (048544)

■ **Jakob Schmid, Inhaber A. Hälliger**, in Wolhusen, Betrieb eines Spezialgeschäftes für Herren- und Knabenkleider, Einzelfirma (SHAB Nr. 8 vom 12.01.1982, S. 95). Firma neu: **Hälliger Herrenmode**.  
Tagebuch Nr. 3902 vom 14.08.2001 (048545)

■ **Keiser und Mühlebach AG, Architekturbüro**, in Meggen, Betrieb eines Architektur, Planungs- und Generalunternehmensbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 23.06.1997, S. 4332). Firma neu: **Keiser und Mühlebach AG, Architekturbüro in Liq.**, Vinkulierung: [Aufgrund von Art. 685a Abs. 3 OR entfällt die Vinkulierung der Namenaktien]. Die Gesellschaft hat sich mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20.02.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mühlebach, Hanspeter, von Malers, in Udligenswil, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Keiser, Heinz, von Luzern, in Meggen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].  
Tagebuch Nr. 3896 vom 14.08.2001 (048546)

■ **Keramag AG in Liq.**, in Horw, Kauf und Verkauf von Bauland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 09.04.2001, S. 2640). Liquidationsadresse: c/o Peter Semadeni, Röllweg 11A, 9470 Buchs. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mozzati, Aldo, von Luzern und Pregassona, in Patalavaca (Gran Canaria), Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: von Willisau-Stadt und Pregassona, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Mozzati, Roman, von Luzern und Pregassona, in Schänis, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Flums, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Semadeni, Peter, von Poschivao, in Buchs SG, Liquidator, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 3877 vom 14.08.2001 (048547)

■ **KRG AG**, in Gunzwil, Handel mit und Vertrieb von Giesselei- und Metallprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17.06.1998, S. 4126). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Sursee, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Sursee].  
Tagebuch Nr. 3878 vom 14.08.2001 (048548)

■ **Löwen Auto Center AG**, in Kriens, Handel mit Automobilen, Automobilbestandteilen und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 18.08.2000, S. 5631). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].  
Tagebuch Nr. 3879 vom 14.08.2001 (048549)

■ **OTTO'S WARENPOSTEN AG**, in Sursee, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.1999, S. 6594). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].  
Tagebuch Nr. 3880 vom 14.08.2001 (048550)

■ **PMI Public Management Invest AG**, in Rothenburg, Halten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften (Holding), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 04.04.2000, S. 2243). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].  
Tagebuch Nr. 3881 vom 14.08.2001 (048551)

■ **Qualinova AG**, in Gunzwil, Erbringung von Dienstleistungen im ländlichen Raum, namentlich durch Planung und Durchführung von Qualitätskontrollen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 01.09.1999, S. 5985). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Sursee, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Sursee].  
Tagebuch Nr. 3882 vom 14.08.2001 (048552)

■ **S & P Financial Services AG**, in Luzern, Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet der integralen Finanz- und Versicherungsplanung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2001, S. 894). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].  
Tagebuch Nr. 3883 vom 14.08.2001 (048553)

■ **Soland Media AG**, in Luzern, Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere Entwicklung und Aufbau von Informatiksystemen sowie Medienleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 11.07.2000, S. 4720). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].  
Tagebuch Nr. 3884 vom 14.08.2001 (048554)

■ **Sonne & Partner AG**, in Escholzmatt, Handel mit, Planung und Montage sowie Erbringung von Serviceleistungen im Zusammenhang mit Solar- und Energiesystemen und deren Komponenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2001, S. 1082). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Stans, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Stans].  
Tagebuch Nr. 3885 vom 14.08.2001 (048555)

■ **STARIMO 3000 AG**, in Meggen, Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 25.05.1999, S. 3435). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].  
Tagebuch Nr. 3886 vom 14.08.2001 (048556)

■ **Stiftung Hilfe für betagte Menschen in Bedrängnis**, in Luzern, Die Stiftung bezweckt als nicht-gewinnorientierte, gemeinnützige Institution bedrängten, gefährdeten oder in Not geratenen betagten Menschen zu helfen, Krisen zu bewältigen, Stiftung (SHAB Nr. 231 vom 26.11.1999, S. 8050). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leumann, Helen, von Meggen und Birwinken, in Meggen, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidt, Hugo, von Kriens; in Neudorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weibel, Yvonne, von Luzern und Meggen, in Udligenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten].  
Tagebuch Nr. 3905 vom 14.08.2001 (048557)

■ **Swisshaus Bauform Hochdorf AG**, in Hochdorf, Führung eines Architekturbüros mit allen damit zusammenhängenden Tätigkeiten, insbesondere Planung und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten sowie Abwicklung von Generalunternehmensleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 02.02.1999, S. 738). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Sursee, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Sursee].  
Tagebuch Nr. 3887 vom 14.08.2001 (048558)

■ **Trevicontrol SA**, in Luzern, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Finanz- und Rechnungswesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27.07.2001, S. 5796). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer, Alfred, von Rüdlingen, in Littau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loum, Pierre, von Erlenbach ZH, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wolf, Franz, von Winterthur und Neuenkirch, in Grenchen, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 3888 vom 14.08.2001 (048559)

■ **United Sport Invest AG**, in Luzern, Erwerb und Verkauf von geldwerten Transferrechten im schweizerischen und internationalen Fussballbetrieb, insbesondere demjenigen des Vereins FC Luzern, mit Sitz in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2001, S. 785). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].  
Tagebuch Nr. 3889 vom 14.08.2001 (048560)

■ **Varinorm AG**, in Malters, Fabrikation und Vertrieb von Baustoffen und Bauelementen, insbesondere unter der Marke "Varinorm", Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 25.05.2001, S. 3937). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Purser, Ruedi, von Gunzwil, in Emmen, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 3890 vom 14.08.2001 (048561)

■ **Veram AG**, in Kriens, Handel mit und Halten von Beteiligungen und ausländischen Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 01.09.1999, S. 5985). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].  
Tagebuch Nr. 3891 vom 14.08.2001 (048562)

■ **Verlagsgenossenschaft Freies Wohnen**, in Kriens, Herausgabe der Verbandszeitung "Freies Wohnen" des Verbandes liberaler Baugenossenschaften, Genossenschaft (SHAB Nr. 83 vom 29.04.1994, S. 2342). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwarzenrüder, Rudolf, von Emmen, in Emmen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Kassier und Aktuar. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burri, lic. iur. Daniel, von Luzern und Malters, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Kassier und Aktuar.  
Tagebuch Nr. 3899 vom 14.08.2001 (048563)

■ **Vorsorgestiftung VCI**, in Luzern, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seinen Ausführungsbestimmungen durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität für das Personal des Stifters, Stiftung (SHAB Nr. 146 vom 31.07.1995, S. 4307). Domizil neu: Stadthofstrasse 5, 6000 Luzern 6. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hochstrasser, Peter, von Hochdorf, in Hiltzkirch, Vizepräsident und Protokollführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied; Dietschi, Peter, von Lupersdorf, in Kriens, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem

Präsidenten oder dem Vizepräsidenten und Protokollführer. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elmiger, Franz, von Sursee und Luzern, in Sursee, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied; Traber, Alfred, von Amriswil, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten und Protokollführer].  
Tagebuch Nr. 3906 vom 14.08.2001 (048564)

■ **ws automation ag**, in Sursee, Planung, Herstellung, Programmierung und Vertrieb von Geräten oder Komponenten der Elektrobranche, namentlich im Bereich Steuerungen und Schaltanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 29.10.1999, S. 7385). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Sursee, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Sursee].  
Tagebuch Nr. 3892 vom 14.08.2001 (048565)

■ **Wyrsch Baukeramik AG**, in Littau, Handel mit keramischen Wand- und Bodenplatten, Natursteinen sowie anverwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2000, S. 3). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].  
Tagebuch Nr. 3893 vom 14.08.2001 (048566)

■ **Wys Bau AG**, in Hildisrieden, Betrieb einer Bauunternehmung im Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02.08.1999, S. 5249). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss, Albert, von Hildisrieden und Wilhof, in Hildisrieden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Wyss, Thomas, von Hildisrieden und Wilhof, in Hildisrieden, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Wyss, Doris, von Hildisrieden und Beromünster, in Hildisrieden, Mitglied, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 3894 vom 14.08.2001 (048567)

■ **Zemp AG**, in Littau, Herstellung, Vertrieb und Handel mit Möbeln, insbesondere für den Bürobereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2001, S. 894). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zemp, Hansrudolf, von Adligenswil und Luzern, in Adligenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hälliger, Eduard, von Riehenbühl, in Menzingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zemp, Dr. Gary, von Littau und Luzern, in Luzern, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Littau].  
Tagebuch Nr. 3895 vom 14.08.2001 (048568)

**Lösungen**  
Radiations  
Cancellazioni

■ **Interface Purchasing AG**, in Luzern, Export und Handel mit Waren aller Art, sowohl mit Rohmaterialien als auch mit Halb- und Fertigfabrikaten, insbesondere auf dem Gebiet von Teppichen, Bodenbelägen und Wohnungseinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02.04.2001, S. 2426). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.  
Tagebuch Nr. 3897 vom 14.08.2001 (048569)

■ **Käserei Molkerei Willisau-Stadt Alois Rogger**, in Willisau Stadt, Herstellung von und Handel mit Käse, Einzelfirma (SHAB Nr. 258 vom 05.11.1985, S. 4155). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 3903 vom 14.08.2001 (048570)

■ **Seefischerei Zimpfer**, in Sempach, Betrieb einer Fischerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 11 vom 18.01.1999, S. 346). Die Firma ist infolge Ueberganges sämtlicher Aktiven und des gesamten Fremdkapitals an die neue Einzelfirma Seefischerei Zimpfer, in Sempach, erloschen.  
Tagebuch Nr. 3904 vom 14.08.2001 (048571)

■ **Weggigasse Nr. 20 AG, Luzern**, in Luzern, Erwerb, Bau, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02.04.2001, S. 2426). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.  
Tagebuch Nr. 3898 vom 14.08.2001 (048572)

**NE**

**Neueintragungen**  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Charly Bessat S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, rue du Dubs 161. Nouvelle société anonyme. Statuts du 04.07.2001. But: exploitation d'un atelier de mécanique de précision; développement, fabrication et commercialisation de produits mécaniques et électroniques. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Apports en nature et reprise de biens: les actifs et passifs de l'entreprise individuelle exploitée jusqu'ici sous la raison de commerce "Charly Bessat", à La Chaux-de-Fonds, par Bessat Charly, selon bilan au 31-12-2000 présentant un actif de CHF 211'398.83, un passif envers les tiers de CHF 109'500.10, soit un actif net de CHF 101'898.83, montant imputé sur les capital-actions à concurrence de CHF 100'000, soit en échange de 100 actions de CHF 1'000; l'apporteur restant créancier de la société à

concurrence de CHF 1'898.83. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Bessat Charly, président, et Bessat Frédéric Yann, secrétaire, tous deux de Grandvaux, à La Chaux-de-Fonds, lesquels signent individuellement. Réviseur: "ADM Audit S.A.", à La Chaux-de-Fonds.  
Journal no 1778 du 14.08.2001 (048573)

■ **Pennyblade Limited, à Cobham, succursale du Locle**, Le Locle, Les Roches-Voumard 34. Succursale de "Pennyblade Limited", société ayant son siège à Cobham (Surrey), inscrite au registre du commerce de Cardiff sous n° 4223408. Statuts du: 25.05.2001. But et objet particulier de la succursale: mise à disposition de leasing et de financements, à l'exclusion de toute activité immobilière en Suisse. Capital autorisé: GBP 1'000, divisé en 1'000 actions de 1 GBP, dont 2 ont été émises. Signature individuelle de Mc Gove Anton Francis, d'Irlande, au Locle, administrateur unique et directeur de la succursale. Secrétaire "Monsee Limited", à Londres.  
Journal no 1789 du 14.08.2001 (048574)

■ **VnV computer, Zennaro & Cie**, à Neuchâtel, chemin de Belleroche 14. Société en nom collectif qui a commencé le 14.08.2001. Conseils, services, achat, vente, import-export dans le domaine informatique. Associés: Dubochet Gilles, de Montreux, à Morges; Suter Samuel Paul, de Thalwil, à Neuchâtel; Zennaro Fabien, de Oberhof, au Locle; et Zennaro Mikael, de Oberhof, au Locle, lesquels signent collectivement à deux.  
Journal no 1777 du 14.08.2001 (048575)

**Mutations**  
Mutations  
Mutazioni

■ **Canon (Suisse) SA**, succursale à Neuchâtel, entreprise commerciale: en particulier vente leasing ou location d'appareils et d'installations, etc. (FOSC du 31.05.2000, p. 3716). Entreprise ayant son siège à Dietlikon. Les pouvoirs de Ackermann Charles, Boissonnard Jean, Heeb Bernadette et Minelli Jean Marie, sont radisés. Signature collective à deux de Balcon Roland, de Günsberg, à Uznach, et Muckly Pierre, de France, à Dietlikon. Signature collective à deux, pour les affaires de la succursale, a été conférée à Cavaliere Amato, d'Italie, à Renens (VD).  
Journal no 1787 du 14.08.2001 (048576)

■ **International Automotive Components-Distribution and Finance AG**, à Neuchâtel, distribution de produits dans le domaine des véhicules vendus par des sociétés d'Afrique du Sud, etc. (FOSC du 15.06.2001, p. 4514). Fleury Mireille et Wenger Sarah ne sont plus administratrices; leurs pouvoirs sont radisés. Clark David n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radisés; en revanche il signe désormais par procuration collectivement à deux. Bopp Hans-Peter, de Lupfig, à Port-Valais, est administrateur unique avec signature individuelle.  
Journal no 1780 du 14.08.2001 (048577)

■ **IT4AFRICA S.A.**, à Neuchâtel, achat de produits de technologie informatique dans le monde entier et leur revente en Afrique, etc. (FOSC du 08.05.2001, p. 3440). Procuration collective à deux a été conférée à Reynolds Charles Rodney, de Grande-Bretagne, à Neuchâtel, et Schweizer Michael John, d'Afrique du Sud, à Peseux.  
Journal no 1781 du 14.08.2001 (048578)

■ **Machines de restaurant Popescu Sârl**, à Boudry (FOSC du 13.08.2001, p. 6192). La publication de l'inscription n° 1739 du 07.08.2001 (FOSC du 13.08.2001, page 6192) est rectifiée en ce sens que la date du bilan est le 31.12.2000 (et non pas le 31.12.2001).  
Journal no 1786 du 14.08.2001 (048579)

■ **Philip Morris Investments S. à r. l.**, à Neuchâtel, participation à des sociétés de production et de vente de produits du tabac, etc. (FOSC du 25.07.2001, p. 5729). Capital porté de CHF 20'000 à CHF 400'000 par augmentation de la part sociale de l'associée "FTR Holding S.A.", à Neuchâtel, de CHF 20'000 à CHF 400'000. Capital: CHF 400'000. Statuts modifiés le 09.08.2001.  
Journal no 1788 du 14.08.2001 (048580)

■ **Prodexa Beteiligungen SA**, à Neuchâtel, acquisition, gestion, courtage et vente de participations, etc. (FOSC du 04.01.2001, p. 70). "Limacher Treuhand AG" n'est plus réviseur.  
Journal no 1784 du 14.08.2001 (048581)

■ **Sonauto Accessoires SA**, à Neuchâtel (FOSC du 18.07.2000, p. 4905). Nouvelle raison sociale: **Connectcom Networks SA**. But modifié: importation, exportation, achat, vente, représentation et distribution de matériel électronique, notamment sous les marques Connectcom et Class 1 et de logiciels dans le domaine des réseaux informatiques et des télécommunications; élaboration et déploiement de solutions dans ces domaines. Statuts modifiés le 09.08.2001.  
Journal no 1785 du 14.08.2001 (048582)

## Löschungen

Radiations  
Cancellazioni

■ **Charly Bessat**, à La Chaux-de-Fonds, atelier mécanique et verres minéraux trempés. (FOSC du 21.12.1984, p. 4568). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actifs et passifs repris par la société anonyme Charly Bessat SA. à La Chaux-de-Fonds.

Journal no 1774 du 14.08.2001  
(048583)

■ **Est B 60 S.A., en liquidation**, à La Chaux-de-Fonds, construction et gérance d'immeubles, etc. (FOSC du 09.09.1998, p. 6244). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 1779 du 14.08.2001  
(048584)

■ **Garage Tivoli, Jean-Louis Borel**, à Neuchâtel, exploitation d'un garage. (FOSC du 22.04.1988, p. 1600). L'inscription est radiée d'office, conformément à l'article 68 al. 1 ORC, en suite du départ du chef de la maison et cessation de l'exploitation.

Journal no 1775 du 14.08.2001  
(048585)

■ **Haidar-Ahmad, Transport Export**, à Neuchâtel, transport et export de voitures. (FOSC du 17.09.1998, p. 6440). L'inscription est radiée d'office, conformément à l'article 68 al. 1 ORC, en suite du départ du chef de la maison et cessation de l'exploitation.

Journal no 1776 du 14.08.2001  
(048586)

■ **Maison de Coulon, Faubourg de l'Hôpital 10 S.A. en liquidation**, à Neuchâtel, acquisition, exploitation, gérance et vente d'immeubles, etc. (FOSC du 05.07.1999, p. 4532). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 1782 du 14.08.2001  
(048587)

■ **Octalpa S.A. en liquidation**, à Neuchâtel, gérance et vente d'immeubles de toute nature. (FOSC du 05.07.1999, p. 4532). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 1783 du 14.08.2001  
(048588)

SG

## Neueintragungen

Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Gasthaus Brücke, Gabriel**, in Krummenau, Toggensbergstrasse 6, 9652 Neu St. Johann, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gasthof mit Zimmer, medizinische Massage Praxis. Eingetragene Personen: Gabriel, Thomas, von Emmen, in Neu St. Johann (Krummenau), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Gabriel, Monika, von Neuensch, Emmen und Emen, in Neu St. Johann (Krummenau), mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5890 vom 14.08.2001  
(048589)

■ **GLEIS-Tech Gröbli**, in St. Gallen, Scheibackerstrasse 2, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung und Verkauf von Modellisenbahnartikeln. Eingetragene Personen: Gröbli, Marcel, von Uzwil, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5891 vom 14.08.2001  
(048590)

■ **ODEUM AG**, in St. Gallen, Rittmeyerstrasse 13, 9014 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.08.2001. Zweck: Kauf, Verkauf, Verwaltung und Überbauung von Grundstücken. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Roth-Grosser, Dr. Elisabeth, von Grindelwald und Herisau, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revidata Appenzell AG, in Appenzell, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5892 vom 14.08.2001  
(048591)

## Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **Altenburger Vertriebs AG**, in Rapperswil SG, Handel mit und Vertrieb von flüssigen Brenn- und Treibstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 05.08.1999, S. 5349). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Zollicon Treuhand-AG, in Zollikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5893 vom 14.08.2001  
(048592)

■ **Baker Norton International GmbH**, in St. Gallen, Entwicklung, Verwaltung und weltweite Vermarktung und Lizenzierung von Immaterialgüterrechten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 123 vom 28.06.2001, S. 4887). Statutenänderung: 9.08.2001. Firma neu: **IVAX International GmbH**.

Tagebuch Nr. 5894 vom 14.08.2001  
(048593)

■ **Bioverwertungs AG**, in Uzwil, Bau und Betrieb von Anlagen zur Verwertung, Entsorgung und energetischen Nutzung von Abfällen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2001, S. 4200). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Price WaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5895 vom 14.08.2001  
(048594)

■ **Bühler Gartenbau AG**, in Wil SG, Führung einer Unternehmung für Gartenbau und Gartenunterhalt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 13.10.1998, S. 7019). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler, Josef David, von Kirchberg SG, in Wil SG, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 5896 vom 14.08.2001  
(048595)

■ **Eisenring AG, Jonschwil**, in Jonschwil, Herstellung von Blechzeugnissen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 07.09.2000, S. 6136). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Geiser, Hans-Rudolf, von Langenthal, in Etenhausen TG (Aadorf), Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5897 vom 14.08.2001  
(048596)

■ **Ernst & Vera Schmidheiny-Stiftung für Ferienkinder**, in Balgach, bedürftigen Kindern im Mittelheintal Beiträge an die Kosten von durch kirchliche, schulische oder andere soziale Institutionen organisierte Ferien zu leisten usw. Stiftung (SHAB Nr. 40 vom 27.02.1998, S. 1460). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzog, Christian, von Jaberg, in Heerbrugg (Balgach SG), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rebsen].

Tagebuch Nr. 5898 vom 14.08.2001  
(048597)

■ **FFA Elegance Air AG**, in Thal, Betrieb, Vermietung, Vercharterung und Handel mit Luftfahrzeugen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 12.12.2000, S. 8453). Statutenänderung: 10.08.2001. Firma neu: **Private X-Press AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**Private X-Press SA**) (**Private X-Press Ltd**). Zweck neu: Betrieb von Luftverkehr in der Schweiz und im Ausland, einschliesslich des Betriebs von Luftfahrzeugen und deren Vercharterung und Vermietung zu gewerblichen Zwecken. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an anderen Unternehmungen erwerben, halten und veräussern, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, Immaterialgüterrechte erwerben, halten, verwerten und veräussern sowie im In- und Ausland Grundstücke erwerben, halten, verwerten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 600'000.--. Aktien neu: 600 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Matzinger, Albert, von Rüdlingen, in Perroy, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strikwerda, Rinse, niederländischer Staatsangehöriger, in Riex, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Margot, Nathalie, von Saimle-Croix, in Genève, Delegierte, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grob, Niklaus, von Zürich und Wildhaus, in Birchwil (Nürensdorf), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Poelje, Robin, niederländischer Staatsangehöriger, in Rorschacherberg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Büllach, Direktor]; Zürcher, Philipp, von Speicher, in Oberuzwil, Delegierter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lögler, Thomas, von Pratteln, in Brütten, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5899 vom 14.08.2001  
(048598)

■ **Genossenschaft Altersdusche Jonschwil**, in Jonschwil, Schaffung preiswerter Alterswohnungen in gemeinnütziger Weise, Genossenschaft (SHAB Nr. 232 vom 05.10.1988, S. 4055). Statutenänderung: 5.06.2001. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schweiller, Anni, von Waldkirch, in Jonschwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Storchenecker, Robert, von Jonschwil, in Jonschwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gehring, Rolf, von Winterthur und Buchberg, in Jonschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Isenring, Ida, von Ganterswil, in Jonschwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Winiger, Hanna, von Jona, in Jonschwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 5900 vom 14.08.2001  
(048599)

■ **Hans Grüninger AG Malergeschäft**, in St. Margrethen, Betrieb eines Maler- und Tapeziergeschäftes sowie Ausführung von Schrift- und Spritzarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 07.12.2000, S. 8350). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Grüninger, Hans, von Berneck, in St. Margrethen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grüninger, Christoph, von St. Margrethen und Berneck, in St. Margrethen, Präsident, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5901 vom 14.08.2001  
(048600)

■ **KCS.net AG**, in St. Gallen, Planung und Durchführung von Informatikaufträgen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25.07.2001, S. 5730). Domizil neu: Vadianstrasse 45, 9001 St. Gallen.

Tagebuch Nr. 5902 vom 14.08.2001  
(048601)

■ **Micro Innovation AG**, in St. Gallen, Entwicklung und Herstellung von und Handel mit Hard- und Softwareprodukten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17.05.2001, S. 3726). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Boldin,

Rüdi H., deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzau (Deutschland), Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Schäkel, Dr. Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Bonn (Deutschland), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niederer, Felix, von Oberrünen, in Speicher, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5903 vom 14.08.2001  
(048602)

■ **Macro Innovation Holding AG**, in St. Gallen, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17.05.2001, S. 3726). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Allenspach, Michael, von Muolen, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Stryger, Remo, von Rotherthum, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Boldin, Rüdi H., deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzau (Deutschland), Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Frische, Hans, von Appenzell, in Zuckenriet, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gärtner, Robert, deutscher Staatsangehöriger, in Schliersee (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rüsch, Dr. Adrian, von Gaiserswald, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5904 vom 14.08.2001  
(048603)

■ **Mühleggahn AG, St. Gallen**, in St. Gallen, Verwaltung und Betrieb der Mühleggahn St. Gallen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2001, S. 5023). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Labhart, Rudolf, von St. Gallen, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Philipp, von Alstätten, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Scheitlin, Thomas, von St. Gallen, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5905 vom 14.08.2001  
(048604)

■ **Polymeca AG**, in Balgach, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von mechanischen Produkten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 16.11.2000, S. 7803). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Zweifel, Urs, von Glarus, in Untereggen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuratli, Peter, von Nesslau, in Rebsen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Alstätten].

Tagebuch Nr. 5906 vom 14.08.2001  
(048605)

■ **Schmidheiny'sche Stiftung zur Bekämpfung der Tuberkulose in den mittelheintalischen Gemeinden Berneck, Au, Widnau, Diepoldsau u. Balgach**, in Balgach, Unterstützung von Personen, welche an Tuberkulose oder anderen Erkrankungen der Atemwege leiden usw. Stiftung (SHAB Nr. 163 vom 23.08.2000, S. 5740). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzog, Christian, von Jaberg, in Heerbrugg (Balgach SG), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rebsen].

Tagebuch Nr. 5907 vom 14.08.2001  
(048606)

■ **SLS Leasing und Service AG**, in Gossau SG, Abschluss von Leasing-Geschäften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2001, S. 1054). [Behördliche Umbenennung]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Probianz Treuhand AG, in Mogelsberg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rudolf, Urs, von Zihlschlacht-Sitterdorf, in Schwyz, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Sitterdorf].

Tagebuch Nr. 5908 vom 14.08.2001  
(048607)

■ **St. Jakob-Apotheke AG**, in St. Gallen, Führung von Apotheken sowie Entwicklung und Herstellung von pharmazeutischen Präparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 24.11.1994, S. 6436). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weigerstorfer, Philippe, von Gettnau, in Bottmingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burkhard, Felix, von Messen und Sumiswald, in Subingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stehle-Del Medico, Hans, von Rorschach, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Hirsbrunner, Fritz, von Sumiswald, in Lutry, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5909 vom 14.08.2001  
(048608)

■ **Steiner Bauunternehmung AG**, in Kaltbrunn, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 09.05.1997, S. 3126). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Steiner, Othmar, von Rieden, in Kaltbrunn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5910 vom 14.08.2001  
(048609)

■ **Valarte Lifestyle Holding AG**, in Oberuzwil, Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10.07.2001, S. 5263). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heller, Urs André, von Schaffhausen, in Kloten, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5911 vom 14.08.2001  
(048610)

■ **Walter Siegfried AG**, in Sennwald, Holztransporte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 20.01.1999, S. 420). Eingetragene Personen neu oder mutierend: RT Immobilien Treuhand AG, in Alstätten, Revisionsstelle [bisher: RT Rheintaler Treuhand AG, in Alstätten].

Tagebuch Nr. 5912 vom 14.08.2001  
(048611)

schafft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 08.05.2000 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Nowak, Viktor Michael, von Münchwilen TG, in Bronschhofen, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hiltbrand, Rolf, von Bachenbühlach, in Büllach, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Fries, Manfred, von Kreuzlingen, in Kreuzlingen, Vizepräsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Bossert, Richard, von Willisau Stadt, in Roggwil BE, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Nägeli, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Richterswil, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Räber, Cornelius, von Küsnacht am Rigi, in Landquart (IGS), Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Weber, Daniel, von Lommis, in Solothurn, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 5913 vom 14.08.2001  
(048612)

## Löschungen

Radiations  
Cancellazioni

■ **Bistro Tomaschett**, in Mels, Betrieb eines Bistros, Einzel-firma (SHAB Nr. 59 vom 23.03.2000, S. 1971). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 5914 vom 14.08.2001  
(048613)

■ **Calanda Bettwaren AG**, in Buchs SG, Reinigung von Bettdecken usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 146 vom 30.07.1996, S. 4575). mit Hauptsitz in: Chur. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 5915 vom 14.08.2001  
(048614)

■ **IML Immobilien AG in Liquidation**, in St. Gallen, Durchführung von Immobilien-Geschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 18.09.1998, S. 6458). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine vererbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung ingesetzt angestrichen Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 5916 vom 14.08.2001  
(048615)

SH

## Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **Alusuisse Technology & Management AG**, in Neuchâten am Rheinfall, Erbringen von Dienstleistungen wie Koordination, Überwachung, Forschung, Planung, Promotion, Konstruktion, Realisierung, Betriebsführung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 28.09.2000, S. 6644). Statutenänderung: 26.06.2001. Firma neu: **Alcan Technology & Management AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**Alcan Technology & Management SA**) (**Alcan Technology & Management Ltd**). Zweck neu: Erbringen als Konzerngesellschaft Dienstleistungen (wie Koordination, Überwachung, Forschung, Planung, Promotion, Konstruktion, Realisierung, Betriebsführung, Geschäftsbesorgung, Verwaltung, Beratung, Handel, Transport u.a.) für Konzerngesellschaften und Dritte, die auf dem Gebiet des Bergbaus, der Elektrochemie, der Metallurgie, der Metallverarbeitung (insbesondere des Aluminiums und dessen Legierungen) und der Kunststoffverarbeitung sowie auf verwandten oder direkt oder indirekt damit zusammenhängenden Gebieten in irgendeiner Art tätig sind. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle; Bahni, Heinz, von Zürich, in Steinhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wilkins, Keith Graham, von Grossbritannien, in Gaienhofen-Hemmenhofen (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ball, Robert L., von den USA, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Urs, von Meisterschwanden, in Zollikerberg (Zollikon), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1038 vom 14.08.2001  
(048616)

■ **Hotelmedien GmbH**, bisher in Schaffhausen, Herstellung und Vertrieb von Fernseh-, Beschallungs-, Internet-Präsentations-, Minibars, Telefon-, Sat-, Rundfunkumsetzungs-Anlagen und Konferenz-Technik und Möbel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 64 vom 30.03.2000, S. 2146). Sitz neu: Neuhausen am Rheinfall. Domizil neu: bei OBT Treuhand AG, Rheinegg, 8, 8200 Schaffhausen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Vogelsanger, Peter, von Schaffhausen, in Uhwiesen (Laufen-Uhwiesen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Veltin, Rosa-Maria, von Deutschland, in Radolfzell (D), Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Veltin, Marco, von Deutschland, in Radolfzell (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafter]; Keller, Peter, von Marthalen, in Feuertal, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1039 vom 14.08.2001  
(048617)

■ **Lawson Mardon Packaging Services AG**, in Neuchâten am Rheinfall, Erbringen von Dienstleistungen wie Koordination, Überwachung, Forschung, Planung, Promotion, Konstruktion, Realisierung, Betriebsführung, Handel, Aktiengesellschaft

Tagebuch Nr. 1039 vom 14.08.2001  
(048617)

■ **Lawson Mardon Packaging Services AG**, in Neuchâten am Rheinfall, Erbringen von Dienstleistungen wie Koordination, Überwachung, Forschung, Planung, Promotion, Konstruktion, Realisierung, Betriebsführung, Handel, Aktiengesellschaft

Tagebuch Nr. 1039 vom 14.08.2001  
(048617)

■ **Lawson Mardon Packaging Services AG**, in Neuchâten am Rheinfall, Erbringen von Dienstleistungen wie Koordination, Überwachung, Forschung, Planung, Promotion, Konstruktion, Realisierung, Betriebsführung, Handel, Aktiengesellschaft

Tagebuch Nr. 1039 vom 14.08.2001  
(048617)

sellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19.06.2001, S. 4582). Statutenänderung: 9.07.2001. Firma neu: **Alcan Packaging Services AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**Alcan Packaging Services SA**) (**Alcan Packaging Services SA**) (**Alcan Packaging Services Ltd.**). Zweck neu: Erbringung als Konzerngesellschaft Dienstleistungen (wie Koordination, Beobachtung, Forschung, Planung, Promotion, Konstruktion, Realisierung, Betriebsführung, Geschäftsbesorgung, Verwaltung und Beratung, Handel, Transport u.a.) für Gesellschaften, die auf dem Gebiete der Verpackung sowie auf verwandten oder direkt oder indirekt damit zusammenhängenden Gebieten in irgendeiner Art tätig sind. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle; Baldi, Alessandro, von Prato (Leventina), in Ebmatingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Urs, von Meisterschwanden, in Zollikerberg (Zollikon), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kneubühler, Amin, von Ufhusen, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagbuch Nr. 1040 vom 14.08.2001 (048618)

■ **Morlock GmbH**, in Schaffhausen, Planung, Montage und Vertrieb von Industrieregieranlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 112 vom 13.06.2001, S. 4428). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stauffer, Andreas, von Deutschland, in Remseck-Hochberg (D), mit Einzelprokura.  
Tagbuch Nr. 1041 vom 14.08.2001 (048619)

■ **Remmedtech AG**, in Schaffhausen, Handel mit und Vertrieb von Produkten der Medizintechnologie und der Telemedizin, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24.07.2001, S. 5693). Statutenänderung: 8.08.2001. Firma neu: **Card Guard AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**Card Guard SA**) (**Card Guard Ltd.**).  
Tagbuch Nr. 1042 vom 14.08.2001 (048620)

■ **SIG Finanz AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Beteiligung an Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2001, S. 5218). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zumstein, Dr. Christoph, von Basel, in Neuhausen am Rheinfall, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagbuch Nr. 1043 vom 14.08.2001 (048621)

■ **SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft**, in Neuhausen am Rheinfall, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb industrieller Erzeugnisse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 30.05.2001, S. 4069). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ramsperger, Urs, von Löhningen, in Efflenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thoma, Beat, von Kalbrunn, in Beringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagbuch Nr. 1044 vom 14.08.2001 (048622)

■ **Silcotech AG**, in Stein am Rhein, Verarbeitung von Silikon und ähnlichen Materialien, Vergabe von Lizenzen, Patenten und anderen Rechten im Bereich der Silikon- und verwandter Bereiche, Abwicklung aller damit zusammenhängender Aktivitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 19.06.2000, S. 4117). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Güttinger, Max, von Opfikon, in Eschenz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagbuch Nr. 1045 vom 14.08.2001 (048623)

■ **Sonderegger Engineering AG**, in Schaffhausen, Forschung, Entwicklung, Fabrikation und Handel sowie Verwertung von Lizenzen und Patenten im Bereich der Industrie- und Medizintechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15.12.1995, S. 6829). Domizil neu: Fulaichstrasse 30, 8200 Schaffhausen.  
Tagbuch Nr. 1046 vom 14.08.2001 (048624)

■ **Vorsorgestiftung des Landwirtschaftlichen Genossenschaftsverbandes Schaffhausen (GVS)**, in Schaffhausen, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma bzw. Stiftung (SHAB Nr. 58 vom 24.03.1999, S. 1927). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sieber, Peter, von Rüdlingen, in Rüdlingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gyax, Hanspeter, von Seeburg, in Schaffhausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagbuch Nr. 1047 vom 14.08.2001 (048625)

**Löschungen**  
Radiations  
Cancellazioni

■ **GH Garn-Handels AG in Liquidation**, in Schaffhausen, Internationaler Handel mit Garnen und Waren aller Art, vorwiegend aus dem Textilbereich und vorwiegend ausserhalb der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 07.03.2000, S. 1556). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 3. Januar 2001 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.  
Tagbuch Nr. 1048 vom 14.08.2001 (048626)

**SO**  
**Solothurn, Bezirk Wasseramt (SO)**  
**Neueintragen**  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Gastro Zuchwil AG**, in Zuchwil, Hauptstrasse 46, 4528 Zuchwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9.11.2001. Zweck: Führen von Gastronomiebetrieben sowie Handel mit Gastronomieprodukten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Lieberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Eingetragene Personen: Renner, Felix, von Andermatt, in Andermatt, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Williger Treuhänder AG, in Biberist, Revisionsstelle.  
Tagbuch Nr. 347 vom 14.08.2001 (048627)

**Mutationen**  
Mutations  
Mutazioni

■ **Dyckerhoff Ausbauprodukte AG**, in Rechterswil, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Produkten für das Baugewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2000, S. 1004). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Dr. Hartmut, von Bundesrepublik Deutschland, in Frankfurt (DE), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Peter, von Oberentfelden, in Thun, mit Kollektivprokura zu zweien; Renggli, Martin, von Zürich, in Mainz (DE), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beurich, Dr. Harald G., von Bundesrepublik Deutschland, in Brühl (D), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagbuch Nr. 348 vom 14.08.2001 (048628)

■ **Wobalo Wohnbaugenossenschaft Lohn SO**, in Lohn-Amannsegg, Erstellen und Vermieten oder Verkaufen von preisgünstigen, insbesondere auch altersgerechten Wohnungen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 186 vom 26.09.1994, S. 5322). Statutenänderung: 26.06.2001. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].  
Tagbuch Nr. 351 vom 14.08.2001 (048629)

**Löschungen**  
Radiations  
Cancellazioni

■ **RPS Resonance Power Supplies Ltd in Liquidation**, in 'Derendingen', Herstellung und Vertrieb von Hochspannungsprüfanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.1999, S. 8605). Liquidation beendet. Firma erloschen.  
Tagbuch Nr. 349 vom 14.08.2001 (048630)

■ **Staub AG, technische Kunststoffteile**, in Biberist, Herstellung und Verkauf technischer Kunststoffteile, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16.02.2000, S. 1066). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.  
Tagbuch Nr. 350 vom 14.08.2001 (048631)

**Solothurn, Bezirk Lebern (SO)**

**Mutationen**  
Mutations  
Mutazioni

■ **Prägnacom GmbH**, in Feldbrunnen-St. Niklaus, Art- und Verkauf von Hard- und Software usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 103 vom 01.06.1999, S. 3639). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 144 vom 27.07.2001, Seite 2001) im Handelsregister des Bezirkes Lebern, in Solothurn, von Amtes wegen gelöscht.  
Tagbuch Nr. 168 vom 14.08.2001 (048632)

■ **Walkers Team, Kran-Transporte, Inh. Ruedi Walker**, in Rüttenen, Vermittlung und Zurverfügungstellung von Temporärpersonal, Einzelirma (SHAB Nr. 71 vom 11.04.2001, S. 2721). Zweck neu: Durchführung von Krantransporten.  
Tagbuch Nr. 169 vom 14.08.2001 (048633)

**Solothurn, Bezirk Solothurn (SO)**

**Neueintragen**  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Moletherm Holding AG (Moletherm Holding SA) (Moletherm Holding LTD)**, in Solothurn, c/o S. Gyger Treuhänder GmbH, Dammmstrasse 21, 4500 Solothurn, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2.08.2001. Zweck: Halten von Beteiligungen oder Minderheitsbeteiligungen an Unternehmungen im In- und Ausland. Sie kann Lizenzrechte und Patente erwerben, verwerten und damit Handel treiben. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten und Tochtergesellschaften gründen und alle mit den vorgenannten Zwecken unmittelbar oder mittelbar zusammenhängende Geschäfte tätigen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Lieberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich, einschliesslich Telefax oder E-Mail unter Vorbehalt abweichender gesetzlicher oder statutarischer Bestimmungen. Eingetragene Personen: Gisiger, Dr. Michel, von Hauensteinfenthal, in Arbaz, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meili, Dr. Markus, von Embrach, in Kloten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Daniel, von Scherzwehen, in Genf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers, in Genf, Revisionsstelle.  
Tagbuch Nr. 339 vom 14.08.2001 (048634)

**Mutationen**  
Mutations  
Mutazioni

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 147 vom 02.08.2001, S. 5913, publizierten TB-Eintrags Nr. 312 vom 26.07.2001. **GSW Consulting AG**, in Solothurn, Unternehmens-, Wirtschafts- und Managementberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02.08.2001, S. 5913). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Würmli, Karl, von Bichelsee, in Biberist, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [nicht: mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagbuch Nr. 337 vom 14.08.2001 (048635)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 147 vom 02.08.2001, S. 5913, publizierten TB-Eintrags Nr. 313 vom 26.07.2001. **GSW Treuhänder AG**, in Solothurn, Unternehmens- und Steuerberatung, Ausübung von Kontrollstellmandaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02.08.2001, S. 5913). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Würmli, Karl, von Bichelsee, in Biberist, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [nicht: Präsident des Verwaltungsrates].  
Tagbuch Nr. 338 vom 14.08.2001 (048636)

■ **Maya AG**, in Solothurn, Erwerb von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14.08.2000, S. 5521). Firma neu: **Maya AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlungsbeschluss vom 31. Mai 2001. Die Liquidationsadresse lautet: c/o Nestec SA, Avenue Nestlé 55, 1800 Vevey. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Uebelhart, Willy, von Welschenrohr, in Bellach, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leysinger, Michael, von Feldbrunnen-St. Niklaus, in Subingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Daniel, von Botenwil, in Langendorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nestec SA, in Vevey, Liquidator, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten; Burger, Michèle, von Freienwil, in Nyon, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Jenny, Geneviève, von Alterswil, in Romanens (Säles), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Baechler, Gaston, von Praroman, in Blonay, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.  
Tagbuch Nr. 342 vom 14.08.2001 (048637)

■ **Sokrates Import Company GmbH**, in Solothurn, Import von Natur- und Agrarprodukten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 136 vom 16.07.1999, S. 4866). Statutenänderung: 9.11.2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Plepel, Tonci, von Solothurn, in Solothurn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Plepel-Leuppi, Esther, von Solothurn, Sarmentorf, in Solothurn, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Danomaras, Grigorios, von Griechenland, in Solothurn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--]; Danomaras-Gyax, Caroline, von Seeburg, in Solothurn, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--].  
Tagbuch Nr. 343 vom 14.08.2001 (048638)

■ **STARS Gesellschaft für Schmuck, Mode, Cosmetic & Immobilien mbH**, bisher in Affeltrangen, Handel bzw. Verkauf von Modeartikeln in Damen und Herren, Erwerb, Verkauf sowie Vermittlung von Liegenschaften aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2001, S. 5520). Statutenänderung: 26.07.2001. Sitz neu: Solothurn. Domizil neu: Westbahnhofstrasse 1, 4500 Solothurn. Zweck: Handel bzw. Verkauf von Modeartikeln für Damen und Herren, Erwerb, Verkauf sowie Vermittlung von Liegenschaften aller Art, Gross- und Einzelhandel mit Kosmetikartikeln sowie Entwurf, Herstellung und Verkauf von Goldschmuck nach den Richtlinien der Schweizerischen Edelmetallkontrolle unter dem Verantwortlichkeitszeichen rs. Stammkapital: CHF 105'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 23.08.2000 gemäss Sacheinlagevertrag vom 17.07.2000 von Angelika Strunk und Karl-Rüdiger Strunk, beide in Affeltrangen, Büroinrichtungsgegenstände, PC-Hardware und Messstandsapparatur sowie Lagerbestand zum Gesamtpreis von CHF 40'000.--, welcher auf das Stammkapital angerechnet wird [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strunk, Angelika, deutsche Staatsangehörige, in Affeltrangen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 104'000.-- [wie bisher]; Strunk, Karl-Rüdiger, deutscher Staatsangehöriger, in Affeltrangen, Gesellschafter, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [wie bisher].  
Tagbuch Nr. 344 vom 14.08.2001 (048639)

■ **Stella Personal Solothurn AG**, in Solothurn, Vermittlung von Arbeitskräften in Temporär- oder Dauerstellen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 31.10.2000, S. 7405). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Umbricht, Reto, von Untersiggenthal, in Halten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Venetz, Christoph, von

Oberens, Solothurn, in Solothurn, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; SynConsult GmbH, in Halten, Revisionsstelle.  
Tagbuch Nr. 340 vom 14.08.2001 (048640)

■ **Zetter AG**, in Solothurn, Ausführung von Bauarbeiten im Hochbau, im Speziellen Arbeiten an Gebäudehüllen, Abdichtungen sowie die damit zusammenhängenden ergänzenden Tätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 12.04.2001, S. 2761). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nicolosi, Mario, italienischer Staatsangehöriger, in Zuchwil, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagbuch Nr. 341 vom 14.08.2001 (048641)

**TG**

**Neueintragen**  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Dietrich & Partner GmbH**, in Frauenfeld, Oberfeldstrasse 9, 8500 Frauenfeld, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.08.2001. Zweck: Betrieb eines Gipsgeschäftes. Die Gesellschaft kann Grundstücke, Rechte, Patente und Lizenzen erwerben oder veräussern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Harry Dietrich, in Frauenfeld, gemäss Vertrag vom 08.08.2001 und Bilanz per 07.03.2001 mit Aktiv von CHF 69'085.10 und Passiven von CHF 19'205.20 zum Preis von CHF 49'879.90, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 29'879.90 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dietrich-Strasser, Leonore, von Thundorf, in Frauenfeld, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Neubert, Michael, von Frauenfeld, in Gerlikon (Frauenfeld), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.  
Tagbuch Nr. 3243 vom 14.08.2001 (048642)

**Mutationen**  
Mutations  
Mutazioni

■ **BHT Baustoff Holding Thur AG**, in Frauenfeld, Beteiligung an Unternehmungen jeglicher Rechtsform, vorwiegend an solchen, die Mischgut und andere Baustoffe für den Strassen-, Hoch- und Tiefbau herstellen und veräussern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 19.07.2000, S. 4936). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Christen, Fred W., von Heimiswil, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lanter, Alfred, von Speicher, in Niederhasli, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagbuch Nr. 3244 vom 14.08.2001 (048643)

■ **BIAG, Bodensee GmbH**, bisher in Münsterlingen, im In- und Ausland Liegenschaften vermitteln, kaufen, verkaufen und sanieren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 146 vom 28.07.2000, S. 5184). Statutenänderung: 2.08.2001. Firma neu: **BIAG Bodensee AG**. Sitz neu: Kreuzlingen. Domizil neu: Sonnenstrasse 35, 8280 Kreuzlingen. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Zweck neu: Handel mit, Kauf von und Verkauf von Liegenschaften im In- und Ausland; Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Liegenschaften; Handel mit Waren aller Art. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: Stammkapital CHF 100'000.--]. Lieberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Umwandlung: Mit Beschluss vom 02.08.2001 hat die Gesellschafterversammlung der BIAG, Bodensee GmbH die Umwandlung der bisherigen Gesellschaft mit beschränkter Haftung in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das bisherige Stammkapital ist in Aktienkapital umgewandelt worden. Das Unternehmen wird mit Aktiven und Passiven gemäss geprüfter Umwandlungsbilanz per 31.12.2001 fortgeführt. Das Aktienkapital ist voll gedeckt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bänninger, Sonja, von Freienstein-Teufen, in Kreuzlingen, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Raab, Kurt, von Wittnau, in Kreuzlingen, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Würmli, Hansruedi, von Bichelsee-Balterswil, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 80'000, Gesellschafter und Geschäftsführer]; Faoro Revision und Treuhänder AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.  
Tagbuch Nr. 3245 vom 14.08.2001 (048644)

■ **Bühler Gartenbau AG**, in Rickenbach TG, Führung einer Unternehmung für Gartenbau und Gartenunterhalt, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 190 vom 17.08.1998, S. 3410), mit Hauptsitz in: Wil SG. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler, David, von Kirchberg SG, in Wil SG, mit Einzelprokura.  
Tagbuch Nr. 3246 vom 14.08.2001 (048645)

■ **Jetter (Schweiz) A.G.**, in Tobel-Tägerschen, Vertrieb von Produkten für den Bereich der Automatisierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20.09.1999, S. 6432). Statutenänderung: 25.07.2001. Aktienkapital neu: CHF 500'000.-- [bisher:

CHF 200'000.--). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.--, Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--].

Tagebuch Nr. 3247 vom 14.08.2001  
(048646)

■ **Koch Generalunternehmen AG**, in Bischofszell, Erzeugung und Verkauf von elektrischer Energie, Handel mit Maschinen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 09. 10. 1998, S. 6948). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Koch, Alois, von Appenzel, in Appenzel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koch, Urs, von Appenzel, in Appenzel, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Regli, Walter, von Andermatt, in Appenzel, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 3248 vom 14.08.2001  
(048647)

■ **MIFAG Mischgutwerk Frauenfeld AG**, in Frauenfeld, Errichtung und Betrieb von Aufbereitungsanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 12. 08. 1996, S. 4803). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Aeppli, Erich, von Wildberg, in Kleinandelfingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christen, Fred W., von Heimswil, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koller, Willy, von Hundwil, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bigler, Walter, von Worb, in Lindau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bischof, Roman, von Stein SG, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lancker, Alfred, von Speicher, in Niederhasli, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3249 vom 14.08.2001  
(048648)

■ **Mösi-Treuhand AG**, in Kreuzlingen, Alle Dienstleistungen auf dem Gebiet der Treuhandbranche Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 29. 12. 1999, S. 8841). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schreier, Elisabeth, von Andelfingen, in Kreuzlingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zähler, Jakob, von Umäsch, in Amlikon (Amlikon-Bissegg), mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 3250 vom 14.08.2001  
(048649)

■ **Seelitho AG**, in Arbon, Herstellung sämtlicher Reproduktionen für alle Druckverfahren, insbesondere für Buchdruck und Offset. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07. 06. 1991, S. 2474). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kamo Revisions- und Beratungs AG, in Steinach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zähler, Jakob, von Umäsch, in Amlikon (Amlikon-Bissegg), mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 3251 vom 14.08.2001  
(048650)

■ **Sitrag AG**, in Amlikon-Bissegg, Handel mit Gütern aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 28. 10. 1998, S. 7351). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: PRT Pauli und Rechsteiner Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PRT Revisions & Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3252 vom 14.08.2001  
(048651)

■ **Unisto AG**, in Horn, Entwicklung, Handel und Herstellung von technischen Erzeugnissen, Kontrollplomben usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 2000, S. 8840). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Provida Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3253 vom 14.08.2001  
(048652)

## Löschungen

Radiations  
Cancellazioni

■ **Harry Dietrich**, in Frauenfeld, Gipsergeschäft, Einzelirma (SHAB Nr. 134 vom 16. 07. 1997, S. 5035). Die Aktien und Passiven sind an die Dietrich & Partner GmbH, in Frauenfeld, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 3254 vom 14.08.2001  
(048653)

■ **Herrensberg-Immobilien AG in Liquidation**, in Salenstein, An- und Verkauf von Immobilien, deren Verwaltung und Vermietung, sowie Erstellung von Bauten auf eigenen oder fremden Grundstücken. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14. 08. 2000, S. 5526). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 09.04.2001 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

Tagebuch Nr. 3255 vom 14.08.2001  
(048654)

II  
Distretto di Bellinzona (TI)

## Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **BSI SA**, in Bellinzona, L'exercizio di qualunque genere di affari e l'assunzione di operazioni che rientrano nell'attività di una banca, in Svizzera e all'estero, Succursale (FUSC no. 205 del 20. 10. 2000, pagina 7188), con sede principale a Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Kessler, Reto, da Basiglio e Aarwangen, in Cureglia, direttore generale, con firma collettiva a due; Barbato, Fulvio, da Lugano, in Lugano, direttore generale,

con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Pradhan, Rajiv, cittadino indiano, in Cadro, direttore generale, con firma collettiva a due; Perletti, Maurizio, da Cureglia, in Lugano, con firma collettiva a due [finora: con procura collettiva a due]; Franchi, Gianluigi, da Lugano, in Soragno (Davescio-Soragno), con procura collettiva a due.

Giornale no 664 del 14.08.2001  
(048655)

■ **CSB Transport AG**, in Cadenazzo, fornire prestazione e servizi nel settore della spedizione. Succursale (FUSC no. 16 del 24. 1. 2001, pagina 570), con sede principale a Präteln. Persone dimissionarie e firme cancellate: Weiss, René, da Sulz AG, in Basilea, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Rhyner, Heinz, da Buchs SG, in Buchs SG, membro, con firma collettiva a due; Roth, Peter, cittadino del Liechtenstein, in Vaduz FL, presidente, con firma individuale.

Giornale no 665 del 14.08.2001  
(048656)

■ **Quality Food Sagl**, in Sant'Antonino, importare generi alimentari, Società a garanzia limitata (FUSC no. 227 del 21. 11. 2000, pagina 7903). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Bellinzona per trasferimento della sede a Gordola (FUSC del 10.08.2001 no. 153 pag. 6143).

Giornale no 666 del 14.08.2001  
(048657)

Distretto di Locarno (TI)

## Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **IMV Invertomatic SA**, in Locarno, l'acquisizione, la vendita e l'amministrazione in Svizzera e all'estero di partecipazioni in società attive nel campo di gruppi di continuità statici, per la conversione dell'energia ed in ogni altro... Società anonima (FUSC no. 49 del 12. 03. 2001, pagina 1840). Persone dimissionarie e firme cancellate: Iseli, Othmar, da Jegenstorf, in Orselina, presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Elmer, Peter, da Elm e Hombrechtikon, in Hellbühl, amministratore unico, con firma individuale [finora: delegato, con firma collettiva a due].

Giornale no 827 del 14.08.2001  
(048658)

■ **Thermoselect Licenze SA**, in Locarno, La conclusione di contratti o altri atti giuridici concernenti licenze, brevetti e royalties, come pure il loro utilizzo a scopi commerciali nonché ogni altra attività a ciò connessa, Società anonima (FUSC no. 223 del 15. 11. 2000, pagina 7767). Persone dimissionarie e firme cancellate: Castelletti, Luca, da Chiasso, in Chiasso, con procura collettiva a due con un direttore.

Giornale no 828 del 14.08.2001  
(048659)

■ **Thermoselect Partecipazioni SA**, in Locarno, l'acquisto, la vendita, l'amministrazione e l'intermediazione concernente partecipazioni di qualsiasi tipo a società in Svizzera e all'Estero, nonché ogni altra attività connessa allo scopo sociale, Società anonima (FUSC no. 223 del 15. 11. 2000, pagina 7767). Persone dimissionarie e firme cancellate: Castelletti, Luca, da Chiasso, in Chiasso, con procura collettiva a due con un direttore.

Giornale no 829 del 14.08.2001  
(048660)

Distretto di Lugano (TI)

## Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **'Zurigo' Compagnia di Assicurazioni, Sede regionale per il Ticino**, in Lugano, ogni tipo di assicurazione, Succursale (FUSC no. 15 del 23. 1. 2001, pagina 524), con sede principale a Zurigo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Bodmer, Henry C.M., da Zurigo e Flims, in Zollikon, vice-presidente, con firma collettiva a due; Solci, Giuseppe, da Colderio, in Veza, agente generale, con firma collettiva a due; D'Imperio, Giuseppe, da Wettingen, in Würenlos, con firma collettiva a due. Giornale no 4313 del 14.08.2001  
(048661)

■ **Belimport SA**, in Lugano, commercio all'ingrosso dei pneumatici marca 'BEL Pneu's', Società anonima (FUSC no. 92 del 16. 5. 1997, pagina 3306). Nuove persone iscritte o modificate: Barresi-Riva, Rosa Maria, da Pregassona e Langenthal, in Pregassona, con procura collettiva a due con un membro. Giornale no 4314 del 14.08.2001  
(048662)

■ **Betaxa Holding SA in liquidazione**, in Ponte Tresa, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 144 del 26. 7. 2000, pagina 5118). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali. Giornale no 4315 del 14.08.2001  
(048663)

■ **Cortesi & Associati SA**, in Lugano, consulenza fiscale, Società anonima (FUSC no. 112 del 13. 6. 2001, pagina 4432). Persone dimissionarie e firme cancellate: Tasinato, Massimiliano, da Menziona, in Locarno, con procura collettiva a due con un membro. Nuove persone iscritte o modificate: Magistra, Christian, da Locarno, in Melide, con procura collettiva a due. Giornale no 4316 del 14.08.2001  
(048664)

■ **Direco Consulting SA**, in Lugano, acquisto e vendita di azioni, Società anonima (FUSC no. 102 del 29. 5. 1998, pagina 3664). Persone dimissionarie e firme cancellate: Rossi, Fabio, da Brusino Arsizio, in Bissonne, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Flury, Richard Paul, da Lommiswil, in Stabio, amministratore unico, con firma individuale. Giornale no 4317 del 14.08.2001  
(048665)

■ **FINLOGO SA**, in Breganzona, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 109 del 8. 6. 2001, pagina 4323). Statuti modificati: 10. 8. 2001. Nuova ragione sociale: **MAXIGEST SA**. Giornale no 4318 del 14.08.2001  
(048666)

■ **Fondazione Casa Bianca Maria**, in Cadro, casa per anziani medicalizzata, Fondazione (FUSC no. 77 del 23. 4. 2001, pagina 2991). Persone dimissionarie e firme cancellate: Sganzi, Dott. Carlo, da Vira (Gambargno), in Porza, vice-presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Maggiorini, Angelo, da Cadro, in Cadro, vice-presidente, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente; Pedrazzetti, Mauro, da Arbedo-Castione, in Cadro, membro, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente; Stamparoni, Normann, da Sala Capriasca, in Cadro, membro, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente; Will, Stefano, da Monte Carasso, in Cadro, membro, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente. Giornale no 4319 del 14.08.2001  
(048667)

■ **General Dinamic SA**, in Lugano, consulenza assicurativa e finanziaria, Società anonima (FUSC no. 85 del 3. 5. 2001, pagina 3301). Persone dimissionarie e firme cancellate: Meazzi, Alberto, cittadino italiano, in Montagnola, con procura collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: De Grandi, Andrea Luigi, cittadino italiano, in Lugano, con procura collettiva a due con l'amministratore unico. Giornale no 4320 del 14.08.2001  
(048668)

■ **Gilema SA in liquidazione**, in Lugano, lavori edili di sopra e sottostruttura, Società anonima (FUSC no. 151 del 6. 8. 1999, pagina 5390). Recapito: [L'indirizzo di Via Cantonale 19 c/o Laconfida SA è estinto]. Giornale no 4321 del 14.08.2001  
(048669)

■ **Melco Immobiliare SA**, in Lugano, affari finanziari e commerciali, Società anonima (FUSC no. 248 del 21. 12. 1994, pagina 6973). Nuovo recapito: Via Madero 10, c/o Studio Fiduciario Pagani SA, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Martinenghi, Emilio, da Gerra (Verzasca), in Cureglia, amministratore unico, con firma individuale; Manzoni, Giovanni, in Massagno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Pagani, Matteo, da Massagno, in Cureglia, amministratore unico, con firma individuale; Fideonto SA società fiduciaria e d'amministrazioni, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 4322 del 14.08.2001  
(048670)

■ **Risanaconsult SA**, in Lugano, consulenza tecnologica, Società anonima (FUSC no. 213 del 2. 11. 1999, pagina 7461). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Préverenges (FUSC dell'08.08.2001 no. 151 pag. 6078). Giornale no 4323 del 14.08.2001  
(048671)

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 3662 del 3. 7. 2001, pubblicato nel FUSC no. 130 del 9. 7. 2001 p. 5221. **Sitrag SA**, in Lugano, la gestione di una scuola per la formazione, la qualifica e l'aggiornamento professionale, Società anonima (FUSC no. 141 del 24. 7. 2001, pagina 5698). Scopo esatto: La gestione di una scuola per la formazione, la qualifica e l'aggiornamento professionale, principalmente ma non limitatamente, nel settore dell'informatica mediante l'organizzazione di corsi, l'allestimento di manuali e istruzioni ad altre tipologie d'insegnamento e di formazione. La consulenza nel settore informatico e in generale in quello per la formazione e la qualifica professionale. Rappresentare e commerciare prodotti nel settore della formazione e dell'informatica. La produzione, la commercializzazione e la ristrutturazione di attrezzature per la stampa litografica e digitale, e tutto quanto inerente al settore grafico anche sotto forma di rappresentanza e compravendita. La realizzazione di prodotti hardware e software e prodotti pubblicitari online (internet). L'importazione e l'esportazione di prodotti del settore informatico e grafico. Potrà inoltre promuovere la propria attività, allo scopo di raggiungere l'oggetto sociale, mediante la creazione e la partecipazione in gruppi d'interesse economico, partecipare in società, in Svizzera ed all'estero, nonché succursali in Svizzera ed all'estero. Giornale no 4324 del 14.08.2001  
(048672)

■ **Swipartner Holding Ltd in liquidazione**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 204 del 20. 10. 1999, pagina 7179). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali. Giornale no 4325 del 14.08.2001  
(048673)

## Löschungen

Radiations  
Cancellazioni

■ **Sambal SA in liquidazione**, in Lugano, operazioni finanziarie e mobiliari, Società anonima (FUSC no. 70 del 10. 4. 2001, pagina 2688). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso. Giornale no 4326 del 14.08.2001  
(048674)

■ **Sipco SA società d'investimenti privati e commerciali in liquidazione**, in Lugano, operazioni finanziarie e mobiliari, Società anonima (FUSC no. 73 del 17. 4. 2001, pagina 2813). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso. Giornale no 4327 del 14.08.2001  
(048675)

Distretto di Mendrisio (TI)

## Neuintragungen

Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **3 S di Ronchini Alex**, in Casima, 6875 Casima, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: manutenzione case, giardini. Persone iscritte: Ronchini, Alex, da Casima, in Gronico (I), titolare, con firma individuale. Giornale no 1221 del 14.08.2001  
(048676)

■ **Daniel Morell**, in Riva San Vitale, Via dell'Indipendenza 16, 6826 Riva San Vitale, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: gestione di ristoranti. Persone iscritte: Morell, Daniel, da Guarda Ardez, in Riva San Vitale, titolare, con firma individuale. Giornale no 1222 del 14.08.2001  
(048677)

## Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **Pneu Service di Gianni Caneve**, in Colderio, Ripulimento pneumatici usati, cambio gomme, Ditta individuale (FUSC no. 51 del 2. 3. 1988, pagina 843). Nuovo recapito: Via Monte Generoso, 6877 Colderio. Nuovo scopo: Commercio pneumatici, cambio gomme. Giornale no 1223 del 14.08.2001  
(048678)

■ **Roadstar Management SA**, in Balerna, la coordinazione, la consulenza e l'assistenza per le società del gruppo Roadstar in Svizzera ed all'estero, nei campi del management, dell'amministrazione, del marketing, della tecnica, della... Società anonima (FUSC no. 38 del 23. 2. 2001, pagina 1399). Persone dimissionarie e firme cancellate: Woodroffe, Graham, cittadino britannico, in Bucks (GB), membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Harris, John Eric, cittadino britannico, in Londra (GB), vice-presidente, con firma individuale; Rose, Andrew David, cittadino britannico, in Radlett-Hertfordshire (GB), membro, con firma collettiva a due; Coda, Paolo, da Vaccallo, in Sagno, membro e direttore, con firma collettiva a due [finora: direttore]. Giornale no 1224 del 14.08.2001  
(048679)

■ **Studio Fiduciario - Commerciale e d'Amministrazione di Emanuele Romano**, in Chiasso, Attività fiduciaria, commerciali ed amministrative, Ditta individuale (FUSC no. 171 del 4. 9. 1998, pagina 6128). Nuove persone iscritte o modificate: Romano, Emanuele, da Chiasso, in Morcote, titolare, con firma individuale [finora: in Sagno]. Giornale no 1225 del 14.08.2001  
(048680)

■ **Trans-Service SA**, in Chiasso, trasporti nazionali e internazionali, come pure ogni attività nel settore suddetto, Società anonima (FUSC no. 60 del 24. 3. 2000, pagina 2007). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pagani, Franco, da Torre, in Massagno, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Bini, Aelardo, da Olivone, in Chiasso, amministratore unico, con firma individuale. Giornale no 1226 del 14.08.2001  
(048681)

## Löschungen

Radiations  
Cancellazioni

■ **Luigi S. Scolari, consulenze**, in Chiasso, Consulenza e assistenza a società di servizi, Ditta individuale (FUSC no. 229 del 25. 11. 1998, pagina 8057). La ditta è radiata d'ufficio in ossequio alle disposizioni dell'art. 68 cpv. 1 ORC, in seguito alla partenza del titolare. Giornale no 1227 del 14.08.2001  
(048682)

Distretto di Riviera (TI)

## Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **Allied Performance Components SA**, in Biasca, la produzione, la commercializzazione, la costruzione e la progettazione nel commercio di arredamenti in genere, Società ano-

nima (FUSC no. 62 del 29.3.2001, pagina 2337). Persone dimissionarie e firme cancellate: Heer, Alfred, da Glarona e Zurigo, in Füllinsdorf, membro, senza diritto di firma. Nuove persone iscritte o modificate: Habermeyer, Juergen, da Pfäfers, in Biasca, amministratore unico, con firma individuale.  
Giornale no 124 del 14.08.2001 (048683)

**VD**

**Neueintragen**  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **ASSOCIATION RENCONTRES SUISSES (VEREIN TREFFPUNKT SCHWEIZ) (ASSOCIAZIONE INCONTRI SVIZZERI) (ASSOCIAZIUN SCUNTRADA SVIZRA)**, à Lausanne, rue Beau-Séjour 18. Nouvelle association. Statuts des 18 mai 1999 et 18 juillet 2001. But: promouvoir le civisme et la cohésion nationale; favoriser l'intérêt pour la chose publique et la participation aux responsabilités civiques correspondantes, en particulier par le canal des cercles de l'économie, de la politique, de la science et de la culture; favoriser le dialogue entre les générations, les communautés linguistiques et les différentes parties du pays, le dialogue entre villes et campagnes, le dialogue social, favoriser la discussion ouverte et critique sur les questions fondamentales qui engagent l'avenir économique, scientifique, culturel et politique de la Suisse; favoriser la communication avec l'opinion publique afin de développer, dans un esprit de tolérance, les valeurs essentielles de la société démocratique, pluriculturelle et fédéraliste. Ressources: cotisation des membres, recettes de manifestations, de publications ou d'autres actions, contributions volontaires et dons, subventions de collectivités publiques. Organes: assemblée générale, comité directeur de 7 membres au moins, réviseurs des comptes. L'association est engagée par la signature collective à deux de Niklaus Lundsgaard-Hansen, de Berne, à Dürstetten, président, et Michel Erb, de Vully, de Alaman, trésorier.  
Journal no 8467 du 14.08.2001 (048684)

■ **Carrosserie de l'Odyssey Taverney Hervé S.à r.l.**, à Montreux, Chailly, Zone industrielle de la Foge. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 9 août 2001. But: exploitation d'une carrosserie, vente et entretien de véhicules. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés-gérants avec signature individuelle, chacune pour une part sociale de CHF 10'000: Georges Taverney et Hervé Taverney, tous deux de Jongny, à Saint-Légier-La Chièz. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.  
Journal no 8468 du 14.08.2001 (048685)

■ **Eclub S.A.**, à Ecublens (VD), Zone Industrielle En Reculan. Nouvelle société anonyme. Statuts: 7 août 2001. But: exploitation de cafés-restaurants, de discothèques et de night-club. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Claude Matthey-de-L'Etang, de La Brévine, à Crissier, avec signature individuelle. Réviseur: Verifid Révision SA, à Genève.  
Journal no 8469 du 14.08.2001 (048686)

■ **Europeiska Försäkringsmäklarna S.A.**, à Bogis-Bossey, chemin des Esserts 6, chez Daniel Rock et Monica Rock. Nouvelle société anonyme. Statuts: 3 août 2001. But: conseils en matière d'investissements, notamment dans les produits financiers, plus particulièrement dans le domaine des polices d'assurance-vie; ces conseils visent essentiellement une clientèle suédoise résidant hors du territoire suisse. Capital-actions: CHF 100'000, divisé en 1'000 actions nominatives de CHF 100, libérées à concurrence de CHF 50'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. La société est engagée par la signature individuelle de Philippe Cottier, de et à Genève, administrateur unique. Réviseur: Friel & Mandaco S.A., à Genève.  
Journal no 8470 du 14.08.2001 (048687)

■ **RCS Roland Senaud Concept**, à Faoug, route de Villarepos 35. Titulaire: Roland Senaud, d'Avenches, à Faoug. Conception et réalisation de platine de commande électronique; travaux dans le domaine électronique.  
Journal no 8471 du 14.08.2001 (048688)

■ **World access services Sàrl**, à Montreux, avenue des Alpes 40. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 31 juillet 2001. But: opérations de télécommunications nationales et internationales, commerce de produits en tout genre, location de vidéocassettes, exploitation de magasins. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés-gérants avec signature individuelle: Ahal Nasir Kassam, d'Ouganda, avec une part de CHF 5'000, Rozmin Kassam, de Montreux, avec une part de CHF 10'000, Shamim Lalani, du Canada, avec une part de CHF 14'000, tous à Montreux. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.  
Journal no 8472 du 14.08.2001 (048689)

**Mutationen**  
Mutations  
Mutazioni

■ **ABW Holding S.A.**, à Saint-Sulpice (VD) (FOSC du 27.12.2000, p. 8843). Statuts modifiés le 9 juillet 2001 sur un point non soumis à publication.  
Journal no 8473 du 14.08.2001 (048690)

■ **APOTECH BIOCHEMICALS SA**, précédemment à Genève. (FOSC du 23.04.2001, p. 2988). Siège transféré à Epalinges, chemin des Croisettes 22. Statuts primitifs du 14 janvier 2000 modifiés en conséquence le 2 août 2001. But: recherche, développement et vente de produits dans le domaine biomédical. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administrateurs avec signature collective à deux: Jürg Tschopp, de Ziefen, à Epalinges, président, Lars French, de Versoix, à Genève, vice-président, et Henry Verrey, de Lausanne, à Genève, secrétaire. Réviseur: Liderrey Revisions SA, à Genève.  
Journal no 8474 du 14.08.2001 (048691)

■ **APOXIS SA**, précédemment à Genève. (FOSC du 28.06.2001, p. 4881). Siège transféré à Epalinges, chemin des Croisettes 22. Statuts primitifs du 19 juillet 1999 modifiés en conséquence le 2 août 2001. But: recherche et développement spécialement dans le domaine de la mort cellulaire par apoptose et des maladies s'y rapportant; développement de nouveaux traitements spécifiques. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Lars French, de Versoix, à Genève, président, Jürg Tschopp, de Ziefen, à Epalinges, vice-président, Henry Verrey, de Lausanne, à Genève, secrétaire, et du directeur Christian Caillat, de Meyrin, à Pregny-Chambésy. Réviseur: Liderrey Revisions SA, à Genève.  
Journal no 8475 du 14.08.2001 (048692)

■ **Atelier Grand S.A.**, imprimeurs-éditeurs, à Le Mont-sur-Lausanne (FOSC du 27.12.2000, p. 8844). Profita Conseils SA n'est plus réviseur.  
Journal no 8476 du 14.08.2001 (048693)

■ **Banque Raiffeisen Talent-Manthue**, à Goumoens-la-Ville, société coopérative (FOSC du 02.08.2001, p. 5917). Rectificatif. Raison sociale exacte: **Banque Raiffeisen Talent-Manthue**.  
Journal no 8477 du 14.08.2001 (048694)

■ **Boissons Riviera S.A.**, à Montreux (FOSC du 01.06.1999, p. 3644). Edgar Rouge n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Nicolas Rouge, d'Aigle, à Giez.  
Journal no 8478 du 14.08.2001 (048695)

■ **Casino-Kursaal de Montreux S.A.**, à Montreux (FOSC du 23.07.2001, p. 5661). STG-Coopers & Lybrand S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, à Pully.  
Journal no 8479 du 14.08.2001 (048696)

■ **Consultas S.A.**, à Lausanne, services dans le domaine de l'organisation et de l'exploitation d'entreprises commerciales et industrielles, plus spécialement dans le secteur de la publicité, de l'édition et du multimédia (FOSC du 25.09.2000, p. 6549). La procuration d'Antoine Montoro, Hans Portmann, Jürg Karrer et Philippe Bender est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Frédéric Borle, de Renan (BE), à Lutry, Jean-Jacques Le Roux, de France, à Versoix, Maurice Sarrasin, de Boverjens, à Martigny, Yves Delay, de Provence, à Yvonand, et Yves Eickelberg, de et à Montreux.  
Journal no 8480 du 14.08.2001 (048697)

■ **Cytion S.A.**, à Epalinges, développement, fabrication et commercialisation d'appareils techniques pour la recherche biologique et pharmaceutique (FOSC du 02.08.2001, p. 5917). Jacques R. Essinger, Christian Grandjean et Sophie Pierrin-Lépinard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur et secrétaire Jean-Pierre Rosat est nommé également directeur et continue à signer collectivement à deux. Christian Schmidt, qui n'est plus administrateur, est nommé directeur avec signature collective à deux. Cédric Haenni, dont la procuration est éteinte, est nommé directeur avec signature collective à deux. Nouveaux administrateurs: Joseph D. Keegan, des USA, à Atherton (USA), président, Timothy A. Harkness, des USA, à San Francisco (USA), vice-président, tous deux avec signature collective à deux, Jakob Hoehn, de Hirzel, à Zurich, et Silvia Zimmermann, d'Aarau, à Zurich, ces deux derniers sans signature.  
Journal no 8481 du 14.08.2001 (048698)

■ **Dac Sport Import S.A.**, à Echandens, commerce d'articles de sport (FOSC du 17.03.1995, p. 1507). PCB conseils, Stéphane Bise et Jean-Marc Gander, société en nom collectif n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Lausanne.  
Journal no 8482 du 14.08.2001 (048699)

■ **Éditions Animan S.A.**, à Lausanne, diffusion d'œuvres et créations d'ordre littéraire, audiovisuel, plastique, artistique, scientifique ou didactique (FOSC du 20.11.2000, p. 7877). Statuts modifiés le 03.08.2001. Nouvelle raison sociale: **Animan publications S.A.**. Paul Mikiewicz et Gérard Lambiel ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La signature de Bernard Debély, Gérard Geiger et Tibère Adler est radiée et la procuration de Patrice Matthey et Thierry Peitrequin éteinte. L'administrateur Marcel Pasche est nommé président et signe désormais individuellement. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Georges Müller, de Ossingen, à Lausanne, secrétaire, Antoine Pasche, de Servion, à Barcelone (E), et Samuel Blunier, de Nyon, à Prilly.  
Journal no 8483 du 14.08.2001 (048700)

■ **Hausmann Stratégie S.A.**, à Montagny-près-Yverdon, exploitation d'un bureau de conseil d'entreprise dans le domaine de la gestion de l'assurance qualité et de l'environnement (FOSC du 02.06.1998, p. 3721). Dissolution: 27 juillet 2001. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Hausmann Stratégie S.A. en liquidation**, par les administrateurs Theodor Hausmann et Ivana Hausmann, liquidateurs avec signature collective à deux. Adresse de la société en liquidation: Premier, Sur-le-Crêt, chez Theodor et Ivana Hausmann.  
Journal no 8485 du 14.08.2001 (048701)

■ **ICG-Group SA**, à Epalinges, gestion, commercialisation et développement dans le domaine de l'informatique et de la télécommunication (FOSC du 08.08.2001, p. 6078). Rectificatif. Carole Pignat (et non Caroline comme inscrit), qui n'est plus associée et dont la signature est radiée, cède sa part de CHF 8'000 à l'associé Thierry Rossiaud.  
Journal no 8486 du 14.08.2001 (048702)

■ **Infré S.A.**, à Vevey, fabrication et commerce de produits alimentaires (FOSC du 16.12.1997, p. 9050). Peter Zesiger n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Martin Hodler a été nommé président et délégué et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Stephan Zesiger, de Barben (BE), à Berne.  
Journal no 8487 du 14.08.2001 (048703)

■ **Jean-Claude Jaton, ingénieur civil S.A.**, à Château-d'Oex (FOSC du 24.07.1997, p. 5288). Dissolution: 27 juillet 2001. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Jean-Claude Jaton, ingénieur civil S.A. en liquidation**, par les administrateurs Joseph Frund et Daniel Martin, liquidateurs avec signature individuelle. La signature de Jean-François Haldi est radiée. Adresse de la société en liquidation: Corsier-sur-Vevey, avenue Reller 42, chez EFA+G ingénieurs géomètres officiels S.A.  
Journal no 8488 du 14.08.2001 (048704)

■ **Les Résidences Villageoises de la Venoge S.A.**, à Eclépens, affaires immobilières (FOSC du 14.07.1994, p. 3947). Dissolution: 18 juillet 2001. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Les Résidences Villageoises de la Venoge S.A. en liquidation**, par les administrateurs Marlyse et Michel Verdier, liquidateurs avec signature individuelle.  
Journal no 8489 du 14.08.2001 (048705)

■ **MAILLEFER INSTRUMENTS HOLDING S.A.**, à Balgais (FOSC du 07.01.2000, p. 120). KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, à Lausanne.  
Journal no 8490 du 14.08.2001 (048706)

■ **NMI NEW MARKETS INTERNATIONAL LTD, à Londres, succursale de Vevey**, à Vevey, développement de nouveaux marchés, conseils d'entreprises, introduction de nouveaux produits et de procédés de fabrication (FOSC du 10.08.2001, p. 6145). Limited company avec siège principal à Londres (GB). Rectificatif. Ralph McCall est à Bogis-Bossey (et non à Ollon comme publié).  
Journal no 8491 du 14.08.2001 (048707)

■ **Orchidée-Décor, Eva Favero**, à Corseaux, commerce d'objets asiatiques (FOSC du 10.12.1986, p. 4735). Nouvelle raison de commerce: **NaRaYa, Eva Favero**. Siège transféré à Villedieu (VD), zone industrielle D, centre commercial Fox Town.  
Journal no 8492 du 14.08.2001 (048708)

■ **PV Constructions Sàrl**, à Puidoux, opérations immobilières (FOSC du 05.03.2001, p. 1641). Statuts modifiés le 9 août 2001. Mauro Pergher, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, cède sa part de CHF 15'000 à l'associé Borko Veselinov, dont la part est portée de CHF 15'000 à CHF 30'000.  
Journal no 8493 du 14.08.2001 (048709)

■ **Ramella & Bernasconi S.A.**, à Cudrefin, exploitation d'une entreprise de maçonnerie, de génie civil et de location de machines de chantier (FOSC du 24.08.2000, p. 5776). Procuration collective à deux, avec un administrateur ou un directeur, est confiée à Corinne Kopsits, de Neuchâtel, à Enges.  
Journal no 8494 du 14.08.2001 (048710)

■ **Romeo, Medical Services**, à Nyon, importation et distribution de matériel médical (FOSC du 06.08.2001, p. 6013). Rectificatif. Nouvelle adresse: route de Signy 2.  
Journal no 8495 du 14.08.2001 (048711)

■ **Sen - Création, Philippe Sennwald**, à Lussy-sur-Morges, illustrations publicitaires et humoristiques (FOSC du 22.04.1999, p. 2625). Siège transféré à Lausanne, chemin des Noisetiers 8.  
Journal no 8497 du 14.08.2001 (048712)

■ **Société de Gestion E.V.G.E.**, à La Tour-de-Peilz, société anonyme (FOSC du 02.05.2000, p. 2931). Janine Kafritsakis n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Signature collective à deux est conférée à Jean Constantin Kafritsakis, de Grèce, à La Tour-de-Peilz, directeur.  
Journal no 8498 du 14.08.2001 (048713)

■ **Société de laiterie de Missy**, à Missy, société coopérative (FOSC du 14.07.1997, p. 3984). Gérard Combrement n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Olivier Thévoz, de et à Missy, secrétaire.  
Journal no 8499 du 14.08.2001 (048714)

■ **Société Fiduciaire Maritime (Sofimar)**, à La Tour-de-Peilz, société anonyme (FOSC du 02.05.2000, p. 2931). Janine Kafritsakis n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Signature collective à deux est conférée à Jean Constantin Kafritsakis, de Grèce, à La Tour-de-Peilz, directeur.  
Journal no 8500 du 14.08.2001 (048715)

■ **Société Immobilière de la Becque**, à La Tour-de-Peilz, société anonyme (FOSC du 02.05.2000, p. 2931). Janine Kafritsakis n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: André Charlet, de Remaufens, à La Tour-de-Peilz.  
Journal no 8501 du 14.08.2001 (048716)

■ **Société Immobilière Harma S.A.**, à Montreux (FOSC du 02.05.2000, p. 2931). Janine Kafritsakis n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Signature collective à deux: André Charlet, de Remaufens, à La Tour-de-Peilz.  
Journal no 8502 du 14.08.2001 (048717)

■ **TMCE SA**, précédemment à Roggwil (BE). (FOSC du 28.01.1999, p. 624). Statuts primitifs du 31 mai 1995 modifiés en dernier lieu le 18 juillet 2001. Siège transféré à Echallens, chemin du Grand-Record 7, chez Fiduciaire Michel Favre S.A. But: commerce, représentation, fabrication de produits, matériels et installations pour l'agriculture, la viticulture et la nutrition animale. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Georges Ménard, de France, à Brehan (F), président, Markus Tramer, de Bâle, à Roggwil (BE), secrétaire, tous deux avec signature individuelle, Michel Aubry, des Enfers, à Fey, sans signature. Réviseur: Fiduciaire Michel Favre S.A., à Echallens.  
Journal no 8503 du 14.08.2001 (048718)

■ **Valstadt S.A.**, à Lausanne, prise de participations dans des sociétés, notamment dans des sociétés à vocation de développement d'activités hôtelières (FOSC du 21.07.1998, p. 5055). Nouvelle adresse: rue Caroline 7, Grassmann et Menéndez S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Jean-Claude Dubois, à Lausanne.  
Journal no 8504 du 14.08.2001 (048719)

**Lösungen**  
Radiations  
Cancellazioni

■ **Alpha Bois S.A. en liquidation**, à Morrens (VD), travaux de menuiserie (FOSC du 25.02.1998, p. 1588). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.  
Journal no 8505 du 14.08.2001 (048720)

■ **Conde S.A. en liquidation**, à Nyon, commerce de ressources minérales et de produits pétroliers (FOSC du 02.10.1995, p. 5428). La société est radiée d'office, conformément à l'art. 89 ORC.  
Journal no 8506 du 14.08.2001 (048721)

■ **Cosmotwin, Bernd Grohe et Pierre-Marie Basso**, à Montreux, société en nom collectif, activité de communication sur Internet (FOSC du 14.09.2000, p. 6304). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.  
Journal no 8507 du 14.08.2001 (048722)

■ **CTG Constructions S.A. en liquidation**, à Villette (Lavaux), entreprise générale de construction (FOSC du 04.07.1995, p. 3744). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.  
Journal no 8508 du 14.08.2001 (048723)

ZG

■ **Ecom trading A.S.A.**, à Pully, commercialisation de produits bruts ou manufacturés, société dissoute sans liquidation par suite de fusion avec la société Ecom trading SA. (précédemment Ecom services S.A.), à Pully (FOSC du 24.06.1999, p. 4240). Les créanciers ayant été désintéressés ou ayant obtenu des sûretés, la raison sociale est radiée.  
Journal no 8509 du 14.08.2001 (048724)

■ **Ernest-Henri Caboussat**, à Gland, culture fruitière (FOSC du 17.11.1966, p. 3647). Par décision du 25 août 1999, le Président du Tribunal du district de Nyon a prononcé la faillite de la succession répudiée. La procédure de faillite ayant été clôturée le 30 juillet 2001, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC.  
Journal no 8510 du 14.08.2001 (048725)

■ **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Matsa Matériel Industriel S.A.**, à Crissier (FOSC du 21.08.1995, p. 4686). Le Département des institutions et des relations extérieures ayant pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la fondation le 31 août 2000, le nom est radié.  
Journal no 8511 du 14.08.2001 (048726)

■ **Fondation pour la pastorale interconfessionnelle en EMS**, à Lausanne (FOSC du 11.09.1995, p. 5057). Le Département des institutions et des relations extérieures ayant pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la fondation le 18 juillet 2001, le nom est radié.  
Journal no 8512 du 14.08.2001 (048727)

■ **Fondation pour le génie organisationnel**, à Lausanne, promotion par tout moyen d'information possible des concepts, des méthodes et des outils traitant du domaine du génie organisationnel (FOSC du 03.10.1994, p. 5460). Le Département des institutions et des relations extérieures ayant pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la fondation le 22 août 2000, le nom est radié.  
Journal no 8513 du 14.08.2001 (048728)

■ **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de PFA - Plantes-Fleurs-Arbres S.A.**, à Chavannes-près-Renens, fondation (FOSC du 23.04.1997, p. 2726). Le Département des institutions et des relations extérieures ayant pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la fondation le 9 août 2000, le nom est radié.  
Journal no 8514 du 14.08.2001 (048729)

■ **Garage de Vallorbe + auto-électricité G. Converset S.A. en liquidation**, à Vallorbe (FOSC du 10.06.1997, p. 3978). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.  
Journal no 8515 du 14.08.2001 (048730)

■ **Garage Michel Wehrli**, à Aigle (FOSC du 23.11.1982, p. 3749). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.  
Journal no 8516 du 14.08.2001 (048731)

■ **Maupassette S.A. en liquidation**, à Lausanne, affaires immobilières, exploitation dans ses immeubles d'un café-restaurant à l'enseigne 'Café du Maupas' (FOSC du 30.08.1999, p. 5925). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.  
Journal no 8517 du 14.08.2001 (048732)

■ **Polytech, en liquidation**, à Vugelles-La Mothe, société anonyme, travaux d'ingénieurs-conseils (FOSC du 24.06.1998, p. 4319). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.  
Journal no 8518 du 14.08.2001 (048733)

■ **R. Leyrvraz**, à Lausanne, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 21.01.1998, p. 462). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.  
Journal no 8520 du 14.08.2001 (048734)

■ **Reymond S.A.**, à Nyon, exécution de travaux de toute sorte, société dissoute par suite de fusion avec Losinger S.A. (précédemment Société de Construction-Routes-Assainissement Scrasa), à Satigny (FOSC du 20.07.1998, p. 5029). Les créanciers ayant été désintéressés ou ayant obtenu des sûretés, la raison sociale est radiée.  
Journal no 8519 du 14.08.2001 (048735)

■ **Sani-Chauffe Ltd, à Douglas, succursale de Lausanne**, à Lausanne, installations sanitaires et de chauffage (FOSC du 16.01.1998, p. 327). Société anonyme avec siège principal à Douglas (Ile de Man). La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.  
Journal no 8496 du 14.08.2001 (048736)

■ **Slint S.A. en liquidation**, à Pully, commerce et études de marketing dans le domaine du textile, du cuir, des accessoires du vêtement et des articles de mode (FOSC du 23.12.1997, p. 9234). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.  
Journal no 8521 du 14.08.2001 (048737)

■ **Société immobilière 'La Foncière' à Cour sous Lausanne en liquidation**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 03.06.1998, p. 3755). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.  
Journal no 8522 du 14.08.2001 (048738)

■ **Sulzer SIRO S.A.**, à Lausanne, entretien d'installations de chauffage, ventilation, climatisation, société dissoute par suite de fusion avec la société Novclair-Sifrag Aktiengesellschaft, à Zurich (FOSC du 20.08.1998, p. 5768). Les créanciers ayant été désintéressés ou ayant obtenu des sûretés, la raison sociale est radiée.  
Journal no 8523 du 14.08.2001 (048739)

VS

Oberwallis (VS)

**Neueintragen**  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Immobilienberatung José Schnyder**, in Gampel, Bahnhofstrasse, 3945 Gampel, neue Einzelfirma. Zweck: Immobilienberatung, Verkauf, Vermittlung, Vermietung, Verpachtung und Verwaltung von Immobilien aller Art und damit zusammenhängende Tätigkeiten. Eingetragene Personen: Schnyder, José, von Gampel, in Gampel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 708 vom 13.08.2001 (048740)

■ **Skiprofi Pfaffen & Jossen**, in Bitsch, Wasen, 3982 Bitsch, neue Kollektivgesellschaft. Beginn: 01.08.2001. Zweck: Betrieb eines Sportgeschäftes für Ski- und Bergsport und damit zusammenhängende Tätigkeiten und Serviceleistungen. Eingetragene Personen: Pfaffen, Reinhard, von Mund, in Bisch, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Jossen, Benjamin, von Naters, in Blatten (Naters), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 711 vom 14.08.2001 (048741)

**Mutationen**  
Mutations  
Mutazioni

■ **Azzurra AG**, in Zermatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 22.08.1997, S. 6130). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Paradiso, nun unter der Firma ASSISTENZA IMMOBILIARE E AZIENDALE SA (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2001, S. 6116) im Handelsregister des Kantons Wallis von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 712 vom 14.08.2001 (048742)

**Löschungen**  
Radiations  
Cancellazioni

■ **E. In-Albon, Maler- & Gipsgeschäft**, in Zermatt, Einzelfirma (SHAB Nr. 234 vom 08.10.1986, S. 3838). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.  
Tagebuch Nr. 709 vom 13.08.2001 (048743)

■ **Signer Montage AG in Konkursliquidation**, in Visp, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 07.08.1996, S. 4713). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Bezirksrichters des Bezirkes Visp vom 09.08.2001 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 713 vom 14.08.2001 (048744)

■ **Timic Invest AG in Liquidation**, in Saas Fee, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11.05.2001, S. 3572). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 710 vom 13.08.2001 (048745)

Bas-Vallais (VS)

**Neueintragen**  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Atelier dessins Grept Sàrl**, à Saint-Gingolph, Le Crenalin, 1898 Saint-Gingolph, société à responsabilité limitée (nouvelle inscription). Date des statuts: 09.08.2001. But: conception et développement de machines pour l'industrie; prise de participations dans des entreprises identiques ou analogues; toutes opérations convergentes à ses buts. Capital social: CHF 20'000. Faits qualifiés: Versements supplémentaires: CHF 1'000 au maximum par associé aux conditions de l'art. 803 CO. Organe de publication: BO du canton du Valais et FOSC quand la loi l'exige. Capital social entièrement libéré. Personnes inscrites: Grept Ri-

gault, Micheline, de Port-Valais, à Saint-Gingolph, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000; Grept, Arlette, de Port-Valais, à Saint-Gingolph, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 1'000.  
Journal no 845 du 13.08.2001 (048746)

■ **Canapa TV-Vidéo-Hi Fi SA, succursale de Monthey**, à Monthey, rue Robert 8, 1870 Monthey, nouvelle succursale. Raison sociale du siège principal: Canapa TV-Vidéo-Hi Fi SA. Nature juridique du siège principal: société anonyme. Siège principal: Bex. Date des statuts du siège principal: 19.05.1993. Inscription au registre du commerce du siège principal: 28.05.1993. But du siège principal: achat et vente de tous appareils TV, Hi Fi, neufs ou d'occasions et leurs accessoires, ainsi que réparation et entretien de ceux-ci. Publications du siège principal: FOSC du 16.06.1993, p. 3134. Dispositions pour la succursale: succursale commencée le 15.08.2001. Personne inscrite: Canapa, Mario, de Bex, à Bex, gérant de la succursale, avec signature individuelle.  
Journal no 849 du 14.08.2001 (048747)

■ **Fondation Au Laconisme, le prix de l'éloquence**, à Martigny, rue Marc Morand 22, 1920 Martigny, fondation (nouvelle inscription). Date des actes constitutifs: 10.08.2001. But: participation aux frais d'éducation, d'établissement et d'assistance ainsi que de tous autres frais analogues, des ascendants, des descendants et des descendants des ascendants des fondateurs; fournir également assistance et aide à ceux des membres de la famille qui pourraient en avoir besoin. Autorité de surveillance: fondation de famille non soumise à une surveillance de l'autorité selon l'art. 87 CCS. Organisation: Conseil de fondation d'un membre au moins. Personnes inscrites: Lonardo, Michel, citoyen italien, à Vevey, président, avec signature individuelle; Lonardo, Angelo, citoyen italien, à Blonay, membre, sans droit de signature; Lonardo, Franco, citoyen italien, à Vevey, membre, sans droit de signature.  
Journal no 848 du 14.08.2001 (048748)

■ **Raymond Nicolet**, à Monthey, Route du Tonkin 14 D, 1870 Monthey, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: bureau d'ingénieur technique et informatique. Personne inscrite: Nicolet, Raymond, de Le Bry, à Monthey, titulaire, avec signature individuelle.  
Journal no 846 du 13.08.2001 (048749)

■ **SwissBiotech SA (SwissBiotech AG) (SwissBiotech Ltd)**, à Monthey, c/o Gimo, Route de J'Ille-aux-Bois, 1870 Monthey, société anonyme (nouvelle inscription). Date des statuts: 10.08.2001. But: recherche dans le domaine de la biotechnologie, notamment des protéines ainsi que leur production et commercialisation; toute activité financière, commerciale et industrielle convergente au but: Capital-actions: CHF 100'000. Capital-actions libéré: CHF 50'000. Actions: 1'000'000 actions de CHF 0.10 nominatives avec clause d'agrément. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Schwitzguebel, Thierry, de Rougemont, à Villeneuve VD, administrateur unique, avec signature individuelle; DELOTTE & TOUCHE SA, succursale de Lausanne, organe de révision.  
Journal no 844 du 13.08.2001 (048750)

**Mutationen**  
Mutations  
Mutazioni

■ **Granit S.A.**, à Martigny, société holding prenant des participations, etc... (FOSC du 18.07.2001, no 137, p. 5523). Modification des statuts: 19.07.2001. Nouveau capital-actions: CHF 13'750'000 [précédemment: CHF 12'500'000], entièrement libéré. Actions: 1'375'000 actions de CHF 10 nominatives avec clause d'agrément [précédemment: 1'250'000 actions de CHF 10 nominatives avec clause d'agrément]. Statuts modifiés également sur un point non soumis à publication. Inscription ou modification de personne: Imler, Jacques, de Murzelen (Wohlen) BE; à Murzelen (Wohlen) BE, membre, avec signature collective à deux.  
Journal no 850 du 14.08.2001 (048751)

■ **Nikota Sà r.l.**, à Martigny, exploitation de cliniques, etc... (FOSC du 15.05.2000, no 94, p. 3269). Nouvelle raison sociale: **Nikota Sà r.l. en liquidation**. Nouvelle adresse pour la liquidation: c/o Société de Contrôle Fiduciaire SA, Av. de la Gare 16, 1800 Vevey. Dissolution par acte authentique du 10.07.2001. Inscription ou modification de personne: Bambule, Georges, de Savigny, à Blonay, liquidateur, avec signature individuelle [précédemment: gérant].  
Journal no 852 du 14.08.2001 (048752)

■ **S.I. Brusonia S.A.**, à Bagnes, opérations et fonctions immobilières (FOSC du 30.10.1996, no 211, p. 6637). Personne et signature radiée: Besse, Gaston, de Bagnes, Bagnes, organe de révision.  
Journal no 851 du 14.08.2001 (048753)

■ **SI RIONDAZ BLUCHE SA**, à Martigny (FOSC du 02.04.2001, no 64, p. 2438). Personne et signature radiée: Franc, Robert, de Martigny, à Martigny, administrateur unique, avec signature individuelle.  
Journal no 847 du 13.08.2001 (048754)

**Neueintragen**  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Qualimage Office Solutions AG**, Sitz: Baar, Domizil: Mühleggasse 18, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragen). Statutendatum: 13.08.2001. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Bürokommunikationsmitteln; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Libierung: CHF 100'000, 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rudolf, Stephan, Heimat: Rietheim, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Credita Omniaconsult AG, in Küsnacht am Rigi, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 7373 vom 14.08.2001 (048755)

**Mutationen**  
Mutations  
Mutazioni

■ **Advanced Program Trading AG**, Sitz: Zug, Entwicklung und Vermarktung von computergestützten Wertpapierhandelssystemen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 21.07.2000, S. 5010). Statutenänderung: 13.08.2001. Aktienkapital Geändert: CHF 500'000 [bisher: CHF 250'000], Libierung: CHF 500'000 [bisher: CHF 250'000], 500 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 250 Inhaberaktien zu CHF 1'000].  
Tagebuch Nr. 7368 vom 14.08.2001 (048756)

■ **AGI Alliance of Global Investors AG**, Sitz: Zug, Herausgabe von Finanzpublikationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14.08.2001, S. 6229). Nachtrag: Domizil Neu: Baarerstrasse 55, 6300 Zug.  
Tagebuch Nr. 7372 vom 14.08.2001 (048757)

■ **Agrowest AG (Agrowest SA) (Agrowest Ltd)**, Sitz: Zug, Allgemeine Tätigkeit auf dem Gebiet der Energieversorgung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 31.05.1999, S. 3608). Eingetragene Personen Neu: Acton Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Proclente Revisionsgesellschaft, in Zug, Revisionsstelle].  
Tagebuch Nr. 7364 vom 14.08.2001 (048758)

■ **Akzo Nobel Coatings AG**, Sitz: Cham, Fabrikation von und Handel mit Farben und Lacken, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Root (SHAB Nr. 69 vom 09.04.2001, S. 2642). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Schmid, Gustav Alfred, Heimat: Zug, Scherzigen, in Hünenberg, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 7371 vom 14.08.2001 (048759)

■ **Andreas Schwab Zahntechnik**, Sitz: Baar, Herstellung und Vertrieb von Präzisionszahntechnik, Einzelfirma (SHAB Nr. 206 vom 24.10.1994, S. 5821). Eingetragene Personen Neu: Schwab-Wüthrich, Romilda, Heimat: Radelfingen, Langnau im Emmental, in Unterägeri, Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 7351 vom 14.08.2001 (048760)

■ **Elog European Freight Car Logistics SA (Elog European Freight Car Logistics Ltd)**, Sitz: Zug, Logistik und weitere Dienstleistungen für den Eisenbahngüterverkehr in Europa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 16.05.2001, S. 3683). Eingetragene Personen Geändert: Ebner, René, Heimat: Basel, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Schindledegg].  
Tagebuch Nr. 7352 vom 14.08.2001 (048761)

■ **Franz X. Rösli Neutrale Bank- und Versicherungsberatungen**, Sitz: Risch, Neutrale Bank- und Versicherungsberatungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 2 vom 05.01.1999, S. 34). Domizil Neu: Blegli 14, 6343 Rotkreuz.  
Tagebuch Nr. 7353 vom 14.08.2001 (048762)

■ **Garopi SA (Garopi AG) (Garopi Ltd)**, Sitz: Cham, Beratungs- und Finanzdienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 24.05.2000, S. 3517). Eingetragene Personen Gelöscht: [Gantert, Andreas, Heimat: Wädenswil, in Turbenthal, Mitglied mit Einzelunterschrift].  
Tagebuch Nr. 7361 vom 14.08.2001 (048763)

■ **ICW AG**, Sitz: Baar, Entwicklung von und Handel mit chemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 11.10.2000, S. 6946). Eingetragene Personen Neu: Blunschli, Kurt, Heimat: Oberrohrdorf, in Root, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Mülner, Silvia, Heimat: Ueken, in Root, Mitglied mit Einzelunterschrift].  
Tagebuch Nr. 7367 vom 14.08.2001 (048764)

■ **Ilmor AG (Ilmor SA) (Ilmor Ltd)**, Sitz: Zug, Konstruktion, Herstellung und Vertrieb von Motoren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 20.08.1997, S. 6024). Eingetragene Personen Geändert: **mi Moores Rowland AG**, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Moores Rowland AG].  
Tagebuch Nr. 7370 vom 14.08.2001  
(048765)

■ **Institut Montana Zugerberg AG**, Sitz: Zug, Führung und Betrieb des Institutes Montana auf dem Zugerberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 04.06.1999, S. 3747). Eingetragene Personen Geändert: **[Marinotti, Franco, Heimat: Italien, in Lugano, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]**.  
Tagebuch Nr. 7355 vom 14.08.2001  
(048766)

■ **Internetbanner AG**, Sitz: Zug, Beratung und Unterstützung von Unternehmen bei der Anbieter ihrer Produkte und Dienstleistungen über das Internet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 01.03.2000, S. 1413). Eingetragene Personen Geändert: **[Consilium Treuhand- und Verwaltungs AG, in Stäfa, Revisionsstelle]**.  
Tagebuch Nr. 7359 vom 14.08.2001  
(048767)

■ **Invision AG**, Sitz: Zug, Strategische Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2001, S. 1939). Eingetragene Personen Geändert: **Pfister, Dr. Bernd, Heimat: Männedorf, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vorsitzender der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien]**.  
Tagebuch Nr. 7374 vom 14.08.2001  
(048768)

■ **Isa Zug AG**, Sitz: Zug, Herstellung von und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2000, S. 670). Eingetragene Personen Geändert: **Städlein, Patrik, Heimat: Schwyz, in Zug, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift [bisher: Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kunz-Städlein, Christine, Heimat: Grafenried, Schwyz, in Lupfig, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift [bisher: Städlein, Christine, Heimat: Schwyz, in Arth, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]**.  
Tagebuch Nr. 7369 vom 14.08.2001  
(048769)

■ **Iscar Holding AG (Iscar Holding SA) (Iscar Holding Ltd)**, Sitz: Zug, Beteiligung an allen Arten von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29.12.1998, S. 8885). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach **Frauenfeld (SHAB Nr. 129 vom 06.07.2001, Seite 5163; Firma neu: Iscar Hartmetall AG)**.  
Tagebuch Nr. 7362 vom 14.08.2001  
(048770)

■ **Knight Wendling Consultancy Holding AG (Knight Wendling Consultancy Holding SA) (Knight Wendling Consultancy Holding Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 13.08.2001, S. 6198). Eingetragene Personen Geändert: **[Seibold-Dietl, Dr. Jutta, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Wallisellen, Direktorin mit Kollektivunterschrift zu zweien]**.  
Tagebuch Nr. 7349 vom 14.08.2001  
(048771)

■ **Martagon AG**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 01.07.1997, S. 4569). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach **Chlieren (SHAB Nr. 153 vom 10.08.2001, Seite 6148)**.  
Tagebuch Nr. 7363 vom 14.08.2001  
(048772)

■ **PSP Swiss Property AG (PSP Swiss Property SA) (PSP Swiss Property SA) (PSP Swiss Property Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb, Halten und Veräusserung von Beteiligungen an Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2001, S. 5525). Statutenänderung: 14.08.2001. Aktienkapital Geändert: CHF 765'000'000 [bisher: CHF 739'585'000], Liberie: CHF 765'000'000 [bisher: CHF 739'585'000], vinkulierte Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 7'395'850 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.  
Tagebuch Nr. 7346 vom 14.08.2001  
(048773)

■ **Raiffeisenbank Baar-Walchwil**, Sitz: Baar, Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen, Genossenschaft (SHAB Nr. 121 vom 26.06.2001, S. 4803). Berichtigung: Eingetragene Personen Geändert: **Dudle, Cornel, Heimat: Büttschwil, in Baar, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien [nicht: Heimat: Zug]**.  
Tagebuch Nr. 7354 vom 14.08.2001  
(048774)

■ **RDEM Trade AG**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 31.07.2000, S. 5218). Eingetragene Personen Geändert: **[Birchler, Hermann, Heimat: Zürich, Einsiedeln, in Wetswil am Albis, Mitglied mit Einzelunterschrift]**.  
Tagebuch Nr. 7358 vom 14.08.2001  
(048775)

■ **Risi & Partner AG**, Sitz: Zug, Systematische Suche nach Führungskräften sowie Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 06.03.2000, S. 1524). Eingetragene Personen Geändert: **[Hess, Dr. Peter, Heimat: Unterägeri, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]**.  
Tagebuch Nr. 7357 vom 14.08.2001  
(048776)

■ **SH VITAL ENERGIE AG**, Sitz: Baar, Import und Export von sowie Handel mit Waren verschiedener Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 16.06.1999, S. 4023). Eingetragene Personen Neu: **Schürmann Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Geändert: [Recona AG, in Baar, Revisionsstelle]**.  
Tagebuch Nr. 7360 vom 14.08.2001  
(048777)

■ **Siegel Human Resource GmbH**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen (Consulting) auf dem Gebiete der Ausarbeitung von Ausbildungskonzepten, GmbH (SHAB Nr. 116 vom 16.06.2000, S. 4072). Statutenänderung: 10.08.2001. Stammkapital Geändert: CHF 60'000 [bisher: CHF 20'000]. Eingetragene Personen Geändert: **Meier, Ronald, Heimat: Bülach, in Corcelles-près-Payerne, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 15'000 [bisher: Stammanteil: CHF 10'000]; Meier, Maria, Heimat: Bülach, in Corcelles-près-Payerne, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 15'000 [bisher: Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 10'000]. Neu: **Moser, Martin Patrick, Heimat: Freimettigen, in Villnachern, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 10'000; Brauchli, Jürg, Heimat: Weeswilien, in Abwil, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 10'000; Schwegler, Hans Ulrich, Heimat: Hergiswil bei Willisau, in Stäfa, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 10'000**.  
Tagebuch Nr. 7366 vom 14.08.2001  
(048778)**

■ **Speedel Management AG (Speedel Management SA) (Speedel Management Ltd)**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Pharmazie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 04.02.1999, S. 804). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach **Basel (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2001, Seite 5109)**.  
Tagebuch Nr. 7347 vom 14.08.2001  
(048779)

■ **T + H Architektur + Bauleitung GmbH**, Sitz: Steinhäusern, Uebnahme von Bauleitungen und Bauplanungen, GmbH (SHAB Nr. 155 vom 14.08.2001, S. 6229). Zweigniederlassung Neu: **Hausen am Albis**.  
Tagebuch Nr. 7350 vom 14.08.2001  
(048780)

■ **workfashion.com AG (workfashion.com SA) (workfashion.com Ltd)**, Sitz: Cham, Fabrikation von und Handel mit Berufsbekleidung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23.03.2001, S. 2171). Eingetragene Personen Geändert: **[Siber, Hansueli, Heimat: Bassenried, in Bäch SZ, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]**.  
Tagebuch Nr. 7375 vom 14.08.2001  
(048781)

■ **Zeil Immobilien AG**, Sitz: [bisher: Lugano ], Kauf und Verkauf von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29.05.2001, Seite 4029). Statutenänderung: 03.07.2001. Sitz Neu: **Walchwil. Domizil Neu: c/o Urs P. Humm, Rätgenstrasse 10, 6318 Walchwil. Zweck Neu: Kauf und Verkauf von Immobilien; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Liberie: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: **Humm, Urs P., Heimat: Stengenbach, in Walchwil, Mitglied mit Einzelunterschrift; R + M AG, Treuhandgesellschaft, in Kilchberg ZH, Revisionsstelle. Geändert: [B & B Revisionen e Consulenze SA, in Lugano, Revisionsstelle]; [Lockie, Frieda, Heimat: Enlebuch, in Lugano, Mitglied mit Einzelunterschrift]**.  
Tagebuch Nr. 7348 vom 14.08.2001  
(048782)**

**Lösungen  
Radiations  
Cancellazioni**

■ **Candlelight Holding AG in Liquidation (Candlelight Holding SA in Liquidation)**, Sitz: Zug, Beteiligung an Unternehmen und Anlage finanzieller Mittel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2001, S. 560). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.  
Tagebuch Nr. 7356 vom 14.08.2001  
(048783)

**ZH**

**Neueinschreibungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni**

■ **ALCA Marketing Aliquo**, in Affoltern am Albis, Zürichstrasse 135, 8910 Affoltern am Albis, Einzelirma (Neueinschreibung). Zweck: Führen eines Dienstleistungsbüros und Call-Centers, insbesondere in den Bereichen Marketing und Akquisition. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft 'ALCA Marketing Aliquo & Carfagno', in Affoltern am Albis, im Sinne

von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: **Aliquo, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Langnau am Albis, Inhaber, mit Einzelunterschrift**.  
Tagebuch Nr. 21513 vom 14.08.2001  
(048784)

■ **aragost**, in Zürich, c/o Klaus Bucka-Lassen, Dennerstrasse 7, 8048 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueinschreibung). Statutendatum: 3.08.2001. Zweck: Entwicklung und Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Informatik; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 120'000.--. Liberie: CHF 60'000.--. Aktien: 1'200 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch aufgeführten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: **Bucka-Lassen, Klaus, von Nottwil und Sempach, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trovatielli, Giovanni, von Wertheimstein, in Islisberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sorensen, Jan Hvid, dänischer Staatsangehöriger, in Vejle (DK), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; mri Moores Rowland AG, in Zürich, Revisionsstelle**.  
Tagebuch Nr. 21514 vom 14.08.2001  
(048785)

■ **Bayhan Creative Engineering**, in Zürich, Dahliastrasse 7, 8008 Zürich, Einzelirma (Neueinschreibung). Zweck: Führen eines Coiffeursalons sowie Erarbeitung und Durchführung von Veranstaltungs- und Trendprojekten. Eingetragene Personen: **Bayhan, Sead, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Bayhan, Edin, von Regensdorf, in Buchs ZH, mit Einzelunterschrift**.  
Tagebuch Nr. 21515 vom 14.08.2001  
(048786)

■ **Bruno Bättig Automobile**, in Maur, Hinterwisstrasse 4, 8123 Ebmatingen, Einzelirma (Neueinschreibung). Zweck: Handel mit Neuwagen und Occasionen. Eingetragene Personen: **Bättig, Bruno, von Luthern, in Maur, Inhaber, mit Einzelunterschrift**.  
Tagebuch Nr. 21516 vom 14.08.2001  
(048787)

■ **GPI Venture GmbH (GPI Venture SARL) (GPI Venture Ltd liab. Co)**, in Zürich, Bodmerstrasse 7, 8002 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 4.07.2001. Zweck: Erwerb und kommerzielle Verwertung von Technologien und Know How, welche an Hochschulen entwickelt werden sowie Ausübung aller kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten, die mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen, Unterstützung und Förderung des Technologietransfers von den Hochschulen an geeignete Unternehmen wie auch Förderung von Joint Ventures und anderen Formen stabiler Partnerschaften zwischen Hochschulabsolventen und Unternehmen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, mieten, verwalten, veräußern und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: **Plasnig, Dr. Gerhard, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; GP International AG, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Strasser, Ralph Robert, von Hüttwilen, in Butwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ottiger Treuhand und Unternehmensberatung AG, in Zürich, Revisionsstelle**.  
Tagebuch Nr. 21517 vom 14.08.2001  
(048788)

■ **In4Matic Mayer**, in Adliswil, Zelgstrasse 56, 8134 Adliswil, Einzelirma (Neueinschreibung). Zweck: Informatik und Support. Eingetragene Personen: **Mayer, David Michael, von Kradolfschönenberg, in Adliswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift**.  
Tagebuch Nr. 21518 vom 14.08.2001  
(048789)

■ **LETZI GASTRO AG**, in Zürich, c/o TCI Treuhand Consulting Liegenschaften AG, Filialstrasse 47, 8047 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueinschreibung). Statutendatum: 10.07.2001. Zweck: Allgemeine Tätigkeit im gastronomischen Bereich und im besonderen Führung von gastronomischen Betrieben in Zürich; kann Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, halten oder verwerten. Aktienkapital: CHF 150'000.--. Liberie: CHF 150'000.--. Aktien: 150 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder brieflich, durch Telefax oder Telegramm, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Eingetragene Personen: **Oeterli, Bruno, von Pfäfers und Grossdietwil, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Baumann, Cesarino, von Cabio, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Pescia, Raoul, von Brione (Verzasca), in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Komoldi, Zsuzsanna, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle**.  
Tagebuch Nr. 21519 vom 14.08.2001  
(048790)

■ **linie-K GmbH**, in Uster, Im Seehof 45, 8610 Uster, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 30.07.2001, 13.08.2001. Zweck: Herstellung, Import und Verkauf von Kleidern aller Art; kann Grundstücke erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: **Nägeli-Cepkova, Katerina, tschechische Staatsangehörige, in Uster, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von**

CHF 8'000.--; Flury, Bernhard, von Zürich und Balsthal, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Hoyer, Fred, von Signau, in Wettingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--; Nägeli, Walter, von Zürich und Oberstammheim, in Uster, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.  
Tagebuch Nr. 21520 vom 14.08.2001  
(048791)

■ **Management Development Services M.D.S., Heinz A. Hafner**, in Zürich, Wilfriedstrasse 19, 8032 Zürich, Einzelirma (Neueinschreibung). Zweck: Verkauf und Unterstützung von Firmen und Privatpersonen in Fragen des Management Development und der persönlichen Laufbahnplanung. Eingetragene Personen: **Hafner, Heinz A., von Zürich und Waldkirch, in Zollikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift**.  
Tagebuch Nr. 21521 vom 14.08.2001  
(048792)

■ **Martin-Anthony Concliff Wohnaccessoires**, in Untereggstrin gen, Obere Höggenstrasse 2, 8103 Untereggstrin gen, Einzelirma (Neueinschreibung). Zweck: Verkauf von Inneneinrichtungsgegenständen, Möbeln, Vorhängen, Teppichen und Wohnaccessoires. Eingetragene Personen: **Concliff, Martin Anthony, bahamaischer Staatsangehöriger, in Untereggstrin gen, Inhaber, mit Einzelunterschrift**.  
Tagebuch Nr. 21522 vom 14.08.2001  
(048793)

■ **MONTEADRIA Handels-, Beratungs- und Vermittlungsgesellschaft mbH, Frankfurt am Main (D), Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Seefeldstrasse 134, 8008 Zürich, Zweigniederlassung (Neueinschreibung). Firma Hauptsitz: **MONTEADRIA Handels-, Beratungs- und Vermittlungsgesellschaft mbH, Rechtsnatur Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Hauptsitz: Frankfurt am Main (D), Statuten Hauptsitz: Der Gesellschaftsvertrag datiert vom 19.4.1993. Zweck Hauptsitz: Im- und Export mit Gütern jeder Art und alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten, soweit von keiner besonderen behördlichen Genehmigung abhängig, Vermittlung touristischer Leistungen und aller damit im Zusammenhang stehende Geschäfte, Vermittlung von Finanzierungen sowie wirtschaftliche Beratung. Mittel Hauptsitz: Stammkapital: DEM 50'000.--. Bekanntmachungen Hauptsitz: Bundesanzeiger. Eingetragene Personen: **Montenegro Airlines GmbH, in Podgorica (Bundesrepublik Jugoslawien), Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von DEM 50'000.--; Djuricic, Cedomir, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), Geschäftsführer, Minjovic, Nenad, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift**.  
Tagebuch Nr. 21523 vom 14.08.2001  
(048794)**

■ **S + P Advisory Team GmbH**, in Zürich, Flurstrasse 93, 8057 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 10.08.2001. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Aus- und Weiterbildung sowie der Unternehmensberatung; kann Immobilienengeschäfte durchführen, Mobilien, Konzessionen und Rechte erwerben und veräussern sowie sich an Gesellschaften beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: **Plüss, Christoph, von Stallikon und Murgenthal, in Stallikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Studer Plüss, Marie Louise, von Stallikon und Domach, in Stallikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--**.  
Tagebuch Nr. 21524 vom 14.08.2001  
(048795)

■ **Serendipities GmbH**, in Zürich, c/o Andreas Kyriacou, Spitalgasse 8, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 20.07.2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Kognitionswissenschaften, Wissensmanagement und Informatik, insbesondere Beratung, Entwicklung und Projekt-Coaching, kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erstellen, erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Talbestände: Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sachübernahmevertrag vom 10.07.2001 eine AirPort-Basis-Station und -Netzwerkarte und ein Laptop Powerbook G4 zum Preis von CHF 7'500.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: **Kyriacou, Andreas, von Winterthur und Volketswil, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Greiminger, Melina, von Bussnang und Winterthur, in Unterstammheim, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--**.  
Tagebuch Nr. 21525 vom 14.08.2001  
(048796)

■ **Ulrich Meier Consulting**, in Rüslikon, Oberer Rüteweg 2, 8803 Rüslikon, Einzelirma (Neueinschreibung). Zweck: Betriebswirtschaftliche und technische Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: **Meier, Ulrich Jakob, von Zürich, in Rüslikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift**.  
Tagebuch Nr. 21526 vom 14.08.2001  
(048797)

**Mutationen**

**Mutations  
Mutazioni**

■ **Schön & Gut, Harriet Angela Messing**, bisher in Kloten, Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Grafik, Werbung und Editorial Design, Einzelfirma (SHAB Nr. 72 vom 11.04.2000, S. 2426). Sitz neu: Küssnacht ZH. Domizil neu: Wiesenstrasse 6, 8700 Küssnacht ZH. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Messing, Harriet Angela, deutsche Staatsangehörige, in Küssnacht ZH, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kloten].  
Tagebuch Nr. 21527 vom 14.08.2001 (048798)

■ **ARS Vermögensverwaltung AG**, in Zürich, Vermögensverwaltung und Vermögensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09.05.2001, S. 3465). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Petran, Janos, von Winterthur, in Seuzach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 21528 vom 14.08.2001 (048799)

■ **Aumund Contracting AG**, in Zürich, Planung, Konstruktion, Fertigung, Lieferung, Montage und Inbetriebsetzung sowie weltweiter Vertrieb von industriellen Anlagen und Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12.06.2001, S. 4386). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi, Beat, von Stettfurt und Aarau, in Rohr AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Spiekemann, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Russikon, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 21529 vom 14.08.2001 (048800)

■ **Baunova AG**, bisher in Zürich, Führen einer Baunternehmung für Hoch- und Tiefbau sowie Erbringen von Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Erstellen von Hoch- und Tiefbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 28.07.2000, S. 5171). Statutenänderung: 9.08.2001. Sitz neu: Dällikon. Domizil neu: Rietstrasse 2, 8108 Dällikon.  
Tagebuch Nr. 21530 vom 14.08.2001 (048801)

■ **Bezirksparkasse Uster**, in Uster, Betrieb einer regionalen Bank, unter Ausschluss persönlicher Gewinne für die Genossenschaftler, Genossenschaft (SHAB Nr. 77 vom 23.04.2001, S. 2971). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brandenberger, Ursula, von Russikon, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 21531 vom 14.08.2001 (048802)

■ **Bi-Flush Eco Systems GmbH**, in Zürich, Beratung, Verkauf und Montage von Wasser- und Energiesparsystemen und damit verbundenen Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 52 vom 14.03.1996, S. 1468). Firma neu: **Bi-Flush Eco Systems GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 25.7.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schellenberg, Christian, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].  
Tagebuch Nr. 21532 vom 14.08.2001 (048803)

■ **Bosshard & Kalt GmbH**, bisher in Weiningen ZH, Gartenbau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 229 vom 23.11.2000, S. 7977). Statutenänderung: 25.07.2001. Firma neu: **Ivan Kalt GmbH**. Sitz neu: Oetwil an der Limmat. Domizil neu: Rebacherstrasse 38, 8955 Oetwil an der Limmat.  
Tagebuch Nr. 21533 vom 14.08.2001 (048804)

■ **Burkhalter Management AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 20.01.1998, S. 407). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Flun, Beatrice, von Herberswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Grüter, Marcel, von Seeberg, in Würenlos, mit Kollektivprokura zu zweien; Scheidegger, Erwin, von Trub, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlatter, Edgar, von Otelfingen und Zürich, in Zuwil SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fürst, Christian, von Kilchberg ZH, in Nefenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Kenessey, Magdaléna, von Teufen AR, in Urdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizer, Rolf, von Hasle bei Burgdorf, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 21534 vom 14.08.2001 (048805)

■ **Cedeboc Finanzierungs- & Beteiligungs AG**, in Zürich, Durchführung von Finanzgeschäften und Beteiligungen für eigene oder fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10.08.2001, S. 6148). Firma neu: **Cedeboc Finanzierungs- & Beteiligungs AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amts wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.  
Tagebuch Nr. 21535 vom 14.08.2001 (048806)

■ **CFS Oxalis AG Consulting & Financial Services**, in Zürich, Abwickeln von Handels- und Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14.09.1999, S. 6294). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Interna Treuhand + Informatik AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Interna Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].  
Tagebuch Nr. 21536 vom 14.08.2001 (048807)

■ **Charalambos Gargaretas, Athina Reisen**, bisher in Zürich, Reisebüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 47 vom 08.03.1995, S. 1305). Sitz neu: Oberrieden. Domizil neu: Hintere Bergstrasse 46, 8942 Oberrieden.  
Tagebuch Nr. 21537 vom 14.08.2001 (048808)

■ **Claus Diller Metallbau**, bisher in Wädenswil, Konstruktionen aus rostfreiem Stahl, Einzelfirma (SHAB Nr. 119 vom 24.06.1991, S. 2732). Sitz neu: Horgen. Domizil neu: Bauhaus Hanegg, 8810 Horgen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diller, Claus, von Richterswil, in Wollerau, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wädenswil]; Diller, Ingeborg, von Richterswil, in Wollerau, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wädenswil].  
Tagebuch Nr. 21538 vom 14.08.2001 (048809)

■ **Colorlith AG**, in Geroldswil, Gestalten und Setzen von Druckerzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15.04.1999, S. 2433). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Cortesi, Ferdinando, von Poschiavo, in Neuenhof, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 21539 vom 14.08.2001 (048810)

■ **COMP Consulting Wirtschaftsberatung Dr. oec. HSG Urs Dürsteler**, in Winterthur, Beratung von öffentlichen Verwaltungen und privaten Unternehmen, Einzelfirma (SHAB Nr. 182 vom 21.09.1998, S. 6493). Domizil neu: Köhlbergstrasse 2, 8405 Winterthur.  
Tagebuch Nr. 21540 vom 14.08.2001 (048811)

■ **Conactive GmbH**, bisher in Thalwil, Unternehmensberatung und Entwicklung betriebswirtschaftlicher Hard- und Softwarelösungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 132 vom 12.07.1999, S. 4721). Statutenänderung: 26.07.2001. Sitz neu: Regensdorf. Domizil neu: Bahnstrasse 102, 8105 Regensdorf. Postadresse: [Eintrag gelöscht]. Die Eintragung bezüglich Postadresse wurde aufgehoben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuster, Marlene, von Diepoldau, in Thalwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Meyer, Niels, von Zürich, in Zug, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-- [bisher: in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wegmüller, Christian, von Yechigen, in Habsburg, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-- [bisher: in Lupfig, ohne Zeichnungsberechtigung].  
Tagebuch Nr. 21541 vom 14.08.2001 (048812)

■ **DEVIMMO AG**, in Zürich, Erstellung und Verwaltung von sowie Handel mit Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17.05.2001, S. 3718). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ecotest Aktiengesellschaft, in Geroldswil, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 21542 vom 14.08.2001 (048813)

■ **E. Brunner AG**, in Steinmaur, Produktion und Verwertung von Obst, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 01.05.1996, S. 2477). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Brunner, Ernst, von Steinmaur, in Steinmaur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Brunner, Hans, von Steinmaur, in Steinmaur, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Stefan, von Steinmaur, in Steinmaur, Präsident und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Brunner, Bernhard, von Steinmaur, in Seuzach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 21543 vom 14.08.2001 (048814)

■ **Esposoft AG**, bisher in Bassersdorf, Generalunternehmung für den Personalcomputer-Einsatz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 05.07.2000, S. 4544). Statutenänderung: 13.08.2001. Sitz neu: Wallisellen. Domizil neu: Grindelstrasse 5, 8304 Wallisellen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Sauder, Theodor, von Zürich und Lupisingen, in Mosnang, Mitglied, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 21544 vom 14.08.2001 (048815)

■ **Etrisal Investment AG**, in Zürich, Vermögensverwaltung für Dritte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 06.10.1999, S. 6834). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: John, Eva, von Bülach, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 21545 vom 14.08.2001 (048816)

■ **Eurebis AG**, in Stäfa, Handel mit Produkten und Erbringung von Dienstleistungen im EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 19.11.1999, S. 7865). Ausgeschiedene Per-

sonen und erschene Unterschriften: Consilium Treuhand- und Verwaltungs AG, in Stäfa, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnyder, Anita, von Vorderthal, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Argo Consilium AG, in Stäfa, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 21546 vom 14.08.2001 (048817)

■ **Ex Ante AG**, in Winterthur, Unternehmensberatung sowie Beratung für Informationsmanagement und Entwicklung von Informationssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 17.11.2000, S. 7820). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Winterthur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gubler Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 21547 vom 14.08.2001 (048818)

■ **Farinelli, Renggli & Partner AG**, in Bonstetten, Vermögensverwaltung für private und juristische Personen sowie für institutionelle Anleger, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26.01.2001, S. 630). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schenkel, Martin, von Dübendorf, in Kloten, Direktor, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 21548 vom 14.08.2001 (048819)

■ **FMC Electronic AG**, bisher in Rüti ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 27.10.1997, S. 7798). Statutenänderung: 13.08.2001. Sitz neu: Wallisellen. Domizil neu: Grindelstrasse 5, 8304 Wallisellen.  
Tagebuch Nr. 21549 vom 14.08.2001 (048820)

■ **Franz Ziegler**, bisher in Wädenswil, Erbringen von Beratungsdienstleistungen im Bäckerei-, Konditorei- und Confiserie-Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 130 vom 10.07.1997, S. 4842). Firma neu: **Franz Ziegler Consulting**. Sitz neu: Richterswil. Domizil neu: Erlenstrasse 56a, 8805 Richterswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ziegler, Franz, von Niederbüren, in Richterswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wädenswil]; Ziegler-Meyer, Gabriela, von Niederbüren und Zürich, in Richterswil, mit Einzelprokura [bisher: in Wädenswil].  
Tagebuch Nr. 21550 vom 14.08.2001 (048821)

■ **Fürsorge-Stiftung der Firma Amsler & Co AG, Feuerthalen**, in Feuerthalen, Stiftung (SHAB Nr. 90 vom 10.05.2001, S. 3536). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Amsler, Dr. Theodor, von Schinznach-Dorf, in Feuerthalen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Walter, von Kloten, in Beringen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Amsler, Peter, von Schinznach Dorf, in Feuerthalen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 21551 vom 14.08.2001 (048822)

■ **Gebr. Böhler & Co Aktiengesellschaft**, in Wallisellen, Kauf und Verkauf von Produkten der Eisen-, Stahl und Maschinen-Industrie, sowie der für diese Industriezweige nötigen Rohprodukte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 11.02.2000, S. 956). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Mock, Dr. Helmut, österreichischer Staatsangehöriger, in Feldkirch (A), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keck, Niklaus, von Zürich und Basel, in Dielsdorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Raidl, Dr. Claus, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann, Peter, von Schneisingen, in Hittnau, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Korn, Fritz, von Zürich, in Zürich, Stv. Direktor und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Hasler, Kurt, von Walkringen, in Bronschhofen, mit Kollektivprokura zu zweien; Sepp, Edgar, von Schaffhausen, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 21552 vom 14.08.2001 (048823)

■ **Genossenschaft Wirtschaftszeitung der Schweizerischen Industrie**, in Zürich, Förderung des wirtschaftlichen Verständnisses und des sozialen Friedens in der Schweiz, Genossenschaft (SHAB Nr. 126 vom 02.07.1999, S. 4465). Domizil neu: c/o Schweizerischer Arbeitgeberverband, Hegibachstrasse 47, 8032 Zürich. Postadresse neu: Schweizerischer Arbeitgeberverband, Postfach, 8032 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Aebi, Dr. Dietegen, von Chur, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hasler, Dr. Peter, von Zumikon, in Zumikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident und Geschäftsführer]; Fritz, Max, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 21553 vom 14.08.2001 (048824)

■ **Genossenschafts-Apotheke Winterthur**, in Winterthur, Genossenschaft (SHAB Nr. 172 vom 05.09.2000, S. 6053). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Früh, Roland, von Winterthur, in Flaach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rusterholz, Kurt, von Winterthur und Uetikon am See, in Turbenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Allemann, Ivano, von Welschenrohr, in Zollikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Marius, von Allendorf und Fällanden, in Fällanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Giovanoli, Enri-

co, von Soglio, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gyger, Pius, von Erlenbach ZH, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.  
Tagebuch Nr. 21554 vom 14.08.2001 (048825)

■ **Herbert Bachmann & Co, Inhaber Herbert Bachmann**, in Nefenbach, Gartenbaugeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 138 vom 21.07.1998, S. 5045). Firma neu: **H. Bachmann Gartenbau, Seerosen + Wasserpflanzen**.  
Tagebuch Nr. 21555 vom 14.08.2001 (048826)

■ **HOME PROMOTION AG**, in Winterthur, Durchführung von Versicherungsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 09.10.2000, S. 6875). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Forrer, Christian, von Dessenhofen, in St. Gallen, Vizepräsident; mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 21556 vom 14.08.2001 (048827)

■ **HOSPITEC Swiss Facility Management im Krankenhaus GmbH**, in Uster, Erbringung von Dienstleistungen im Gesundheitswesen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 93 vom 12.05.2000, S. 3209). Statutenänderung: 12.12.2000. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hospitec Facility Management im Krankenhaus GmbH, in Sulzbach (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.--; Engel, Armin, deutscher Staatsangehöriger, in Saarbücken (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: THIEL LOGISTIK AG, in Grevenmacher (L), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.--.  
Tagebuch Nr. 21557 vom 14.08.2001 (048828)

■ **Ifang Gewerbezentrum AG**, in Schwerzenbach, Erwerb von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2001, S. 4843). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thür, Hanspeter, von Alstätten, in Aarau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu dreien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Milz, Eugen, von Greifensee, in Greifensee, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu dreien [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Fomito, Dr. Roberto, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu dreien.  
Tagebuch Nr. 21558 vom 14.08.2001 (048829)

■ **Iselin AG**, bisher in Zollikon, Handel mit technischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25.09.1995, S. 5284). Statutenänderung: 13.08.2001. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Fürbühlstrasse 150, 8005 Zürich. Zweck neu: Import von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere technische Artikel, sowie Fabrikation von Maschinen, Förder- und Transportanlagen; kann Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, andernfalls durch Veröffentlichung im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Iselin, Erich Edwin, von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gross, Gian-Markus, von St. Gallen, in Langnau am Albis, Präsident, mit Einzelunterschrift; Zimmermann, Arthur, von Weggis, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 21559 vom 14.08.2001 (048830)

■ **ISS Holding SA**, in Opfikon, Finanzielle Beteiligungen jeglicher Art an Unternehmen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 243 vom 13.12.2000, S. 8479). mit Hauptsitz in: Meyrin. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Isler, René, von Wohlen AG, in Freiestein-Teufen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dantand, Frank, französischer Staatsangehöriger, in Thonon-les-Bains (F), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Van Cauwen, Daniel, belgischer Staatsangehöriger, in Anvers (Belgien), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knudsen, Flemming Schandorff, dänischer Staatsangehöriger, in Nore Aleslev (Dänemark), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 21560 vom 14.08.2001 (048831)

■ **ITI Management AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 15.11.1996, S. 7036). Statutenänderung: 7.08.2001. Firma neu: **ITI Services AG**. Übersetzungen der Firma neu: **(ITI Services SA) (ITI Services SA) (ITI Services Ltd)**. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten der Unternehmens- und Managementberatung sowie Durchführung und Vermittlung von Finanz- und Treuhandgeschäften, insbesondere zugunsten von Gesellschaften der ITI-Gruppe oder anderen Gesellschaften, welche mit ITI-Gesellschaften affiliert sind oder mit diesen zusammenarbeiten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktien neu: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch, oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Weichert, Jan, polnischer Staatsangehöriger, in Dublin (Irland), Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walter, Mariusz, polnischer Staatsangehöriger, in Warschau (Polen), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien;

Valsangiacomo, Bruno, von Castel S. Pietro, in Zumikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sieger, Markus, von Adliswil, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Horgen, Mitglied und Direktor]; Fanconi, Romano, von Poschivao, in Brunnen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 21562 vom 14.08.2001 (048832)

**Johann Jakob Sulzer Stiftung**, in Winterthur, Vor-sorge zugunsten des Kadens der Sulzer AG, in Winterthur, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod oder Invalidität; Stiftung (SHAB Nr. 167 vom 31.08.1998, S. 6014). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Borgeaud, Pierre, von Penthalaz VD, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burger, Richard, von Winterthur, in Botmingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Konrad, Hanspeter, von Romanshorn, in Heriberg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Schmelzer, Andreas Martin, von Gondiswil, in Frauenfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 21562 vom 14.08.2001 (048833)

**Julius Bär Holding AG**, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von dauernden Beteiligungen, insbesondere an der Bank Julius Bär & Co, Aktiengesellschaft (TB-Nr. 21336 vom 10.08.2001). Statutenänderung: 10.08.2001. Aktien neu: 10'088'860 Namenaktien zu CHF 0.10 (Stimmrechtsaktien) und 9'309'750 Inhaberaktien zu CHF 0.50 [bisher: 1'008'886 Namenaktien zu CHF 1.-- (Stimmrechtsaktien) und 930'975 Inhaberaktien zu CHF 5.--]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Looser, Heinrich, von Krummenau und Schöffli-dorf, in Schöffli-dorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Antonietti, Yves, von Coppet, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Läng, Stefan, von Oetwil an der Limmat, in Uitikon Waldegg, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küpfer, Peter, von Basel und Steffisburg, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Borel, Daniel, von Neuchâtel, in London (GB), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ehrat, Dr. Felix, von Lohn SH, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ribar, Monika, von Wollerau, in Basel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ziegler, Rudolf, von Seedorf UR, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Erlenbach ZH]; Stocker, Jürg, von Muttenz und Jenins, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 21563 vom 14.08.2001 (048834)

**Keinath Innendekorationen AG**, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29.01.1998, S. 680). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Consilium Treuhand- und Verwaltungs AG, in Stäfa, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Argo Consilium AG, in Stäfa, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 21564 vom 14.08.2001 (048835)

**Kirchstrasse Immobilien AG**, in Zürich, Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften sowie Beteiligung an anderen Gesellschaften, die ähnliche Zwecke verfolgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05.10.1995, S. 5492). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Analytic AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Analytic Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 21565 vom 14.08.2001 (048836)

**KML Kosmetik GmbH**, in Horgen, kosmetische Anwendungen mit Licht aller Arten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 232 vom 29.11.1999, S. 8079). Statutenänderung: 2.07.2001. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zuber, Klara, von Wil SG, in Fällanden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wettstein, Erika, von Zürich, in Horgen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Wettstein, Dr. Paul, von Zürich und Flisibach, in Horgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagbuch Nr. 21566 vom 14.08.2001 (048837)

**Lexmark (Schweiz) AG**, in Thalwil, Büroeinrichtungen und andere technische Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26.07.2001, S. 5773). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Jauss, René, von Zürich, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 21567 vom 14.08.2001 (048838)

**Maag Gear AG**, in Zürich, Industrieerzeugnisse, insbesondere Zahnradgetriebe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 08.06.2001, S. 4310). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blättler, Christoph, von Hergiswil NW, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Philipp, Thomas, von Zürich, in Einsiedeln, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thuhli, Roger, von Vilters-Wang, in Oberrieden, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 21453 vom 13.08.2001 (048839)

**Maerz Ofenbau AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13.03.2001, S. 1859). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Jahn, Franz, österreichischer Staatsangehöriger, in Adliswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 21568 vom 14.08.2001 (048840)

**Magnetix Tonstudio AG**, in Zürich, Führung eines Tonstudios, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10.08.1999, S. 5450). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fierz Steuerberatung + Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fierz Steuerberatung GmbH, in Zürich, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 21569 vom 14.08.2001 (048841)

**McLeod Russel Filter AG**, in Uster, Entwicklung, Vertrieb von Luftfiltern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09.02.2001, S. 1003). Statutenänderung: 9.08.2001. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Tagbuch Nr. 21570 vom 14.08.2001 (048842)

**Medical Center la Ceiba Stiftung**, in Zürich, Förderung der medizinischen Versorgung Honduras, Stiftung (SHAB Nr. 207 vom 25.10.1993, S. 5580). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bolliger, Ernst, von Leutwil, in Mauren FL, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cantele, Silvio, von Appenzell, in Gossau ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegfried, Ulrich, von Zürich, in Triesen FL, Mitglied und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brugger, Jakob, von Gais, in Gais, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Jenny, Jakob, von Zürich, in Rüschlikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Alfred, von Luzern, in Vaduz FL, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüsche, Walter, von Bronschhofen, in Diepoldsau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eggenberger, Doris, von Sant'Abbondio, in Buchs SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 21571 vom 14.08.2001 (048843)

**Metalbau Lincke AG**, bisher in Zürich, Betrieb einer Metallbauwerkstatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20.01.2000, S. 424). Statutenänderung: 10.08.2001. Sitz neu: Dielsdorf. Domizil neu: Brüelstrasse 10, 8157 Dielsdorf. Tagbuch Nr. 21572 vom 14.08.2001 (048844)

**Mike's Take Away and Restaurant GmbH**, in Horgen, Arbeit in der Gastgewerbe und handelt mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 11 vom 18.01.1999, S. 343). Firma neu: Mike's Take Away and Restaurant GmbH in Liquidation. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingestrichelt. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Khangsar, Tultrim, tibetischer Staatsangehöriger, in Horgen, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Khangsar, Medog, tibetische Staatsangehörige, in Horgen, Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin]. Tagbuch Nr. 21573 vom 14.08.2001 (048845)

**Milad GmbH**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art sowie Im- und Export von Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 53 vom 16.03.2001, S. 1968). Domizil neu: Buchhausestrasse 1, 8048 Zürich. Tagbuch Nr. 21574 vom 14.08.2001 (048846)

**MWB Vermögensverwaltung Zürich AG**, in Zürich, Vermögensverwaltung für mittelständische Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 26.06.2000, S. 4297). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Perler-Denicola, Jacqueline, von Gurnels, in Grandvaux, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fieber, Hans-Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Schwende, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oes, Hanspeter, von Ermatingen, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meli, Stephan, von St. Gallen, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Streun, Marcel, von Zweisimmen, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 21575 vom 14.08.2001 (048847)

**Mynd AG**, in Zürich, Organisation, Analyse von Datenverarbeitungssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 20.06.2000, S. 4141). Domizil neu: c/o Dr. Walter Frei, Bill, Isenegger & Ackermann, Witikonstrasse 61, 8032 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wilson, G. Larry, Bürger der USA, in Columbia (South Carolina, USA), Präsident, mit Einzelunterschrift; Morrison, Stephen G., Bürger der USA, in Columbia (South Carolina, USA), Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Fischer, Konrad, von Zürich und Aarau, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Dr. Walter, von Oetwil an der Limmat, in Obersiggenthal, Präsident, mit Kollektivunterschrift

zu zweien [bisher: Mitglied]; Koch, Dr. Thomas, von Niederwil AG, in Thalwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]. Tagbuch Nr. 21576 vom 14.08.2001 (048848)

**Möbel Kunz AG**, in Zürich, Handel mit Möbeln und Teppichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 07.01.1994, S. 118). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kunz, Fritz, von Trub, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz, Erika, von Trub, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Heinz, von Trub, in Hüttikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 21578 vom 14.08.2001 (048849)

**Müller Martini Logistik-Systeme AG**, in Zürich, Herstellung und Verkauf von Logistiksystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2001, S. 303). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zimmerlin, Karl, von Aarau und Vorderwald, in Oberentfelden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tavernier, Eduard, von St. Peter, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moor, Hans, von Brittnau, in Strengelbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Thömann, Hanspeter, von Luzern, in Horw, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 21577 vom 14.08.2001 (048850)

**Neue Schöllli Betriebs AG in Liquidation**, in Zürich, Betrieb eines Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 17.11.2000, S. 7821). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hellmüller, Gerhard, von Willisau Stadt, in Wolhusen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 21579 vom 14.08.2001 (048851)

**Ozonia AG**, in Dübendorf, Entwicklung, Erstellung, Vertrieb und Handel von bzw. mit Produkten und Systemen auf dem Gebiet der Ozonzerzeugung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 04.08.2000, S. 5312). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rasoni, Alessandro, von Lugano, in La Tour-de-Peilz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ravetta, Tamara, von Bogno, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Peter, von Hirschtal, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hörman, Alistair, von Corseaux, in Chexbres, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Panichi, Carole, französische Staatsangehörige, in Zürich, Sekretärin (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 21580 vom 14.08.2001 (048852)

**P. Brunner**, in Zürich, Sanitäre Installationen, Einzel-firma (SHAB Nr. 76 vom 17.04.2000, S. 2584). Firma neu: Peter Brunner. Domizil neu: Wehntalerstrasse 275, 8046 Zürich. Postadresse neu: Peter Brunner, Postfach 28, 8056 Zürich. Tagbuch Nr. 21581 vom 14.08.2001 (048853)

**Paul und Hedy Schaufelberger-Biggel Stiftung**, in Zürich, Unterstützung von Kindern in schwierigen Verhältnissen durch Übernahme von Pflegekosten, Stiftung (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2001, S. 5071). Aufsichtsbehörde neu: Eidgenössisches Departement des Innern. Tagbuch Nr. 21582 vom 14.08.2001 (048854)

**PBH Web-Consulting and Design Bärtschi-Herrera**, bisher in Uster, EDV-Leistungen, Einzel-firma (SHAB Nr. 251 vom 28.12.1998, S. 8839). Sitz neu: Mönchaltorf. Domizil neu: Lindhofstrasse 4, 8617 Mönchaltorf. Postadresse neu: PBH Web-Consulting and Design Bärtschi-Herrera, Postfach 164, 8617 Mönchaltorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bärtschi-Herrera, Paloma, von Lützelflüh und Uster, in Mönchaltorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Uster]. Tagbuch Nr. 21583 vom 14.08.2001 (048855)

**Personalfürsorgestiftung der Firma Condor Films AG**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 100 vom 25.05.2001, S. 3948). Urkundenänderung: 6.07.2001. Name neu: Personalfürsorgestiftung der Firma Condor Communications AG. Domizil neu: c/o Condor Communications AG, Kreuzstrasse 2, 8008 Zürich. Zweck neu: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma "Condor Communications AG", in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie Unterstützung des Vorsorgehalters oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalfürsorgestiftungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Tagbuch Nr. 21584 vom 14.08.2001 (048856)

**Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekar-institute**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 09.08.2000, S. 5416). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Höliger, Alfons, von Freienbach, in Jona, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gsell, Dr. Max, von Oberrohrdorf, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher:

Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; De Grandi, Felice, von Gossau SG, in Affeltrangen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagbuch Nr. 21585 vom 14.08.2001 (048857)

**Roth IT - Consulting GmbH**, bisher in Adliswil, Beratung bei der Entwicklung von Informationssystemen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 121 vom 26.06.2001, S. 4804). Statutenänderung: 23.07.2001. Sitz neu: Thalwil. Domizil neu: Böhmstrasse 12, 8800 Thalwil. Tagbuch Nr. 21586 vom 14.08.2001 (048858)

**SAFMARINE (Schweiz) AG**, in Zürich, Tätigkeit von Reederei-, insbesondere Seefracht-, Flusstransport- und Lufttransportgeschäften für den Waren- und Personenverkehr, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19.03.2001, S. 2011). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Conver Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle; Hartmann, Peter, von Pratteln, in Adliswil, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scheck, Jan, deutscher Staatsangehöriger, in Ekeren (Belgien), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koksang, Anders Hedegaard, dänischer Staatsangehöriger, in Antwerpen (Belgien), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Betschart, Gregor, von Basel und Muotathal, in Urdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deloitte & Touche SA, in Meyrin, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 21587 vom 14.08.2001 (048859)

**Save The Mountains - Stiftung der AlpenRock House-Gruppe**, in Zürich, Die Stiftung hat den gemeinnützigen Zweck, zu einer nachhaltigen Entwicklung des Alpenraums beizutragen, insbesondere durch Projekte, welche sich ökologisch vordringend auswirken. Stiftung (SHAB Nr. 252 vom 29.12.1998, S. 8901). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Meyer, Lorenz, von Meilen, in Zürich, Vizepräsident und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fedrizzi, Thomas, von Horgen, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Gunten, Alfred, von Sigriswil, in Thun, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucheli, Thomas, von Rothenburg, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehner, Peter, von Wiler (Lötschen), in Lauterbrunnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Ulrich, von Kesswil, in Alchenflüh, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Marco, von Mösang, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirz, Rita, von Zetzwil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 21588 vom 14.08.2001 (048860)

**Scanatron AG**, in Affoltern am Albis, Entwicklung und Projektierung von Apparaten und Anlagen für die wissenschaftliche Fotografie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 02.02.1998, S. 769). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weibel, Reto, von Schongau, in Affoltern am Albis, Direktor, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 21589 vom 14.08.2001 (048861)

**Schulz von Siemens & Partner AG**, in Zürich, Vermögensverwaltung und Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet von Kapitalanlagen inklusive Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 03.08.2000, S. 5285). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schumacher, Liliane, von Zürich, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Dr. Jürg, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Hardmeyer, Patrick, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]. Tagbuch Nr. 21590 vom 14.08.2001 (048862)

**SCHWEIZER BERGHILFE (SBH)**, in Adliswil, Verbesserung der Lebensbedingungen im Berggebiet, Verein (SHAB Nr. 230 vom 24.11.2000, S. 8009). Statutenänderung: 9.05.2001. Mittel neu: Vom Vorstand festzulegende Mitgliederbeiträge von maximal CHF 50.-- für Einzelmitglieder und maximal CHF 500.-- für Kollektivmitglieder sowie Spenden und Legate. [bisher: Mittel: Vom Vorstand festzulegende Mitgliederbeiträge sowie Spenden und Legate]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kleiner, Walter, von Zürich, in Ebmatingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; König, Prof. Dr. Peter, von Küsnacht ZH und Zürich, in Maur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ogi, Adolf, von Kandersteg, in Frauenbrunn, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fretz, Dr. Jürg, von Zürich, in Uitikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Tagbuch Nr. 21591 vom 14.08.2001 (048863)

**Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft**, in Zürich, Betrieb jeder Art von Rückversicherung sowie Erbringen damit verbundener Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15.08.2001, S. 6265). Statutenänderung: 31.05.2001. Aktienkapital neu: CHF 29'316'602.-- [bisher: CHF 146'583'010.--]. Liberierung Aktienkapital zu CHF 29'316'602.--. Aktien neu: 293'166'020 Namenaktien zu CHF 0.10 [bisher: 14'658'301 Namenaktien zu CHF 10.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 31.05.2001 wird der Nennwert der 14'658'301 Namenaktien zu CHF 10.-- auf CHF 2.-- herabgesetzt

und je CHF 8.-- pro Aktie zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 10.08.2001 festgestellt.

Tagbuch Nr. 21592 vom 14.08.2001  
(048864)

■ **Stiftung Altersheim Langnau am Albis**, in Langnau am Albis, Stiftung (SHAB Nr. 116 vom 19.06.2001, S. 4589). Domizil neu: Sihlwaldstrasse 2, 8135 Langnau am Albis. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Jäger, Jean Paul, von Peist und Langnau am Albis, in Langnau am Albis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knecht, Albert, von Zürich, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gautschi, Christine, von Reinach AG und Rothrist, in Thalwil, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buck, David, von Horgen, in Weesen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gloor, René, von Adliswil und Seon, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Isler, Walter, von Zürich und Wädenswil, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüeger, Claude, von Wil ZH, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stenz, Lydia, von Rothenfluh, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 21593 vom 14.08.2001  
(048865)

■ **Stiftung Alterszentrum Bülach**, in Bülach, Erstellen und Betreiben des Alters- und Pflegezentrums in Bülach, Stiftung (SHAB Nr. 142 vom 25.07.2001, S. 5736). Aufsichtsbehörde neu: Bezirksrat Bülach. Tagbuch Nr. 21594 vom 14.08.2001  
(048866)

■ **Stiftung Brunegg**, in Hombrechtikon, Stiftung (SHAB Nr. 64 vom 02.04.2001, S. 2441). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Klaus, Hans, von Stäfa, in Hombrechtikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kundert, Loni, von Hombrechtikon und Glarus, in Hombrechtikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kundert, Heinz, von Hombrechtikon und Glarus, in Gossau ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zedler-Spehler, Diana, von Zürich und Stäfa, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 21595 vom 14.08.2001  
(048867)

■ **Stiftung Weihnachtaktion des Schweizerischen Beobachters**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2001, S. 1130). Urkundenänderung: 13.07.2001. Name neu: **Stiftung SOS Beobachter**. Zweck neu: Leistung von Individualhilfe an natürliche oder juristische Personen, die aus sozialen oder anderen Gründen als unterstützungsbedürftig erscheinen. Die Stiftungsrunde enthält nähere Bestimmungen darüber, in welcher Form die Hilfe geleistet werden kann. Tagbuch Nr. 21596 vom 14.08.2001  
(048868)

■ **Stramax AG**, in Urdorf, Entwicklung und Auswertung neuzeitlicher technischer Anlagen und Systeme auf dem Gebiet der Raumkonditionierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 28.09.2000, S. 6636). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Limacher, Paul, von Ruswil, in Muri AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bär, Arnold, von Langgrabenbach, in Altnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burmaci, Tuncay, türkischer Staatsangehöriger, in Spreitenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rutz, Paul, von Krummenau, in Veltheim AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Daniel, von Gränichen, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 21597 vom 14.08.2001  
(048869)

■ **Strazo AG, Strassenbau**, in Hinwil, Tiefbauarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 11.08.2000, S. 5476). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zogg/ten AG, Treuhandbüro, in Wetzikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Postea AG Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Wallisellen, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 21598 vom 14.08.2001  
(048870)

■ **Swiss City Power AG**, in Zürich, Einkauf und Vertrieb von Energie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19.12.2000, S. 8642). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Storer, Thomas, von Buch SH, in Kehrsatz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumann, Paul, von Wassen und Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gutzwiller, Max, von Basel und Thwil, in Mörschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 21599 vom 14.08.2001  
(048871)

■ **Theo Müller Architekten AG**, bisher in Uznach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 30.11.1998, S. 8168). Gründungsstatuten: 19.01.1994. Statutenänderung: 3.08.2001. Sitz neu: Richterswil. Domizil neu: c/o Karl Winzler, Bärensweidstrasse 17, 8833 Samstagern. Zweck neu: Erbringen von Architektur-, Design- und Planungsleistungen aller Art inklusive Generalplanung, kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, vermiehen, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene

Unterschriften: Müller-Blöchliger, Beatrix, von Uznach, in Uznach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: OET Management und Treuhand AG, in Cham, Revisionsstelle [wie bisher]; Müller, Theo, von Uznach, in Uznach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]. Tagbuch Nr. 21600 vom 14.08.2001  
(048872)

■ **United Metals Holding AG**, in Zürich, Halten und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften vor allem in der Metallwarenbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19.12.2000, S. 8641). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rathje, Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Männedorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 21601 vom 14.08.2001  
(048873)

■ **Uptime Object Factory Inc**, in Zürich, Herstellung, Handel und Vertrieb von Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 01.11.2000, S. 7428). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Elmer, Martin, von Elm, in Zürich, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heubi, Matthias, von Müntschemer, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Fährndrich, Peter, von Olten und Schüpfheim, in Dietlikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagbuch Nr. 21602 vom 14.08.2001  
(048874)

■ **Urs Hungerbühler**, in Rütli ZH, Antiquitäten sowie Restaurationsarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 123 vom 28.06.1995, S. 3603). Domizil neu: Trümmlerweg 7, 8630 Rütli. Tagbuch Nr. 21603 vom 14.08.2001  
(048875)

■ **Veriduna Informatik AG**, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 21.11.1997, S. 8447). Statutenänderung: 9.08.2001. Firma neu: **anthrazit ag**. Domizil neu: c/o Veriduna Treuhand AG, Hochbordsstrasse 9, 8600 Dübendorf. Zweck neu: Entwicklung, Vertrieb und Unterhalt von Computerprogrammen, Handel mit Anlagen und Artikeln der elektronischen Datenverarbeitung sowie Erbringen von anderen Dienstleistungen im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung und der Telekommunikation; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräussern sowie Vermögen verwalten. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 10'000'000 Namenaktien zu CHF 10.--. [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien) und 80 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Brechbühl, Max, von Illnau-Effretikon, in Illnau-Effretikon, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwengeler, Christian, von Winterthur, in Wil SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buis, Eric, von Stäfa und Hombrechtikon, in Hettlingen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brechbühl, Markus, von Illnau-Effretikon, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Meyer, Michel, von Forst, in Sigriswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 21604 vom 14.08.2001  
(048876)

■ **vetpalace AG**, in Zürich, Schaffung und Betrieb eines Online-Marktplatzes (Portal) für die Veterinärmedizin, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 21.09.2000, S. 6463). Statutenänderung: 9.08.2001. Aktienkapital neu: CHF 250'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.--. Aktien neu: 2'500 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--]. Tagbuch Nr. 21605 vom 14.08.2001  
(048877)

■ **VISECA Card Services SA**, in Opfikon, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich des bargeld- und papierlosen Zahlungsverkehrs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25.07.2001, S. 5739). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Frefel, Jean-Pierre, von Basel und Amlikon-Bissegg, in Biel-Benken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Granjier, Jean-Claude, von Epalinges und Bulle, in Epalinges, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler, Jonathan, von Rothrist, in Rütli ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sauthir, Philippe, von Conthey, in Vevey, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stettler, Charles, von Stäfa, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fruithof, Barend, von Heggart, in Zollikon, Vorsitzender der Geschäftsleitung und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vorsitzender der Geschäftsleitung]; Anders, Daniel, von Zürich, in Zürich, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flaschka, Dr. Michael, von Rorschach, in Wallisellen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Direktion]; Rechsteiner, Andreas, von Appenzel, in Buchs ZH, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Direktion]; Renggli, Peter, von Entlebuch, in Aarau, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Direktion]; Stolz, Christian, von Kirchberg SG, in Zürich, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Direktion]; Willi, Hans J., von Gais, in Stadel, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vorsitzender der Direktion]; Zwissig, Roland, von Isenthal, in Zürich, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Direktion]; Durrer, Peter, von Kerns, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furlemeyer, Jeanette, von Lausen und Burgdorf, in Rüschlikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gauer, Hans Jörg, von Wartau, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gioffredi, Domenico, von Ermatin-

gen, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gump, Simone, von Luzern, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jordi, Markus, von Winterthur, in Pfäffikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfändler, Daniel, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 21607 vom 14.08.2001  
(048878)

■ **Visiontrade AG**, bisher in Küsnacht ZH, Handel mit Produkten aller Art für innovative Freizeitaktivitäten und Hobbies in allen Bereichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 27.07.1998, S. 5180). Statutenänderung: 2.08.2001. Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: Langwattstrasse 27, 8125 Zollikonberg. Tagbuch Nr. 21608 vom 14.08.2001  
(048879)

■ **Wohlfahrtsfonds der Hans Enzler AG**, in Männedorf, Stiftung (SHAB Nr. 100 vom 25.05.2001, S. 3949). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Enzler, Margrit, von Appenzel, in Männedorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Enzler, Hans, von Appenzel, in Männedorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Enzler, Bernhard, von Appenzel, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Enzler, Stephan, von Appenzel, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 21609 vom 14.08.2001  
(048880)

■ **Wäfler AG**, in Bärenstwil, Ausführung von Kunstschlosserei-, Schlosserei-, Sanitär- und Spenglerarbeiten sowie Erstellung von wärme-technischen Anlagen und Zentralheizungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 24.11.2000, S. 8008). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zogg/ten AG, Treuhandbüro, in Wetzikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: DG Revisions GmbH, in Bauma, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 21610 vom 14.08.2001  
(048881)

■ **Wärmeverbund Mühenthal AG**, bisher in Schaffhausen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 26.04.2000, S. 2785). Gründungsstatuten: 13.04.2000. Statutenänderung: 19.07.2001. Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: Turmhaldenstrasse 6, 8400 Winterthur. Zweck: Erstellung, Finanzierung, Betrieb und Verwaltung von Anlagen zur Strom- und Wärmeerzeugung, insbesondere Anlagen für den Wärmeverbund Mühenthal und das Kantonsprojekt Schaffhausen; kann Energieanlagen und Grundstücke erwerben, belasten, veräussern und verwalten, im Rahmen der Rohenergiebeschaffung (Öl, Gas, Strom, andere) sich an Lieferfirmen beteiligen oder selber Lieferfirmen gründen, Anleihen und Darlehen aufnehmen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 2'500 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fedrizza, Thomas, von Horgen, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Brunner, Ronny, von Würenlos, in Mönken-Wildegg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Argo Treuhand, Wirtschaftsprüfung, Organisationsberatung, in Stäfa, Revisionsstelle [wie bisher]. Tagbuch Nr. 21611 vom 14.08.2001  
(048882)

■ **ZPT Treuhand René Zwald**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 109 vom 10.06.1998, S. 3930). Domizil neu: Langgrütstrasse 88a, 8047 Zürich. Tagbuch Nr. 21612 vom 14.08.2001  
(048883)

■ **Züger Haushaltgeräte**, in Hittnau, Einzelfirma (SHAB Nr. 76 vom 21.04.1999, S. 2580). Domizil neu: Ziegelhüttenstrasse 10, 8335 Hittnau. Tagbuch Nr. 21613 vom 14.08.2001  
(048884)

■ **Zürcher Museums-Bahn (ZMB)**, in Zürich, Sammlung, Renovation und Erhalt von historischen Schienenfahrzeugen, Verein (SHAB Nr. 185 vom 22.09.2000, S. 6499). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Brühwiler, Peter, von Winterthur und Fischingen, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gross, Jean Joseph, von Zürich, Freiburg und Alterswil, in Würenlos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Biber, Martin, von Horgen, in Metmenstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Köchli, Mario, von Sarmenstorf, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schöb, Clemens, von Gams, in Gossau SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schreiber, Kurt, von Winterthur und Wädenswil, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 21614 vom 14.08.2001  
(048885)

#### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **ALCA Marketing Aliquo & Carfagno**, in Affoltern am Albis, Führen eines Dienstleistungsbüros und Call-Centers, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2001, S. 1537). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Carfagno, Moreno aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Ge-

sellschafter Aliquo, Antonio führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma "ALCA Marketing Aliquo", in Affoltern am Albis, fort. Tagbuch Nr. 21615 vom 14.08.2001  
(048886)

■ **Asta Medica AG**, in Wangen-Brüttisellen, Herstellung und Handel mit pharmazeutischen Produkten und Erwerb, Registrierung und Verwertung von Schutzrechten, Patenten und Lizenzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 30.09.1999, S. 6690). Die Vorschriften von Art. 826 Abs. 2 und 3 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagbuch Nr. 21616 vom 14.08.2001  
(048887)

■ **Cadra Medico AG in Liquidation**, in Wetzikon ZH, Unternehmensberatung, Personalentwicklung, Organisationsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16.08.1999, S. 5581). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwerblichen Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde. Tagbuch Nr. 21617 vom 14.08.2001  
(048888)

■ **Grogg Consulting**, in Zürich, Beratung und Ausführung von Dienstleistungen im Versicherungs- und Verwaltungswesen sowie Beteiligung an Immobiliengeschäften, Einzelfirma (SHAB Nr. 138 vom 19.07.1995, S. 4065). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagbuch Nr. 21618 vom 14.08.2001  
(048889)

■ **Henry Berchtold AG**, in Zell ZH, Fabrikation und Vertrieb von Gummispinnzylindern, Fabrikation von Eisenkonstruktionen, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 26.06.2000, S. 4297). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagbuch Nr. 21619 vom 14.08.2001  
(048890)

■ **International Global Network Alliance (IGNA) in Liquidation**, in Zollikon, Erforschung von internationalen Wirtschaftstrends, Verein (SHAB Nr. 73 vom 16.04.1999, S. 2467). Auf Weisung der Direktion der Justiz und des Innern des Kantons Zürich als Aufsichtsbehörde über das Handelsregister wird dieser Verein nach Art. 100 Abs. 3 HRGv im Handelsregister gelöscht, da er tatsächlich aufgelöst ist und keine Vorstandsmitglieder mehr vorhanden sind. Tagbuch Nr. 21620 vom 14.08.2001  
(048891)

■ **Logassist, Roch & Co**, in Zürich, Verkauf und Entwicklung von EDV-Erzeugnissen sowie Beratung auf diesem Gebiet, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13.02.1998, S. 1102). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Tagbuch Nr. 21621 vom 14.08.2001  
(048892)

■ **Meier-Ehrensperger Sohn, Inh. H.-U. Meier & Co**, in Zürich, Bauunternehmung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 09.06.2000, S. 3929). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Tagbuch Nr. 21622 vom 14.08.2001  
(048893)

■ **Nettronic AG**, in Zürich, Spezialreinigung von Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 11.04.2000, S. 2424). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwerblichen Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde. Tagbuch Nr. 21623 vom 14.08.2001  
(048894)

■ **R. Walliser Reisen AG in Liquidation**, in Zürich, Durchführung von Bus-, Bahn- und Flugzeugreisen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 17.05.2000, S. 3321). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagbuch Nr. 21624 vom 14.08.2001  
(048895)

■ **Rolba Aktiengesellschaft in Nachlassliquidation**, in Wetzikon ZH, Bezweckt Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 08.12.1992, S. 5711). Die Gesellschaft wird nach beendeter Nachlassliquidation gelöscht. Tagbuch Nr. 21625 vom 14.08.2001  
(048896)

■ **Tanzschule Radi, Rabs & Diolauti**, in Hombrechtikon, Tanzschule, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 23.05.1997, S. 3450). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Tagbuch Nr. 21626 vom 14.08.2001  
(048897)

### Schuldenrufe

#### Appel aux créanciers Scioglimento di società

#### Schuldenruf infolge Fusion von Genossenschaften

Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés coopératives  
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società cooperative

Art. 914 OR - Art. 914 CO - Art. 914 CO

#### Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Genossenschaft für Wohnbauförderung Profil, Olten**
- Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:** Hypothekenzentrale für gemeinnützige Wohnbauträger HGW, Olten
- Anmeldefrist für Forderungen: 19.09.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:** GeRoGestions, Lehrergasse 9, 4603 Olten
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Durch diese Fusion ist die Genossenschaft für Wohnbauförderung Profil aufgelöst. Aktiven und Passiven der Genossenschaft für Wohnbauförderung Profil sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Hypothekenzentrale für gemeinnützige Wohnbauträger HGW übergegangen. Die Fusion erfolgte rückwirkend per 01.01.1999. Im weiteren werden die Gläubiger ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Vereinnung der Vermögen der beiden Genossenschaften gemäss Art. 914 Ziff. 7 OR hingewiesen.  
GeRoGestions  
4603 Olten  
(048898)

#### Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften

Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes  
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR  
Art. 748 et art. 749 CO  
Art. 748 e art. 749 CO

#### Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Netz-Verlag AG, Dübendorf**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Autronic AG, Dübendorf
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 13.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: 22.08.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Autronic AG, Im Schörfli 1, 8600 Dübendorf
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Gemäss Fusionsvertrag vom 7. Juni 2001 sind Aktiven und Passiven der Netz-Verlag AG, 8600 Dübendorf, aufgrund der Uebernahmebilanz per 1. Januar 2001 nach Massgabe von Art. 748 OR auf die Autronic AG, 8600 Dübendorf, übergegangen. Durch diese Fusion wird die Netz-Verlag AG aufgelöst.  
Willi + Partner, Revision und Treuhand  
8620 Wetzikon  
(048899)

#### Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Grieshaber & Co. AG Schaffhausen, Schaffhausen**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Alcon Grieshaber AG (ehem. Hitecon High Technology and Consulting AG), Schaffhausen
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 28.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: 21.09.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Alcon Grieshaber AG, Winkelriedstrasse 52, 8203 Schaffhausen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Der Verwaltungsrat der Alcon Grieshaber AG (ehem. Hitecon High Technology and Consulting Holding AG), Schaffhausen, hat am 28. Juni 2001 beschlossen, die Aktiven und Passiven der Grieshaber & Co. AG Schaffhausen, Schaffhausen, durch Fusion gemäss Art. 748 OR mit Rückwirkung auf den 1. Januar 2001 zu übernehmen. Die a.o. Generalversammlung der Grieshaber & Co. AG Schaffhausen vom 28. Juni 2001 hat den entsprechenden Fusionsvertrag vom 11. Juni 2001 mit Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 genehmigt. Durch diese Fusion ist die Grieshaber & Co. AG Schaffhausen ohne Liquidation aufgelöst.  
Alcon Grieshaber AG  
8203 Schaffhausen  
(048900)

#### Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Mathis Laminat AG, Bannwil**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Himag Holzwaren + Isoliermaterial AG, Bannwil
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 14.08.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: 21.09.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Himag Holzwaren + Isoliermaterial AG, c/o Banag Handels AG, Neufeld, 4913 Bannwil
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Mathis Laminat AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf die Himag Holzwaren + Isoliermaterial AG, Bannwil, übergegangen.  
Baker & McKenzie, Rechtsanwälte  
8034 Zürich  
(048901)

#### Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Busak + Shamban Marketing Europe S.A., Crissier**
- Nom et siège de la société anonyme reprenneuse:** Busak + Shamban S.A., Crissier
- Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 29.06.2001
- Echéance de préavis des créances: 21.09.2001**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Busak + Shamban S.A., route Sous-Riette 29, 1023 Crissier
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.**
- Remarques:** Busak + Shamban S.A., à Crissier, ayant repris tous les actifs et passifs de la société Busak + Shamban Marketing Europe S.A., à Crissier (selon l'art. 748 CO et contrat de fusion du 29 juin 2001), l'administration de Busak + Shamban S.A. a décidé de requérir la radiation de la raison sociale de Busak + Shamban Marketing Europe S.A. L'assemblée générale extraordinaire de Busak + Shamban Marketing Europe S.A. du 29 juin 2001 a approuvé ledit contrat de fusion. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'article 745 alinéa 3 CO.  
Jean-Luc Marti, Notaire  
1002 Lausanne  
(048902)

#### Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Forsheda AG, Bâle**
- Nom et siège de la société anonyme reprenneuse:** Rubeli, Guigoz, Busak + Shamban Export S.A., Crissier
- Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 29.06.2001
- Echéance de préavis des créances: 21.09.2001**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Rubeli, Guigoz, Busak + Shamban Export S.A., route Sous-Riette 29, 1023 Crissier
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.**
- Remarques:** Rubeli, Guigoz, Busak + Shamban Export S.A., à Crissier, ayant repris tous les actifs et passifs de la société Forsheda AG, à Bâle (selon l'art. 748 CO et contrat de fusion du 29 juin 2001), l'administration de Rubeli, Guigoz, Busak + Shamban Export S.A. a décidé de requérir la radiation de la raison sociale de Forsheda AG. L'assemblée générale extraordinaire de Forsheda AG du 29 juin 2001 a approuvé ledit contrat de fusion. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'article 745 alinéa 3 CO.  
Jean-Luc Marti, Notaire  
1002 Lausanne  
(048903)

#### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: COREBIT SYAP/TPI AG, Schwyz**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Icon Medialab Switzerland AG, Basel
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 28.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: 20.09.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Wirtschafts-Treuhand AUCTOR SCHWYZ AG, Oberer Steigstr. 18, 6430 Schwyz

- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Icon Medialab Switzerland AG  
4057 Basel  
(048904)

#### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Guerini Schuhservice AG, Zürich**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Schuhhaus Tiefenbacher AG, Dietikon
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 18.06.1998
- Anmeldefrist für Forderungen: 20.09.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Schuhhaus Tiefenbacher AG, Zürcherstrasse 33, 8953 Dietikon
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Schuhhaus Tiefenbacher AG über. Es ist eine vorzeitige Vermögensvereinigung und vorzeitige Löschung der Gesellschaft gemäss Art. 748 Ziff. 6 i.V. mit Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.  
Suter & Partner, Rechtsanwälte  
9001 St. Gallen  
(048905)

#### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Romatron AG, Amriswil**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Eugster / Frismag AG, Romanshorn
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 13.07.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: 20.09.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Eugster / Frismag AG, Im Hof 20, 8590 Romanshorn
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Eugster / Frismag AG über. Es ist eine vorzeitige Vermögensvereinigung und vorzeitige Löschung der Gesellschaft gemäss Art. 748 Ziff. 6 i.V. mit Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.  
Suter & Partner, Rechtsanwälte  
9001 St. Gallen  
(048906)

#### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Evomat AG, Romanshorn**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Eugster / Frismag AG, Romanshorn
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 13.07.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: 20.09.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Eugster / Frismag AG, Im Hof 20, 8590 Romanshorn
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Eugster / Frismag AG über. Es ist eine vorzeitige Vermögensvereinigung und vorzeitige Löschung der Gesellschaft gemäss Art. 748 Ziff. 6 i.V. mit Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.  
Suter & Partner, Rechtsanwälte  
9001 St. Gallen  
(048907)

#### Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Riant Nancy SA, Lausanne**
- Nom et siège de la société anonyme reprenneuse:** Ersona Holding AG, Stans
- Décision par:** l'assemblée générale
- Date de la décision:** 17.06.2001
- Echéance de préavis des créances: 20.09.2001**
- Adresse pour la déclaration des créances:** M. Peter Mangold, c/o Mangold Management Co. Ltd, Avenue de Béthusy 54, 1012 Lausanne

- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.**  
Georges Mettrau, Notaire  
1002 Lausanne  
(048908)

#### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: COREBIT Pharma AG, Schwyz**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Icon Medialab Switzerland AG, Basel
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 28.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: 20.09.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Wirtschafts-Treuhand AUCTOR SCHWYZ AG, Oberer Steigstr. 18, 6430 Schwyz
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Icon Medialab Switzerland AG  
4057 Basel  
(048909)

#### Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Pharmacie de la Palud S.A., Lausanne**
- Nom et siège de la société anonyme reprenneuse:** Galeni-Care SA, Beme
- Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 22.05.2001
- Echéance de préavis des créances: 20.09.2001**
- Adresse pour la déclaration des créances:** GaleniCare SA, Untermarktstrasse 8, 3027 Berne
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.**
- Remarques:** Les créanciers sont avisés que les biens des deux sociétés peuvent être confondus selon l'art. 748 chiffre 6 CO en relation avec l'art. 745 CO après l'expiration d'un délai de trois mois dès le jour où l'appel aux créanciers a été publié pour la troisième fois.  
Beat Friedli, Notariat  
3011 Bern  
(048910)

#### Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Heidelberger Druckmaschinen Schweiz AG, Wallisellen**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Heidelberg Schweiz AG, Bern
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 20.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: 19.09.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Heidelberg Schweiz AG, Brunnenmattstrasse 20, 3008 Bern
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Durch diese Fusion wird die Heidelberger Druckmaschinen Schweiz AG ohne Liquidation im Sinne von Art. 748 OR aufgelöst. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 31. März 2001.  
Wenger Vieli Beiser, Rechtsanwältin  
8034 Zürich  
(048911)

#### Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Pharmacie du Crosset SA, Ecublens**
- Nom et siège de la société anonyme reprenneuse:** Galeni-Care SA, Beme
- Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 22.06.2001
- Echéance de préavis des créances: 20.09.2001**
- Adresse pour la déclaration des créances:** GaleniCare SA, Untermarktstrasse 8, 3027 Berne
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.**

8. *Remarques:* Les créanciers sont avisés que les deux sociétés peuvent être confondues selon l'art. 748 chiffre 6 CO en relation avec l'art. 745 CO après l'expiration d'un délai de trois mois dès le jour où l'appel aux créanciers a été publié pour la troisième fois.

Beat Friedli, Notariat  
 3011 Bern

(048912)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Pharmacie du Petit-Lancy S.A., Lancy**  
 2. *Nom et siège de la société anonyme reprenneuse:* GaleniCare SA, Berne  
 3. *Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire  
 4. *Date de la décision:* 22.05.2001  
 5. *Echéance de préavis des créances:* **20.09.2001**  
 6. *Adresse pour la déclaration des créances:* GaleniCare SA, Untermatweg 8, 3027 Berne  
 7. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
 8. *Remarques:* Les créanciers sont avisés que les biens des deux sociétés peuvent être confondues selon l'art. 748 chiffre 6 CO en relation avec l'art. 745 CO après l'expiration d'un délai de trois mois dès le jour où l'appel aux créanciers a été publié pour la troisième fois.

Beat Friedli, Notariat  
 3011 Bern

(048913)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **INTEREXHIBITION SA, Grand-Saconnex GE**  
 2. *Nom et siège de la société anonyme reprenneuse:* DECO-STRUCTURE SA, Satigny GE  
 3. *Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire  
 4. *Date de la décision:* 27.07.2001  
 5. *Echéance de préavis des créances:* **19.09.2001**  
 6. *Adresse pour la déclaration des créances:* DECOSTRUCTURE SA, 8 Rue du Pré-Bouvier, 1217 Meyrin GE  
 7. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Etude Wicht & Christen, Notaires  
 1211 Genève 11

(048914)

Troisième publication

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **TÜV (Schweiz) AG, ein Gemeinschaftsunternehmen des TÜV Süddeutschland und der Ruag Schweiz, Thun**  
 2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Swiss TS Technical Services AG (bisher SVTI Services AG), Wallisellen  
 3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung  
 4. *Datum des Beschlusses:* 12.06.2001  
 5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.09.2001**  
 6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Swiss TS Technical Services AG, Richtstrasse 15, 8304 Wallisellen  
 7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
 8. *Bemerkungen:* Die Swiss TS Technical Services AG, Wallisellen, hat sämtliche Aktiven und Passiven der TÜV (Schweiz) AG, ein Gemeinschaftsunternehmen des TÜV Süddeutschland und der Ruag Schweiz, mit Sitz in Thun, gemäss Bilanz per 30.04.2001 übernommen.

Swiss TS Technical Services AG  
 8304 Wallisellen

(048915)

**Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)**

Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)  
 Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtssträgers:* **Verein Senioren-Tagesheim, Birsfelden**  
 2. *Rechtsform des aufgelösten Rechtssträgers:* Verein  
 3. *Name und Sitz des übernehmenden Rechtssträgers:* SPI-TEX, Birsfelden  
 4. *Rechtsform des übernehmenden Rechtssträgers:* Verein  
 5. *Beschluss durch:* Vereinsbeschluss  
 6. *Datum des Beschlusses:* 19.04.2001

7. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.11.2001**  
 8. *Anmeldestelle für Forderungen:* Margreth Weisskopf Schwarz, Lärchengartenstrasse 31, 4127 Birsfelden  
 9. *Hinweis:* Die Gläubiger des aufgelösten Rechtssträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
 10. *Bemerkungen:* Die Fusion erfolgt rückwirkend per 01. Juli 2001.  
 Margreth Weisskopf Schwarz  
 4127 Birsfelden

(048916)

**Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft**  
 Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CO

Zweite Veröffentlichung

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **ICM Investco Capital Management SA (ICM Investco Capital Management LTD), en liquidation, Genève**  
 2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire  
 3. *Date de la décision:* 11.07.2001  
 4. *Echéance de préavis des créances:* **21.09.2001**  
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Consultco SA, liquidateur, Beauregard 12, 1701 Fribourg  
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
 7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.  
 Etude Jean-Paul Dubois, Pierre Crot, Notaires  
 1260 Nyon

(048917)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Baldur AG in Liq., Zürich**  
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung  
 3. *Datum des Beschlusses:* 18.07.2001  
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **14.10.2001**  
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Paul Knobel, Neuguetstrasse 25, 8820 Wädenswil  
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
 7. *Bemerkungen:* Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Verteilung gem. Art. 745 Abs. 3 OR.  
 Baldur AG in Liq., c/o Paul Knobel  
 8820 Wädenswil

(048918)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Inmor-Immobilien AG Aarau, Aarau**  
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung  
 3. *Datum des Beschlusses:* 31.07.2001  
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.09.2001**  
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* philwiss AG, Rebgutstrasse 19, 4614 Hägendorf  
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
 Glättli, Stäubli, Advokatur + Notariat  
 4601 Olten

(048919)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Raffainer Zürich AG, Zürich**  
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung  
 3. *Datum des Beschlusses:* 14.08.2001  
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.09.2001**  
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Peter Raffainer, Pfirsichstrasse 12, 8006 Zürich

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
 Avere Treuhand GmbH  
 8600 Dübendorf

(048920)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Fegma AG in Liquidation, Eich**  
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung  
 3. *Datum des Beschlusses:* 16.04.1999  
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **24.09.2001**  
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Peter A. Niederberger, Hofrainstrasse 14, 6205 Eich  
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
 Peter A. Niederberger  
 6205 Eich

(048921)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Xyros Vermögensanlagen AG in Liquidation, Luzern**  
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung  
 3. *Datum des Beschlusses:* 06.04.1998  
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **24.09.2001**  
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Peter A. Niederberger, Hofrainstrasse 14, 6205 Eich  
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
 Peter A. Niederberger  
 6205 Eich

(048922)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Perl-Commerce AG in Liquidation, Luzern**  
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung  
 3. *Datum des Beschlusses:* 29.03.1999  
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **24.09.2001**  
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Peter A. Niederberger, Hofrainstrasse 14, 6205 Eich  
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
 Peter A. Niederberger  
 6205 Eich

(048923)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Immobiliengesellschaft Flüelhof AG in Liquidation, Zürich**  
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung  
 3. *Datum des Beschlusses:* 10.07.2001  
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.09.2001**  
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Immobiliengesellschaft Flüelhof AG in Liquidation, z.Hd. Herr Aldo Leonardi, Schaffhauserstrasse 550, 8052 Zürich  
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
 7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR sowie eine vorzeitige Löschung im Handelsregister vorzunehmen.  
 immoclass AG  
 8052 Zürich

(048924)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Disc-Auto SA en Liquidation, Chavannes-près-Rens**

2. *Décision d'annulation par:* jugement du Tribunal du district de Morgé  
 3. *Date de la décision:* 03.12.1997  
 4. *Echéance de préavis des créances:* **21.09.2001**  
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Constantin-Adrian Lazar, Av. d'Epéney 7, 1022 Chavannes  
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
 C. A. Lazar  
 1022 Chavannes

(048925)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Jolivet S.A., en liquidation, Fribourg**  
 2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire  
 3. *Date de la décision:* 23.07.2001  
 4. *Echéance de préavis des créances:* **20.09.2001**  
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Patrick Zurkinden Liquidateur, rue Alexandre-Daguet 2, 1700 Fribourg  
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
 7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.

François Clerc, Notaire  
 1701 Fribourg

(048926)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Tegros Grosshandels AG in Liquidation, Allschwil**  
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung  
 3. *Datum des Beschlusses:* 31.07.2001  
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.09.2001**  
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Felix Keller, Liquidator, Dorfplatz 6a, 4123 Allschwil-2  
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
 Felix Keller  
 4123 Allschwil-2

(048927)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **GGK Zürich AG in Liquidation, Zürich**  
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung  
 3. *Datum des Beschlusses:* 26.07.2001  
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.09.2001**  
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* GGK Zürich AG in Liquidation, c/o Marco Wolf, Liquidator, Stadthausquai 1, Postfach 4029, 8022 Zürich  
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
 7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.  
 GGK Zürich AG in Liquidation, c/o Marco Wolf  
 8022 Zürich

(048928)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Hibor AG, St. Gallen**  
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung  
 3. *Datum des Beschlusses:* 02.07.2001  
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.09.2001**  
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hibor AG, Unterer Graben 1, 9001 St. Gallen  
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. *Bemerkungen:* Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.  
Dr. iur. K.J. Furgler, Rechtsanwalt  
9000 St. Gallen  
(048929)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Sedeco AG in Liquidation, Schaffhausen*  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 23.07.2001  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 20.09.2001  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ursula Gigliotti, c/o Sedeco AG in Liquidation, Alpenstrasse 93, 8200 Schaffhausen  
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
7. *Bemerkungen:* Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens nach Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.  
Sedeco AG  
8200 Schaffhausen  
(048930)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: G-O Partnership SA en liquidation, Friebourg*  
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée extraordinaire  
3. *Date de la décision:* 06.06.2001  
4. *Echéance de préavis des créances:* 28.09.2001  
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Zina Hlobil, liquidatrice, Les Biolettes 5, 1054 Morrens VD  
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
Zina Hlobil, liquidatrice  
1054 Morrens VD  
(048931)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Aparthotel Hermes AG in Liq., Basel*  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 27.02.2001  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 19.09.2001  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Herr Heinz Furer, c/o AFONDO-TREUHAND AG, Liquidator, Kirschgartenstr. 7, Postfach, 4010 Basel  
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Afondo-Treuhand AG  
4010 Basel  
(048932)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Tramacon TMC AG, Zug*  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 07.08.2001  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 19.09.2001  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Tramacon TMC AG in Liquidation, Bahnhofstrasse 21, 6300 Zug  
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Tramacon TMC AG in Liquidation  
6300 Zug  
(048933)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: SPL Worldgroup Software Inc., Zug*  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 02.08.2001

4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 01.10.2001  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* SPL Worldgroup Software Inc in Liquidation, Industriestrasse 31, 6300 Zug  
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Baker & McKenzie, Rechtsanwälte  
8034 Zürich  
(048934)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: CSR Gemeinschaft Storen- und Rolladen-Unternehmen AG in Liquidation, Luzern*  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 14.05.2001  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 19.09.2001  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Partner Treuhand AG, Sursee, Herr Patrik Dahinden, Postfach 689, 6210 Sursee  
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
7. *Bemerkungen:* Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.  
Partner Treuhand AG  
6210 Sursee  
(048935)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Orbis Leasing AG in Liquidation, Ebikon*  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 19.07.2001  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 17.09.2001  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Fridolin Voegeli, Liquidator, Aegerlistr. 19, 8800 Thalwil  
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
ORBIS LEASING AG in Liquidation, c/o F. Voegeli  
8800 Thalwil  
(048936)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Bar Pace SA, in liquidazione, Chiasso*  
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea  
3. *Data della decisione:* 10.07.2001  
4. *Termine per annunciare i crediti:* 19.09.2001  
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Liquidatore: Ferrazzini Gianbattista, via Guisan 15, 6830 Chiasso  
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.  
Ferrazzini Gianbattista  
6830 Chiasso  
(048937)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Optilink AG in Liq., Zug*  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 27.06.2001  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 19.09.2001  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Liquidator: Peter K. Kraus, Metallstrasse 9a, 6304 Zug  
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Optilink AG in Liq.  
6304 Zug  
(048938)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Schlumpf Bau AG in Liquidation, Uster*  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 25.06.2001  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 10.10.2001  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Schlumpf Bau AG in Liquidation, c/o Heinrich Schlumpf AG, Neuwiesenstrasse 11, 8610 Uster  
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Harry Schlumpf c/o Heinrich Schlumpf AG  
8610 Uster  
(048939)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée  
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata  
Art. 823 I.V.m. Art. 742 OR  
Art. 823 en relation avec art. 742 CO  
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della Sags sciolta: CO.VER TRADING SAGL, Mendrisio*  
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria  
3. *Data della decisione:* 26.07.2001  
4. *Termine per annunciare i crediti:* 24.09.2001  
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* INTERFIDA, Via Motta 10, 6830 Chiasso  
6. *Avvertenza:* I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.  
INTERFIDA  
6830 Chiasso  
(048940)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Fiorin Sàrl en liquidation, Tavannes*  
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire  
3. *Date de la décision:* 18.06.2001  
4. *Echéance de préavis des créances:* 21.09.2001  
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Catia Fiorin-Bianco, Route de Tramelan 46 C, 2710 Tavannes  
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
Catia Fiorin-Bianco  
2710 Tavannes  
(048941)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Dropa Drogerie Sauter GmbH in Liq., Basel*  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 31.05.2001  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 21.09.2001  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Frau Dr. Béatrice Speiser, Liquidatorin, Eisenstrasse 5, 4051 Basel  
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Dr. Béatrice Speiser  
4051 Basel  
(048942)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Matclean GmbH in Liquidation, Lenzburg*  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 24.07.2001  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 21.09.2001  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Matclean GmbH in Liquidation, Dragonerstrasse 53, 5600 Lenzburg

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Schwierzmann, Rechtsanwälte und Notare  
6301 Zug  
(048943)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: ABB Electrical Engineering Systems GmbH in Liquidation, Zürich*  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 15.06.2001  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 15.09.2001  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Paul Mair, Liquidator, c/o ABB Energy Engineering AG, Affolternstrasse 56, 8050 Zürich  
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
ABB Asea Brown Boveri Ltd  
8050 Zürich  
(048944)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Josephine First- and Second-Hand Mode GmbH in Liquidation, Sissach*  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 04.07.2001  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 20.09.2001  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Peter Kalt, Liquidator, Morgentalstrasse 13, 4416 Bubendorf  
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Peter Kalt, Liquidator  
4416 Bubendorf  
(048945)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Allied Technology AG in Liquidation, Zürich*  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 27.06.2001  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 27.09.2001  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Liquidatorin: Seismo Treuhand AG, Stadelhofenstrasse 40, 8001 Zürich  
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Seismo Treuhand AG  
8001 Zürich  
(048946)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: G + M World of Sports GmbH, Basel*  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 22.01.2001  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 19.09.2001  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Misel Milovanovic, Liquidator, Höllestrasse 9, 4054 Basel

6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Alois Zimmenmann, Notar  
4001 Basel  
(048947)

### Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation  
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione  
di una fondazione

Art. 58 ZGB - Art. 58 CC - Art. 58 CC

#### Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la fondation dissoute: **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Coop Moléson en liquidation, Bulle**
- Décision d'annulation par: Autorité de surveillance des fondations\*
- Date de la décision: 11.01.2001
- Echéance de préavis des créances: **30.09.2001**
- Adresse pour la déclaration des créances: M. Etienne Rigoleit, Liquidateur, Coop Broye-Fribourg-Moléson, Case postale, 1762 Givisiez
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la fondation dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques: Un plan de répartition sera adopté par la Fondation, dont le contenu sera communiqué personnellement aux ayants droit. \*et des institutions de prévoyance professionnelle du Canton de Fribourg.

Prasa Hewitt SA  
2000 Neuchâtel  
(048948)

#### Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la fondation dissoute: **Fonds de prévoyance en faveur du personnel-cadre de Coop Moléson Bulle en liquidation, Bulle**
- Décision d'annulation par: Autorité de surveillance des fondations\*
- Date de la décision: 11.01.2001
- Echéance de préavis des créances: **30.09.2001**
- Adresse pour la déclaration des créances: M. Etienne Rigoleit, Liquidateur, Coop Broye-Fribourg-Moléson, Case postale, 1762 Givisiez
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la fondation dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques: Un plan de répartition sera adopté par la Fondation, dont le contenu sera communiqué personnellement aux ayants droit. \*et des institutions de prévoyance professionnelle du Canton de Fribourg.

Prasa Hewitt SA  
2000 Neuchâtel  
(048949)

### Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)  
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

#### Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **Gerga Immobilien AG, Kloten**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 531'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 177'000
- Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 10.08.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: **22.10.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen: Honesta Treuhand AG, Weinbergstrasse 79, Postfach 252, 8035 Zürich
- Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen: Der Herabsetzungsbeschluss ist erfolgt, nachdem aufgrund des Revisionsberichts der TFR Turica Treuhand und Revisions AG, Zürich, bestätigt wurde, dass die Forderung der Gesellschaftsgläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Honesta Treuhand AG  
8035 Zürich  
(048950)

#### Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme: **Inotec SA, Fribourg**
- Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent: CHF 600'000
- Nouvelle valeur nominale du capital-actions: CHF 100'000
- Décision de réduction par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 13.08.2001
- Echéance de préavis des créances: **22.10.2001**
- Adresse pour la déclaration des créances: Inotec SA, c/o Bruno de Weck, 12, Boulevard des Pérolles, 1700 Fribourg
- Indication: Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
- Remarques: La réduction passe par le remboursement et l'annulation de 1'000 actions de CHF 500.- chacune, au porteur, les créanciers sont informés qu'ils pourront produire leur créance et exiger d'être désintéressés ou garantis.

Etude de Me Eric Demiere, Notaire  
1206 Genève  
(048951)

#### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **FLH Holding AG, Zürich**
- Bisheriger Nennwert des Partizipationskapitals: CHF 6'500'000
- Neuer Nennwert des Partizipationskapitals: CHF 6'500'000
- Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 07.08.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: **22.10.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen: Gregor Taeschler, c/o L.N. Asset Management AG, Langgasse 9-13, 9008 St. Gallen
- Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen: Die Herabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes von bisher CHF 1000.- auf neu CHF 100.- der 6'500 Namenaktien und durch Rückzahlung an die Aktionäre von CHF 900.- je Namenaktie. Der besondere Revisionsbericht der KPMG Fides Peat, Bogenstrasse 7, 9000 St. Gallen vom 5. Juli 2001 bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.

KPMG Fides Rechtsberatung  
9000 St. Gallen  
(048952)

### Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus  
Titoli smarriti

#### Aufruf

Sommation  
Diffida

Art. 983 und 984 OR  
Art. 983 et 984 CO  
Art. 983 e 984 CO

#### Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: **Inhaberkassenobligation**
- Lastend auf: 4.75% Inhaber-Kassenobligation der Migrosbank, Nominalwert: CHF 15'000.00, Titel-Nr.: 1111063.05, Laufzeit: 10. April 1993 bis 10. April 2001.
- Nr. des Titels: 1111063.05
- Saldo/Wert: CHF 15'000.00.-
- Ausgestellt am: 10.04.1993
- Auskunftsfrist: 20.12.2001
- Bemerkungen: K02/E/EO010002

Bezirksgericht Hinwil  
8340 Hinwil  
(048953)

#### Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: **cédule hypothécaire**

- Au nom de: Registre Foncier de Genève le 22 septembre 1994, sous Pj. no 5332
  - Grevant: 1er rang et sans concours le lot de copropriété immatriculé au feuillet 5140 no 8 de Versoix
  - N° du titre: 5332
  - Solde/Valeur: CHF 90'000.00.-
  - Délivré le: 22.09.1994
  - Expiration de l'échéance: 22.06.2002
- Tribunal de première Instance de Genève  
1204 Genève  
(048954)

#### Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: **cédule hypothécaire**
  - Au nom de: l'Hoirie Jules Henri Widmann, soit de Suzanne Madeleine Widmann et Jean-Jacques Widmann
  - Grevant: en premier rang l'article 2227 du cadastre de Peuseux, no 154.1951
  - N° du titre: -
  - Saldo/Valeur: CHF 44'000.-
  - Expiration de l'échéance: 18.07.2002
- 2017 Boudry  
(048955)

#### Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: **cédule hypothécaire**
- Au nom de: inscrite le 28.12.1954, Réq.G1151
- Grevant: en 2e rang le bien-fonds no 6188 du cadastre de Neuchâtel
- N° du titre: 473.1954
- Solde/Valeur: CHF 50'000.-
- Délivré le: 28.12.1954
- Expiration de l'échéance: 20.07.2002
- Remarques: TI.2001.17/em

Tribunal Civil du District de Neuchâtel  
2001 Neuchâtel  
(048956)

#### Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: **cédule hypothécaire**
- Au nom de: inscrite le 29.6.1961, Réq. G931
- Grevant: en 2e rang le bien-fonds no 9210 du cadastre de Neuchâtel
- N° du titre: 226.1961
- Solde/Valeur: CHF 200'000.-
- Délivré le: 29.06.1961
- Expiration de l'échéance: 20.07.2002
- Remarques: TI.2001.18/em

Tribunal Civil du District de Neuchâtel  
2001 Neuchâtel  
(048957)

#### Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: **cédule hypothécaire**
- Au nom de: inscrite le 28.12.1954, Réq. G1150
- Grevant: en le rang à partiel le bien-fonds no 6188 du cadastre de Neuchâtel
- N° du titre: 472.1954
- Solde/Valeur: CHF 20'000.-
- Délivré le: 28.12.1954
- Expiration de l'échéance: 20.07.2002

- Remarques: TI.2001.19/em

Tribunal Civil du District de Neuchâtel  
2001 Neuchâtel  
(048958)

#### Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: **Namenschuldbrief**
  - Lastend auf: den damaligen Schuldner und Pfandgegenüber Bernhard Weber, geb. 1935, von Winterthur, wohnhaft Bollstrasse 28 in Winterthur
  - Lastend auf: auf der Liegenschaft Kat. Nr. 7910 an der Waldeggstrasse 8 in 8405 Winterthur mit 1106 m2 Gesamtgrundfläche (Grundbuch Ebl. 2686), im 1. Rang
  - Nr. des Titels: -
  - Saldo/Wert: CHF 450'000.-
  - Ausgestellt am: 03.07.1984
  - Auskunftsfrist: 19.04.2002
  - Bemerkungen: ESO10017
- Bezirksgericht Winterthur  
8400 Winterthur  
(048959)

#### Seconda pubblicazione

Il titolo annullato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il periodo di un anno al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

- Titolo: **libretto di risparmio**
  - gravante su: dalla Banca UBS di Mendrisio intestato al Portatore, con un saldo al 13 giugno 2001
  - No. del titolo: 023640-H 243055Q
  - Saldo / Valore: CHF 90'817.80.-
  - Termine per la pubblicazione: 03.02.2002
  - Osservazioni: CN.2001.120
- Pretura di Mendrisio-Nord  
6850 Mendrisio  
(048960)

#### Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: **Anlageheft**
  - Lastend auf: Lucien Borgatta
  - Lastend auf: CMA Nr. 292950.07.00.82-0 der Bank Coop AG (vormals Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft)
  - Nr. des Titels: -
  - Saldo/Wert: CHF 0.-
  - Auskunftsfrist: 09.02.2002
  - Bemerkungen: V 2001/1210
- Zivilgericht Basel-Stadt  
4051 Basel  
(048961)

#### Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: **Sparheft**
  - Lastend auf: Rose-Marie Sinniger
  - Lastend auf: Nr. 292-F9952745.0 der UBS AG
  - Nr. des Titels: -
  - Saldo/Wert: CHF 0.-
  - Auskunftsfrist: 09.02.2002
  - Bemerkungen: V 2001/1120
- Zivilgericht Basel-Stadt  
4051 Basel  
(048962)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensaktien**
2. **Lautend auf:** Emil Kramer sel.
3. **Lastend auf:** 5 Namensaktien der Pax-Anlage AG, Zertifikat Nr. 214756 - 214760 à nom. CHF 100.-
4. **Nr. des Titels:** -
5. **Saldo/Wert:** CHF 0.-
6. **Auskündungsfrist:** 09.02.2002
7. **Bemerkungen:** V 2001/1113

Zivilgericht Basel-Stadt  
4051 Basel

(048963)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Versicherungsbrief/Namenschuldbrief**
2. **Lastend auf:** 1. Versicherungsbrief Nr. 4/73, Pfandsumme CHF 1'300.-, errichtet am 11.12.1874, lastend im 1. Rang auf Grundstück Nr. 743, Grundbuch Sennwald; 2. Namenschuldbrief Nr. 25/208, Pfandsumme CHF 49'000.-, errichtet am 26.4.1967, lastend im 1. Rang auf Grundstück Nr. 204, Grundbuch Sennwald; 3. Versicherungsbrief Nr. 7/498, Pfandsumme CHF 1'700.-, errichtet am 5.9.1885, lastend im 1. Rang auf Grundstück Nr. 1939, Grundbuch Sennwald; 4. Namenschuldbrief Nr. 2/323, Pfandsumme CHF 341.51, errichtet am 3.11.1849, lastend im 1. Rang auf Grundstück Nr. 585, Grundbuch Sennwald; 5. Namenschuldbrief Nr. 18/178, Pfandsumme CHF 400.-, errichtet am 23.9.1931, lastend im 1. Rang auf Grundstück Nr. 1470, Grundbuch Sennwald; 6. Namenschuldbrief Nr. 15/371, Pfandsumme CHF 8'000.-, errichtet am 25.2.1926, lastend im 1. Rang auf Grundstück Nr. 2781, Grundbuch Sennwald; 7. Inhaberschuldbrief Nr. 15/372, Pfandsumme CHF 2'000.-, errichtet am 25.2.1926, lastend im 2. Rang auf Grundstück Nr. 2791, Grundbuch Sennwald; 8. Inhaberschuldbrief Nr. 16/80, Pfandsumme CHF 2000.-, errichtet am 1.10.1926, lastend im 3. Rang auf Grundstück Nr. 2781, Grundbuch Sennwald; 9. Namenschuldbrief Nr. 23/273, Pfandsumme CHF 2000.-, errichtet am 4.2.1959, lastend im 1. Rang auf Grundstück Nr. 4260, Grundbuch Sennwald;

3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF 0.-
5. **Auskündungsfrist:** 15.08.2002
6. **Bemerkungen:** PSC/bsu

Bezirksgerichtspräsidium Werdenberg  
8887 Mels

(048964)

Prima pubblicazione

Il titolo annullato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il periodo di un anno al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. **Titolo: cartella ipotecaria al portatore**
2. **gravante su:** I. rango la part. no. 5580 RFD di Viganello (documento giustificativo no. 21818 del 1.10.1987)
3. **No. del titolo:** -
4. **Saldo / Valore:** CHF 1'630'000.-
5. **Termine per la pubblicazione:** 20.08.2002
6. **Osservazioni:** CN.2001.00049

Pretura di Lugano  
6900 Lugano

(048965)

Prima pubblicazione

Il titolo annullato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il periodo di un anno al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. **Titolo: ipoteca al portatore**
2. **gravante su:** I. rango la part. no. 317 RFD di Manno (documento giustificativo no. 2316 del 26.8.1965)
3. **No. del titolo:** -
4. **Saldo / Valore:** CHF 48'000.-
5. **Termine per la pubblicazione:** 20.08.2002

6. **Osservazioni:** CN.2001.00050

Pretura di Lugano  
6900 Lugano

(048966)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbriefe**
2. **Lautend auf:** - Inhaberschuldbrief, Pfandrechts-Nr. 1562, Pfandsumme CHF 3000.-, 4. Rang, Errichtungsdatum 28.10.1930 - Inhaberschuldbrief, Pfandrechts-Nr. 5677, Pfandsumme CHF 4000.-, 5. Rang, Errichtungsdatum 21.4.1936
3. **Lastend auf:** Grundstück Nr. 477, Grundbuchkreis St. Gallen-St. Fiden, Langgasse 17, 9008 St. Gallen
4. **Nr. des Titels:** -
5. **Saldo/Wert:** CHF 0.-
6. **Auskündungsfrist:** 20.08.2002
7. **Bemerkungen:** SZ.2001.337-2P-JOS

Bezirksgericht St. Gallen  
9004 St. Gallen

(048967)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lautend auf:** Gläubiger: Der Inhaber, Schuldner: Honnegger Jörg und Honnegger-Hürflimann Suzann, Vordergut, 8772 Nidlum, zu je 1/2 Miteigentum.
3. **Lastend auf:** Parz.Nr. 1128 Nestal
4. **Nr. des Titels:** 767
5. **Saldo/Wert:** CHF 50'000.-
6. **Ausgestellt am:** 04.05.1972
7. **Auskündungsfrist:** 20.08.2002
8. **Bemerkungen:** Die Schuld besteht nach wie vor zu Recht.

Grundbuchamt des Kantons Glarus  
8750 Glarus

(048968)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namenschuldbrief**
2. **Lautend auf:** Gläubiger: Glarner Kantonalbank, Glarus; Schuldner: Figi Hanspeter und Figi-Gabriel Margrit, Vorderdorfstrasse 10, 8753 Mollis, zu je 1/2 Miteigentum
3. **Lastend auf:** Parz.Nr. 64, Kant.Nr. 848 Mollis
4. **Nr. des Titels:** 314
5. **Saldo/Wert:** CHF 8'000.-
6. **Ausgestellt am:** 28.03.1936
7. **Auskündungsfrist:** 20.08.2002

Grundbuchamt des Kantons Glarus  
8750 Glarus

(048969)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namenschuldbrief**
2. **Lautend auf:** Gläubiger: Stiissi Gabriel, 1892, sel., Linthal; Schuldner: Wichser Bernhard, 1917, sel. Erben, 8783 Linthal
3. **Lastend auf:** Parz.Nr. 394, Kant.Nr. 121 Linthal-Dorf
4. **Nr. des Titels:** 1519
5. **Saldo/Wert:** CHF 2'000.-
6. **Ausgestellt am:** 25.06.1951
7. **Auskündungsfrist:** 20.08.2002
8. **Bemerkungen:** Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Grundbuchamt des Kantons Glarus  
8750 Glarus

(048970)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lautend auf:** Gläubiger: Wichser-Frey Heinrich, Linthal; Schuldner: Wichser Bernhard, 1917, sel. Erben, 8783 Linthal
3. **Lastend auf:** Parz.Nr. 398, Kant.Nr. 118 Linthal-Dorf
4. **Nr. des Titels:** 1191
5. **Saldo/Wert:** CHF 7'000.-
6. **Ausgestellt am:** 27.12.1924
7. **Auskündungsfrist:** 20.08.2002
8. **Bemerkungen:** Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Grundbuchamt des Kantons Glarus  
8750 Glarus

(048971)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lautend auf:** Gläubiger: Der Inhaber, Schuldner: Kundert Robert, Dörfli, 8765 Engi.
3. **Lastend auf:** Parz.Nr. 211, Kant.Nr. 258 Engi
4. **Nr. des Titels:** 998
5. **Saldo/Wert:** CHF 20'000.-
6. **Ausgestellt am:** 13.05.1987
7. **Auskündungsfrist:** 20.08.2002

Grundbuchamt des Kantons Glarus  
8750 Glarus

(048972)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lautend auf:** Gläubiger: Der Inhaber, Schuldner: Bissig-Zweifel Margartha, Ober Looch, 8784 Braunwald
3. **Lastend auf:** Parz.Nr. 235 Haslen
4. **Nr. des Titels:** 1777
5. **Saldo/Wert:** CHF 10'000.-
6. **Ausgestellt am:** 10.11.1975
7. **Auskündungsfrist:** 20.08.2002

Grundbuchamt des Kantons Glarus  
8750 Glarus

(048973)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namenschuldbrief**
2. **Lautend auf:** Gläubiger: Luchsinger Fridolin, 1892, sel., Schwanden; Schuldner: Luchsinger Fritz, Thon 15, 8762 Schwanden
3. **Lastend auf:** Parz.Nr. 1018 und 1139 Schwanden
4. **Nr. des Titels:** 1708
5. **Saldo/Wert:** CHF 12'000.-
6. **Ausgestellt am:** 30.12.1959
7. **Auskündungsfrist:** 20.08.2002

Grundbuchamt des Kantons Glarus  
8750 Glarus

(048974)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**

2. **Lautend auf:** Gläubiger: Der Inhaber, Schuldner: Zumsteg Wilhelm, Pflegeheim Letz 11, 8752 Näfels
  3. **Lastend auf:** Parz.Nr. 865 und 861, Kant.Nr. 537 und 539 Näfels
  4. **Nr. des Titels:** 311
  5. **Saldo/Wert:** CHF 2'000.-
  6. **Ausgestellt am:** 31.05.1952
  7. **Auskündungsfrist:** 20.08.2002
- Grundbuchamt des Kantons Glarus  
8750 Glarus

(048975)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparheft**
  2. **Lautend auf:** Frau Lilly Graf, geb. 11. Juli 1913, gest. 11. April 2001, Wohnhaft gewesen in 8203 Schaffhausen, Buchthalerstrasse 115, und Herrn Ewald Graf, geb. 3. September 1912, Wohnhaft in 8203 Schaffhausen, Buchthalerstrasse 115, der Credit Suisse, Bahnhofstrasse 22-28, 8200 Schaffhausen
  3. **Nr. des Titels:** 36502-00
  4. **Saldo/Wert:** CHF 0.-
  5. **Auskündungsfrist:** 14.02.2002
  6. **Bemerkungen:** 43/2001/679
- Kantonsgericht Schaffhausen  
8201 Schaffhausen

(048976)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: cédules hypothécaires**
2. **Au nom de:** - Cédule hypothécaire au porteur de CHF 110'000.-, intérêt maximum 7%, deuxième rang, profit des cases libres, inscrite le 7 juillet 1960 sous No 303 370 du Registre foncier de Lausanne. - Cédule hypothécaire au porteur de CHF 40'000.-, intérêt maximum 7%, deuxième rang, profit des cases libres, inscrite le 26 septembre 1962 sous No 318 394 du Registre foncier de Lausanne. - Cédule hypothécaire au porteur de CHF 50'000.-, intérêt maximum 8%, troisième rang, profit des cases libres, inscrite le 1er juillet 1971 sous No 362 545 du Registre foncier de Lausanne. - Cédule hypothécaire au porteur de CHF 50'000.-, intérêt maximum 8%, troisième rang, profit des cases libres, inscrite le 1er juillet 1971 sous No 362 546 du Registre foncier de Lausanne.
3. **Grevaunt:** toutes quatre grevaunt la parcelle 6872 plan feuille 112 de la Commune de Lausanne, sise à l'avenue de Bétusy 78, propriété de EPAT S.A., société anonyme dont le siège est à Lutry.
4. **N° du titre:** -
5. **Solde/ Valeur:** CHF 0.-
6. **Expiration de l'échéance:** 01.05.2002
7. **Remarques:** JN01.004234/DO/11

Tribunal d'Arrondissement de Lausanne  
1014 Lausanne

(048977)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: Cédules hypothécaires**
2. **Au nom de:** - Cédule hypothécaire au porteur de CHF 100'000.-, intérêt maximum 8%, premier rang, inscrite le 30 septembre 1983 sous No 425 110 du Registre foncier de Lausanne. - Cédule hypothécaire au porteur de CHF 30'000.-, intérêt maximum 10%, deuxième rang, profit des cases libres, inscrite le 20 août 1985 sous No 442 987 du Registre foncier de Lausanne. - Cédule hypothécaire au porteur de CHF 120'000.-, intérêt maximum 10%, troisième rang, profit des cases libres, inscrite le 28 avril 1986 sous No 450 119 du Registre foncier de Lausanne.
3. **Grevaunt:** toutes trois grevaunt la parcelle 986 de la Commune de Belmont, sise à la route des Monts de Lavaux 24, 26, 28, propriété de Yvonne Martin, décédée le 9 novembre 2000.
4. **N° du titre:** -
5. **Solde/ Valeur:** CHF 0.-
6. **Expiration de l'échéance:** 30.04.2002

7. **Remarques:** JN01.004324/DO/11

Tribunal d'Arrondissement de Lausanne  
1014 Lausanne

(048978)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lautend auf:** Grundpfandgläubigerin: Solothurner Bank Soba, Solothurn
3. **Lastend auf:** im 1. Rang auf GB Biberist Nr. 1062
4. **Nr. des Titels:** -
5. **Saldo/Wert:** CHF 25'000.-
6. **Ausgestellt am:** 10.04.1953
7. **Auskündungsfrist:** 19.04.2002
8. **Bemerkungen:** BWZ/USV/01000029

Zivilgericht Bucheggberg-Wasseramt  
4502 Solothurn

(048979)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lautend auf:** Grundpfandgläubigerin: Duss Anne-Christine
3. **Lastend auf:** im 1. Rang auf GB Bibern Nr. 223
4. **Nr. des Titels:** -
5. **Saldo/Wert:** CHF 50'000.-
6. **Ausgestellt am:** 05.10.1994
7. **Auskündungsfrist:** 19.04.2002
8. **Bemerkungen:** BWZ/USV/01000019

Zivilgericht Bucheggberg-Wasseramt  
4502 Solothurn

(048980)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Kassenobligation**
2. **Lautend auf:** Bank in Huttwil, mit Jahrescoupons per 16. Februar 1999, fest bis 16. Februar 2001.
3. **Nr. des Titels:** 78.683.07
4. **Saldo/Wert:** CHF 10'000.-
5. **Auskündungsfrist:** 17.02.2002
6. **Bemerkungen:** Z 01 450 BLU

Gerichtskreis VI Signau - Trachselwald  
3550 Langnau i. E.

(048981)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namenaktien**
2. **Lastend auf:** - Namenaktie Nr. 724 im Nominalwert von CHF 1'000.- der Granador AG, Hitzkirch, lautend auf Frau Ida Müller-Elmiger, Feldheim, 6294 Ermensee, - 3 Namenaktien Nr. 62, 63 und 800 im Nominalwert von je CHF 1'000.- der Granador AG, Hitzkirch, lautend auf Herrn Josef Müller-Elmiger, Feldheim, 6294 Ermensee
3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF 0.-
5. **Auskündungsfrist:** 16.02.2002
6. **Bemerkungen:** 80 01 176

Amtsgericht Hochdorf  
6281 Hochdorf

(048982)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Pfandtitel**
2. **Lautend auf:** 1. Pfandtitel nach allem zugerischem Recht im Betrage von CHF 4'000.-, Titel-Nr. AW 6177, vorgangsfrei, Maximalzinsfuss 5%, ausgestellt am 16. März 1883; 2. Pfandtitel nach allem zugerischem Recht im Betrage von CHF 3'400.-, Titel-Nr. AW 6178, Vorgang CHF 4'000.-, Maximalzinsfuss 5%, ausgestellt am 16. März 1883; 3. Pfandtitel nach allem zugerischem Recht im Betrage von CHF 1'200.-, Titel-Nr. AW 10788, Vorgang CHF 7'400.-, Maximalzinsfuss 4,5%, ausgestellt am 6. Februar 1892; 4. Pfandtitel nach allem zugerischem Recht im Betrage von CHF 1'400.-, Titel-Nr. AW 19588, Vorgang CHF 8'600.-, Maximalzinsfuss 4,5%, ausgestellt am 14. Februar 1905.
3. **Lastend auf:** alle Titel lastend auf der Liegenschaft GS Nr. 352, GB der Gemeinde Oberägeri (Pfand Eigentümer: Alfred K. Heinrich, Oberägeri).
4. **Nr. des Titels:** -
5. **Saldo/Wert:** CHF 0.-
6. **Auskündungsfrist:** 30.09.2002
7. **Bemerkungen:** ES 2001 313

Kantonsgerichtspräsidium Zug  
6301 Zug

(048983)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbriefe**
2. **Lautend auf:** - Namensschuldbrief vom 17.10.1953, im 1. Rang im Betrage von CHF 6'000.- Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Raiffeisenbank Lüsseltal, 4228 Erschwil; - Namensschuldbrief vom 22.12.1954 im 2. Rang im Betrage von CHF 1'800.-, Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Solothurner Kantonalbank (heute Solothurner Bank SoBa), Breitenbach
3. **Lastend auf:** GB Erschwil Nr. 898
4. **Nr. des Titels:** -
5. **Saldo/Wert:** CHF 0.-
6. **Auskündungsfrist:** 16.08.2002
7. **Bemerkungen:** USV/01000079

Richteramt Domeck-Thierstein  
4143 Dornach I

(048984)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lautend auf:** Grundeigentümerin: Martin Hedwig
3. **Lastend auf:** GB 2 Lachen an 1. Pfandstelle, 4 1/2%
4. **Nr. des Titels:** -
5. **Saldo/Wert:** CHF 2'700.-
6. **Ausgestellt am:** 29.07.1914
7. **Auskündungsfrist:** 16.08.2002
8. **Bemerkungen:** SV 01 79

Bezirksgericht March  
8853 Lachen

(048985)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaber-Schuldbriefe**
2. **Lautend auf:** - CHF 2'000.- Inhaber-Schuldbrief, angegangen am 1. Juli 1974, im 4. Rang, Maximalzinsfuss 6%, Vorgang CHF 6'000.-, - CHF 2'000.- Inhaber-Schuldbrief, angegangen am 1. Januar 1974, im 6. Rang, Maximalzinsfuss 6%, Vorgang CHF 10'000.-
3. **Lastend auf:** Grundstück Nr. 18, Grundbuch Uffikon
4. **Nr. des Titels:** -
5. **Saldo/Wert:** CHF 0.-
6. **Auskündungsfrist:** 16.08.2002

7. **Bemerkungen:** 01 01 280

Amtsgericht Willisau  
6130 Willisau

(048986)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. **Lastend auf:** Grundstück Nr. 962, Rotensteinstrasse 11, 9403 Goldach, im 2. Rang
3. **Nr. des Titels:** 6520
4. **Saldo/Wert:** CHF 40'000.-
5. **Ausgestellt am:** 03.01.1952
6. **Auskündungsfrist:** 16.08.2002
7. **Bemerkungen:** SZ.2001.98-2P

Bezirksgericht Rorschach  
9401 Rorschach

(048987)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparheft**
2. **Lautend auf:** Frau Julia Matti-Bien, Karl Haueterstrasse 15, 3770 Zweisimmen.
3. **Lastend auf:** der Obersimentalischen Volksbank, 3770 Zweisimmen
4. **Nr. des Titels:** 8.828/05
5. **Saldo/Wert:** CHF 0.-
6. **Auskündungsfrist:** 16.02.2002
7. **Bemerkungen:** Z 01 232 LEH

Gerichtskreis XIII Obersimental - Saanen  
3792 Saanen

(048988)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaber-Schuldbrief**
2. **Lastend auf:** Parzelle Nr. 603, Grundbuch Ennetbürgen, Riedmatweid im 2. Rang, Vorgang CHF 30'000.-
3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF 30'000.-
5. **Ausgestellt am:** 06.07.1963
6. **Auskündungsfrist:** 16.08.2002
7. **Bemerkungen:** 36/01WP/2

Kantonsgericht Nidwalden  
6371 Stans

(048989)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbriefe**
2. **Lautend auf:** - CHF 300'000.-, 10% vom 25.10.1994, Beleg 1042, lastend im I. Rang - CHF 100'000.-, 10%, vom 25.10.1994, Beleg 1042, lastend im II. Rang - CHF 50'000.-, 10%, vom 25.10.1994, Beleg 1042, lastend im III. Rang alle lautend auf die Gläubigerin, Berner Kantonalbank, Huttwil
3. **Lastend auf:** Mühleberg-Grundbuchblatt Nr. 2541 im Eigentum der einfachen Gesellschaft Ruch-Köhler Ulrich und Ruth
4. **Nr. des Titels:** -
5. **Saldo/Wert:** CHF 0.-
6. **Auskündungsfrist:** 16.08.2002
7. **Bemerkungen:** Z 01 3915

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen  
3011 Bern

(048990)

**Kraftloserklärung**

Annulation  
Amortamento

At. 971, 977, 986 OR  
At. 971, 977, 986 CO  
At. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Sparheft**
2. **Lastend auf:** Hanspeter Dudler und Kathrin Rutschmann, der Raiffeisenbank Arlesheim-Münchenslein
3. **Nr. des Titels:** 11026
4. **Saldo/Wert:** CHF 0.-
5. **Bemerkungen:** 49-01/59

Obergericht Kanton Basel-Landschaft  
4410 Liestal

(048991)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Kassenobligation**
2. **Lastend auf:** Raiffeisenbank Reinach BL, lautend auf den Inhaber, Laufzeit 10.12.1999-10.12.2001, mit Coupons fällig am 10.12.00/01/02/03
3. **Nr. des Titels:** 1011614
4. **Saldo/Wert:** CHF 50'000.-
5. **Bemerkungen:** 49-01/60

Obergericht Kanton Basel-Landschaft  
4410 Liestal

(048992)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Sparheft**
2. **Lastend auf:** Bruno Cantaluppi Erben, geb. 18.5.1910, der Basellandschaftlichen Kantonalbank, 4410 Liestal
3. **Nr. des Titels:** 42 4.039.276.66
4. **Saldo/Wert:** CHF 0.-
5. **Bemerkungen:** 49-00/992

Obergericht Kanton Basel-Landschaft  
4410 Liestal

(048993)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire au porteur**
2. **Grévant:** premier rang, intérêt maximum 6% l'an, inscrite le 26 mars 1959 au Registre foncier du district de Morges sous no 125'134
3. **Au nom de:** la parcelle 711, feuille 32 de la Commune de Morges, sise rue des Utüns 8, dont Marlyse Bricolens Godwin est actuellement propriétaire
4. **N° du titre:** -
5. **Solde/Valeur:** CHF 17'000.-
6. **Remarques:** JN00.007830

Tribunal d'arrondissement de la côte  
1260 Nyon

(048994)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre: obligation de caisse**
2. **Grévant:** Banque Cantonale Vaudoise, au taux de 3 1/2% l'an, 5 ans soit du 1.12.1995 au 1.12.2000, 1 x 10'000.-, avec coupons au 1.12.1998 et suivants attachés, propriété de Catherine Martin, à Ogens
3. **N° du titre:** 24
4. **Solde/Valeur:** CHF 10'000.-
5. **Remarques:** JN01.000412/DO/11

Tribunal d'Arrondissement de Lausanne  
1014 Lausanne

(048995)

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Bank CIAL (Schweiz), Basel

Zwischenbilanz per 30. Juni 2001

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. Juni 2001		(B 108)		Passiven	
	30.6.01 1000 CHF	31.12.00 1000 CHF		30.6.01 1000 CHF	31.12.00 1000 CHF		
Flüssige Mittel	106 696	59 430		987 760	725 456		
Forderungen aus Geldmarktpapieren	120 087	59 707					
Forderungen gegenüber Banken	857 753	698 002					
Forderungen gegenüber Kunden	756 878	653 375					
Hypothekarforderungen	530 708	543 007					
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	14 156	9 672					
Finanzanlagen	15 318	27 338					
Beteiligungen	13 974	14 299					
Sachanlagen	28 020	26 449					
Rechnungsabgrenzungen	12 142	10 653					
Sonstige Aktiven	18 799	22 147					
<b>Total Aktiven</b>	<b>2 474 531</b>	<b>2 124 079</b>					
Total nachrangige Forderungen	2 096	2 189					
<b>Ausserbilanzgeschäfte</b>							
Eventualverpflichtungen	106 699	100 523					
Unwiderrufliche Zusagen	33 560	46 835					
Verpflichtungskredite	7 702	6 629					
<b>Zwischenerfolgsrechnung</b>							
<b>Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft</b>	<b>1.1.-30.6.01 1000 CHF</b>	<b>1.1.-30.6.00 1000 CHF</b>		<b>1.1.-30.6.01 1000 CHF</b>	<b>1.1.-30.6.00 1000 CHF</b>		
<b>Erfolg aus dem Zinsengeschäft</b>							
Zins- und Diskontertrag	49 873	33 252					
Zins- und Dividenden ertrag aus Handelsbeständen	156	31					
Zins- und Dividenden ertrag aus Finanzanlagen	323	378					
Zinsaufwand	- 34 889	- 20 228					
<b>Subtotal Erfolg Zinsengeschäft</b>	<b>15 463</b>	<b>13 433</b>					
<b>Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft</b>							
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	1 141	836					
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	21 494	25 766					
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	1 177	1 303					
Kommissionsaufwand	- 1 445	- 1 126					
<b>Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft</b>	<b>22 367</b>	<b>26 779</b>					
<b>Erfolg aus dem Handelsgeschäft</b>	<b>4 557</b>	<b>6 933</b>					
<b>Übriger ordentlicher Erfolg</b>							
Erfolg aus Veräusserungen von Finanzanlagen							
Beteiligungsertrag	486	673					
Liegenschaftenerfolg	93	42					
Anderer ordentlicher Ertrag							
Anderer ordentlicher Aufwand							
<b>Total übriger ordentlicher Erfolg</b>	<b>579</b>	<b>1 261</b>					
<b>Geschäftsaufwand</b>							
Personalaufwand	19 635	17 000					
Sachaufwand	6 744	6 502					
<b>Subtotal Geschäftsaufwand</b>	<b>26 379</b>	<b>23 502</b>					
<b>Bruttogewinn</b>	<b>16 587</b>	<b>24 904</b>					
Abschreibungen auf dem Anlagevermögen	2 652	3 498					
Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	3 693	7 170					
<b>Zwischenergebnis</b>	<b>10 242</b>	<b>14 236</b>					
Ausserordentlicher Ertrag		493					
Steuern	3 009	2 998					
<b>Halbjahresgewinn</b>	<b>7 233</b>	<b>11 731</b>					

## Banque de Gestion Financière, Zürich

Bilanz per 30. Juni 2001  
(vor Gewinnverwendung)

Aktiven		Bilanz per 30. Juni 2001 (vor Gewinnverwendung)		(B 109)		Passiven	
	30.6.01 CHF	31.12.00 CHF		30.6.01 CHF	31.12.00 CHF		
Flüssige Mittel	1 879 931.94	1 704 322.40		36 008.05	32 819.40		
Forderungen aus Geldmarktpapieren	—	—		7 395.75	7 749.10		
Forderungen gegenüber Banken	20 926 660.88	20 730 415.10		67 617 841.04	104 375 526.62		
Forderungen gegenüber Kunden	98 767 629.73	132 718 935.39		1 112 548.32	958 105.98		
Hypothekarforderungen	5 077 000.—	4 927 000.—		390 123.74	4 287 068.41		
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	973 467.95	1 098 962.70		11 182 178.85	5 270 164.80		
Finanzanlagen	2 505 455.16	2 934 910.06		40 000 000.—	40 000 000.—		
Sachanlagen	254 771.35	348 507.15		784 000.—	519 000.—		
Rechnungsabgrenzungen	635 244.27	783 862.33		9 330 000.—	9 330 000.—		
Sonstige Aktiven	- 278 744.24	4 817 277.90		18 758.72	18 797.41		
<b>Total Aktiven</b>	<b>130 741 416.75</b>	<b>170 064 193.03</b>		<b>130 741 416.75</b>	<b>170 064 193.03</b>		
Total Forderungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	—	—					
<b>Ausserbilanzgeschäfte</b>							
Eventualverpflichtungen	20 062 772.25	37 536 068.35					
Unwiderrufliche Zusagen	7 755 384.75	20 486 017.06					
Treuhandgeschäfte	131 019 750.—	93 384 036.05					
<b>Erfolgsrechnung 1. Semester 2001/2000</b>							
<b>Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft</b>	<b>30.6.01 CHF</b>	<b>30.6.00 CHF</b>		<b>30.6.01 CHF</b>	<b>30.6.00 CHF</b>		
<b>Erfolg aus dem Zinsengeschäft</b>							
Zins- und Diskontertrag	3 786 866.67	3 600 823.55					
Zins- und Dividenden ertrag aus Handelsbeständen	3 527.65	21 379.—					
Zins- und Dividenden ertrag aus Finanzanlagen	45 986.15	46 118.45					
Zinsaufwand	- 1 807 807.99	- 1 412 225.39					
<b>Subtotal Erfolg Zinsengeschäft</b>	<b>2 028 572.48</b>	<b>2 256 095.61</b>					
<b>Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft</b>							
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	55 586.40	42 000.—					
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	3 161 920.69	6 719 613.66					
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	50 342.01	19 791.95					
Kommissionsaufwand	- 1 069 830.17	- 2 180 006.45					
<b>Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft</b>	<b>2 198 018.93</b>	<b>4 601 399.16</b>					
<b>Erfolg aus dem Handelsgeschäft</b>							
Übriger ordentlicher Erfolg							
Erfolg aus Veräusserung von Finanzanlagen							
Anderer ordentlicher Erfolg							
<b>Subtotal übriger ordentlicher Erfolg</b>	<b>—</b>	<b>—</b>					
<b>Geschäftsaufwand</b>							
Personalaufwand	1 818 538.85	2 046 019.95					
Sachaufwand	1 010 579.60	1 134 730.—					
<b>Subtotal Geschäftsaufwand</b>	<b>2 829 118.45</b>	<b>3 180 749.95</b>					
<b>Bruttogewinn</b>	<b>1 161 562.28</b>	<b>6 222 638.29</b>					
Total Verpflichtungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	1 264 638.77	1 646 978.35					

**Bank Julius Bär & Co. AG, Zürich**

Zwischenbilanz per 30. Juni 2001

Aktiven

(B 117)

Passiven

	30.6.01 in 1000 CHF	31.12.00 in 1000 CHF
Flüssige Mittel	181 839	532 018
Forderungen aus Geldmarktpapieren	1 692 059	1 524 924
Forderungen gegenüber Banken	4 888 171	5 143 390
Forderungen gegenüber Kunden	3 693 188	3 740 739
Hypothekarforderungen	320 130	502 113
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	2 028 110	4 010 540
Finanzanlagen	1 562 272	1 199 157
Sachanlagen	233 360	207 090
Rechnungsabgrenzungen	168 545	184 072
Sonstige Aktiven	1 126 742	1 125 870

Total Aktiven 15 894 416 18 169 913

Total nachrangige Forderungen 47 084 47 852

**Ausserbilanzgeschäfte**

Eventualverpflichtungen	475 498	473 613
Unwiderrufliche Zusagen	104 505	19 202
Einzahlungs- und Nachschussverpflichtungen	—	—
Verpflichtungskredite	4 415	98

	30.6.01 in 1000 CHF	31.12.00 in 1000 CHF
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	6 336	8 564
Verpflichtungen gegenüber Banken	3 484 562	4 514 733
Verpflichtungen gegenüber Kunden	—	—
in Spar- und Anlageform	352 621	355 795
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	9 046 211	10 128 426
Kassenobligationen	1 912	4 507
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	50 000	50 000
Rechnungsabgrenzungen	157 807	254 211
Sonstige Passiven	1 293 948	1 259 629
Wertberichtigungen und Rückstellungen	434 583	435 156
Aktienkapital	175 000	175 000
Allgemeine gesetzliche Reserve	253 380	239 380
Andere Reservien	582 000	531 000
Gewinnvortrag	1 511	2 691
Halbjahres-/Jahresgewinn	54 545	210 821
Total Passiven	15 894 416	18 169 913

Total nachrangige Verpflichtungen 50 000 50 000

**Derivative Finanzinstrumente:**

Positive Wiederbeschaffungswerte	1 095 119	1 049 436
Negative Wiederbeschaffungswerte	1 239 937	1 140 175
Kontraktvolumen	71 094 510	53 648 666
Treuhandgeschäfte	8 169 287	10 993 577

**Erfolgsrechnung per 30. Juni 2001**

30.6.01 30.6.00

in 1000 CHF in 1000 CHF

<b>Erfolg aus dem Zinsgeschäft</b>		
Zins- und Diskontertrag	240 748	226 480
Zins- und Dividendertrag aus Finanzanlagen	27 794	23 594
Zinsaufwand	-180 736	-166 413
Subtotal Erfolg Zinsgeschäft	87 806	83 661

**Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft**

Kommissionsertrag Kreditgeschäft	1 353	1 393
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	250 725	312 412
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	38 970	26 179
Kommissionsaufwand	-24 639	-18 089
Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	266 409	321 895

**Erfolg aus dem Handelsgeschäft**

Übriger ordentlicher Erfolg	61 155	112 118
Erfolg aus Veräusserung von Finanzanlagen	-1 117	413
Liegenschaftenerfolg	5 200	5 135
Anderer ordentlicher Ertrag	12 031	3 149
Anderer ordentlicher Aufwand	—	—
Subtotal übriger ordentlicher Erfolg	16 114	8 697

**Geschäftsaufwand**

Personalaufwand	-2208 551	-200 809
Sachaufwand	-138 671	-109 453
Subtotal Geschäftsaufwand	-347 222	-310 262

**Bruttogewinn**

Bruttogewinn	84 262	216 109
Abschreibungen auf dem Anlagevermögen	-11 286	-16 967
Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	-1 157	-10 505
Zwischenergebnis	71 819	188 637
Steuern	-17 274	-49 255
Halbjahresgewinn	54 545	139 382

**Handelsfinanz-CCF Bank, Genève**

Bilans intermédiaire au 30 juin 2001 (avec comparatif 2000)

Actifs

(B 110)

Passifs

	30.06.01 CHF	31.12.00 CHF
Liquidités	17 833 657	9 427 514
Créances résultant de papiers monétaires	2 689 013	1 125 034
Créances sur les banques	28 950 047	43 135 960
Créances sur la clientèle	320 867 594	288 210 985
Créances hypothécaires	8 465 737	9 208 976
Portefeuilles titres et métaux destinés au négoce	486 113	381 293
Immobilisations financières	35 823 860	37 826 085
Participations	17 653 675	17 859 473
Immobilisations corporelles	997 345	999 488
Comptes de régularisation	3 431 703	2 335 825
Autres actifs	24 744 338	43 863 934
Capital social non libéré	10 000 000	10 000 000
Total des actifs	471 943 082	464 374 567

	30.06.01 CHF	31.12.00 CHF
Engagements envers les banques	204 939 508	208 691 271
Autres engagements envers la clientèle	120 005 882	92 146 890
Comptes de régularisation	2 988 522	4 426 641
Autres passifs	21 888 437	43 020 964
Correctifs de valeurs et provisions	37 972 637	35 575 711
Capital social	40 000 000	40 000 000
Réserve légale générale	20 000 000	20 000 000
Autres réserves	18 100 000	18 100 000
Bénéfice reporté	2 413 027	435 876
Bénéfice de l'exercice	3 635 069	1 977 214

Total des passifs 471 943 082 464 374 567

**Compte de résultat intermédiaire au 30 juin 2001 (avec comparatif 2000)**

30.06.01 30.06.00

CHF CHF

<b>Produits et charges de l'activité bancaire ordinaire</b>		
<b>Résultat des opérations d'intérêts</b>		
Produit des intérêts et des escomptes	7 681 566	9 930 370
Produit des intérêts et des dividendes de portefeuille de négoce	10 902	9 222
Produit des intérêts et des dividendes des immobilisations financières	970 805	900 229
Charges d'intérêts	(4 103 012)	(5 598 204)
Sous-total résultat des opérations d'intérêts	4 560 261	5 241 617
<b>Résultat des opérations de commissions et des prestations de service</b>		
Produit des opérations de commissions et des prestations de service	695 533	646 055
Produit des commissions sur les opérations de négoce de titres et les placements	11 076 872	14 363 670
Produit des commissions sur les autres prestations de service	921 018	1 129 169
Charges de commissions	(1 422 193)	(2 688 677)
Sous-total résultat des opérations de commissions et des prestations de service	11 271 229	13 450 217
<b>Résultat des opérations de négoce</b>	1 825 871	1 740 990
<b>Autres résultats ordinaires</b>		
Produit des participations	174 352	123 368
Autres produits ordinaires	4 660	6 256
Autres charges ordinaires	(6 473)	—
Sous-total autres résultats ordinaires	172 539	129 624

<b>Charges d'exploitation</b>	30.06.01 CHF	30.06.00 CHF
Charges de personnel	(7 747 967)	(6 315 055)
Autres charges d'exploitation	(2 790 306)	(2 706 236)
Sous-total charges d'exploitation	(10 538 273)	(9 021 291)
<b>Bénéfice brut</b>	7 291 627	11 541 157
<b>Bénéfice de l'exercice</b>		
Bénéfice brut	7 291 627	11 541 157
Amortissements sur l'actif immobilisé	(439 230)	(442 600)
Correctifs de valeurs, provisions et pertes	(2 639 812)	(200 000)
Résultat intermédiaire	4 212 585	10 898 557
Produits extraordinaires	766 988	20 021
Impôt	(1 344 504)	(2 951 811)
<b>Bénéfice de l'exercice</b>	3 635 069	7 966 767

Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen - Enregistrements - Regisztrazioni

(111) no **487016**  
(220) Date de dépôt: 13 décembre 2000  
(730) Titulaire: IT Masters, Inc., 13033 Pond Springs Road, #203, Austin (TX 78729), US-Etats-Unis d'Amérique  
(740) Mandataire: Katarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève  
(540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 9 Logiciels (software) d'ordinateur de gestion d'entreprise pour être utilisés dans le contrôle et la surveillance d'informations de réseau d'ordinateur.  
41 Services de formation dans l'utilisation et la gestion de systèmes de réseau d'ordinateurs distribués.  
42 Services de programmation pour ordinateurs, pour autres; conception et développement de systèmes de réseaux d'ordinateurs distribués et de logiciels (software) d'ordinateur pour autres; service de consultation et d'intégration pour la gestion de systèmes de réseau d'ordinateurs distribués; services de consultation dans le domaine de la programmation d'ordinateur et de la méthodologie, le développement, la sélection et l'intégration de systèmes de réseaux d'ordinateur.

(591) Couleur/s revendiqué/s: bleu, blanc, rouge.

(111) Nr. **487017**  
(220) Hinterlegungsdatum: 22. Januar 2001  
(730) Inhaber/in: Hoerbiger-Origa Holding AG, Industriestrasse 24, 6300 Zug  
(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich  
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 7 Maschinen, Apparate, Armaturen und maschinelle Geräte zur Steuerung, Regelung und Überwachung von pneumatischen und hydraulischen Anlagen und Geräten; Steuer-ventile, Steuerschieber, Rückschlagventile, Sicherheitsventile, Regelventile, Reduzierventile, Drosselventile, Kondensatscheidner, Schmiergeräte, Steuer- und Arbeitszylinder, kolbenstangenlose Pneumatikzylinder, Linearantriebe und -führungen, Stellantriebe und Positioniervorrichtungen, Endlagendämpfer, Antriebe und Steuerungen für Aufzüge, Förderer, Zubringer, Roboter und andere Transportgeräte; Bestandteile dieser Waren (soweit nicht in anderen Klassen enthalten).  
9 Elektrische und elektronische Steuer-, Mess- und Kontrollapparate und -instrumente für pneumatischen und hydraulischen Anlagen und Geräte; Bestandteile dieser Waren (soweit nicht in anderen Klassen enthalten).  
37 Reparaturwesen, Instandhaltung und Reparatur von pneumatischen und hydraulischen, elektrischen und elektronischen Anlagen und Geräten, einschliesslich von Ventilen, Steuer- und Arbeitszylindern, Linearantrieben und -führungen, Stellantrieben und Positioniervorrichtungen sowie deren Steuerungen, Antrieben und Steuerungen für Aufzüge, Förderer, Zubringer, Roboter und andere Transportgeräte, sowie von deren Bestandteilen.  
42 Systemanalysen, Untersuchungen, Bewertungen und Begutachtungen von pneumatischen und hydraulischen Anlagen und Geräten, einschliesslich von Ventilen, Steuer- und Arbeitszylindern sowie deren Steuerungen, Linearantrieben und -führungen, Stellantrieben und Positioniervorrichtungen, Antrieben und Steuerungen für Aufzüge, Förderer, Zubringer, Roboter und andere Transportgeräte, sowie von Einrichtungen zur Regelung, Steuerung und Überwachung solcher Anlagen und Geräte.

(111) Nr. **487018**  
(220) Hinterlegungsdatum: 23. Januar 2001  
(730) Inhaber/in: RFSU AB, Box 12128, 102 24 Stockholm, SE-Schweden  
(740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 10 Kondome.

(111) Nr. **487019**  
(220) Hinterlegungsdatum: 2. Februar 2001  
(730) Inhaber/in: EG-Fleischwarenfabrik Dieter Hein GmbH & Co. KG, Hansa-strasse 8-10, 49205 Hasbergen, DE-Deutschland  
(740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel  
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 29 Fleisch, Fleisch- und Wurstwaren sowie Fertig- bzw. Tiefkühlgerichte, die vorwiegend Fleisch, Wurstwaren und Gemüse in verschiedenen Kombinationen enthalten.  
30 Brot.  
31 Frisches Gemüse.  
(591) Farbanspruch: Rot, Weiss, Blau

(111) Nr. **487020**  
(220) Hinterlegungsdatum: 2. Februar 2001  
(730) Inhaber/in: Kuoni Reisen AG, Neue Hard 7, 8005 Zürich  
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 39 Dienstleistungen eines Reisebüros, nämlich Organisation, Reservierung, Veranstaltung und Vermittlung von Reisen, Vermittlung von Verkehrsleistungen, Reisebegleitung.  
42 Vermittlung von Reservierungen von Unterkunft und Verpflegung.

(111) Nr. **487021**  
(220) Hinterlegungsdatum: 5. Februar 2001  
(730) Inhaber/in: AstraZeneca AB, Västra Mälarehamnen 9, 151 85 Södertälje, SE-Schweden  
(740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 5 Pharmazeutische Präparate und Substanzen.  
16 Druckereierzeugnisse; Photographien; Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate).

(111) Nr. **487022**  
(220) Hinterlegungsdatum: 16. Februar 2001  
(730) Inhaber/in: Zeveq, Inc., 4314 Zevex Park Lane, Salt Lake City (UT 84123), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Schwänthenmos 14, 8126 Zumikon  
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 10 Medizinische Geräte, nämlich Infusionspumpen und Lieferungssätze für die Infusion von medizinischen und nahrhaften Lösungen.

(320/330) Prioritätsanspruch: 18. August 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. **487023**  
(220) Hinterlegungsdatum: 19. Februar 2001  
(730) Inhaber/in: Lars Matti, Sandrainstrasse 10, 3007 Bern  
(730) Inhaber/in: Franziska Aeggli, Sandrainstrasse 10, 3007 Bern  
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.  
28 Spiele, Spielzeug, Turn- und Sportartikel, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Christbaumschmuck.  
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

(111) Nr. **487024**  
(220) Hinterlegungsdatum: 8. Juni 2001  
(730) Inhaber/in: Ohnsorg Söhne AG, Knouerstrasse 5, 6312 Steinhausen  
(740) Vertreter/in: Rottmann, Zimmermann + Partner AG, Glattalstrasse 37, 8052 Zürich  
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 6 Kaminhüte aus Metall.

(111) Nr. **487025**  
(220) Hinterlegungsdatum: 16. Januar 2001  
(730) Inhaber/in: Swisslog Management AG, Webereiweg 3, 5033 Buchs AG  
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 6 Schienenbaumaterial für industrielle Elektrohängebahnen und Lagerbewirtschaftungsanlagen aus Metall.  
7 Maschinen, nämlich Lagerbewirtschaftungsanlagen und Roboter-Handlingsinstallationen für die Logistik und Verteilung in der Nahrungsmittel- und Getränkeindustrie; Farbstoffspender und -mischer; Automatische Förderanlagen, Kleinlastaufzüge und Rohrpostanlagen; Automatische Transportinstallationen, nämlich Palettenförderer, Geräte für den vertikalen und horizontalen Transport von Gütern in Lagerregalen, Kreisförderer, Bodenförderer und zweischienige Kettenförderer; Materialflüssanlagen für den innerbetrieblichen Stückguttransport (Gurtenförderer).  
9 Computersoftware; Elektronische Steuerungen für Transportanlagen für den Transport von Gütern.  
12 Fahrzeuge, Apparate zur Beförderung auf dem Lande; schienengeführte Flurfahrzeuge und batteriebetriebene, fahrerlose Flurförderfahrzeuge für den Transport von Gü-

tern; industrielle Elektrohängebahnen; automatische Transportinstallationen, nämlich Elektrohängebahnen.  
20 Lagerregale und deren Zubehör, soweit in dieser Klasse enthalten.  
Alle vorgenannten Produkte schweizerischer Herkunft.  
35 Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung.  
37 Wartung und Reparatur der vorgenannten Maschinen, Geräte, Anlagen und Installationen.  
39 Transportwesen.  
41 Kundensschulung.  
42 Beratung und Ingenieurarbeiten (Engineering) in den Bereichen Automatisierungsprojekte, Fördertechnik, Logistikanlagen sowie in den Bereichen Stückgutlogistik beziehungsweise Elektrohängebahnen, und Förderanlagen; Computerprogrammierung.

(111) Nr. **487026**  
(220) Hinterlegungsdatum: 2. Juli 2001  
(730) Inhaber/in: Werner Blättler Maschinenbau, Rickenbach 7, 8913 Ottenbach  
(740) Vertreter/in: OK pat AG, Hinterbergstrasse 36, Postfach 5254, 6330 Cham  
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 7 Maschinen, Maschinenwerkzeuge, Schleifköpfe für Maschinen.

(111) Nr. **487027**  
(220) Hinterlegungsdatum: 3. Mai 2001  
(730) Inhaber/in: Alexandra Bucher, Redingstrasse 3, 9000 St. Gallen  
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, ätherische Öle, Parfüms, Zahnputzmittel.  
5 Pharmazeutische Erzeugnisse und Präparate für die Gesundheitspflege, diätetische Präparate, Babynahrung.  
10 Orthopädische Artikel.  
41 Ausbildung und Weiterbildung.  
42 Beratung in Gesundheits- und Schönheitspflege.

(111) Nr. **487028**  
(220) Hinterlegungsdatum: 15. Januar 2001  
(730) Inhaber/in: Paper-Pak Europe GmbH, Bahnhofstrasse 30, 6301 Zug  
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; Waren aus Zellstoff und/oder Baumwolle für Damen zu Hygienzwecken; Inkontinenzbinden, Inkontinenzhosen, wegwerfbare Unterwäsche für Inkontinente, Windeln für Inkontinente; Damenbinden, Schwangerschaftsbinden, Mutterschaftsbinden, Menstruationshöschen, Slipenlagen, Tampons; saugfähige Einlagen, im wesentlichen bestehend aus Papier, Zellstoff oder anderen Fasermaterialien für die Inkontinentversorgung; Gürtel für hygienische Binden; Stilleinlagen; Baumwolle für medizinische Zwecke; mit pharmazeutischen Lotionen und/oder Desinfektionsmitteln getränkte Feuchttücher oder Reinigungstücher aus Papier und/oder Watte und/oder Zellstoff; Mund- und Gesichtstücher für medizinisches Personal, OP-Masken; Watte und Wattepro-

dukte für medizinische und hygienische Zwecke; Pflaster, Verbandmaterial; Verbandgaze, Verbandstoffe, Verbandwatte, Bandagen für Verbandszwecke, Bänder für medizinische Zwecke, Heftpflaster, Klebebänder für medizinische Zwecke, Kompressen, Reiseapothecken; Desinfektionsmittel; Unterbekleidung für Inkontinenzzwecke oder zum Aufnehmen anderer Körperausscheidungen, insbesondere Menstruations-, Nachoperations- und Hämorrhoidenausscheidungen.

10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate; orthopädische Artikel, insbesondere Einlagen; elastische Bandagen, orthopädische Gelenkbandagen, orthopädische Kniebandagen; Bruchbänder; Leibbinden, Leibhalter, Schwangerschaftsgürtel, Umstandsgürtel, Unterleibsgürtel; Krankenunterlagen; Unterlagen für Inkontinente, Kissens für medizinische Zwecke, Luftmatratzen für medizinische Zwecke, Zellstoffolien für hygienische Zwecke und für Verbandstoffe, Zellstoffkompressen; chirurgische Tücher und Laken zum Schutz des Operationsgebietes des Patienten; Sterilisationshüllen; nicht gewebte Umschläge zum Sterilisieren von chirurgischen Instrumenten; Schutzmasken für medizinische Zwecke; OP-Kleidung.

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten); Babywindeln, Höschenwindeln aus Papier oder Zellstoff, Lätzchen aus Papier, wegwerfbare Waschlappen, Toilettenpapier, Küchen-, Putz-, Reinigungs-, Wisch- und Haushaltstücher aus Papier; Verpackungspapier, Papierbänder, Papierfilter, wegwerfbarer Toilettenbrillenhygiene-schutz, Papiergesichtstücher, Papierhandtücher, Papierservietten, Papiertaschentücher, Papiertüten, Säcke aus Papier, kunststoffbeschichtete Papierfolien, Verpackungsbeutel aus Papier, Wäsche aus Papier, Papiervorhänge, Papierröllchen, Zellulose für Verpackungs-zwecke; Verpackungsmaterial aus Kunststoff (soweit in Klasse 16 enthalten); Verpackungsbeutel aus Kunststoff, Folien für Verpackungs-zwecke, Abfallsäcke; Windeleinlagen aus Papier oder Zellstoff; Tischdecken aus Papier.

24 Webstoffe und Textilwaren (soweit in Klasse 24 enthalten); Textilstoffe; Bettwäsche; Handtücher, Haushaltswäsche, Textilfächer; Bettdecken; Tischdecken (nicht aus Papier); Abschmink-, Druck-, Gesicht-, Gläser-, Hand- und Taschentücher aus textilen Material; Gummitücher, ausgenommen für Schreibzwecke.

25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen; Papierbekleidungsstücke; Berufskleidung für Ärzte, Zahnärzte, Krankenschwestern, Laboranten; Krankenwäsche, nämlich Nachthemden für Kranke; Babywindeln aus textilen Material.

(111) Nr. **487029**  
(220) Date de dépôt: 1er février 2001  
(730) Titulaire: Forever Laser Institut, 46, rue du Rhône, 1204 Genève  
(540)

**FOREVERLASE**

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
3 Cosmétique.

(111) Nr. **487030**  
(220) Hinterlegungsdatum: 19. Mai 2000  
(730) Inhaber/in: Swisscom AG, 3050 Bern  
(740) Vertreter/in: Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern  
(540)

**YELLOWVOICE**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Datenträger aller Art; Computer Software.
- 16 Adress- und Telefon- und andere Verzeichnisse, insbesondere mit Branchenangaben versehen oder nach Branchen geordnete Verzeichnisse, Adresslisten.
- 35 Werbung; Dienstleistungen im Zusammenhang mit einer Datenbank, nämlich Sammeln, Weitergabe, Organisieren, Systematisieren und Archivieren von Daten.
- 38 Telekommunikation; Übermittlung (inkl. on-line Übermittlung) von Informationen; Verschaffen des Zugangs auf Informationen enthaltende Datenbanken via globale Computernetzwerke (Internet).
- 42 Vermietung und kostenloses Zurverfügungstellen von Zugriffszeiten auf Datenbanken.

(111) Nr. **487031**  
(220) Hinterlegungsdatum: 1. Februar 2001  
(730) Inhaber/in: Skivertex Corporation, Am Dürrbach 211, 6390 Engelberg  
(540)

**SKINTOUCH**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 16 Überzugsmaterial aus Kunststoff für die Buchbinderei und die Luxusverpackung.

(111) Nr. **487032**  
(220) Hinterlegungsdatum: 15. Mai 2001  
(730) Inhaber/in: Schweizer Buchzentrum, Postfach, 4601 Olten  
(740) Vertreter/in: Meyer Märks AG, Antonigasse 4, 5620 Bremgarten AG  
(540)

**SBZ**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Herunterladbare Publikationen.
- 16 Druckereierzeugnisse, einschliesslich Bücher, Zeitschriften, Magazine.
- 35 Geschäftsführung, nämlich Führung von Versand- und Detailhandelsunternehmen im Verlags- und Buchhandelsbereich; Sammeln, Zusammenstellen, Bearbeiten und Systematisieren von Daten in Computerdatenbanken; Organisation und Durchführung von Ausstellungen und Messen zu kommerziellen Zwecken; Vermittlung und Abschluss von Handelsgeschäften für Dritte, E-Commerce Dienstleistungen, nämlich Zurverfügungstellen von Produktinformation via Telekommunikationsnetzwerke zu Werbe- und Verkaufszwecken; Erstellen von Statistiken.
- 38 Verschaffen des Zugriffs auf eine Datenbank.
- 39 Transportwesen, Verpackung und Lagerung von Waren; Warenauslieferung; online auflösbare Organisation des Transports von Waren vom Hersteller/Lieferanten über die Einlagerung bis zur Fakturierung und Auslieferung an den Kunden/Endabnehmer.
- 42 Verwaltung und Verwertung von Urheberrechten; Vermieten von Zugriffszeit über Telekommunikationsnetzwerke auf Datenbanken und audiovisuelles Material sowie auf multimediale Inhalte (alles im Zusammenhang mit dem Betrieb einer virtuellen Buchhandlung im Internet).

(111) Nr. **487033**  
(220) Date de dépôt: 13 février 2001  
(730) Titulaire: The Swatch Group Management Services AG (The Swatch Group Management Services SA) (The Swatch Group Management Services Ltd.), 6, Faubourg du Lac, 2501 Biel/Bienne  
(740) Mandataire: The Swatch Group AG (The Swatch Group SA) (The Swatch Group Ltd.), 6, Faubourg du Lac, 2501 Biel/Bienne  
(540)

**EXCESSIVE**

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué, compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

(111) Nr. **487034**  
(220) Date de dépôt: 13 février 2001  
(730) Titulaire: Berney-Blondeau S.A., 1344 L'Abbaye  
(740) Mandataire: INFOSUISSE Information Horlogerie et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2300 La Chaux-de-Fonds  
(540)

**BERNEY-BLONDEAU**

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

(111) Nr. **487035**  
(220) Hinterlegungsdatum: 14. Februar 2001  
(730) Inhaber/in: Polaris AG, Grammetstrasse 14, Tenum, 4410 Liestal  
(740) Vertreter/in: Industrieberatung Maier AG, Hauptstrasse 37, Postfach, 4450 Sissach  
(540)

**ENGENTIS**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 35 Unternehmensberatung nämlich betriebswirtschaftliche Beratung und Organisationsberatung unter Verwendung von EDV-Systemen und -Konzepten.
- 41 Schulung und Ausbildung in der Anwendung von EDV-Lösungen und EDV-gesteuerten Organisationskonzepten.
- 42 Beratungsdienste für Computer, EDV-Systeme und die Einrichtung ganzer Netzwerkanwendungen.

(111) Nr. **487036**  
(220) Hinterlegungsdatum: 28. Februar 2001  
(730) Inhaber/in: Avet AG, Eichwiesstrasse 9, Postfach 159, 8630 Rüti  
(540)

**ADOS**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 12 Wagen für Reinigungsgeräte.
- 21 Handbetätigte Reinigungsgeräte, Behälter und Geräte für den Haushalt, Schwämme, Bürsten, Bürstenausrüstungsmaterial, Putzzeug, Stahlpfanne, Reinigungstücher.

(111) Nr. **487037**  
(220) Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 2000  
(730) Inhaber/in: Helvetas Schweizer Gesellschaft für internationale Zusammenarbeit, St. Moritzstrasse 15, 8042 Zürich  
(540)

**HELVETAS**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 35 Werbung, Detailhandel mit Geschenkartikeln.
- 36 Sammeln von Spenden für andere und für Wohltätigkeitszwecke; Mittelbeschaffung (Fundraising).
- 37 Erstellen von Strassen und anderen Infrastrukturbauteilen; Bau von Trinkwasseranlagen.
- 41 Kulturelle Aktivitäten; Ausbildung; Planung und Durchführung von Ausbildungsprogrammen; Planung und Durchführung von Kulturveranstaltungen.
- 42 Beratung auf dem Gebiet der Land- und Forstwirtschaft.

(111) Nr. **487038**  
(220) Date de dépôt: 1er février 2001  
(730) Titulaire: ILC International Luxury Company SA, 84, rue du Rhône, 1204 Genève  
(740) Mandataire: Inteltech SA, 10, rue J.-L.-Pourtalès, 2000 Neuchâtel  
(540)

**Anastasia**

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 14 Joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie, montres, instruments chronométriques, pendulettes.

(111) Nr. **487039**  
(220) Hinterlegungsdatum: 2. Februar 2001  
(730) Inhaber/in: Verwaltungs- und Privat-Bank Aktiengesellschaft, Im Zentrum, 9490 Vaduz, LI-Liechtenstein  
(740) Vertreter/in: Larese & Partner, Dufourstrasse 56, Postfach, 8032 Zürich  
(540)

**more4u**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 36 Versicherungswesen, Finanzwesen; Geldgeschäfte und Vermittlung von solchen.
- 38 Telekommunikation.
- 42 Rechts- und Wirtschaftsberatung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.
- (591) Farbanpruch: Magenta/yellow (Pantone 130 u)

(111) Nr. **487040**  
(220) Hinterlegungsdatum: 13. Februar 2001  
(730) Inhaber/in: Underberg AG, Industriestrasse 31, 8305 Dietlikon  
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 32 Biere; Alkoholfreie Getränke, Mineral- und Tafelwasser, Präparate zur Herstellung von alkoholfreien Getränken.
- 33 Alkoholfreie Getränke (ausser Bier).

(111) Nr. **487041**  
(220) Hinterlegungsdatum: 13. Februar 2001  
(730) Inhaber/in: Atramex AG, Löhrweg 15, 4442 Diepflingen  
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke.
- 2 Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Färbemittel; Beizen.
- 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen.
- 19 Baumaterialien (nicht aus Metall).
- 41 Aus- und Weiterbildung, Veranstaltung von Seminaren.

(111) Nr. **487042**  
(220) Hinterlegungsdatum: 15. Februar 2001  
(730) Inhaber/in: Artoz Papier AG, Ringstrasse West 23, 5600 Lenzburg  
(740) Vertreter/in: TMS Trademark Service AG, Mellingerstrasse 1, Postfach 2006, 5402 Baden  
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es nicht in anderen Klassen enthalten ist; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke; Papierwaren für Verpackungs-, Haushalts- und persönliche Zwecke; Pappe und Holzpappe (Papier- und Schreibwaren); Karton; Spezialpapier sowie Spezialpapierumschläge (Couverts) für Drucker (Printer); Papeteriewaren, Blätter aus Papier; Papierblätter, Briefpapier, Blöcke (Papier und Schreibwaren), Zeichenblöcke, Kalender, Broschüren; Lesezeichen; Formulare, Glückwunschkarten; graphische Darstellungen und Reproduktionen; Schreibhefte; Papierservietten, Sets (Platzdecken aus Papier), Untersetzer aus Papier; Holzpappe, Holzpappe, Silberpapier; Aktenhüllen, Hüllen (Papier- und Schreibwaren); Karteikarten, Karten, Anzeigekarten (Papeteriewaren); Aufkleber, Stickers (Papeteriewaren), gummierte Bänder (Papier- und Schreibwaren), Klebe-Bänder für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke, Papierbänder; Behälter und Kästen für Papier- und Schreibwaren, Verpackungsbeutel (-hüllen, -taschen) aus Papier oder Kunststoff; Papier oder Kunststoff; Papier verschieder Art wie Schreibpapier, Schreibmaschinenpapier, Druckpapier, Fotokopierpapier, Packpapier, Filterpapier, Leuchtpapier, Löschpapier (Fliesspapier), Pergamentpapier, Verpackungspapier, Papier für Registriergeräte; Papier- und Schreibwaren; Papierbänder oder Karten für die Aufzeichnung von Computerprogrammen; Papierfiltermaterial; Papiermaché; Papiertüten; Plakate aus Papier und Pappe, Pläne (Zeichnungen), Postkarten, Prospekte; Schreibgarnituren, Schreibmappen (Schreibnecessaires), Schreibmaterialien, Schreibnecessaires (Schreibgarnituren); Schreibmöbel aus Papier und Pappe (Karton); Bastelwaren aus Papier und Pappe (Karton); gefärbte, gedruckte und gestanzte Karten, Formen, Figuren und Figuren aus Papier und Karton; Bücher, kleine Bücher.

20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren aus Holz, Kork und Kunststoff, soweit in Klasse 20 enthalten; gravierte, gefräste, gestanzte und gedruckte Karten, Platten, Tafeln und Schilder aus Holz, Kork und Kunststoff; Hinweis-, Organisations- und Anzeigekarten, -platteln, -tafeln und -schilder aus Holz, Kork und Kunststoff; Rahmenleisten; Kunstgegenstände und Dekorationsartikel aus Holz, Kork und Kunststoff; Kisten, Kästen und Dosen aus Kunststoff oder Holz; Körbe und Korbwaren; Möbel aus Metall; Regale, Regale für Aktendörner; Schränke, Schreibräume und Schreibmöbel aus Holz, Kunststoff und Metall; Akten- und Karteschränke; Garderobenhaken (nicht aus Metall) und Garderobenständer; Gardinnehaken; Gardinenhalter (nicht aus textilem Material), Gardinenrollen; Schmuckkästen (nicht aus Edelmetall); Kleider-, Garderoben-, Schirm-, Zeitungs-, Blumenständer; Statuen und Statuetten aus Holz, Wachs, Gips oder Kunststoff; Stickerahmen; Strohgeflechte; Vorhangringe, Vorhangschienen, Vorhangsstangen; Bastelwaren aus Holz, Kork und Kunststoff.

28 Spiele, Spielzeug; Christbaumschmuck.  
35 Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Werbung, nämlich Verteilung von Werbematerial (Flugblätter, Prospekte, Drucksachen, Warenproben), Verbreitung von Werbeanzeigen, Vermietung von Werbematerial; Vorführung von Waren für Werbezwecke, Verteilung von Warenproben zu Werbezwecken, Werbung durch Werbeschriften, Herausgabe von Werbetexten; Vervielfältigung von Dokumenten, heliografische Vervielfältigung von Dokumenten; Beratung in Fragen der Geschäftsführung, Auskünfte in Geschäftsangelegenheiten, Organisationsberatung und Organisationsmittelberatung, Marktforschung, Public Relations, Planung bei der Geschäftsführung, Dateienverwaltung mittels Computer, Hilfe bei der Führung von gewerblichen oder Handelsbetrieben, Marketing, Schreibdienste, Textverarbeitung, Verkaufsförderung; Detailhandel.

39 Lieferung, Lagerung und Verpackung von Waren.

40 Materialbearbeitung; Zurichten und Zerschneiden von Materialien, insbesondere von Papier und Karton; Papierbehandlung; Gravieren; Lasergravuren; Fräsen; Holzbearbeitung; Aufdrucken von Mustern; Buchbindenarbeiten; Papierbehandlung; Papierappretierung; Erstellen von, photographischen Abzügen; Erstellen von Fotogravuren, Schleifen.

41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Herausgabe von Texten, Veröffentlichungen von Büchern.

42 Druckarbeiten; lithographische Druckarbeiten; Offsetdruckarbeiten; Dienstleistungen eines Industriedesigners; Dienstleistungen eines Verpackungsdesigners; Dienstleistungen eines Graphikers; Photographien; Photosatzarbeiten; Qualitätsprüfung; Dienstleistungen eines Redakteurs; Schablonendruckarbeiten; Styling (industrielles Design); Forschungen auf dem Gebiet der Technik.

(111) no **487043**  
(220) Data di deposito: 26 novembre 2000  
(730) Titolare: Itamar Orta GmbH, c/o FB Consult, Palazzo del Sole, 6535 Roveredo  
(740) Mandatario: Ora Trading Company & Marketing Systems, Rüttsche & Co., Zur Traube, Postfach 53, 7307 Jenins (540)



## REAL BARBECUE QUALITY

(511) Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:

- Utensili e strumenti azionati manualmente; articoli di coltelleria, forchette e cucchiali; armi bianche.
- Apparecchi di barbecue.
- Utensili e recipienti per il governo della casa o la cucina (compresi in questa classe, né in metalli preziosi, né in placcato); pettini e spugne; spazzole (ad eccezione dei pennelli); materiale per pulizia; paglia di ferro; vetro grezzo o semilavorato (tranne il vetro da costruzione); vetreria, porcellana a maiolica comprese in questa classe.
- Carne, pesce, pollame e selvaggina; estratti di carne; frutta e ortaggi conservati, essicca-

ti e cotti; gelatine, marmellate; uova, latte e prodotti derivati dal latte; olii e grassi commestibili.

30. Caffè, tè, cacao, zucchero, riso, tapioca, sago, succedanei del caffè; farine e preparati fatti di cereali, pane, pasticceria e confetteria; gelati; miele, sciroppo di melassa; lievito; polveri per fare lievitare; sale, senape; aceto; salse (per condimento); spezie; ghiaccio per rinfrescare.

31 Prodotti agricoli, ortocoli, forestali e granaglie, compresi in questa classe: animali vivi; frutta e ortaggi freschi; sementi, piante e fiori naturali; alimenti per gli animali, malto.

35 Pubblicità, amministrazione commerciale.

41 Educazione, formazione; divertimenti; attività sportive e culturali.

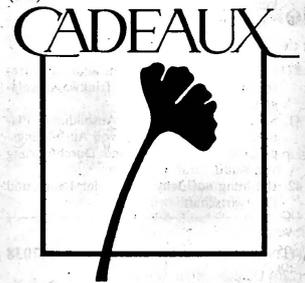
(591) Rivendicazione di colori: Rosso, giallo, arancio, nero

(111) Nr. **487044**

(220) Hinterlegungsdatum: 8. Februar 2001

(730) Inhaber/in: Cadeaux Ginkgo Juwelen AG, Grosshaus am Kolinplatz 2, 6300 Zug

(740) Vertreter/in: Dr. Schneider & Partner Intellectual Property Rights, Gotthardstrasse 54, Postfach 530, 8027 Zürich (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren (soweit in Klasse 14 enthalten); Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine, Schmuckperlen; Uhren und Zeitmessinstrumente.

(111) no **487045**

(220) Date de dépôt: 21 février 2001

(730) Titulaire: HCB Ciments et Bétons "Holderbank", 1312 Eclépens

(740) Mandataire: Phänomina GmbH, Grundstrasse 60 B, 8712 Stäfa (540)

## FLEXTREMO

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- Matériaux de construction non métalliques.
- Construction et réparation.

(111) Nr. **487046**

(220) Hinterlegungsdatum: 19. März 2001

(730) Inhaber/in: RehabNET AG, Hofackerstrasse 7, 8032 Zürich

(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich (540)

## REHABNET

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- Wissenschaftliche, elektrische, Mess- sowie Rettungsapparate und -Instrumente; Datenverarbeitungsgeräte und Computer, gespeicherte Computer-Programme, gespeicherte Computer-Software, gespeicherte Computer-Betriebsprogramme, Magnetdatenträger, Compact-Disks (ROM, Festspeicher).
- Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Druckereizerzeugnisse; Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate), Broschüren, Ratgeber in gedruckter Form, Fachpublikationen.
- Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Dateienverwaltung mittels Computer, Systematisierung und Zusammenstellung von Daten in Computerdatenbanken, Marktforschung, Qualitätsmanagement.
- Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten, Veranstaltung und Durchführung von Seminaren, Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften, Lehrmitteln, Fachpublikationen, Broschüren und gedruckten Ratgebern.
- Wissenschaftliche Forschung; Erstellung von Programmen für die Datenverarbeitung; Erstellung von Analysen und Fragebogen im Gesundheitsbereich, Qualitätsprüfung.

(111) no **487047**

(220) Data di deposito: 30 marzo 2001

(730) Titolare: Lic. iur. Verena Lardi, Studio fiduciario, C.P. 3039, 6901 Lugano

(740) Mandatario: Ing. C. Gaggini Brevetti - Marchi, Via ai Campi 6, 6982 Agno (540)

## ALEXANDER AANDERSAN

(511) Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:

- Apparecchi ed strumenti scientifici, cinematografici, d'insegnamento, apparecchi per la registrazione, la trasmissione, la riproduzione del suono o delle immagini, supporti di registrazione magnetica, dischi acustici.
- Stampati, libri, riviste, giornali, materiale per l'istruzione o l'insegnamento (tranne gli apparecchi).
- Pubblicità, gestione di affari commerciali, amministrazione commerciale.
- Educazione, formazione, divertimento, attività culturale.

(111) no **487048**

(220) Date de dépôt: 24 janvier 2001

(730) Titulaire: Macromedia, Inc., 600 Townsend Street, Suite 310, San Francisco (CA 94103), US-Etats-Unis d'Amérique

(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex (540)

## ROUNDTRIP

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- Logiciels d'ordinateur; logiciels d'ordinateur qui permettent à l'utilisateur de visualiser et d'éditer simultanément des codes source.
- Manuels d'instructions pour les produits cités en classe 9.

(320/330) Revendication de priorité: 27 juillet 2000, US-Etats-Unis d'Amérique

(111) no **487049**

(220) Date de dépôt: 24 janvier 2001

(730) Titulaire: Macromedia, Inc., 600 Townsend Street, Suite 310, San Francisco (CA 94103), US-Etats-Unis d'Amérique

(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex (540)

## ULTRADEV

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- Logiciels d'ordinateurs; outils de développement de logiciels d'ordinateurs; logiciel de développement d'applications web; logiciel d'ordinateur pour développer des applications web dans un environnement de développement intégré; outils de développement d'applications de logiciel d'ordinateur qui permettent à l'utilisateur de connecter des sites web à des bases de données.
- Manuels d'instructions pour les produits cités en classe 9.

(320/330) Revendication de priorité: 24 juillet 2000, US-Etats-Unis d'Amérique

(111) Nr. **487050**

(220) Hinterlegungsdatum: 7. Februar 2001

(730) Inhaber/in: Kendall-Jackson International Ltd., 425 Aviation Boulevard, Santa Rosa (CA 95403), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern (540)

## CALIZ

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- Weine.

(111) Nr. **487051**

(220) Hinterlegungsdatum: 7. Februar 2001

(730) Inhaber/in: Kendall-Jackson International Ltd., 425 Aviation Boulevard, Santa Rosa (CA 95403), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern (540)

## ARGUZZIO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- Weine.

(111) Nr. **487052**

(220) Hinterlegungsdatum: 7. Februar 2001

(730) Inhaber/in: Burnus Gesellschaft mbH, Rösslerstrasse 94, 64293 Darmstadt, DE-Deutschland

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)

## BURTI NOIR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- Wasch-, Pflege- und Nachbehandlungsmittel für Textilien, einschliesslich Spülmittel, Desodorierungsmittel und Appreturmittel; Bügelhilfsmittel für Haushaltzwecke, Wäscheweichspülmittel, Einweich- und Vorwaschmittel, Waschmittel, Fleckentfernungsmittel, Wäscheplegemittel, Stärke und Stärkeerzeugnisse für Wäsche, Avivagemittel für Wäsche, Glanz- und Steifungsmittel für Textilien, chemische Reinigungsmittel für Textilien, Teppiche, Leder, Pelze und Felle.

(111) Nr. **487053**

(220) Hinterlegungsdatum: 7. Februar 2001

(730) Inhaber/in: AstraZeneca AB, Västra Mälarehamnen 9, 151 85 Södertälje, SE-Schweden

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)

## MOZOK

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- Pharmazeutische Präparate für die Behandlung von kardiovaskulären Krankheiten und Störungen.

(111) Nr. **487054**

(220) Hinterlegungsdatum: 7. Februar 2001

(730) Inhaber/in: AstraZeneca AB, Västra Mälarehamnen 9, 151 85 Södertälje, SE-Schweden

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)

## METIZOC

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- Pharmazeutische Präparate für die Behandlung von kardiovaskulären Krankheiten und Störungen.

(111) Nr. **487055**

(220) Hinterlegungsdatum: 7. Februar 2001

(730) Inhaber/in: AstraZeneca AB, Västra Mälarehamnen 9, 151 85 Södertälje, SE-Schweden

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)

## METIZOK

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- Pharmazeutische Präparate für die Behandlung von kardiovaskulären Krankheiten und Störungen.

(111) Nr. **487056**

(220) Hinterlegungsdatum: 7. Februar 2001

(730) Inhaber/in: AstraZeneca AB, Västra Mälarehamnen 9, 151 85 Södertälje, SE-Schweden

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)

## METozoc

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- Pharmazeutische Präparate für die Behandlung von kardiovaskulären Krankheiten und Störungen.

(111) Nr. **487057**

(220) Hinterlegungsdatum: 7. Februar 2001

(730) Inhaber/in: AstraZeneca AB, Västra Mälarehamnen 9, 151 85 Södertälje, SE-Schweden

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)

## METozok

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- Pharmazeutische Präparate für die Behandlung von kardiovaskulären Krankheiten und Störungen.

**Unternehmenspublikationen (Inserate)**  
Publications d'entreprises (Annonces)  
Pubblicazioni d'impresa (Annunci)

### CONVOCAZION

Les actionnaires de la société G. de R. S.A., à Lausanne, sont convoqués à

#### l'assemblée générale extraordinaire

le mardi 11 septembre 2001, à 11 heures, à l'Etude des notaires Rochat et Laufer, Grand-Chêne 8, 1003 Lausanne.

#### Ordre du jour:

1. Entrée en liquidation;
2. Désignation d'un liquidateur;
3. Divers.

Lausanne, le 15 août 2001

168766

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Stonetrade AG

Mittwoch, 12. September 2001, 10.00 Uhr  
Firma MTU, Arenenbergstrasse 2, 8268 Salenstein

#### Traktanden

1. Abnahme des Geschäftsberichtes (Jahresbericht und Jahresrechnung 2000) Bericht der Revisionsstelle
2. Entlastung des Verwaltungsrates
3. Verwendung des Bilanzverlustes
4. Verschiedenes

Den Geschäftsbericht können die Aktionäre 20 Tage vor der Generalversammlung bei der Firma MTU in Salenstein einsehen.

Für den Verwaltungsrat der  
Stonetrade AG:  
Jürg J. Müller

168733

Insérez dans la FOSC

### Aufruf

Das Sparheft  
Nr. 42.0.017.621.04  
der SPAR + LEIHKASSE  
MÜNSINGEN, 3110 MÜNSINGEN,  
wird vermisst.

Der Gläubiger wird das Sparheft  
gemäss Artikel 90 OR entkräften  
und über das Guthaben verfügen,  
sofern der allfällige Inhaber des  
Sparheftes dieses nicht binnen 90  
Tagen der SPAR + LEIHKASSE  
MÜNSINGEN vorlegt und sein  
besseres Recht vorweist.

Münsingen, 14. August 2001

SPAR + LEIHKASSE  
MÜNSINGEN

168702

### Inside Internet AG, 8832 Wollerau SZ

#### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am Montag, 10. September 2001, 8.00 Uhr, in 6430 Schwyz, Herrengasse 3, Advokaturbüro  
Accocella, Keller & Wolf

Traktandum und Antrag des Verwaltungsrates

#### 1. Firmenänderung (mit Statutenanpassung):

Antrag des Verwaltungsrates: Zustimmungsbefassung zu Firmenänderung mit ent-  
sprechender Anpassung der Statuten.

#### Eintrittskarten für Aktionäre

Zur Teilnahme an der ausserordentlichen Generalversammlung ist eine Eintrittskarte erforder-  
lich. Die Eintrittskarte können von den Aktionären unter Nachweis des Besitzes der Aktien bis  
spätestens 5. September 2001 (Posteingang) am Sitz der Gesellschaft bestellt werden. Die  
Eintrittskarten werden am Eingang zum Tagungsraum abgegeben.

Wollerau, 16. August 2001

Der Verwaltungsrat

168795

### Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98

Telefax 032 344 83 53

E-Mail: [anzeigen@gassmann.ch](mailto:anzeigen@gassmann.ch)

Reservieren sie jetzt ihre Anzeige im SHAB,  
dem einzigen offiziellen Publikationsorgan  
der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit  
den neusten amtlichen Informationen und  
gesetzlich vorgeschriebenen  
Bekanntmachungen erscheint.

## Amtliche Publikationen:

**Bitte senden Sie Ihre Manuskripte  
wenn möglich auf elektronischem  
Wege an unsere Redaktion.  
E-mail: [shab@seco.admin.ch](mailto:shab@seco.admin.ch)**

**Besten Dank für Ihre Mitarbeit**

# Julius Bär

Kotierungs- und  
Umtauschinsurat

## Herabsetzung des Aktienkapitals durch Nennwertreduktion und Split der Inhaber- und der Namenaktien im Verhältnis 1:10

Die Generalversammlung der Julius Bär Holding AG, Zürich, vom 9. Mai 2001 hat auf Antrag des Verwaltungsrates unter anderem folgendes beschlossen:

- Die Herabsetzung des Nennwerts der Inhaberaktien von bisher CHF 50.– auf neu CHF 5.– und Rückzahlung von CHF 45.– an die Aktionärinnen und Aktionäre.
- Den Split der Inhaberaktien im Verhältnis 1:10 nach erfolgter Nennwertherabsetzung. Der Nennwert der Inhaberaktien reduziert sich damit auf CHF 0.50.
- Die nicht kotierten Namenaktien von je CHF 10 Nennwert werden im gleichen Verhältnis im Nennwert herabgesetzt und gesplittet. Die nächstehenden Bedingungen sind aber nur für die kotierten Inhaberaktien massgebend.

Die Julius Bär Holding AG hat die Bank Julius Bär & Co. AG mit der Durchführung der vorgenannten Transaktion beauftragt. Nachstehend geben wir Ihnen die wichtigsten Bedingungen bekannt.

<b>Umtauschbank</b>	Bank Julius Bär & Co. AG, Zürich
<b>Offizielle Umtauschfrist</b>	21. August 2001 bis 14. September 2001
<b>Nennwertrückzahlung</b>	Die Barauszahlung von CHF 45.– pro Inhaberaktie erfolgt am 21. August 2001.
<b>Steuern</b>	Die Nennwertrückzahlung erfolgt für den Aktionär ohne Abzug der Verrechnungssteuer und bleibt für natürliche Personen in der Schweiz grundsätzlich steuerfrei.
<b>Vorgehen</b>	<b>bei Depotverwahrung</b> Die Aktionäre brauchen nichts zu unternehmen. Die Depotbank nimmt die Nennwertrückzahlung und den Split per 21. August 2001 automatisch vor. <b>bei Heimverwahrung</b> Inhaberaktien, die ihre Titel bei sich zu Hause oder in einem Banksafe verwahren, können die Titel und die gesamten Coupons (ab Nr. 6) bei ihrer Hausbank zum Inkasso und Umtausch einreichen.
<b>Umtauschverhältnis</b>	<b>1 Inhaberaktie</b> von je CHF 50.– Nennwert mit Coupons Nr. 6 & ff., Valornr. 464.952, wird umgetauscht in <b>10 neue Inhaberaktien</b> von je CHF 0.50 Nennwert mit Coupons Nr. 1 & ff., Valornr. 1.208.300.
<b>Anzahl der neu kotierten Aktien</b>	9'309'750 Inhaberaktien von je CHF 0.50 Nennwert.
<b>Dividendenberechtigung</b>	Die neuen Inhaberaktien sind für das laufende Geschäftsjahr dividendenberechtigt.
<b>Verbriefung</b>	Die neuen Inhaberaktien von CHF 0.50 Nennwert werden in 1er-Titeln, 10er, 100er und 1'000er-Zertifikaten, versehen mit Coupons Nr. 1 ff., sowie in einer technischen Globalurkunde verkörpert.
<b>Umstellung des Handels</b>	Der Börsenhandel bzw. die Kotierung der alten Inhaberaktien von je CHF 50.– Nennwert an der virt-x resp. an der SWX Swiss Exchange wird bis 20. August 2001 aufrechterhalten. Die Kotierung der neuen Inhaberaktien von je CHF 0.50 Nennwert im Hauptsegment der SWX Swiss Exchange ist auf den 21. August 2001 beantragt und bewilligt worden. Ab diesem Datum erfolgt der offizielle Handel an der virt-x nur noch in Inhaberaktien von CHF 0.50 Nennwert.
<b>Aktienrückkauf 2. Linie</b>	Der Aktienrückkauf der Julius Bär Holding AG zum Zweck der späteren Kapitalherabsetzung durch Handel auf zweiter Linie an der virt-x erfolgt ab 21. August 2001 unter der neuen Valorenummer 1.265.331.

Dieses Inserat stellt keinen Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652a resp. 1156 OR dar. Ein Emissions- oder Kotierungsprospekt ist für die Kapitalumstrukturierung nicht erforderlich.

Betroffene Inhaber Titel	Nennwert in CHF	Valoren-Nr.	ISIN-NR.
Bisher: 1A Julius Bär Holding AG	50.–	464.952	CH000464952B
Neu: 1A Julius Bär Holding AG	0.50	1.208.300	CH0012083009
<b>Aktienrückkauf (Handel auf 2. Linie)</b>			
Bisher: 1A Julius Bär Holding AG	50.–	1.202.776	CH0012027766
Neu: 1A Julius Bär Holding AG	0.50	1.265.331	CH0012653314

20. August 2001

**Julius Bär**

168651

## Sportbahnen Vals AG, CH-7132 Vals GR

### Einladung

### zur 25. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der Sportbahnen Vals AG

auf Samstag, 15. September 2001, 14.30 Uhr, im Bergrestaurant Gadastatt in Vals.

#### Traktanden:

- 1. Protokoll der 24. ordentlichen Generalversammlung vom 16. September 2000**  
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung des Protokolls.
- 2. Bericht des Verwaltungsrates über Geschäftsjahr und Jahresrechnung 2000/2001 sowie Bericht der Revisionsstelle**  
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung von Geschäftsbericht und Jahresrechnung 2000/2001.
- 3. Entlastung der Verwaltung**  
Antrag des Verwaltungsrates: Entlastung des Verwaltungsrates.
- 4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses**  
Antrag des Verwaltungsrates: Einlage von Fr. 200.– in die allgemeine Reserve und Vortragung von Fr. 2768.14 auf neue Rechnung.
- 5. Verschiedenes**

Das Protokoll der letztjährigen Generalversammlung sowie der Geschäftsbericht 2000/2001 mit Jahresrechnung und Bericht der Revisionsstelle liegen während den 20 der Generalversammlung vorangehenden Tagen zur Einsicht der Aktionäre auf der Gemeindekanzlei Vals auf. Auf Wunsch werden den Aktionären diese Dokumente unverzüglich zugestellt.

Vals, 14. Juli 2001

Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident: Werner Jörger

166701

## Société Montreux Palace S.A.

### Déclaration de participation

Selon la loi sur les bourses entrée en vigueur le 1er janvier 1998 (art. 51 lbvm), la Société Montreux Palace S.A. a reçu d'un actionnaire la communication suivante:

Ayant droit	Nestlé Finance S.A.
Détenteur direct	Nestlé Finance S.A. Zugerstrasse 8 6330 Cham
Droit de vote	14,75%
Nombre et nature des actions	30 434 actions nominatives à CHF 100.–

Montreux, le 14 août 2001

168695

# Anzeigen Annahmestelle

## Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98

Telefax 032 344 83 53

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im  
SHAB, dem einzigen offiziellen  
Publikationsorgan  
der Eidgenossenschaft,  
welches regelmässig mit den neusten amtlichen  
Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen  
Bekanntmachungen erscheint.

Notice to the holders of

## TOKAI CORPORATION

Shizuoka, Japan

JPY 3,000,000,000.–

1/4 per cent. Japanese Yen Convertible Notes

Due September 30, 2004

Swiss Security Number: 1103792.

ISIN: XS0114426256

Common Code: 011442625

Notice is hereby given pursuant to Section 5 (b) of the Terms of the Notes in ANNEX C and Section 1 (B) of the Conversion of the Notes in ANNEX E to the Note Purchase, Paying and Conversion Agency Agreement dated July 25, 2000 (the "Agreement") the conversion price of the Notes will be revised downward as follows:

Conversion price before revision:	JPY 1,077.–
Conversion price after revision:	JPY 862.–
Effective date:	August 27, 2001 (Japan time)

This announcement is made pursuant to Section 10 of the Terms of the Notes in ANNEX C to the Agreement.

Zurich, August, 2001

By order of  
Mizuho Bank (Switzerland) Ltd

168431